



© **audioacademyeu.eu**

Tomas Dvoracek, Alena Sasínová, Begoña García,  
Pedro García Guiaro



## Milí přátelé,

před sebou máte skripta k poslechovému kurzu Španělská slovíčka C1, C2. Kurz je určen pro pokročilé uživatele, kteří již španělsky standardně komunikují.

Kurz je založen na kontextovém učení, to znamená, že se nebudete učit a opakovat jen slovíčka, ale i věty, ve kterých můžete daná slovíčka použít. V tomto kurzu najdete celkem 1 700 slovíček a procvičovacích vět.

Jednotlivé lekce jsou rozděleny podle témat, přičemž každé obsahuje jiný počet slovíček a vět. Úroveň C1, C2 je nejpokročilejší možná. Slovíčka obsažená v kurzu proto patří do úrovně nejvyšší pokročilosti jsou rozdělena do kategorií **aktivity, přísloví, podstatná jména a přídavná jména**. Po jejich naučení se proto budete nejen schopni se mnohem lépe vyjádřit, ale také lépe porozumíte nezjednodušenému psanému i mluvenému slovu

Jak s kurzem nejlépe pracovat? Zvolte si lekci, kterou chcete začít. Každá lekce obsahuje šest stop. Nejprve se u každé lekce seznamte se samotnými slovíčky (stopa 1 a 2). Dále máte k dispozici slovíčko následované příkladovou větou, opět v obou variantách překladu (stopa 3 a 4). Poté přecházíte na celé věty (stopa 5 a 6). Jakmile budete zvládat překládat věty ze španělštiny do češtiny (lekce 6) v časové pauze před českým překladem, tak jste vyhráli. Samotná slovíčka Vám pomohou při pochopení smyslu, ale pomocí osvojených celých vět budete komunikovat mnohem lépe.

U každého bloku platí, že jakmile zvládnete poslech ze španělštiny do češtiny (lekce 1, 3, 5 – cvičení poslouchejte) přecházíte na překlad z češtiny do španělštiny (lekce 2,4,6 – cvičení přeložte).

V rámci jedné lekce nemusíte pracovat se všemi stopami, můžete se více věnovat takovému poslechu, který vám nejvíce vyhovuje. Doporučuji ale poslechnout si všechny stopy dané lekce minimálně jednou.

Díky těmto skriptům, které jste si stáhli a právě čtete, budou vaše aktivity s kurzem mnohem efektivnější. Ve skriptech totiž najdete návod k učení spolu s užitečnými tipy, jak výuku zefektivnit, výukový plán, do něž si můžete zaznamenávat své pokroky, seznam stop k poslechu (kdybyste náhodou něčemu nerozuměli), ale i oboustranné kartičky, díky nimž se můžete učit a opakovat i tehdy, když právě nemůžete poslouchat. Pro ty, kteří se rádi zkouší, je v každé lekci připraven překladový test s klíčem obsahujícím správné odpovědi. Hlasy, které uslyšíte, mluví Begoña García, Pedro García Guiaro a Alena Sasínová.

Za celý tým vydavatelství Audioacademy věřím, že poslech vět a slovíček v tomto kurzu pomůže vašim schopnostem pasivně porozumět i aktivně komunikovat ve španělštině. Pokud se chcete na něco zeptat nebo máte nějaký námět na zlepšení či zpětnou vazbu, kontaktujte mě prosím na email [tomas@audioacademyeu.eu](mailto:tomas@audioacademyeu.eu). Mějte krásné dny a držím palce při výuce.

Tomáš

## Jak pracovat s tímto kurzem

Při zakoupení kurzu si zřídíte na stránce [audioacademyeu.eu](http://audioacademyeu.eu) účet, na kterém se Vám po zakoupení kurzu objeví jeho zvukové stopy v mp3. Ty si stáhněte do mobilu nebo jiného zařízení, kde je budete moci poslouchat. Skripta ke kurzům si stáhněte na stránce [www.audioacademyeu.eu](http://www.audioacademyeu.eu) v sekci Skripta ke stažení

- 1) Zvolte si lekci, kterou chcete zvládnout – možná vám přijede za pár dní návštěva a chcete říci ze zdvořilosti pár frází. Tak začnete spíše pozdravy než cestováním.
- 2) Nastříhejte si oboustranné kartičky a rozdělte si je na slovíčka a věty – na jednu hromádku dejte slovíčka a na druhou věty.
- 3) Poslechněte si několikrát stopu 1 a stopu 2, poté si procházejte kartičky se slovíčky tak dlouho, dokud nebudete slovíčka ovládat. Pokud jste úplní začátečníci, tak si stopu 1 a 2 poslechněte s textem ze skript, a na kartičky si napište výslovnost. Poslouchejte 1x až 2 x denně a dvakrát denně si procvičte slovíčka na kartičkách.
- 4) Poslechněte si několikrát stopu 1 a stopu 2, poté si procházejte kartičky se slovíčky tak dlouho, dokud nebudete slovíčka ovládat. Pokud jste úplní začátečníci, tak si stopu 1 a 2 poslechněte s textem ze skript, a na kartičky si napište výslovnost. Poslouchejte 1x až 2 x denně a dvakrát denně si procvičte slovíčka na kartičkách.
- 5) Nejvíce času věnujete samotným větám. Věty procvičujte i na kartičkách. Rozumíte španělské větě dříve, než zazní český překlad? Přeložíte českou větu do španělštiny dříve, než zazní španělský překlad? Pokud si na tyto otázky odpovíte ano, tak vám blahopřeji a máte otevřenou cestu k další lekci
- 6) Dokončení každého cvičení a lekce si zapisujte do výukového plánu. Kdy jste danou lekci zvládli? Tehdy, když přeložíte věty ze stopy 6 ze španělštiny do češtiny, pokud možno bez nutnosti dlouho přemýšlet.
- 7) Nezapomínejme, že opakování je matka moudrosti. Proto si například jednou měsíčně zopakujte již naučené lekce buď na kartičkách, nebo formou opětovného poslechu. Nejlepší ale bude, pokud slovíčka a věty využijete při přímé komunikaci, ať už písemné, nebo nejlépe ústní. To si je potom zapamatujete nejlépe!

## Jak pracovat co nejefektivněji s oboustrannými kartičkami

- Podle úrovně pokročilosti i podle aktuálních časových možností si vyberte počet slovíček (karet), které se v daný den chcete naučit. Min. 5, max 20. Dejme tomu, že zvolíte počet 10.
- Srovnajte kartičky tak, abyste nejprve překládali ze španělštiny do češtiny. U každé kartičky si přečtete španělské slovíčko a vzpomínejte na jeho český překlad. Podařilo se? Pokud ano, dejte tyto kartičky na jednu stranu. Ty, u nichž jste si nevzpomněli, dejte na druhou stranu. Jakmile projedete všech 10, nechte kartičky na dvou hromádkách.
- Po nějaké době (dvou třech hodinách) postup opakujte, ale s těmi, které jste předtím neznali. Ty, které si vzpomenete, přesuňte mezi ty, které jste znali už předtím. Uvidíte, že se vám bude zvyšovat hromádka těch kartiček, které umíte.
- Poté si ke slovíčkům přidejte věty a celý postup opakujte.
- Před spaním si projedte celou denní dávku kartiček ještě jednou. To je velmi důležité – ve spánku totiž mozek lépe ukládá. Ráno budete překvapeni, že to, co jste si nemohli večer zapamatovat, vám najednou půjde.
- Další den si ke kartičkám z předchozího dne přidejte deset dalších a postupujte stejně. Tím je zajištěno neustálé opakování i slovíček probraných v minulých dnech.

## Výukový plán

Španělština - slovíčka pro pokročilé C1, C2								
	Začátek/Datum	Slovíčka - Poslouchejte	Slovíčka - Přeložte	Slovíčka a věty - poslouchejte!	Slovíčka a věty - přeložte	Procvičovací věty - poslouchejte!	Procvičovací věty - Přeložte!	Konec/Datum
	Lekcia 01_Aktivita_01							
Lekcia 02_Aktivita_02								
Lekcia 03_Aktivita_03								
Lekcia 04_Aktivita_04								
Lekcia 05_Aktivita_05								
Lekcia 06_Aktivita_06								
Lekcia 07_Aktivita_07								
Lekcia 08_Přísloví_01								
Lekcia 09_Přísloví_02								
Lekcia 10_Podstatná jména_01								
Lekcia 11_Podstatná jména_02								
Lekcia 12_Podstatná jména_03								
Lekcia 13_Podstatná jména_04								
Lekcia 14_Vlastností_01								
Lekcia 15_Vlastností_02								
Lekcia 16_Vlastností_03								
Lekcia 17_Vlastností_04								

## Obsah

Milí přátelé, .....	2
Jak pracovat s tímto kurzem.....	3
Jak pracovat co neefektivněji s oboustrannými kartičkami .....	4
Výukový plán .....	5
Lekce 01_aktivity_01_slovní zásoba_poslouchejte! .....	12
Lekce 01_aktivity_01_slovní zásoba_přeložte! .....	13
Lekce 01_aktivity_01_slovní zásoba a věty_poslouchejte!.....	14
Lekce 01_aktivity_01_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	16
Lekce 01_aktivity_01_procvičovací věty_poslouchejte! .....	19
Lekce 01_aktivity_01_procvičovací věty_přeložte! .....	21
Lekce 02_aktivity_02_slovní zásoba_poslouchejte! .....	23
Lekce 02_aktivity_02_slovní zásoba_přeložte! .....	24
Lekce 02_aktivity_02_slovní zásoba a věty_poslouchejte!.....	25
Lekce 02_aktivity_02_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	28
Lekce 02_aktivity_02_procvičovací věty_poslouchejte!.....	30
Lekce 02_aktivity_02_procvičovací věty_přeložte! .....	32
Lekce 03_aktivity_03_slovní zásoba_poslouchejte! .....	34
Lekce 03_aktivity_03_slovní zásoba_přeložte! .....	35
Lekce 03_aktivity_03_slovní zásoba a věty_poslouchejte!.....	36
Lekce 03_aktivity_03_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	39
Lekce 03_aktivity_03_procvičovací věty_poslouchejte! .....	41
Lekce 03_aktivity_03_procvičovací věty_přeložte! .....	43
Lekce 04_aktivity_04_slovní zásoba_poslouchejte! .....	45
Lekce 04_aktivity_04_slovní zásoba_přeložte! .....	46
Lekce 04_aktivity_04_slovní zásoba a věty_poslouchejte!.....	47
Lekce 04_aktivity_04_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	49
Lekce 04_aktivity_04_procvičovací věty_poslouchejte! .....	52
Lekce 04_aktivity_04_procvičovací věty_přeložte! .....	53
Lekce 05_aktivity_05_slovní zásoba_poslouchejte! .....	55
Lekce 05_aktivity_05_slovní zásoba_přeložte! .....	56
Lekce 05_aktivity_05_slovní zásoba a věty_poslouchejte!.....	57
Lekce 05_aktivity_05_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	60
Lekce 05_aktivity_05_procvičovací věty_poslouchejte!.....	62

Lekce 05_aktivita_05_procvičovací věty_přeložte! .....	64
Lekce 06_aktivita_06_slovní zásoba_poslouchejte! .....	65
Lekce 06_aktivita_06_slovní zásoba_přeložte! .....	66
Lekce 06_aktivita_06_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	67
Lekce 06_aktivita_06_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	69
Lekce 06_aktivita_06_procvičovací věty_poslouchejte! .....	71
Lekce 06_aktivita_06_procvičovací věty_přeložte! .....	72
Lekce 07_aktivita_07_slovní zásoba_poslouchejte! .....	74
Lekce 07_aktivita_07_slovní zásoba_přeložte! .....	75
Lekce 07_aktivita_07_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	76
Lekce 07_aktivita_07_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	78
Lekce 07_aktivita_07_procvičovací věty_poslouchejte! .....	80
Lekce 07_aktivita_07_procvičovací věty_přeložte! .....	82
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_slovní zásoba_poslouchejte! .....	84
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_slovní zásoba_přeložte! .....	85
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	86
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	88
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_procvičovací věty_poslouchejte! .....	90
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_procvičovací věty_přeložte! .....	91
Lekce 09_prislovi_idiomy_02_slovní zásoba_poslouchejte! .....	93
Lekce 09_prislovi_idiomy_02_slovní zásoba_přeložte! .....	94
Lekce 09_prislovi_idiomy_02_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	95
Lekce 09_prislovi_idiomy_02_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	97
Lekce 09_prislovi_idiomy_02_procvičovací věty_poslouchejte! .....	99
Lekce 09_prislovi_idiomy_02_procvičovací věty_přeložte! .....	100
Lekce 10_podstatna_jmena_01_slovní zásoba_poslouchejte! .....	102
Lekce 10_podstatna_jmena_01_slovní zásoba_přeložte! .....	103
Lekce 10_podstatna_jmena_01_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	104
Lekce 10_podstatna_jmena_01_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	107
Lekce 10_podstatna_jmena_01_procvičovací věty_poslouchejte! .....	109
Lekce 10_podstatna_jmena_01_procvičovací věty_přeložte! .....	111
Lekce 11_podstatna_jmena_02_slovní zásoba_poslouchejte! .....	113
Lekce 11_podstatna_jmena_02_slovní zásoba_přeložte! .....	114
Lekce 11_podstatna_jmena_02_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	115
Lekce 11_podstatna_jmena_02_slovní zásoba a věty_přeložte! .....	117
Lekce 11_podstatna_jmena_02_procvičovací věty_poslouchejte! .....	120



Lekce 11_podstatna_jmena_02_procvičovací věty_přeložte!.....	121
Lekce 12_podstatna_jmena_03_slovní zásoba_poslouchejte!.....	123
Lekce 12_podstatna_jmena_03_slovní zásoba_přeložte! .....	124
Lekce 12_podstatna_jmena_03_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	125
Lekce 12_podstatna_jmena_03_slovní zásoba a věty_přeložte!.....	127
Lekce 12_podstatna_jmena_03_procvičovací věty_poslouchejte! .....	130
Lekce 12_podstatna_jmena_03_procvičovací věty_přeložte!.....	131
Lekce 13_podstatna_jmena_04_slovní zásoba_poslouchejte!.....	134
Lekce 13_podstatna_jmena_04_slovní zásoba_přeložte! .....	135
Lekce 13_podstatna_jmena_04_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	136
Lekce 13_podstatna_jmena_04_slovní zásoba a věty_přeložte!.....	139
Lekce 13_podstatna_jmena_04_procvičovací věty_poslouchejte! .....	142
Lekce 13_podstatna_jmena_04_procvičovací věty_přeložte!.....	144
Lekce 14_vlastnosti_01_slovní zásoba_poslouchejte!.....	147
Lekce 14_vlastnosti_01_slovní zásoba_přeložte! .....	147
Lekce 14_vlastnosti_01_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	148
Lekce 14_vlastnosti_01_slovní zásoba a věty_přeložte!.....	150
Lekce 14_vlastnosti_01_procvičovací věty_poslouchejte! .....	151
Lekce 14_vlastnosti_01_procvičovací věty_přeložte!.....	152
Lekce 14_vlastnosti_01_procvičovací věty_poslouchejte! .....	153
Lekce 14_vlastnosti_01_procvičovací věty_přeložte!.....	153
Lekce 15_vlastnosti_02_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	155
Lekce 15_vlastnosti_02_slovní zásoba a věty_přeložte!.....	156
Lekce 15_vlastnosti_02_procvičovací věty_poslouchejte! .....	158
Lekce 15_vlastnosti_02_procvičovací věty_přeložte!.....	158
Lekce 16_vlastnosti_03_slovní zásoba_poslouchejte!.....	160
Lekce 16_vlastnosti_03_slovní zásoba_přeložte! .....	160
Lekce 16_vlastnosti_03_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	161
Lekce 16_vlastnosti_03_slovní zásoba a věty_přeložte!.....	163
Lekce 16_vlastnosti_03_procvičovací věty_poslouchejte! .....	164
Lekce 16_vlastnosti_03_procvičovací věty_přeložte!.....	165
Lekce 17_vlastnosti_04_slovní zásoba_poslouchejte!.....	167
Lekce 17_vlastnosti_04_slovní zásoba_přeložte! .....	167
Lekce 17_vlastnosti_04_slovní zásoba a věty_poslouchejte! .....	168
Lekce 17_vlastnosti_04_slovní zásoba a věty_přeložte!.....	169
Lekce 17_vlastnosti_04_procvičovací věty_poslouchejte! .....	171

Lekce 17_vlastnosti_04_procvičovací věty_přeložte!.....	172
Lekce 01_aktivity_01_slovní zásoba_TEST.....	173
Lekce 01_aktivity_01_slovní zásoba_KLÍČ.....	175
Lekce 01_aktivity_01_procvičovací věty_TEST.....	177
Lekce 01_aktivity_01_procvičovací věty_KLÍČ.....	179
Lekce 02_aktivity_02_slovní zásoba_TEST.....	181
Lekce 02_aktivity_02_slovní zásoba_KLÍČ.....	183
Lekce 02_aktivity_02_procvičovací věty_TEST.....	185
Lekce 02_aktivity_02_procvičovací věty_KLÍČ.....	187
Lekce 03_aktivity_03_slovní zásoba_TEST.....	189
Lekce 03_aktivity_03_slovní zásoba_KLÍČ.....	191
Lekce 03_aktivity_03_procvičovací věty_TEST.....	193
Lekce 03_aktivity_03_procvičovací věty_KLÍČ.....	195
Lekce 04_aktivity_04_slovní zásoba_TEST.....	197
Lekce 04_aktivity_04_slovní zásoba_KLÍČ.....	199
Lekce 04_aktivity_04_procvičovací věty_TEST.....	201
Lekce 04_aktivity_04_procvičovací věty_KLÍČ.....	203
Lekce 05_aktivity_05_slovní zásoba_TEST.....	205
Lekce 05_aktivity_05_slovní zásoba_KLÍČ.....	207
Lekce 05_aktivity_05_procvičovací věty_TEST.....	209
Lekce 05_aktivity_05_procvičovací věty_KLÍČ.....	211
Lekce 06_aktivity_06_slovní zásoba_TEST.....	213
Lekce 06_aktivity_06_slovní zásoba_KLÍČ.....	214
Lekce 06_aktivity_06_procvičovací věty_TEST.....	215
Lekce 06_aktivity_06_procvičovací věty_KLÍČ.....	217
Lekce 07_aktivity_07_slovní zásoba_TEST.....	219
Lekce 07_aktivity_07_slovní zásoba_KLÍČ.....	221
Lekce 07_aktivity_07_procvičovací věty_TEST.....	223
Lekce 07_aktivity_07_procvičovací věty_KLÍČ.....	225
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_slovní zásoba_TEST.....	227
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_slovní zásoba_KLÍČ.....	229
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_procvičovací věty_TEST.....	230
Lekce 08_prislovi_idiomy_01_procvičovací věty_KLÍČ.....	232
Lekce 09_prislovi_idiomy_02_slovní zásoba_TEST.....	234
Lekce 09_prislovi_idiomy_02_slovní zásoba_KLÍČ.....	236
Lekce 09_prislovi_idiomy_02_procvičovací věty_TEST.....	238

Lekce 09_prislovi_idiomy_02_procvičovací věty_KLÍČ .....	240
Lekce 10_podstatna_jmena_01_slovní zásoba_TEST .....	242
Lekce 10_podstatna_jmena_01_slovní zásoba_KLÍČ .....	244
Lekce 10_podstatna_jmena_01_procvičovací věty_TEST .....	246
Lekce 10_podstatna_jmena_01_procvičovací věty_KLÍČ .....	248
Lekce 11_podstatna_jmena_02_slovní zásoba_TEST .....	250
Lekce 11_podstatna_jmena_02_slovní zásoba_KLÍČ .....	252
Lekce 11_podstatna_jmena_02_procvičovací věty_TEST .....	254
Lekce 11_podstatna_jmena_02_procvičovací věty_KLÍČ .....	256
Lekce 12_podstatna_jmena_03_slovní zásoba_TEST .....	258
Lekce 12_podstatna_jmena_03_slovní zásoba_KLÍČ .....	260
Lekce 12_podstatna_jmena_03_procvičovací věty_TEST .....	262
Lekce 12_podstatna_jmena_03_procvičovací věty_KLÍČ .....	264
Lekce 13_podstatna_jmena_04_slovní zásoba_TEST .....	266
Lekce 13_podstatna_jmena_04_slovní zásoba_KLÍČ .....	268
Lekce 13_podstatna_jmena_04_procvičovací věty_TEST .....	270
Lekce 13_podstatna_jmena_04_procvičovací věty_KLÍČ .....	272
Lekce 14_vlastnosti_01_slovní zásoba_TEST .....	274
Lekce 14_vlastnosti_01_slovní zásoba_KLÍČ .....	275
Lekce 14_vlastnosti_01_procvičovací věty_přeložte_TEST .....	276
Lekce 14_vlastnosti_01_procvičovací věty_přeložte_KLÍČ .....	277
Lekce 14_vlastnosti_01_procvičovací věty_TEST .....	278
Lekce 14_vlastnosti_01_procvičovací věty_KLÍČ .....	279
Lekce 15_vlastnosti_02_procvičovací věty_TEST .....	280
Lekce 15_vlastnosti_02_procvičovací věty_KLÍČ .....	281
Lekce 16_vlastnosti_03_slovní zásoba_TEST .....	282
Lekce 16_vlastnosti_03_slovní zásoba_KLÍČ .....	283
Lekce 16_vlastnosti_03_procvičovací věty_TEST .....	284
Lekce 16_vlastnosti_03_procvičovací věty_KLÍČ .....	285
Lekce 17_vlastnosti_04_slovní zásoba_TEST .....	286
Lekce 17_vlastnosti_04_slovní zásoba_KLÍČ .....	287
Lekce 17_vlastnosti_04_procvičovací věty_TEST .....	288
Lekce 17_vlastnosti_04_procvičovací věty_KLÍČ .....	289
Karty_Lekce 01_aktivity_01_slovní zásoba a věty_1 .....	290
Karty_Lekce 02_aktivity_02_slovní zásoba a věty_1 .....	300
Karty_Lekce 03_aktivity_03_slovní zásoba a věty_1 .....	310

Karty_Lekce 04_aktivity_04_slovní zásoba a věty_1 .....	320
Karty_Lekce 05_aktivity_05_slovní zásoba a věty_1 .....	330
Karty_Lekce 06_aktivity_06_slovní zásoba a věty_1 .....	340
Karty_Lekce 07_aktivity_07_slovní zásoba a věty_1 .....	348
Karty_Lekce 08_prislovi_idiomy_01_slovní zásoba a věty_1.....	356
Karty_Lekce 09_prislovi_idiomy_02_slovní zásoba a věty_1.....	364
Karty_Lekce 10_podstatna_jmena_01_slovní zásoba a věty_1.....	372
Karty_Lekce 11_podstatna_jmena_02_slovní zásoba a věty_1.....	382
Karty_Lekce 12_podstatna_jmena_03_slovní zásoba a věty_1.....	392
Karty_Lekce 13_podstatna_jmena_04_slovní zásoba a věty_1.....	402
Karty_Lekce 14_vlastnosti_01_slovní zásoba a věty_1.....	412
Karty_Lekce 15_vlastnosti_02_slovní zásoba a věty_1.....	418
Karty_Lekce 16_vlastnosti_03_slovní zásoba a věty_1.....	424
Karty_Lekce 17_vlastnosti_04_slovní zásoba a věty_1.....	430

## Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba\_poslouchajte!

- disfrutar enormemente
- abucheo
- repiquetar
- estar muy equivocado
- eructar, echar
- otorgar
- afrontar con descaro
- estar a favor de
- cerrar el pico
- soportar, tener paciencia con
- encandilar, deslumbrar
- enterrar el hacha de guerra
- morder el polvo
- cumplir
- toparse con
- sonsacar
- sonar
- meter la pata
- ponerse al día
- entrometerse
- aferrarse
- gorronear
- vencer al lote
- soltar
- estar en juego
- fugarse
- encerrado, encarcelado
- chocar
- ceder
- traquetear
- romper el molde
- dar volteretas
- carcajda
- brillar
- garra
- vencer a pesar de las escasas probabilidades
- dar señales de
- aburrir
- alienar a, enemistarse con
- envidiar
- insistir
- desconcertar
- ponerse a, esforzarse
- presagiar, presagio
- slunit se, vyhřívát
- pískot, hvízdání
- zvonit, znít
- být úplně vedle
- valit se, vyvalit se
- udělit
- dělat jakoby nic
- být plně pro
- sklapnout, zmlknout
- snést
- okouzlit
- pohřbít (válečnou) sekeru
- sušit hubu
- ctít, poslouchat, uznávat
- potkat někoho
- vymámit, vyloudit
- řvát
- zpackat
- dostihnout, srovnat krok
- plést se do
- lepit se, přiléhat, lnout
- vyloudit
- překonat všechno
- vyrazit ze sebe
- být v sázce
- utéct z vězení, uniknout
- zavřít do vězení
- ťuknout si
- ustoupit
- klapat, rachotit
- vymykat se normálu
- skutálet se
- chechtat se
- zářit radostí
- dráp, vydrápnout
- vyhrát i přes malou šanci
- bečēt, mečet
- nudit
- znepřátelit si
- upírat, nepřát
- otravovat, prudit
- vyvést z míry
- začít makat
- věštit, předzvěst

- fichar
- caminar sin prisa
- irrumpir
- apretar
- desangrar
- esperar

- píchnout si příchod
- šourat se, jít pomalu
- vtrhnout
- zatnout, sevřít
- vykrváčet, vyssát
- dlít, prodlévat

## Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba\_přeložte!

- bečet, mečet
- sušit hubu
- vyvést z míry
- sklapnout, zmlknout
- dělat jakoby nic
- dlít, prodlévat
- vtrhnout
- chechtat se
- zatnout, sevřít
- zpackat
- věštit, předzvěst
- okouzlit
- pohřbít (válečnou) sekeru
- pískot, hvízdání
- slunit se, vyhřívát
- skutálet se
- udělit
- vyrazit ze sebe
- dráp, vydrápnout
- být úplně vedle
- otravovat, prudit
- utéct z vězení, uniknout
- řvát
- snést
- začít makat
- zavřít do vězení
- potkat někoho
- zvonit, znít
- být v sázce
- překonat všechno
- vymykat se normálu
- klapat, rachotit
- upírat, nepřát
- vymámit, vyloudit
- nudit
- valit se, vyvalit se
- šourat se, jít pomalu
- plést se do

- dar señales de
- morder el polvo
- desconcertar
- cerrar el pico
- afrontar con descaro
- esperar
- irrumpir
- carcajda
- apretar
- meter la pata
- presagiar, presagio
- encandilar, deslumbrar
- enterrar el hacha de guerra
- abucheo
- disfrutar enormemente
- dar volteretas
- otorgar
- soltar
- garra
- estar muy equivocado
- insistir
- fugarse
- sonar
- soportar, tener paciencia con
- ponerse a, esforzarse
- encerrado, encarcelado
- toparse con
- repiquetar
- estar en juego
- vencer al lote
- romper el molde
- traquetear
- envidiar
- sonsacar
- aburrir
- eructar, echar
- caminar sin prisa
- entrometerse

- být plně pro
- dostihnout, srovnat krok
- znepřátelit si
- vyhrát i přes malou šanci
- lepit se, přiléhat, lnout
- vyloudit
- ctít, poslouchat, uznávat
- ustoupit
- vykrváct, vyssát
- ťuknout si
- píchnout si příchod
- zářit radostí
- estar a favor de
- ponerse al día
- alienar a, enemistarse con
- vencer a pesar de las escasas probabilidades
- aferrarse
- gorronear
- cumplir
- ceder
- desangrar
- chocar
- fichar
- brillar

## Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba a věty\_poslouvejte!

- cumplir
- Es un ciudadano cumplidor de las leyes
- fugarse
- Se las arregló para fugarse varias veces.
- alienar a, enemistarse con
- Definitivamente no quería alienar a nadie que pudiera venir.
- caminar sin prisa
- Caminé sin prisa hacia el oeste dos cuerdas más.
- insistir
- El proyecto seguirá pendiente hasta que sigamos insistiendo en él.
- desconcertar
- Estaba desconcertado por la falsa acusación.
- encerrado, encarcelado
- Nunca se lo hagas a alguien que está encerrado.
- irrumpir
- Han irrumpido en mi oficina.
- disfrutar enormemente
- Estaba firmando cada libro, disfrutando del brillo de sus admiradores.
- estar a favor de
- Yo estaba a favor de salir antes de la fecha límite.
- estar en juego
- Su reputación está en juego.
- estar muy equivocado
- Estaban muy equivocados.
- brillar
- Sus ojos estaban brillantes.
- ctít, poslouchat, uznávat
- Je občanem, který ctí zákon.
- utéct z vězení, uniknout
- Několikrát se mu podařilo uniknout.
- znepřátelit si
- Určitě si nechtěl znepřátelit nikoho, kdo by mohl přijít.
- šourat se, jít pomalu
- Pomalu se odšoural ještě dva bloky západně.
- otravovat, prudit
- Projekt zůstane zastaven, pokud kolem něj nebudeme stále běhat.
- vyvést z míry
- Byl omráčen kvůli tomu falešnému obvinění.
- zavřít do vězení
- Tohle nikdy nědelej tomu, kdo sedí.
- vtrhnout
- Vpadli do mé kanceláře.
- slunit se, vyhřívat
- Podepisoval každou knihu a přímo se vyžíval v záři svých obdivujících fanoušků.
- být plně pro
- Byl jsem plně pro to odjet před termínem.
- být v sázce
- Jeho pověst je v sázce.
- být úplně vedle
- Byli úplně vedle.
- zářit radostí
- Jejich oči zářily.

- soportar, tener paciencia con
- Ten paciencia conmigo.
- vencer al lote
- Este lugar venció al lote.
- vencer a pesar de las escasas probabilidades
- Veamos si puedo vencer a pesar de las escasas probabilidades.
- envidiar
- No es que Paul envidie el dinero de su hermano mayor.
- encandilar, deslumbrar
- El objetivo encandiló a su propio equipo al igual que al de la oposición.
- eructar, echar
- El barco echaba humo y fuego.
- otorgar
- Este don se otorga sin tener en cuenta el nacimiento, la crianza o la educación.
- esperar
- Todo lo que tenemos que hacer es esperar.
- morder el polvo
- Otro que muerde el polvo
- sonar
- Las bocinas estaban sonando.
- dar señales de
- Las estaciones estaban simplemente dando una señal de advertencia.
- desangrar
- Me has desangrado.
- meter la pata
- No vuelvas a meter la pata
- soltar
- Lo soltó sin pensar.
- presagiar, presagio
- No era un buen presagio para ellos.
- aburrir
- No nos aburrió con detalles.
- afrontar con descaro
- ¿Debería probarlo o simplemente pretender que no está pasando nada?
- romper el molde
- Siempre estaba rompiendo el molde.
- ponerse a, esforzarse
- Tenía que ponerse a ello y trabajar más.
- ceder
- Se negó a ceder.
- snést
- Jen mě snes. Měj se mnou trpělivost.
- překonat všechno
- Tohle místo překonalo všechno.
- vyhrát i přes malou šanci
- Zkusme, jestli vyhraju navzdory malé šanci na výhru
- upírat, nepřát
- Ne že by Paul nepřál staršímu bratru ty peníze.
- okouzlit
- Ten cíl okouzlit jeho tým stejně jako opozici.
- valit se, vyvalit se
- Z lodi se valil dým a oheň.
- udělit
- Tento dar se udílí bez ohledu na narození, výchovu nebo vzdělání.
- dlít, prodlévat
- Vše co musíme dělat je čekat.
- sušit hubu
- Další skončil. Další suší hubu.
- řvát
- Houkačky troubily.
- bečēt, mečet
- Stanice jednoduše vysílaly varovný signál.
- vykrvácet, vyssát
- Přivedl jsi mě na kraj sil. Úplně jsi mě vyssál.
- zpackat
- Nezpackej to zase.
- vyrazit ze sebe
- Vyrazil to ze sebe, aniž by moc přemýšlel.
- věštit, předzvěst
- Nevypadalo to pro ně dobře.
- nudit
- Nenudil nás detaily.
- dělat jakoby nic
- Měl do toho jít, nebo dělat, že se nic neděje?
- vymykat se normálu
- Vždy se vymykal normálu.
- začít makat
- Potřeboval se do toho pustit a pracovat tvrději.
- ustoupit
- Odmítla ustoupit.



- toparse con
- No me he topado con la chica adecuada.
- enterrar el hacha de guerra
- Es su manera de enterrar el hacha de guerra.
- entrometerse
- Gracias por dejarme entrometerme en vuestra cita.
- carcajda
- Su risa se carcajeó al otro lado de la carretera.
- gorronear
- Tuvo que gorronearle otros cinco dólares.
- dar volteretas
- El coche dio una voltereta en el aire antes de estallar en llamas.
- abuceo
- El comentario fue seguido de aplausos y abuceos.
- ponerse al día
- El resto del mundo pronto se pondrá al día.
- cerrar el pico
- Algunas personas cierran el pico.
- repiquetar
- Nuestros pies repiquetearon con fuerza e hicieron temblar el viejo puente.
- traquetear
- Pasamos por debajo de un tren que traquetea.
- garra
- El dinero que pagaba de más en el alquiler lo recuperaba en billetes de autobús.
- apretar
- Apretó los dientes y no dijo nada.
- aferrarse
- Aferrémonos juntos a medida que los años pasan.
- chocar
- Chocamos vasos de cerveza.
- fichar
- Esperaban que fichara hasta las diez.
- sonsacar
- Siguió sonsacándole sus cuadros.
- potkat někoho
- Ještě jsem nepotkal tu pravou.
- pohřbít (válečnou) sekeru
- To je způsob, jakým se usmíruje.
- plést se do
- Díky, že jste mě nechali dělat křena na vaší schůzce.
- chechtat se
- Jeho chechot byl slyšet přes cestu.
- vyloudit
- Musel na něm vyloudit další pětku.
- skutálet se
- Auto se otočilo ve vzduchu předtím, než začalo hořet.
- pískot, hvízdání
- Pískot a jásot doprovázel tuto poznámku.
- dostihnout, srovnat krok
- Zbytek světa brzy srovná krok.
- sklapnout, zmlknout
- Někteří lidé prostě zmlknou.
- zvonit, znít
- Naše nohly hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem.
- klapat, rachotit
- Prošli jsme pod rachotícím vlakem.
- dráp, vydrápnout
- Peníze, co zaplatil navíc na nájmu, ušetřil na cestovním.
- zatnout, sevřít
- Zatla zuby a neřekla nic.
- lepit se, přiléhat, lnout
- Držme při sobě, jak roky poplynou.
- ťuknout si
- Ťukli jsme si pivními sklenicemi.
- píchnout si příchod
- Očekávali, že si píchne do deseti hodin.
- vymámit, vyloudit
- Pořád z ní mámil obrazy.

## Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- ctít, poslouchat, uznávat
- Je občanem, který ctí zákon.
- utéct z vězení, uniknout
- cumplir
- Es un ciudadano cumplidor de las leyes
- fugarse

- Několikrát se mu podařilo uniknout.
- znepřátelit si
- Určitě si nechtěl znepřátelit nikoho, kdo by mohl přijít.
- šourat se, jít pomalu
- Pomalu se odšoural ještě dva bloky západně.
- otravovat, prudit
- Projekt zůstane zastaven, pokud kolem něj nebudeme stále běhat.
- vyvést z míry
- Byl omráčen kvůli tomu falešnému obvinění.
- zavřít do vězení
- Tohle nikdy nědelej tomu, kdo sedí.
- vtrhnout
- Vpadli do mé kanceláře.
- slunit se, vyhřívat
- Podepisoval každou knihu a přímo se vyžíval v záři svých obdivujících fanoušků.
- být plně pro
- Byl jsem plně pro to odjet před termínem.
- být v sázce
- Jeho pověst je v sázce.
- být úplně vedle
- Byli úplně vedle.
- zářit radostí
- Jejich oči zářily.
- snést
- Jen mě snes. Měj se mnou trpělivost.
- překonat všechno
- Tohle místo překonalo všechno.
- vyhrát i přes malou šanci
- Zkusme, jestli vyhraju navzdory malé šanci na výhru
- upírat, nepřát
- Ne že by Paul nepřál staršímu bratru ty peníze.
- okouzlit
- Ten cíl okouzlit jeho tým stejně jako opozici.
- valit se, vyvalit se
- Z lodi se valil dým a oheň.
- udělit
- Tento dar se udílí bez ohledu na narození, výchovu nebo vzdělání.
- dlít, prodlévat
- Vše co musíme dělat je čekat.
- Se las arregló para fugarse varias veces.
- alienar a, enemistarse con
- Definitivamente no quería alienar a nadie que pudiera venir.
- caminar sin prisa
- Caminó sin prisa hacia el oeste dos cuadras más.
- insistir
- El proyecto seguirá pendiente hasta que sigamos insistiendo en él.
- desconcertar
- Estaba desconcertado por la falsa acusación.
- encerrado, encarcelado
- Nunca se lo hagas a alguien que está encerrado.
- irrumpir
- Han irrumpido en mi oficina.
- disfrutar enormemente
- Estaba firmando cada libro, disfrutando del brillo de sus admiradores.
- estar a favor de
- Yo estaba a favor de salir antes de la fecha límite.
- estar en juego
- Su reputación está en juego.
- estar muy equivocado
- Estaban muy equivocados.
- brillar
- Sus ojos estaban brillantes.
- soportar, tener paciencia con
- Ten paciencia conmigo.
- vencer al lote
- Este lugar venció al lote.
- vencer a pesar de las escasas probabilidades
- Veamos si puedo vencer a pesar de las escasas probabilidades.
- envidiar
- No es que Paul envidie el dinero de su hermano mayor.
- encandilar, deslumbrar
- El objetivo encandiló a su propio equipo al igual que al de la oposición.
- eructar, echar
- El barco echaba humo y fuego.
- otorgar
- Este don se otorga sin tener en cuenta el nacimiento, la crianza o la educación.
- esperar
- Todo lo que tenemos que hacer es esperar.

- sušit hubu
  - Další skončil. Další suší hubu.
  - řvát
  - Houkačky troubily.
  - bečet, mečet
  - Stanice jednoduše vysílaly varovný signál.
- vykrvácet, vyssát
  - Přivedl jsi mě na kraj sil. Úplně jsi mě vyssál.
  - zpackat
  - Nezpackej to zase.
  - vyrazit ze sebe
  - Vyrazil to ze sebe, aniž by moc přemýšlel.
  - věštit, předzvěst
  - Nevypadalo to pro ně dobře.
  - nudit
  - Nenudil nás detaily.
  - dělat jakoby nic
  - Měl do toho jít, nebo dělat, že se nic neděje?
- vymykat se normálu
  - Vždy se vymykal normálu.
  - začít makat
  - Potřeboval se do toho pustit a pracovat tvrději.
- ustoupit
  - Odmítla ustoupit.
  - potkat někoho
  - Ještě jsem nepotkal tu pravou.
  - pohřbít (válečnou) sekeru
  - To je způsob, jakým se usmíruje.
  - plést se do
  - Díky, že jste mě nechali dělat křena na vaší schůzce.
- chechtat se
  - Jeho chechtot byl slyšet přes cestu.
  - vyloudit
  - Musel na něm vyloudit další pětku.
  - skutálet se
  - Auto se otočilo ve vzduchu předtím, než začalo hořet.
  - pískot, hvízdání
  - Pískot a jásot doprovázel tuto poznámku.
  - dostihnout, srovnat krok
  - Zbytek světa brzy srovná krok.
  - sklapnout, zmlknout
- morder el polvo
  - Otro que muerde el polvo
  - sonar
  - Las bocinas estaban sonando.
  - dar señales de
  - Las estaciones estaban simplemente dando una señal de advertencia.
  - desangrar
  - Me has desangrado.
  - meter la pata
  - No vuelvas a meter la pata
  - soltar
  - Lo solté sin pensar.
  - presagiar, presagio
  - No era un buen presagio para ellos.
  - aburrir
  - No nos aburrió con detalles.
  - afrontar con descaro
  - ¿Debería probarlo o simplemente pretender que no está pasando nada?
  - romper el molde
  - Siempre estaba rompiendo el molde.
  - ponerse a, esforzarse
  - Tenía que ponerse a ello y trabajar más.
- ceder
  - Se negó a ceder.
  - toparse con
  - No me he topado con la chica adecuada.
  - enterrar el hacha de guerra
  - Es su manera de enterrar el hacha de guerra.
  - entrometerse
  - Gracias por dejarme entrometerme en vuestra cita.
- carcajda
  - Su risa se carcajeó al otro lado de la carretera.
  - gorronear
  - Tuvo que gorronearle otros cinco dólares.
  - dar volteretas
  - El coche dio una voltereta en el aire antes de estallar en llamas.
  - abucheo
  - El comentario fue seguido de aplausos y abucheos.
  - ponerse al día
  - El resto del mundo pronto se pondrá al día.
  - cerrar el pico

- Někteří lidé prostě zmlknou.
- zvonit, znít
- Naše nohly hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem.
- klapat, rachotit
- Prošli jsme pod rachotícím vlakem.
- dráp, vydrápnout
- Peníze, co zaplatil navíc na nájmu, ušetřil na cestovném.
- zatnout, sevřít
- Zatla zuby a neřekla nic.
- lepit se, přiléhat, lnout
- Držme při sobě, jak roky poplynou.
- ťuknout si
- Ťukli jsme si pivními sklenicemi.
- píchnout si příchod
- Očekávali, že si píchne do deseti hodin.
- vymámit, vyloudit
- Pořád z ní mámil obrazy.
- Algunas personas cierran el pico.
- repiquetar
- Nuestros pies repiquetearon con fuerza e hicieron temblar el viejo puente.
- traquetear
- Pasamos por debajo de un tren que traquetea.
- garra
- El dinero que pagaba de más en el alquiler lo recuperaba en billetes de autobús.
- apretar
- Apretó los dientes y no dijo nada.
- aferrarse
- Aferrémonos juntos a medida que los años pasan.
- chocar
- Chocamos vasos de cerveza.
- fichar
- Esperaban que fichara hasta las diez.
- sonsacar
- Siguió sonsacándole sus cuadros.

## Lekce 01\_aktivity\_01\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- Chocamos vasos de cerveza.
- El resto del mundo pronto se pondrá al día.
- Las bocinas estaban sonando.
- No es que Paul envidie el dinero de su hermano mayor.
- El objetivo encandiló a su propio equipo al igual que al de la oposición.
- Han irrumpido en mi oficina.
- Se las arregló para fugarse varias veces.
- No era un buen presagio para ellos.
- Este don se otorga sin tener en cuenta el nacimiento, la crianza o la educación.
- Yo estaba a favor de salir antes de la fecha límite.
- Pasamos por debajo de un tren que traquetea.
- No vuelvas a meter la pata
- Aferrémonos juntos a medida que los años pasan.
- Gracias por dejarme entrometerme en vuestra cita.
- ¿Debería probarlo o simplemente pretender que no está pasando nada?
- Otro que muerde el polvo
- Tenía que ponerse a ello y trabajar más.
- Ťukli jsme si pivními sklenicemi.
- Zbytek světa brzy srovná krok.
- Houkačky troubily.
- Ne že by Paul nepřál staršímu bratru ty peníze.
- Ten cíl okouznil jeho tým stejně jako opozici.
- Vpadli do mé kanceláře.
- Několikrát se mu podařilo uniknout.
- Nevypadalo to pro ně dobře.
- Tento dar se udílí bez ohledu na narození, výchovu nebo vzdělání.
- Byl jsem plně pro to odjet před termínem.
- Prošli jsme pod rachotícím vlakem.
- Nezapkej to zase.
- Držme při sobě, jak roky poplynou.
- Díky, že jste mě nechali dělat křena na vaší schůzce.
- Měl do toho jít, nebo dělat, že se nic neděje?
- Další skončil. Další suší hubu.
- Potřeboval se do toho pustit a pracovat tvrději.

- No me he topado con la chica adecuada.
- El barco echaba humo y fuego.
- Estaba firmando cada libro, disfrutando del brillo de sus admiradores.
- Todo lo que tenemos que hacer es esperar.
- Me has desangrado.
- Estaban muy equivocados.
- Caminó sin prisa hacia el oeste dos cuerdas más.
- El proyecto seguirá pendiente hasta que sigamos insistiendo en él.
- Veamos si puedo vencer a pesar de las escasas probabilidades.
- Este lugar venció al lote.
- Ten paciencia conmigo.
- El dinero que pagaba de más en el alquiler lo recuperaba en billetes de autobús.
- Es su manera de enterrar el hacha de guerra.
- El comentario fue seguido de aplausos y abucheos.
- Apreté los dientes y no dijo nada.
- No nos aburrió con detalles.
- Es un ciudadano cumplidor de las leyes
- Nuestros pies repiquetearon con fuerza e hicieron temblar el viejo puente.
- Estaba desconcertado por la falsa acusación.
- Lo soltó sin pensar.
- El coche dio una voltereta en el aire antes de estallar en llamas.
- Tuvo que gorronearle otros cinco dólares.
- Su reputación está en juego.
- Siempre estaba rompiendo el molde.
- Nunca se lo hagas a alguien que está encerrado.
- Las estaciones estaban simplemente dando una señal de advertencia.
- Esperaban que fichara hasta las diez.
- Siguió sonsacándole sus cuadros.
- Definitivamente no quería alienar a nadie que pudiera venir.
- Se negó a ceder.
- Su risa se carcajeó al otro lado de la carretera.
- Sus ojos estaban brillantes.
- Algunas personas cierran el pico.
- Ještě jsem nepotkal tu pravou.
- Z lodi se valil dým a oheň.
- Podepisoval každou knihu a přímo se vyžíval v záři svých obdivujících fanoušků.
- Vše co musíme dělat je čekat.
- Přivedl jsi mě na kraj sil. Úplně jsi mě vysál.
- Byli úplně vedle.
- Pomalu se odšoural ještě dva bloky západně.
- Projekt zůstane zastaven, pokud kolem něj nebudeme stále běhat.
- Zkusme, jestli vyhraju navzdory malé šanci na výhru
- Tohle místo překonalo všechno.
- Jen mě snes. Měj se mnou trpělivost.
- Peníze, co zaplatil navíc na nájmu, ušetřil na cestovním.
- To je způsob, jakým se usmiřuje.
- Pískot a jásot doprovázel tuto poznámku.
- Zatla zuby a neřekla nic.
- Nenudil nás detaily.
- Je občanem, který ctí zákon.
- Naše nohy hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem.
- Byl omráčen kvůli tomu falešnému obvinění.
- Vyrazil to ze sebe, aniž by moc přemýšlel.
- Auto se otočilo ve vzduchu předtím, než začalo hořet.
- Musel na něm vyloudit další pětku.
- Jeho pověst je v sázce.
- Vždy se vymykal normálu.
- Tohle nikdy nedělej tomu, kdo sedí.
- Stanice jednoduše vysílaly varovný signál.
- Očekávali, že si píchne do deseti hodin.
- Pořád z ní mámil obrazy.
- Určitě si nechtěl znepřátelit nikoho, kdo by mohl přijít.
- Odmítla ustoupit.
- Jeho chechot byl slyšet přes cestu.
- Jejich oči zářily.
- Někteří lidé prostě zmlknou.

## Lekce 01\_aktivity\_01\_procvičovací věty\_přeložte!

- Vše co musíme dělat je čekat.
- Projekt zůstane zastaven, pokud kolem něj nebudeme stále běhat.
- Pískot a jásot doprovázel tuto poznámku.
- Pomalu se odšoural ještě dva bloky západně.
- Houkačky troubily.
- Tohle nikdy neodelej tomu, kdo sedí.
- Z lodi se valil dým a oheň.
- Díky, že jste mě nechali dělat křena na vaší schůzce.
- Zatla zuby a neřekla nic.
- Další skončil. Další suší hubu.
- Určitě si nechtěl znepřátelit nikoho, kdo by mohl přijít.
- Přivedl jsi mě na kraj sil. Úplně jsi mě vysál.
- Nenudil nás detaily.
- Jen mě snes. Měj se mnou trpělivost.
- Zkusme, jestli vyhraju navzdory malé šanci na výhru
- Několikrát se mu podařilo uniknout.
- Stanice jednoduše vysílaly varovný signál.
- Nezapkej to zase.
- Jeho pověst je v sázce.
- Auto se otočilo ve vzduchu předtím, než začalo hořet.
- Pořád z ní mámil obrazy.
- Tento dar se udílí bez ohledu na narození, výchovu nebo vzdělání.
- Byl jsem plně pro to odjet před termínem.
- Držme při sobě, jak roky poplynou.
- Byli úplně vedle.
- Jejich oči zářily.
- Nevypadalo to pro ně dobře.
- Vyrazil to ze sebe, aniž by moc přemýšlel.
- Je občanem, který ctí zákon.
- Měl do toho jít, nebo dělat, že se nic neděje?
- Tohle místo překonalo všechno.
- Potřeboval se do toho pustit a pracovat tvrději.
- Odmítla ustoupit.
- Naše nohy hlasitě zvonily a otrásaly starým mostem.
- Todo lo que tenemos que hacer es esperar.
- El proyecto seguirá pendiente hasta que sigamos insistiendo en él.
- El comentario fue seguido de aplausos y abucheos.
- Caminó sin prisa hacia el oeste dos cuadras más.
- Las bocinas estaban sonando.
- Nunca se lo hagas a alguien que está encerrado.
- El barco echaba humo y fuego.
- Gracias por dejarme entrometerme en vuestra cita.
- Apretó los dientes y no dijo nada.
- Otro que muerde el polvo
- Definitivamente no quería alienar a nadie que pudiera venir.
- Me has desangrado.
- No nos aburrió con detalles.
- Ten paciencia conmigo.
- Veamos si puedo vencer a pesar de las escasas probabilidades.
- Se las arregló para fugarse varias veces.
- Las estaciones estaban simplemente dando una señal de advertencia.
- No vuelvas a meter la pata
- Su reputación está en juego.
- El coche dio una voltereta en el aire antes de estallar en llamas.
- Siguió sonsacándole sus cuadros.
- Este don se otorga sin tener en cuenta el nacimiento, la crianza o la educación.
- Yo estaba a favor de salir antes de la fecha límite.
- Aferrémonos juntos a medida que los años pasan.
- Estaban muy equivocados.
- Sus ojos estaban brillantes.
- No era un buen presagio para ellos.
- Lo soltó sin pensar.
- Es un ciudadano cumplidor de las leyes
- ¿Debería probarlo o simplemente pretender que no está pasando nada?
- Este lugar venció al lote.
- Tenía que ponerse a ello y trabajar más.
- Se negó a ceder.
- Nuestros pies repiquetearon con fuerza e hicieron temblar el viejo puente.

- To je způsob, jakým se usmiřuje.
  - Ťukli jsme si pivními sklenicemi.
  - Jeho chechot byl slyšet přes cestu.
  - Musel na něm vyloudit další pětku.
  - Vpadli do mé kanceláře.
  - Prošli jsme pod rachotícím vlakem.
  - Zbytek světa brzy srovná krok.
  - Někteří lidé prostě zmlknou.
  - Vždy se vymykal normálu.
  - Ne že by Paul nepřál staršímu bratru ty peníze.
- Očekávali, že si píchne do deseti hodin.
  - Peníze, co zaplatil navíc na nájmu, ušetřil na cestovním.
  - Ten cíl okouznil jeho tým stejně jako opozici.
- Podepisoval každou knihu a přímo se vyžíval v záři svých obdivujících fanoušků.
  - Ještě jsem nepotkal tu pravou.
  - Byl omráčen kvůli tomu falešnému obvinění.
- Es su manera de enterrar el hacha de guerra.
  - Chocamos vasos de cerveza.
  - Su risa se carcajeó al otro lado de la carretera.
  - Tuvo que gorronearle otros cinco dólares.
  - Han irrumpido en mi oficina.
  - Pasamos por debajo de un tren que traquetea.
  - El resto del mundo pronto se pondrá al día.
  - Algunas personas cierran el pico.
  - Siempre estaba rompiendo el molde.
  - No es que Paul envidie el dinero de su hermano mayor.
- Esperaban que fichara hasta las diez.
  - El dinero que pagaba de más en el alquiler lo recuperaba en billetes de autobús.
  - El objetivo encandiló a su propio equipo al igual que al de la oposición.
  - Estaba firmando cada libro, disfrutando del brillo de sus admiradores.
  - No me he topado con la chica adecuada.
  - Estaba desconcertado por la falsa acusación.

## Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba\_poslouvejte!

- contradecir
- empaparse
- disminuir
- encajar
- disipar
- dejarse seducir
- ladear
- devorar
- barajar
- limitarse a
- corroborar
- emerger
- fascinar
- crujido
- peinar
- codificar
- encogerse
- arrugar
- codiciar
- envalentonarse
- encontrarse con
- deslizarse
- disimular
- salir de la nada
- timar
- quedarse atrás
- desafiar
- crujir
- exagerar
- condonar
- caer en la línea
- embarcarse
- contemplar
- ejercer, hacer
- transcurrir
- arrullar
- fastidiar
- evocar
- sobresalir
- confiar
- esquivar
- escuchar a escondidas
- hacerse realidad
- enfriar
- být proti, protiřečit
- ponořit, uhasit
- ztenčovat se
- zapadat
- rozptýlit
- vylákat
- vztyčit
- sežrat, pohltit
- koketovat s čím
- omezit
- ověřit
- vynořit se
- uvést do tranzu
- křupat
- česat
- stanovit, kodifikovat
- cuknout sebou, ošívat se
- zmačkat, zmuchlat
- prahnout po, dychtit
- povzbudit
- narazit na
- uhánět
- předstírat
- nečekaně se objevit
- napálit
- odpadávat
- vzdorovat, vymykat se
- skřípat, vrzat
- přehánět
- trpět, tolerovat
- skočit na něco
- dát se do, nalodit se
- přemýšlet o, zvažovat
- vyvíjet
- uplynout, uběhnout
- vrkat
- zpackat, zmrvit
- vykouzlit, přivolat
- vyniknout, dařit se skvěle
- svěřit se, důvěřovat
- vyhnout se
- odposlouchávat
- úsvit, vyjít na povrch
- zchladit



- hacer frente, lidiar
- descarrilar
- hacer ganchillo
- aliviar
- desviar
- tocarse suavemente
- zvládnout, vypořádat se
- vykolejit
- háčkovat
- zmírnit
- odchýlit, změnit směr
- poplácat

## Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba\_přeložte!

- zmačkat, zmuchlat
- odposlouchávat
- narazit na
- vyvíjet
- svěřit se, důvěřovat
- vynořit se
- ověřit
- dát se do, nalodit se
- vyniknout, dařit se skvěle
- přemýšlet o, zvažovat
- povzbudit
- uplynout, uběhnout
- uvést do tranzu
- napálit
- vyhnout se
- skřípat, vrzat
- rozptýlit
- zapadat
- nečekaně se objevit
- zpackat, zmrvit
- křupat
- cuknout sebou, ošívát se
- uhánět
- zchladit
- ponořit, uhasit
- předstírat
- vykolejit
- vylákat
- odchýlit, změnit směr
- vrkat
- odpadávat
- úsvit, vyjít na povrch
- vzdorovat, vymykat se
- být proti, protiřečit
- zmírnit
- prahnout po, dychtit
- ztenčovat se
- háčkovat
- arrugar
- escuchar a escondidas
- encontrarse con
- ejercer, hacer
- confiar
- emerger
- corroborar
- embarcarse
- sobresalir
- contemplar
- envalentonarse
- transcurrir
- fascinar
- timar
- esquivar
- crujiť
- disipar
- encajar
- salir de la nada
- fastidiar
- crujido
- encogerse
- deslizarse
- enfriar
- empaparse
- disimular
- descarrilar
- dejarse seducir
- desviar
- arrullar
- quedarse atrás
- hacerse realidad
- desafiar
- contradecir
- aliviar
- codiciar
- disminuir
- hacer ganchillo

- sežrat, pohltit
- zvládnout, vypořádat se
- přehánět
- koketovat s čím
- poplácat
- omezit
- vykouzlit, přivolat
- vztyčit
- stanovit, kodifikovat
- trpět, tolerovat
- skočit na něco
- česat

- devorar
- hacer frente, lidiar
- exagerar
- barajar
- tocarse suavemente
- limitarse a
- evocar
- ladear
- codificar
- condonar
- caer en la línea
- peinar

## Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba a věty\_poslouvejte!

- ladear
- El hombre ladeó la cabeza.
- fastidiar
- Después de fastidiar la entrevista...
- codificar
- Querían codificar el secreto de la eficacia del equipo.
- peinar
- Veo que te peinas. Peinaban sus datos para la señal.
- encontrarse con
- Seguían encontrándose con investigaciones de psicólogos y sociólogos.
- condonar
- No voy a condonar esto.
- confiar
- No tiene la costumbre de confiar en mí.
- limitarse a
- Por favor, límitese a contestar las preguntas
- evocar
- Esto puede evocar imágenes extrañas.
- contemplar
- Si realmente está contemplando esto, debe estar loco.
- contradecir
- Todo lo que hace contradice lo que hemos acordado.
- arrullar
- Encantador, arrulló la chica del teléfono.
- hacer frente, lidiar
- Ya tienes bastante con lo que hacer frente.
- corroborar
- vztyčit
- Muž vztyčil hlavu.
- zpackat, zmrvit
- Poté, co jsem zpackal ten pohovor...
- stanovit, kodifikovat
- Chtěli ustanovit tajemství efektivnosti týmu.
- česat
- Dívám se jak si češeš vlasy.  
Pročesávali data, hledajíc znamení.
- narazit na
- Stále naráželi na výzkum psychologů a sociologů.
- trpět, tolerovat
- To nebudu tolerovat.
- svěřit se, důvěřovat
- Obvykle mi příliš nedůvěřuje.
- omezit
- Prosím omezte se na odpovídání na otázky
- vykouzlit, přivolat
- To může vyvolat zvláštní obrázky.
- přemýšlet o, zvažovat
- Pokud o tom vážně uvažuje, musí být šílený.
- být proti, protiřečit
- Vše co dělá je proti tomu, co jsme si odsouhlasili.
- vrkat
- Skvělé, zavrkala dívka v telefonu.
- zvládnout, vypořádat se
- Máš toho sám dost.
- ověřit

- Sin duda, corroborarán esta evidencia.
- codiciar
- ¿Por qué es tan codiciado?
- crujir
- Mientras subía los escalones de madera, las tablas crujían.
- encogerse
- ¡Deja de encogerte!
- hacer ganchillo
- Hacemos mucho ganchillo.
- salir de la nada
- Estaba tratando de pensar en cualquier cosa que pudiera salir de la nada en el último momento y estropearnos.
- arrugar
- Sacó un sobre arrugado del bolsillo trasero.
- crujido
- Se oyó un crujido procedente de la cocina.
- tocarse suavemente
- Finalmente se tocó suavemente la cara con una toalla.
- barajar
- Empezó a barajar la idea.
- enfriar
- Quedaba poco por hacer, aparte de enfriar las brasas.
- deslizarse
- El trineo se deslizaba por la nieve.
- hacerse realidad
- La verdad se hizo realidad.
- desviar
- Intentó desviar la púa.
- desafiar
- Eso desafía la lógica.
- descarrilar
- Intentaba pensar en cualquier cosa que pudiera surgir en el último momento y hacernos descarrilar.
- devorar
- Parecía como una pitón lista para devorar un cordero.
- disipar
- Cualquier duda persistente debe haberse disipado.
- disimular
- Nunca se te ha dado bien disimular.
- Bezpochyby budou ověřovat ten důkaz
- prahnout po, dychtit
- Proč je to tak žádané?
- skřípat, vrzat
- Jak stoupala po dřevěných schodech, desky zavrzaly.
- cuknout sebou, ošívat se
- Přestaň se ošívat.
- háčkovat
- Hodně háčkujeme.
- nečekaně se objevit
- Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu.
- zmačkat, zmuchlat
- Vyndal zmačkanou obálku ze zadní kapsy.
- křupat
- Z kuchyně bylo slyšet křupání.
- poplácat
- Nakonec si vysušil tvář ručníkem.
- koketovat s čím
- Začal koketovat s tou myšlenkou.
- zchladit
- Už nebylo moc na práci krom udusit poslední uhlíky.
- uhánět
- Saně uháněly sněhem.
- úsvit, vyjít na povrch
- Pravda vyšla najevo.
- odchýlit, změnit směr
- Snažil se ignorovat tu narážku.
- vzdorovat, vymykat se
- To se vymyká logice.
- vykolejit
- Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu.
- sežrat, pohltit
- Vypadal jako hroznýš připravený spolknout jehně.
- rozptýlit
- Jakékoli zbylé pochyby musely být rozptýleny.
- předstírat
- Nikdy jsi nebyl dobrý v předstírání.

- esquivar
- Esquivó la pregunta.
- empaparse
- Me empapé en la arena.
- aliviar
- Esperaba que eso le pudiera aliviar el dolor.
- timar
- Se dio cuenta de que le habían timado.
- disminuir
- A medida que la fortuna disminuía ...
- escuchar a escondidas
- No quieren que nadie escuche a escondidas su conversación privada.
- transcurrir
- Una vez transcurrido un tiempo prudencial, partieron de viaje.
- embarcarse
- La compañía se ha embarcado en innumerables búsquedas.
- envalentonarse
- Se envalentonó con la petición.
- emerger
- Hay algunas habilidades que emergen de la colaboración.
- dejarse seducir
- Se mostró reacio a dejarse seducir.
- fascinar
- Ella le dedicaba la tímida sonrisa que tanto le había fascinado la primera vez que se vieron.
- exagerar
- Él exageró ligeramente su posición y el tamaño de los acuerdos en los que estaba trabajando.
- sobresalir
- Algunos equipos sobresalieron y otros se quedaron atrás.
- ejercer, hacer
- Sabía cómo cuidarse sin tener que hacer un gran esfuerzo.
- quedarse atrás
- Algunos equipos destacaron y otros se quedaron atrás.
- caer en la línea
- No vas a caer en esa línea, ¿verdad?
- encajar
- vyhnout se
- Vyhnul se té otázce.
- ponořit, uhasit
- Zabořil jsem se do písku.
- zmírnit
- Doufal, že by to mohlo zmírnit bolest.
- napálit
- Uvědomil si, že byl napálen.
- ztenčovat se
- Jak se jeho jmění ztenčovalo ...
- odposlouchávat
- Nechtějí, aby někdo odposlouchával jejich konverzaci.
- uplynout, uběhnout
- Poté, co uběhl rozumný čas, vydali se na cestu.
- dát se do, nalodit se
- Společnost se vydávala na nekonečné výpravy.
- povzbudit
- Ten požadavek ji povzbudil.
- vynořit se
- Existují určité schopnosti, které vznikají při spolupráci.
- vylákat
- Nechtěl se nechat vylákat.
- uvést do tranzu
- Plaše se na něj usmívala stejně jako poprvé, kdy jej to uvedlo do tranzu.
- přehánět
- Mírně přeháněl o své pozici a o velikosti obchodů, na nichž pracoval.
- vyniknout, dařit se skvěle
- Ně kterým týmům se dařilo a jiné odpadávaly.
- vyvíjet
- Věděl, jak se o sebe postarat, bez nutnosti vyvíjet velké úsilí.
- odpadávat
- Ně kterým týmům od dařilo a jiné odpadávaly.
- skočit na něco
- Nechystáš se na to skočit, že?
- zapadat

- Las cosas empezaron a encajar.

- Věci do sebe začínaly zapadat.

## Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- vztyčit
- Muž vztyčil hlavu.
- zpackat, zmrvit
- Poté, co jsem zpackal ten pohovor...
- stanovit, kodifikovat
- Chtěli ustanovit tajemství efektivnosti týmu.
- česat
- Dívám se jak si češeš vlasy. Pročesávali data, hledajíc znamení.
- narazit na
- Stále naráželi na výzkum psychologů a sociologů.
- trpět, tolerovat
- To nebudu tolerovat.
- svěřit se, důvěřovat
- Obvykle mi příliš nedůvěřuje.
- omezit
- Prosím omezte se na odpovídání na otázky
- vykouzlit, přivolat
- To může vyvolat zvláštní obrázky.
- přemýšlet o, zvažovat
- Pokud o tom vážně uvažuje, musí být šílený.
- být proti, protiřečit
- Vše co dělá je proti tomu, co jsme si odsouhlasili.
- vrkat
- Skvělé, zavrkala dívka v telefonu.
- zvládnout, vypořádat se
- Máš toho sám dost.
- ověřit
- Bezpochyby budou ověřovat ten důkaz
- prahnout po, dychtit
- Proč je to tak žádané?
- skřípat, vrzat
- Jak stoupala po dřevěných schodech, desky zavrzaly.
- cuknout sebou, ošívát se
- Přestaň se ošívát.
- háčkovat
- Hodně háčkujeme.
- nečekaně se objevit
- ladear
- El hombre ladeó la cabeza.
- fastidiar
- Después de fastidiar la entrevista...
- codificar
- Querían codificar el secreto de la eficacia del equipo.
- peinar
- Veo que te peinas. Peinaban sus datos para la señal.
- encontrarse con
- Seguían encontrándose con investigaciones de psicólogos y sociólogos.
- condonar
- No voy a condonar esto.
- confiar
- No tiene la costumbre de confiar en mí.
- limitarse a
- Por favor, límitese a contestar las preguntas
- evocar
- Esto puede evocar imágenes extrañas.
- contemplar
- Si realmente está contemplando esto, debe estar loco.
- contradecir
- Todo lo que hace contradice lo que hemos acordado.
- arrullar
- Encantador, arrulló la chica del teléfono.
- hacer frente, lidiar
- Ya tienes bastante con lo que hacer frente.
- corroborar
- Sin duda, corroborarán esta evidencia.
- codiciar
- ¿Por qué es tan codiciado?
- crujir
- Mientras subía los escalones de madera, las tablas crujían.
- encogerse
- ¡Deja de encogerte!
- hacer ganchillo
- Hacemos mucho ganchillo.
- salir de la nada

- Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu.
- zmačkat, zmuchlat
- Vyndal zmačkanou obálku ze zadní kapsy.
- křupat
- Z kuchyně bylo slyšet křupání.
- poplácat
- Nakonec si vysušil tvář ručníkem.
- koketovat s čím
- Začal koketovat s tou myšlenkou.
- zchladit
- Už nebylo moc na práci krom udusit poslední uhlíky.
- uhánět
- Saně uháněly sněhem.
- úsvit, vyjít na povrch
- Pravda vyšla najevo.
- odchýlit, změnit směr
- Snažil se ignorovat tu narážku.
- vzdorovat, vymykat se
- To se vymyká logice.
- vykolejit
- Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu.
- sežrat, pohltnout
- Vypadal jako hroznýš připravený spolknout jehně.
- rozptýlit
- Jakékoli zbylé pochyby musely být rozptýleny.
- předstírat
- Nikdy jsi nebyl dobrý v předstírání.
- vyhnout se
- Vyhnul se té otázce.
- ponořit, uhasit
- Zabořil jsem se do písku.
- zmírnit
- Doufal, že by to mohlo zmírnit bolest.
- napálit
- Uvědomil si, že byl napálen.
- ztenčovat se
- Jak se jeho jmění ztenčovalo ...
- odposlouchávat
- Estaba tratando de pensar en cualquier cosa que pudiera salir de la nada en el último momento y estropearnos.
- arrugar
- Sacó un sobre arrugado del bolsillo trasero.
- crujido
- Se oyó un crujido procedente de la cocina.
- tocarse suavemente
- Finalmente se tocó suavemente la cara con una toalla.
- barajar
- Empezó a barajar la idea.
- enfriar
- Quedaba poco por hacer, aparte de enfriar las brasas.
- deslizarse
- El trineo se deslizaba por la nieve.
- hacerse realidad
- La verdad se hizo realidad.
- desviar
- Intentó desviar la púa.
- desafiar
- Eso desafía la lógica.
- descarrilar
- Intentaba pensar en cualquier cosa que pudiera surgir en el último momento y hacernos descarrilar.
- devorar
- Parecía como una pitón lista para devorar un cordero.
- disipar
- Cualquier duda persistente debe haberse disipado.
- disimular
- Nunca se te ha dado bien disimular.
- esquivar
- Esquivó la pregunta.
- empaparse
- Me empapé en la arena.
- aliviar
- Esperaba que eso le pudiera aliviar el dolor.
- timar
- Se dio cuenta de que le habían timado.
- disminuir
- A medida que la fortuna disminuía ...
- escuchar a escondidas

- Nechtějí, aby někdo odposlouchával jejich konverzaci.
- uplynout, uběhnout
- Poté, co uběhl rozumný čas, vydali se na cestu.
- dát se do, nalodit se
- Společnost se vydávala na nekonečné výpravy.
- povzbudit
- Ten požadavek ji povzbudil.
- vynořit se
- Existují určité schopnosti, které vznikají při spolupráci.
- vylákat
- Nechtěl se nechat vylákat.
- uvést do tranzu
- Plaše se na něj usmívala stejně jako poprvé, kdy jej to uvedlo do tranzu.
- přehánět
- Mírně přeháněl o své pozici a o velikosti obchodů, na nichž pracoval.
- vyniknout, dařit se skvěle
- Některým týmům se dařilo a jiné odpadávaly.
- vyvíjet
- Věděl, jak se o sebe postarat, bez nutnosti vyvíjet velké úsilí.
- odpadávat
- Některým týmům od dařilo a jiné odpadávaly.
- skočit na něco
- Nechystáš se na to skočit, že?
- zapadat
- Věci do sebe začínaly zapadat.
- No quieren que nadie escuche a escondidas su conversación privada.
- transcurrir
- Una vez transcurrido un tiempo prudencial, partieron de viaje.
- embarcarse
- La compañía se ha embarcado en innumerables búsquedas.
- envalentonarse
- Se envalentonó con la petición.
- emerger
- Hay algunas habilidades que emergen de la colaboración.
- dejarse seducir
- Se mostró reacio a dejarse seducir.
- fascinar
- Ella le dedicaba la tímida sonrisa que tanto le había fascinado la primera vez que se vieron.
- exagerar
- Él exageró ligeramente su posición y el tamaño de los acuerdos en los que estaba trabajando.
- sobresalir
- Algunos equipos sobresalieron y otros se quedaron atrás.
- ejercer, hacer
- Sabía cómo cuidarse sin tener que hacer un gran esfuerzo.
- quedarse atrás
- Algunos equipos destacaron y otros se quedaron atrás.
- caer en la línea
- No vas a caer en esa línea, ¿verdad?
- encajar
- Las cosas empezaron a encajar.

## Lekce 02\_aktivity\_02\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- Eso desafía la lógica.
- Esperaba que eso le pudiera aliviar el dolor.
- ¡Deja de encogerte!
- Esto puede evocar imágenes extrañas.
- Se dio cuenta de que le habían timado.
- Una vez transcurrido un tiempo prudencial, partieron de viaje.
- Esquivó la pregunta.
- Después de fastidiar la entrevista...
- Me empapé en la arena.
- To se vymyká logice.
- Doufal, že by to mohlo zmírnit bolest.
- Přestaň se ošívát.
- To může vyvolat zvláštní obrázky.
- Uvědomil si, že byl napálen.
- Poté, co uběhl rozumný čas, vydali se na cestu.
- Vyhnul se té otázce.
- Poté, co jsem zpackal ten pohovor...
- Zabořil jsem se do písku.





- Finalmente se tocó suavemente la cara con una toalla.
- Empezó a barajar la idea.
- Intentaba pensar en cualquier cosa que pudiera surgir en el último momento y hacernos descarrilar.
- Nunca se te ha dado bien disimular.
- No tiene la costumbre de confiar en mí.
- No vas a caer en esa línea, ¿verdad?
- La compañía se ha embarcado en innumerables búsquedas.
- Las cosas empezaron a encajar.
- Parecía como una pitón lista para devorar un cordero.
- Querían codificar el secreto de la eficacia del equipo.
- Algunos equipos sobresalieron y otros se quedaron atrás.
- Sabía cómo cuidarse sin tener que hacer un gran esfuerzo.
- Nakonec si vysušil tvář ručníkem.
- Začal koketovat s tou myšlenkou.
- Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu.
- Nikdy jsi nebyl dobrý v předstírání.
- Obvykle mi příliš nedůvěřuje.
- Nechystáš se na to skočit, že?
- Společnost se vydávala na nekonečné výpravy.
- Věci do sebe začínaly zapadat.
- Vypadal jako hroznýš připravený spolknout jehně.
- Chtěli ustanovit tajemství efektivnosti týmu.
- Některým týmům se dařilo a jiné odpadávaly.
- Věděl, jak se o sebe postarat, bez nutnosti vyvíjet velké úsilí.

## Lekce 02\_aktivity\_02\_procvičovací věty\_přeložte!

- Vyhnul se té otázce.
- Některým týmům se dařilo a jiné odpadávaly.
- Dívám se jak si češeš vlasy. Pročesávali data, hledajíc znamení.
- Máš toho sám dost.
- Ten požadavek ji povzbudil.
- Prosím omezte se na odpovídání na otázky
- Věci do sebe začínaly zapadat.
- Saně uháněly sněhem.
- Plaše se na něj usmívala stejně jako poprvé, kdy jej to uvedlo do tranzu.
- Nechtějí, aby někdo odposlouchával jejich konverzaci.
- Jakékoli zbylé pochyby musely být rozptýleny.
- Společnost se vydávala na nekonečné výpravy.
- Pokud o tom vážně uvažuje, musí být šílený.
- Vše co dělá je proti tomu, co jsme si odsouhlasili.
- To se vymyká logice.
- Obvykle mi příliš nedůvěřuje.
- Nechtěl se nechat vylákat.
- Esquivó la pregunta.
- Algunos equipos sobresalieron y otros se quedaron atrás.
- Veo que te peinas. Peinaban sus datos para la señal.
- Ya tienes bastante con lo que hacer frente.
- Se envalentonó con la petición.
- Por favor, límitese a contestar las preguntas
- Las cosas empezaron a encajar.
- El trineo se deslizaba por la nieve.
- Ella le dedicaba la tímida sonrisa que tanto le había fascinado la primera vez que se vieron.
- No quieren que nadie escuche a escondidas su conversación privada.
- Cualquier duda persistente debe haberse disipado.
- La compañía se ha embarcado en innumerables búsquedas.
- Si realmente está contemplando esto, debe estar loco.
- Todo lo que hace contradice lo que hemos acordado.
- Eso desafía la lógica.
- No tiene la costumbre de confiar en mí.
- Se mostró reacio a dejarse seducir.

- Začal koketovat s tou myšlenkou.
  - Z kuchyně bylo slyšet křupání.
  - Nakonec si vysušil tvář ručníkem.
  - To nebudu tolerovat.
  - Pravda vyšla najevo.
  - Nechystáš se na to skočit, že?
  - Zabořil jsem se do písku.
  - Existují určité schopnosti, které vznikají při spolupráci.
  - Doufal, že by to mohlo zmírnit bolest.
  - Mírně přeháněl o své pozici a o velikosti obchodů, na nichž pracoval.
  - Snažil se ignorovat tu narážku.
  - Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu.
- Jak stoupala po dřevěných schodech, desky zavržaly.
  - Poté, co jsem zpackal ten pohovor...
  - Bezpochyby budou ověřovat ten důkaz
  - Nikdy jsi nebyl dobrý v předstírání.
  - Už nebylo moc na práci krom udušit poslední uhlíky.
  - Proč je to tak žádané?
  - Chtěli ustanovit tajemství efektivnosti týmu.
  - Vyndal zmačkanou obálku ze zadní kapsy.
  - Poté, co uběhl rozumný čas, vydali se na cestu.
  - Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu.
  - Hodně háčkujeme.
  - Vypadal jako hroznýš připravený spolknout jehně.
  - Skvělé, zavržala dívka v telefonu.
  - Některým týmům od dařilo a jiné odpadávaly.
  - Stále naráželi na výzkum psychologů a sociologů.
  - Přestaň se ošívát.
  - Uvědomil si, že byl napálen.
  - Jak se jeho jmění ztenčovalo ...
  - Muž vztyčil hlavu.
  - To může vyvolat zvláštní obrázky.
  - Věděl, jak se o sebe postarat, bez nutnosti vyvíjet velké úsilí.
- Empezó a barajar la idea.
  - Se oyó un crujido procedente de la cocina.
  - Finalmente se tocó suavemente la cara con una toalla.
  - No voy a condonar esto.
  - La verdad se hizo realidad.
  - No vas a caer en esa línea, ¿verdad?
  - Me empapé en la arena.
  - Hay algunas habilidades que emergen de la colaboración.
  - Esperaba que eso le pudiera aliviar el dolor.
  - Él exageró ligeramente su posición y el tamaño de los acuerdos en los que estaba trabajando.
  - Intentó desviar la púa.
  - Intentaba pensar en cualquier cosa que pudiera surgir en el último momento y hacernos descarrilar.
  - Mientras subía los escalones de madera, las tablas crujían.
  - Después de fastidiar la entrevista...
  - Sin duda, corroborarán esta evidencia.
  - Nunca se te ha dado bien disimular.
  - Quedaba poco por hacer, aparte de enfriar las brasas.
  - ¿Por qué es tan codiciado?
  - Querían codificar el secreto de la eficacia del equipo.
  - Sacó un sobre arrugado del bolsillo trasero.
  - Una vez transcurrido un tiempo prudencial, partieron de viaje.
  - Estaba tratando de pensar en cualquier cosa que pudiera salir de la nada en el último momento y estropearnos.
  - Hacemos mucho ganchillo.
  - Parecía como una pitón lista para devorar un cordero.
  - Encantador, arrulló la chica del teléfono.
  - Algunos equipos destacaron y otros se quedaron atrás.
  - Seguían encontrándose con investigaciones de psicólogos y sociólogos.
  - ¡Deja de encogerte!
  - Se dio cuenta de que le habían timado.
  - A medida que la fortuna disminuía ...
  - El hombre ladeó la cabeza.
  - Esto puede evocar imágenes extrañas.
  - Sabía cómo cuidarse sin tener que hacer un gran esfuerzo.

## Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- aprovechar
- pasar a buscar
- apartar
- quejarse
- acumular
- dictar
- regodearse
- sobreentender, de más está decir
- entender
- quejarse
- tender algo
- aventura
- tener un caché
- tener un don para
- ansiar
- ir al grano
- apilar
- reunir, juntar
- orientado hacia
- admitir
- desmoronarse
- cornear
- perfeccionar
- malgastar
- recibir la patada
- encender
- subír
- ir a la quiebra
- desplumar
- mirar boquiabierto
- renunciar a
- reír
- cubrir
- floritura
- dar un salvavidas
- destripar
- abandonar
- tener debilidad
- aclamar, nombrar
- provocar
- apresurar
- averiguar
- hacerse un hueco
- revolotear
- využívat čeho, dát do postroje, zkrátit
- vyzvednout
- odmávnout, odehnat
- pindat, úpět
- získat, sbírat
- vydat, předat
- škodolibě vychutnat
- rozumět se samossebou
- přijít na kloub
- reptat
- natáhnout
- mít poměr
- prestiž
- mít talent pro
- dychtit, prahnout po
- přejít k věci
- hromada, kupit
- shromáždit
- přitahovaný k
- nechat někomu něco
- jít špatně
- probodnout rohy
- štvát, lovit, dosáhnout
- promrhat
- dostat padáka
- přepínat
- shořet
- krachovat
- oškubat, oholit
- zírat, čumět
- vzdát se čeho, zřít se
- hihňat se
- vytáčet se, kličkovat
- kvést, prosperovat, kudrlinka
- dát někomu šanci
- vyvrhnout
- opustit
- mít slabost
- oslavovat, vychvalovat
- provokovat, popichovat
- uspíšit
- přijít na něco
- získat opěrný bod
- poletovat, pendlovat

- borrarse
- llenar el vacío
- refunfuñar
- insinuación
- seguir el consejo
- salir disparado
- ztratit se
- zaplnit mezeru
- zavrčet
- udělat narážku
- řídit se radou
- mašírovat

## Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba\_přeložte!

- mít talent pro
- přitahovaný k
- přijít na něco
- vyvrhnout
- přepínat
- přejít k věci
- kvést, prosperovat, kudrlinka
- přijít na kloub
- vydat, předat
- využívat čeho, dát do postroje, zkrotit
- udělat narážku
- prestiž
- hihňat se
- dychtit, prahnout po
- zaplnit mezeru
- opustit
- provokovat, popichovat
- vyzvednout
- mašírovat
- ztratit se
- mít poměr
- rozumět se samossebou
- hromada, kupit
- promrhat
- štvát, lovit, dosáhnout
- pindat, úpět
- zavrčet
- škodolibě vychutnat
- krachovat
- nechat někomu něco
- oškubat, oholit
- natáhnout
- dát někomu šanci
- vytáčet se, kličkovat
- probodnout rohy
- oslavovat, vychvalovat
- reptat
- řídit se radou
- tener un don para
- orientado hacia
- averiguar
- destripar
- encender
- ir al grano
- floritura
- entender
- dictar
- aprovechar
- insinuación
- tener un caché
- reír
- ansiar
- llenar el vacío
- abandonar
- provocar
- pasar a buscar
- salir disparado
- borrarse
- aventura
- sobreentender, de más está decir
- apilar
- malgastar
- perfeccionar
- quejarse
- refunfuñar
- regodearse
- ir a la quiebra
- admitir
- desplumar
- tender algo
- dar un salvavidas
- cubrir
- cornear
- aclamar, nombrar
- quejarse
- seguir el consejo

- zírat, čumět
- vzdát se čeho, zřící se
- odmávnout, odehnat
- mít slabost
- shromáždit
- získat, sbírat
- získat opěrný bod
- uspíšit
- dostat padáka
- jít špatně
- poletovat, pendlovat
- shořet

- mirar boquiabierto
- renunciar a
- apartar
- tener debilidad
- reunir, juntar
- acumular
- hacerse un hueco
- apresurar
- recibir la patada
- desmoronarse
- revolotear
- subir

### Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- entender
- Me quedé despierto tratando de entenderlo.
- pasar a buscar
- ¿Puedes pasar a buscarme al aeropuerto?
- averiguar
- Se esforzaron en averiguar qué les hizo tener éxito.
- llenar el vacío
- Acabamos de llenar el vacío.
- desplumar
- ¿Permitimos que nos sigan desplumando?
- apartar
- Me apartó como si fuera una mosca irritante.
- encender
- Encendí la televisión y me conformé con un debate.
- aventura
- Tuvo una aventura con su secretaria.
- revolotear
- Los clientes entraban y salían del comedor.
- salir disparado
- Salió disparado de la oficina sin decir una palabra más.
- floritura
- Firmó el documento con la floritura.
- renunciar a
- Nunca estaría dispuesto a renunciar a mi pensión.
- abandonar
- Ya se ha arrepentido de haberlo abandonado.
- malgastar
- přijít na kloub
- Byl jsem vzhůru a pokoušel se tomu přijít na kloub.
- vyzvednout
- Můžeš mě vyzvednout na letišti?
- přijít na něco
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.
- zaplnit mezeru
- Jen jsme zaplnili mezeru.
- oškubat, oholit
- Necháme je, aby nás dál oškubávali?
- odmávnout, odehnat
- Odehnala mně, jako bych byl nějaká obtížná moucha.
- přepínat
- Zapnul jsem televizi a rozhodl se pro sledování debaty.
- mít poměr
- Měl poměr se svou sekretářkou.
- poletovat, pendlovat
- Zákazníci chodili sem a tam z a do obývacího pokoje.
- maširovat
- Vykráčel z kanceláře, aniž by řekl slovo.
- kvést, prosperovat, kudrlinka
- Podepsal dokument s kudrlinkou.
- vzdát se čeho, zřící se
- Nikdy bych neměl v úmyslu vzdát se své penze.
- opustit
- Už litovala toho, že to opustila.
- promrhat

- Me pregunto cómo has conseguido malgastar tu fortuna.
  - hacerse un hueco
  - La empresa estaba tratando de hacerse un hueco en Europa.
  - mirar boquiabierto
  - Todos nos quedamos boquiabiertos ante ella.
  - acumular
  - ¿Por qué debe acumular todo el mérito?
  - reunir, juntar
  - Han reunido a los mejores y los más brillantes.
- orientado hacia
  - Fuimos orientados hacia las precauciones impopulares.
  - recibir la patada
  - Tal vez iba a recibir la patada por teléfono.
  - ir al grano
  - Déjate de palabrerías y ve al grano.
  - borrarse
  - Tal vez la información se borró cuando cambiaron su sistema informático.
  - reír
  - Se estaba riendo maníacamente en una página web.
  - dar un salvavidas
  - No le vas a dar un salvavidas a este capullo, ¿verdad?
  - admitir
  - Tuve que admitírselo.
  - regodearse
  - Se dio la vuelta para regodearse.
  - desmoronarse
  - No fue hasta las seis cuando las cosas empezaron a desmoronarse.
  - ir a la quiebra
  - Se fueron a la quiebra poco después.
  - subir
  - Los edificios como ese a menudo suben como un polvorín.
  - sobreentender, de más está decir
  - No hace falta decirlo.
  - provocar
  - ¿Por qué le provocas?
  - cornear
- Rád bych věděl, jak se ti povedlo promrhat tvůj majetek.
  - získat opěrný bod
  - Firma se pokoušela najít pevný bod v Evropě.
  - zírat, čumět
  - Všichni jsme na ni zírali.
  - získat, sbírat
  - Proč by měl získat všechny zásluhy?
  - shromáždit
  - Shromáždili ty nejlepší a nejbystřejší.
  - přitahovaný k
  - Byli jsme směřováni k nepopulárním opatřením.
  - dostat padáka
  - Možná jsem měl dostat padáka přes telefon.
  - přejít k věci
  - Přestaň žvanit a přejdi k věci.
  - ztratit se
  - Možná se info ztratilo, když měnili počítačový systém.
  - hihňat se
  - Hloupě se hihňal na webovou stránku.
  - dát někomu šanci
  - Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
  - nechat někomu něco
  - To se mu muselo nechat.
  - škodolibě vychutnat
  - Otočil se, aby si to škodolibě vychutnal.
  - jít špatně
  - Věci se začaly kazit až v šest.
  - krachovat
  - Brzy poté zkrachovali.
  - shořet
  - Takové budovy hořívají jako krabička zápalek.
  - rozumět se samossebou
  - To se rozumí samossebou.
  - provokovat, popichovat
  - Proč ho popichuješ?
  - probodnout rohy

- Parecía un toro a punto de cornear a un torero.
- Vypadal jako býk, který se chystá probodnout matadora.
- quejarse
- Antes de que te quejes, te daré una buena noticia.
- pindat, úpět
- Než začneš pindat, řeknu ti dobrou zprávu.
- refunfuñar
- Intervine antes de que pudiera refunfuñar alguna burla.
- zavrčēt
- Zasáhl jsem, než mohla zavrčēt nějaký posměšek.
- quejarse
- Cuando muerdas en hueso a la vida, no te quejes, solo silba
- reptat
- Když žvýkáš životní chrupavku, nereptej, zapískej si.
- destripar
- Se puso a leer un artículo sobre cómo destripar el alce.
- vyvrhnout
- Začal číst článek o tom, jak vyvrhnout losa.
- aclamar, nombrar
- La estructura fue aclamada como parte de un proyecto importante.
- oslavovat, vychvalovat
- Stavba byla vychvalována jako součást významného projektu.
- dictar
- Se mantuvo impassible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
- vydat, předat
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
- ansiar
- No ansiaba la vida cosmopolita de Nueva York.
- dychtit, prahnout po
- Nedychtil po kosmopolitním životě v New Yorku.
- aprovechar
- Aprovecharon el poder de la diversidad.
- využívat čeho, dát do postroje, zkrotit
- Využili sílu jinakosti.
- apresurar
- No tuvieron los cojones de apresurar su partida.
- uspíšit
- Neměli koule na to, aby uspíšili jeho odjezd.
- tener un caché
- Vivir en Berlín no tenía el mismo caché que vivir en París
- prestiž
- Žít v Berlíně nemělo stejnou prestiž jako žít v Paříži.
- tener un don para
- Tiene un don para juntar a la gente.
- mít talent pro
- Má talent pro to dávat lidi dohromady.
- tener debilidad
- Siempre ha tenido debilidad por su hija.
- mít slabost
- Vždycky měl slabost pro svoji dceru.
- apilar
- No será necesario apilar más elogios.
- hromada, kupit
- Nebude nutné sbírat další pocty.
- cubrir
- El informe era vago y estaba lleno de peros.
- vytáčet se, kličkovat
- Zpráva byla vágní a plná "jestli" a "ale".
- seguir el consejo
- Habiendo seguido su consejo, todos los clientes salieron mejor de su oficina.
- řídit se radou
- Pokud se řídili jeho radou, všichni jeho klienti opouštěli jeho ka lepší situaci.
- insinuación
- ¿Cuándo podemos esperar lo que insinuaste anoche?
- udělat narážku
- Kdy můžeme očekávat, co jsi včera večer naznačil?

- tender algo
- He tendido la mano.
- perfeccionar
- Estaba haciendo uso de las habilidades que había perfeccionado en su anterior trabajo.

- natáhnout
- Natáhl jsem ruku.
- štvát, lovit, dosáhnout
- Využíval dovednosti, kterých nabyl v předchozí práci.

## Lekce 03\_aktivita\_03\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- přijít na kloub
- Byl jsem vzhůru a pokoušel se tomu přijít na kloub.
- vyzvednout
- Můžeš mě vyzvednout na letišti?
- přijít na něco
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.
- zaplnit mezeru
- Jen jsme zaplnili mezeru.
- oškubat, oholit
- Necháme je, aby nás dál oškubávali?
- odmávnout, odehnat
- Odehnala mně, jako bych byl nějaká obtížná moucha.
- přepínat
- Zapnul jsem televizi a rozhodl se pro sledování debaty.
- mít poměr
- Měl poměr se svou sekretářkou.
- poletovat, pendlovat
- Zákazníci chodili sem a tam z a do obývacího pokoje.
- mašírovat
- Vykráčel z kanceláře, aniž by řekl slovo.
- kvést, prosperovat, kudrlinka
- Podepsal dokument s kudrlinkou.
- vzdát se čeho, zřít se
- Nikdy bych neměl v úmyslu vzdát se své penze.
- opustit
- Už litovala toho, že to opustila.
- promrhat
- Rád bych věděl, jak se ti povedlo promrhat tvůj majetek.
- získat opěrný bod
- Firma se pokoušela najít pevný bod v Evropě.
- zírat, čumět
- Všichni jsme na ni zírali.
- získat, sbírat

- entender
- Me quedé despierto tratando de entenderlo.
- pasar a buscar
- ¿Puedes pasar a buscarme al aeropuerto?
- averiguar
- Se esforzaron en averiguar qué les hizo tener éxito.
- llenar el vacío
- Acabamos de llenar el vacío.
- desplumar
- ¿Permitimos que nos sigan desplumando?
- apartar
- Me apartó como si fuera una mosca irritante.
- encender
- Encendí la televisión y me conformé con un debate.
- aventura
- Tuvo una aventura con su secretaria.
- revolotear
- Los clientes entraban y salían del comedor.
- salir disparado
- Salió disparado de la oficina sin decir una palabra más.
- floritura
- Firmó el documento con la floritura.
- renunciar a
- Nunca estaría dispuesto a renunciar a mi pensión.
- abandonar
- Ya se ha arrepentido de haberlo abandonado.
- malgastar
- Me pregunto cómo has conseguido malgastar tu fortuna.
- hacerse un hueco
- La empresa estaba tratando de hacerse un hueco en Europa.
- mirar boquiabierto
- Todos nos quedamos boquiabiertos ante ella.
- acumular



- Proč by měl získat všechny zásluhy?
- shromáždit
- Shromáždili ty nejlepší a nejbystřejší.
- přitahovaný k
- Byli jsme směřováni k nepopulárním opatřením.
- dostat padáka
- Možná jsem měl dostat padáka přes telefon.
- přejít k věci
- Přestaň žvanit a přejdi k věci.
- ztratit se
- Možná se info ztratilo, když měnili počítačový systém.
- hihňat se
- Hloupě se hihňal na webovou stránku.
- dát někomu šanci
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
- nechat někomu něco
- To se mu muselo nechat.
- škodolibě vychutnat
- Otočil se, aby si to škodolibě vychutnal.
- jít špatně
- Věci se začaly kazit až v šest.
- krachovat
- Brzy poté zkrachovali.
- shořet
- Takové budovy hořívají jako krabička zápalek.
- rozumět se samossebou
- To se rozumí samossebou.
- provokovat, popichovat
- Proč ho popichuješ?
- probodnout rohy
- Vypadal jako býk, který se chystá probodnout matadora.
- pindat, úpět
- Než začneš pindat, řeknu ti dobrou zprávu.
- zavrčet
- Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek.
- reptat
- Když žvýkáš životní chrupavku, nereptej, zapíšej si.
- vyvrhnout
- Začal číst článek o tom, jak vyvrhnout losa.
- oslavovat, vychvalovat
- ¿Por qué debe acumular todo el mérito?
- reunir, juntar
- Han reunido a los mejores y los más brillantes.
- orientado hacia
- Fuimos orientados hacia las precauciones impopulares.
- recibir la patada
- Tal vez iba a recibir la patada por teléfono.
- ir al grano
- Déjate de palabrerías y ve al grano.
- borrarse
- Tal vez la información se borró cuando cambiaron su sistema informático.
- reír
- Se estaba riendo maníacamente en una página web.
- dar un salvavidas
- No le vas a dar un salvavidas a este capullo, ¿verdad?
- admitir
- Tuve que admitírselo.
- regodearse
- Se dio la vuelta para regodearse.
- desmoronarse
- No fue hasta las seis cuando las cosas empezaron a desmoronarse.
- ir a la quiebra
- Se fueron a la quiebra poco después.
- subir
- Los edificios como ese a menudo suben como un polvorín.
- sobreentender, de más está decir
- No hace falta decirlo.
- provocar
- ¿Por qué le provocas?
- cornear
- Parecía un toro a punto de cornear a un torero.
- quejarse
- Antes de que te quejes, te daré una buena noticia.
- refunfuñar
- Intervine antes de que pudiera refunfuñar alguna burla.
- quejarse
- Cuando muerdas en hueso a la vida, no te quejes, solo silba
- destripar
- Se puso a leer un artículo sobre cómo destripar el alce.
- aclamar, nombrar

- Stavba byla vychvalována jako součást významného projektu.
- vydat, předat
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
- dychtit, prahnout po
- Nedychtíl po kosmopolitním životě v New Yorku.
- využívat čeho, dát do postroje, zkrotit
- Využili sílu jinakosti.
- uspíšit
- Neměli koule na to, aby uspíšili jeho odjezd.
- prestiž
- Žít v Berlíně nemělo stejnou prestiž jako žít v Paříži.
- mít talent pro
- Má talent pro to dávat lidi dohromady.
- mít slabost
- Vždycky měl slabost pro svoji dceru.
- hromada, kupit
- Nebude nutné sbírat další pocty.
- vytáčet se, kličkovat
- Zpráva byla vágní a plná "jestli" a "ale".
- řídit se radou
- Pokud se řídili jeho radou, všichni jeho klienti opouštěli jeho kancelář v lepší situaci.
- udělat narážku
- Kdy můžeme očekávat, co jsi včera večer naznačil?
- natáhnout
- Natáhl jsem ruku.
- štvát, lovit, dosáhnout
- Využíval dovednosti, kterých nabyl v předchozí práci.
- La estructura fue aclamada como parte de un proyecto importante.
- dictar
- Se mantuvo impasible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
- ansiar
- No ansiaba la vida cosmopolita de Nueva York.
- aprovechar
- Aprovecharon el poder de la diversidad.
- apresurar
- No tuvieron los cojones de apresurar su partida.
- tener un caché
- Vivir en Berlín no tenía el mismo caché que vivir en París
- tener un don para
- Tiene un don para juntar a la gente.
- tener debilidad
- Siempre ha tenido debilidad por su hija.
- apilar
- No será necesario apilar más elogios.
- cubrir
- El informe era vago y estaba lleno de peros.
- seguir el consejo
- Habiendo seguido su consejo, todos los clientes salieron mejor de su oficina.
- insinuación
- ¿Cuándo podemos esperar lo que insinuaste anoche?
- tender algo
- He tendido la mano.
- perfeccionar
- Estaba haciendo uso de las habilidades que había perfeccionado en su anterior trabajo.

### Lekce 03\_aktivity\_03\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- Tiene un don para juntar a la gente.
- Tal vez la información se borró cuando cambiaron su sistema informático.
- Aprovecharon el poder de la diversidad.
- Tuve que admitirlo.
- Tal vez iba a recibir la patada por teléfono.
- La estructura fue aclamada como parte de un proyecto importante.
- Encendí la televisión y me conformé con un debate.
- Má talent pro to dávat lidi dohromady.
- Možná se info ztratilo, když měnili počítačový systém.
- Využili sílu jinakosti.
- To se mu muselo nechat.
- Možná jsem měl dostat padáka přes telefon.
- Stavba byla vychvalována jako součást významného projektu.
- Zapnul jsem televizi a rozhodl se pro sledování debaty.

- Se fueron a la quiebra poco después.
- No hace falta decirlo.
- Intervine antes de que pudiera refunfuñar alguna burla.
- Fuimos orientados hacia las precauciones impopulares.
- Han reunido a los mejores y los más brillantes.
- Nunca estaría dispuesto a renunciar a mi pensión.
- Todos nos quedamos boquiabiertos ante ella.
- Se puso a leer un artículo sobre cómo destripar el alce.
- No fue hasta las seis cuando las cosas empezaron a desmoronarse.
- No tuvieron los cojones de apresurar su partida.
- ¿Por qué debe acumular todo el mérito?
- Salió disparado de la oficina sin decir una palabra más.
- Me pregunto cómo has conseguido malgastar tu fortuna.
- Se mantuvo impasible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
- No ansiaba la vida cosmopolita de Nueva York.
- Se esforzaron en averiguar qué les hizo tener éxito.
- Ya se ha arrepentido de haberlo abandonado.
- Acabamos de llenar el vacío.
- La empresa estaba tratando de hacerse un hueco en Europa.
- Los edificios como ese a menudo suben como un polvorín.
- Me quedé despierto tratando de entenderlo.
- Siempre ha tenido debilidad por su hija.
- ¿Cuándo podemos esperar lo que insinuaste anoche?
- ¿Permitimos que nos sigan desplumando?
- Firmó el documento con la floritura.
- ¿Por qué le provocas?
- ¿Puedes pasar a buscarme al aeropuerto?
- Vivir en Berlín no tenía el mismo caché que vivir en París.
- He tendido la mano.
- Déjate de palabrerías y ve al grano.
- Brzy poté zkrachovali.
- To se rozumí samo sebou.
- Zasáhl jsem, než mohla zavrčēt nějaký posměšek.
- Byli jsme směřováni k nepopulárním opatřením.
- Shromáždili ty nejlepší a nejbystřejší.
- Nikdy bych neměl v úmyslu vzdát se své penze.
- Všichni jsme na ni zírali.
- Začal číst článek o tom, jak vyvrhnout losa.
- Věci se začaly kazit až v šest.
- Neměli koule na to, aby uspíšili jeho odjezd.
- Proč by měl získat všechny zásluhy?
- Vykráčel z kanceláře, aniž by řekl slovo.
- Rád bych věděl, jak se ti povedlo promrhat tvůj majetek.
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
- Nedychtíl po kosmopolitním životě v New Yorku.
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.
- Už litovala toho, že to opustila.
- Jen jsme zaplnili mezeru.
- Firma se pokoušela najít pevný bod v Evropě.
- Takové budovy hořívají jako krabička zápalek.
- Byl jsem vzhůru a pokoušel se tomu přijít na kloub.
- Vždycky měl slabost pro svoji dceru.
- Kdy můžeme očekávat, co jsi včera večer naznačil?
- Necháme je, aby nás dál oškubávali?
- Podepsal dokument s kudrlinkou.
- Proč ho popichuješ?
- Můžeš mě vyzvednout na letišti?
- Žít v Berlíně nemělo stejnou prestiž jako žít v Paříži.
- Natáhl jsem ruku.
- Přestaň žvanit a přejdi k věci.

- Cuando muerdas en hueso a la vida, no te quejes, solo silba
- Los clientes entraban y salían del comedor.
- No será necesario apilar más elogios.
- Se estaba riendo maníacamente en una página web.
- No le vas a dar un salvavidas a este capullo, ¿verdad?
- Antes de que te quejes, te daré una buena noticia.
- Estaba haciendo uso de las habilidades que había perfeccionado en su anterior trabajo.
- Tuvo una aventura con su secretaria.
- Habiendo seguido su consejo, todos los clientes salieron mejor de su oficina.
- El informe era vago y estaba lleno de peros.
- Se dio la vuelta para regodearse.
- Parecía un toro a punto de cornear a un torero.
- Me apartó como si fuera una mosca irritante.
- Když žvýkáš životní chrupavku, nereptej, zapíšeš si.
- Zákazníci chodili sem a tam z a do obývacího pokoje.
- Nebude nutné sbírat další pocty.
- Hloupě se hihňal na webovou stránku.
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
- Než začneš pindat, řeknu ti dobrou zprávu.
- Využíval dovednosti, kterých nabyl v předchozí práci.
- Měl poměr se svou sekretářkou.
- Pokud se řídili jeho radou, všichni jeho klienti opouštěli jeho kancelář v lepší situaci.
- Zpráva byla vágní a plná "jestli" a "ale".
- Otočil se, aby si to škodolibě vychutnal.
- Vypadal jako býk, který se chystá probodnout matadora.
- Odehnala mně, jako bych byl nějaká obtížná moucha.

### Lekce 03\_aktivity\_03\_procvičovací věty\_přeložte!

- Zákazníci chodili sem a tam z a do obývacího pokoje.
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
- Stavba byla vychvalována jako součást významného projektu.
- Neměli koule na to, aby uspěli jeho odjezd.
- Odehnala mně, jako bych byl nějaká obtížná moucha.
- Začal číst článek o tom, jak vyvrhnout losa.
- Přestaň žvanit a přejdi k věci.
- Měl poměr se svou sekretářkou.
- Kdy můžeme očekávat, co jsi včera večer naznačil?
- Pokud se řídili jeho radou, všichni jeho klienti opouštěli jeho kancelář v lepší situaci.
- Jen jsme zaplnili mezeru.
- Než začneš pindat, řeknu ti dobrou zprávu.
- Brzy poté zkrachovali.
- Všichni jsme na ni zírali.
- Nebude nutné sbírat další pocty.
- Rád bych věděl, jak se ti povedlo promrhat tvůj majetek.
- Necháme je, aby nás dál oškubávali?
- Los clientes entraban y salían del comedor.
- No le vas a dar un salvavidas a este capullo, ¿verdad?
- La estructura fue aclamada como parte de un proyecto importante.
- No tuvieron los cojones de apresurar su partida.
- Me apartó como si fuera una mosca irritante.
- Se puso a leer un artículo sobre cómo destripar el alce.
- Déjate de palabrerías y ve al grano.
- Tuvo una aventura con su secretaria.
- ¿Cuándo podemos esperar lo que insinuaste anoche?
- Habiendo seguido su consejo, todos los clientes salieron mejor de su oficina.
- Acabamos de llenar el vacío.
- Antes de que te quejes, te daré una buena noticia.
- Se fueron a la quiebra poco después.
- Todos nos quedamos boquiabiertos ante ella.
- No será necesario apilar más elogios.
- Me pregunto cómo has conseguido malgastar tu fortuna.
- ¿Permitimos que nos sigan desplumando?

- Hloupě se hihňal na webovou stránku.
- Věci se začaly kazit až v šest.
- Byl jsem vzhůru a pokoušel se tomu přijít na kloub.
- Shromáždili ty nejlepší a nejbystřejší.
- Nedychtil po kosmopolitním životě v New Yorku.
- Otočil se, aby si to škodolibě vychutnal.
- Využíval dovednosti, kterých nabyl v předchozí práci.
- Už litovala toho, že to opustila.
- Můžeš mě vyzvednout na letišti?
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
- Vždycky měl slabost pro svoji dceru.
- Když žvýkáš životní chrupavku, nereptej, zapískej si.
- Možná se info ztratilo, když měnili počítačový systém.
- Možná jsem měl dostat padáka přes telefon.
- Byli jsme směřováni k nepopulárním opatřením.
- Natáhl jsem ruku.
- Zapnul jsem televizi a rozhodl se pro sledování debaty.
- Vykráčel z kanceláře, aniž by řekl slovo.
- Takové budovy hořívají jako krabička zápalek.
- Žít v Berlíně nemělo stejnou prestiž jako žít v Paříži.
- Vypadal jako býk, který se chystá probodnout matadora.
- To se rozumí samossebou.
- Firma se pokoušela najít pevný bod v Evropě.
- Proč ho popichuješ?
- Má talent pro to dávat lidi dohromady.
- Podepsal dokument s kudrlinkou.
- Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek.
- Proč by měl získat všechny zásluhy?
- Využili sílu jinakosti.
- To se mu muselo nechat.
- Zpráva byla vágní a plná "jestli" a "ale".
- Nikdy bych neměl v úmyslu vzdát se své penze.
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.
- Se estaba riendo maníacamente en una página web.
- No fue hasta las seis cuando las cosas empezaron a desmoronarse.
- Me quedé despierto tratando de entenderlo.
- Han reunido a los mejores y los más brillantes.
- No ansiaba la vida cosmopolita de Nueva York.
- Se dio la vuelta para regodearse.
- Estaba haciendo uso de las habilidades que había perfeccionado en su anterior trabajo.
- Ya se ha arrepentido de haberlo abandonado.
- ¿Puedes pasar a buscarme al aeropuerto?
- Se mantuvo impasible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
- Siempre ha tenido debilidad por su hija.
- Cuando muerdas en hueso a la vida, no te quejes, solo silba.
- Tal vez la información se borró cuando cambiaron su sistema informático.
- Tal vez iba a recibir la patada por teléfono.
- Fuimos orientados hacia las precauciones impopulares.
- He tendido la mano.
- Encendí la televisión y me conformé con un debate.
- Salió disparado de la oficina sin decir una palabra más.
- Los edificios como ese a menudo suben como un polvorín.
- Vivir en Berlín no tenía el mismo caché que vivir en París.
- Parecía un toro a punto de cornear a un torero.
- No hace falta decirlo.
- La empresa estaba tratando de hacerse un hueco en Europa.
- ¿Por qué le provocas?
- Tiene un don para juntar a la gente.
- Firmó el documento con la floritura.
- Intervine antes de que pudiera refunfuñar alguna burla.
- ¿Por qué debe acumular todo el mérito?
- Aprovecharon el poder de la diversidad.
- Tuve que admitirlo.
- El informe era vago y estaba lleno de peros.
- Nunca estaría dispuesto a renunciar a mi pensión.
- Se esforzaron en averiguar qué les hizo tener éxito.

## Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba\_poslouvejte!

- conseguir un empleo
- atraer
- irritado
- verse forzado a
- castigar
- superar
- aborrecer
- sumirse
- restar importancia a algo
- andarse con rodeos
- empujar
- dar una palmadita a
- acobardarse
- mirada lasciva
- apaciguar
- cernirse
- magnificar
- sonar, dar
- cincel
- escurrirse, pasar la patata caliente
- espabilar
- señalar
- partirse de risa
- incentivo
- teclear
- vivir en un ocho por cuatro
- salir
- sobrevivir
- pasar
- arrullar
- atracado
- arremeter
- andarse con rodeos
- empujar
- agarrar
- posarse
- señalar
- reflexionar sobre
- merodear
- sacudir
- ser repetitivamente fastidioso
- desplomarse
- prodigar
- pagar por la nariz
- dostat lano (práci)
- vlákat do pasti
- namíchnutý
- trčet
- potrestat
- předstihnout
- nesnášet, nenávidět
- upadnout, sklouznout
- zlehčovat něco
- dělat tajnosti
- vystrčit
- plácát
- vycouvat z
- občas se podívat
- uklidnit
- vznášet se
- zvětšit
- odbíjet
- dláto, vytesat
- hodit to na někoho
- nabudit, vlít krev do žil
- bodnout
- chechtat se
- popud, stimul
- zadávat
- žít v místnosti 8 m na 4 m
- zaskočit si, odběhnout si
- přežít
- vydávat se za
- vábit, kolébat
- uvázat
- vrhnout se
- říct něco naplno
- strkat se, tlačit se
- přifařit se
- posadit se na okraj
- poznamenat si, zapamatovat si
- přemítat
- číhat, ukrýt se
- škubnout, trhnout
- hlodat
- řítit se po hlavě
- zahrnovat dárky, rozhazovačný
- zaplatit pěkný balík

- perder
- cargar
- cortar
- poca distancia de la mirada
- reunir
- acabarse

- chybět na, přijít o
- nést, vláčet
- useknout
- vzdálenost na dohled
- shromáždit, nasbírat
- vytrátit se

## Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba\_přeložte!

- trčet
- číhat, ukrýt se
- předstihnout
- poznamenat si, zapamatovat si
- žít v místnosti 8 m na 4 m
- řítit se po hlavě
- upadnout, sklouznout
- potrestat
- bodnout
- hlodat
- nabudit, vlít krev do žil
- zlehčovat něco
- nesnášet, nenávidět
- vábit, kolébat
- nést, vláčet
- vznášet se
- říct něco naplno
- zahrnovat dárky, rozhazovačný
- vlákat do pasti
- přemítat
- vycouvat z
- useknout
- přežít
- namíchnutý
- popud, stimul
- škubnout, trhnout
- občas se podívat
- chechtat se
- dláto, vytesat
- posadit se na okraj
- chybět na, přijít o
- zvětšit
- uklidnit
- vytrátit se
- vrhnout se
- přifařit se
- zaskočit si, odběhnout si
- vydávat se za

- verse forzado a
- merodear
- superar
- señalar
- vivir en un ocho por cuatro
- desplomarse
- sumirse
- castigar
- señalar
- ser repetitivamente fastidioso
- espabilar
- restar importancia a algo
- aborrecer
- arrullar
- cargar
- cernirse
- andarse con rodeos
- prodigar
- atraer
- reflexionar sobre
- acobardarse
- cortar
- sobrevivir
- irritado
- incentivo
- sacudir
- mirada lasciva
- partirse de risa
- cincel
- posarse
- perder
- magnificar
- apaciguar
- acabarse
- arremeter
- agarrar
- salir
- pasar

- vystrčit
- dělat tajnosti
- vzdálenost na dohled
- hodit to na někoho
- odbíjet
- dostat lano (práci)
- strkat se, tlačit se
- zadávat
- plácát
- shromáždit, nasbírat
- zaplatit pěkný balík
- uvázat

- empujar
- andarse con rodeos
- poca distancia de la mirada
- escurrirse, pasar la patata caliente
- sonar, dar
- conseguir un empleo
- empujar
- teclear
- dar una palmadita a
- reunir
- pagar por la nariz
- atracado

## Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- cernirse
- Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
- cargar
- Tengo que cargarlo por las escaleras.
- empujar
- Ella lo empujó fuera de la puerta.
- castigar
- Parecía culpable mientras esperaba a ser castigada.
- acobardarse
- Casi me acobardé.
- sonar, dar
- El reloj empezó a sonar.
- cincel
- Tenía una especie de rasgos cincelados.
- partirse de risa
- Se partió alegremente de risa cuando escuchó la noticia.
- incentivo
- Este es el incentivo más poderoso en cada economía.
- señalar
- Señaló el mapa con el dedo.
- sacudir
- La fuerza del retroceso del arma suele sacudirla de la empuñadura de la víctima.
- empujar
- Fui empujado por una mujer en la multitud.
- mirada lasciva
- Todavía era capaz de mantener una mirada lasciva sobre ella.
- vznášet se
- Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
- nést, vláčet
- Musel jsem to vláčet do schodů.
- vystrčit
- Vystrčila ho ze dveří.
- potrestat
- Vypadala provinile když čekala na trest.
- vycouvat z
- Málem jsem z toho vycouval.
- odbíjet
- Hodiny začaly odbíjet.
- dláto, vytesat
- Měla takové řezané rysy.
- chechtat se
- Šťastně se zachechtal, když slyšel tu zprávu.
- popud, stimul
- To je nejmocnější pobídka v každé ekonomice.
- bodnout
- Zabodl do mapy prst.
- škubnout, trhnout
- Síla zpětného rázu pistole ji často vytrhne z ruky oběti.
- strkat se, tlačit se
- Nějaká žena v davu do mě vrazila.
- občas se podívat
- Občas byl schopen na ni pohlédnout.



- teclear
- Estaba tecleando algo en el sistema de la máquina.
- conseguir un empleo
- Consiguió su primer trabajo como contable.
- sumirse
- Se sumió en un hosco silencio.
- agarrar
- Solo tenía que agarrarme.
- prodigar
- Prodigó tesoros saqueados de la ciudad.
- vivir en un ocho por cuatro
- Teníamos que vivir en un ocho por cuatro.
- aborrecer
- Peter nunca aborreció más a un hombre en su vida.
- cortar
- Le cortaron la mano.
- arrullar
- La luz tenue parecía arrullar mis sentidos para dormir
- arremeter
- Era el momento de hablar y arremeter.
- atraer
- Fueron atraídos a la trampa.
- merodear
- Este es un lugar ideal para merodear un rato.
- magnificar
- El evento se magnificó con su presencia.
- restar importancia a algo
- Intentaba restarle importancia, pero no era fácil.
- andarse con rodeos
- No se anda con rodeos al respecto.
- verse forzado a
- Su hija se vio forzada a quedarse en Londres.
- andarse con rodeos
- Su madre no se anduvo con rodeos.
- perder
- No queremos que se pierdan la celebración.
- atracado
- El barco estaba atracado junto a ellos.
- reflexionar sobre
- Ella reflexionó sobre si quedarse o irse
- reunir
- zadávat
- Něco zadávala do stroje.
- dostat lano (práci)
- Dostal první práci jako účetní.
- upadnout, sklouznout
- Upadl do ponurého mlčení.
- přifařit se
- Potřeboval jsem se jen přifařit.
- zahrnovat dárky, rozhazovačný
- Rozházal poklady, který získal plundrováním města.
- žít v místnosti 8 m na 4 m
- Museli jsme žít v místnosti osm na čtyři.
- nesnášet, nenávidět
- Peter nikdy v životě nenáviděl nikoho víc.
- useknout
- Usekli mu ruku.
- vábit, kolébat
- Tlumené světlo ukolébalo mé smysly k spánku.
- vrhnout se
- Byl čas se ozvat a vykročit z řady.
- vlákat do pasti
- Byli vlákáni do pasti.
- číhat, ukrýt se
- To je ideální místo, kam se na chvíli schovat.
- zvětšit
- Jeho přítomnost dodala akci lesk.
- zlehčovat něco
- Pokoušel se to zlehčit, ale nebylo to snadné.
- dělat tajnosti
- Nedělá s tím žádné tajnosti.
- trčet
- Jeho dcera zůstala trčet v Londýně.
- říct něco naplno
- Její matka si nebrala servítky.
- chybět na, přijít o
- Nechtěli bychom, aby chyběli na té oslavě.
- uvázat
- Lod' byla připoutána vedle nich.
- přemítat
- Přemítala, jestli zůstat nebo jít.
- shromáždit, nasbírat

- Me golpeó con toda la fuerza que pudo reunir.
- ser repetitivamente fastidioso
- Cada vez que él sacaba el tema, ella lo acusaba de ser repetitivamente fastidioso.
- salir
- Será mejor que salga fuera.
- señalar
- Vale la pena señalar
- poca distancia de la mirada
- Debes estar a poca distancia de la mirada.
- superar
- Parecía decidida a superar a su difunto marido.
- sobrevivir
- Sobrevivió a su marido.
- pasar
- Se hacían pasar por un equipo de fútbol.
- escurrirse, pasar la patata caliente
- Está a punto de pasar la patata caliente de nuevo.
- dar una palmadita a
- Me dieron unas palmaditas en la espalda.
- pagar por la nariz
- Pagarás por la nariz
- irritado
- Estaban un poco irritados.
- posarse
- Se ha posado en el extremo de la cama
- espabilar
- Nos ha espabilado a todos.
- acabarse
- La carretera se fue acabando poco a poco.
- apaciguar
- Hice todo lo que pude para apaciguarlo.
- desplomarse
- El avión se desplomó al suelo.
- Bouchl mě vší silou, kterou sebral.
- hlodat
- Kdykoli o tom chtěl mluvit, obvinila ho že je urputný.
- zaskočit si, odběhnout si
- Raději bych měl zaběhnout ven.
- poznamenat si, zapamatovat si
- Stojí za to poznamenat si to.
- vzdálenost na dohled
- Musíš být na dohled.
- předstihnout
- Zdála se rozhodnuta překonat svého zesnulého manžela.
- přežít
- Přežila svého manžela.
- vydávat se za
- Vydávali se za fotbalový tým.
- hodit to na někoho
- Zase se to chystá na někoho hodit.
- plácat
- Plácali mě po zádech.
- zaplatit pěkný balík
- Zaplatíš balík.
- namíchnutý
- Byli trochu naštvaní.
- posadit se na okraj
- Posadil se na kraj postele.
- nabudit, vlít krev do žil
- Všichni nás nabudil.
- vytrátit se
- Cesta se pomalu vytrácela.
- uklidnit
- Dělal jsem, co jsem mohl, abych jej uklidnil.
- řítit se po hlavě
- Letadlo se po hlavě zřítilo k zemi.

## Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- vznášet se
- Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
- nést, vláčet
- Musel jsem to vláčet do schodů.
- vystrčit
- Vystrčila ho ze dveří.
- cernirse
- Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
- cargar
- Tengo que cargarlo por las escaleras.
- empujar
- Ella lo empujó fuera de la puerta.

- potrestat
- Vypadala provinile když čekala na trest.
- vycouvat z
- Málem jsem z toho vycouval.
- odbíjet
- Hodiny začaly odbíjet.
- dláto, vytesat
- Měla takové řezané rysy.
- chechtat se
- Šťastně se zachechtal, když slyšel tu zprávu.
- popud, stimul
- To je nejmocnější pobídka v každé ekonomice.
- bodnout
- Zabodl do mapy prst.
- škubnout, trhnout
- Síla zpětného rázu pistole ji často vytrhne z ruky oběti.
- strkat se, tlačit se
- Nějaká žena v davu do mě vrazila.
- občas se podívat
- Občas byl schopen na ni pohlédnout.
- zadávat
- Něco zadávala do stroje.
- dostat lano (práci)
- Dostal první práci jako účetní.
- upadnout, sklouznout
- Upadl do ponurého mlčení.
- přifařit se
- Potřeboval jsem se jen přifařit.
- zahrnovat dárky, rozhazovačný
- Rozházel poklady, který získal plundrováním města.
- žít v místnosti 8 m na 4 m
- Museli jsme žít v místnosti osm na čtyři.
- nesnášet, nenávidět
- Peter nikdy v životě nenáviděl nikoho víc.
- useknout
- Usekli mu ruku.
- vábit, kolébat
- Tlumené světlo ukolébalo mé smysly k spánku.
- vrhnout se
- Byl čas se ozvat a vykročit z řady.
- vlákat do pastí
- Byli vlákáni do pastí.
- castigar
- Parecía culpable mientras esperaba a ser castigada.
- acobardarse
- Casi me acobardé.
- sonar, dar
- El reloj empezó a sonar.
- cincel
- Tenía una especie de rasgos cincelados.
- partirse de risa
- Se partió alegremente de risa cuando escuchó la noticia.
- incentivo
- Este es el incentivo más poderoso en cada economía.
- señalar
- Señaló el mapa con el dedo.
- sacudir
- La fuerza del retroceso del arma suele sacudirla de la empuñadura de la víctima.
- empujar
- Fui empujado por una mujer en la multitud.
- mirada lasciva
- Todavía era capaz de mantener una mirada lasciva sobre ella.
- teclear
- Estaba tecleando algo en el sistema de la máquina.
- conseguir un empleo
- Consiguió su primer trabajo como contable.
- sumirse
- Se sumió en un hosco silencio.
- agarrar
- Solo tenía que agarrarme.
- prodigar
- Prodigó tesoros saqueados de la ciudad.
- vivir en un ocho por cuatro
- Teníamos que vivir en un ocho por cuatro.
- aborrecer
- Peter nunca aborreció más a un hombre en su vida.
- cortar
- Le cortaron la mano.
- arrullar
- La luz tenue parecía arrullar mis sentidos para dormir
- arremeter
- Era el momento de hablar y arremeter.
- atraer
- Fueron atraídos a la trampa.

- číhat, ukrýt se
- To je ideální místo, kam se na chvíli schovat.
- zvětšit
- Jeho přítomnost dodala akci lesk.
- zlehčovat něco
- Pokoušel se to zlehčit, ale nebylo to snadné.
- dělat tajnosti
- Nedělá s tím žádné tajnosti.
- trčet
- Jeho dcera zůstala trčet v Londýně.
- říct něco naplno
- Její matka si nebrala servítky.
- chybět na, přijít o
- Nechtěli bychom, aby chyběli na té oslavě.
- uvázat
- Loď byla připoutána vedle nich.
- přemítat
- Přemítala, jestli zůstat nebo jít.
- shromáždit, nasbírat
- Bouchl mě vši silou, kterou sebral.
- hlodat
- Kdykoli o tom chtěl mluvit, obvinila ho že je urputný.
- zaskočit si, odběhnout si
- Raději bych měl zaběhnout ven.
- poznamenat si, zapamatovat si
- Stojí za to poznamenat si to.
- vzdálenost na dohled
- Musíš být na dohled.
- předstihnout
- Zdála se rozhodnuta překonat svého zesnulého manžela.
- přežít
- Přežila svého manžela.
- vydávat se za
- Vydávali se za fotbalový tým.
- hodit to na někoho
- Zase se to chystá na někoho hodit.
- plácát
- Plácali mě po zádech.
- zaplatit pěkný balík
- Zaplatíš balík.
- namíchnutý
- Byli trochu našťvaní.
- posadit se na okraj
- Posadil se na kraj postele.
- merodear
- Este es un lugar ideal para merodear un rato.
- magnificar
- El evento se magnificó con su presencia.
- restar importancia a algo
- Intentaba restarle importancia, pero no era fácil.
- andarse con rodeos
- No se anda con rodeos al respecto.
- verse forzado a
- Su hija se vio forzada a quedarse en Londres.
- andarse con rodeos
- Su madre no se anduvo con rodeos.
- perder
- No queremos que se pierdan la celebración.
- atracado
- El barco estaba atracado junto a ellos.
- reflexionar sobre
- Ella reflexionó sobre si quedarse o irse
- reunir
- Me golpeó con toda la fuerza que pudo reunir.
- ser repetitivamente fastidioso
- Cada vez que él sacaba el tema, ella lo acusaba de ser repetitivamente fastidioso.
- salir
- Será mejor que salga fuera.
- señalar
- Vale la pena señalar
- poca distancia de la mirada
- Debes estar a poca distancia de la mirada.
- superar
- Parecía decidida a superar a su difunto marido.
- sobrevivir
- Sobrevivió a su marido.
- pasar
- Se hacían pasar por un equipo de fútbol.
- escurrirse, pasar la patata caliente
- Está a punto de pasar la patata caliente de nuevo.
- dar una palmadita a
- Me dieron unas palmaditas en la espalda.
- pagar por la nariz
- Pagarás por la nariz
- iritado
- Estaban un poco irritados.
- posarse
- Se ha posado en el extremo de la cama

- nabudit, vlít krev do žil
- Všechny nás nabudil.
- vytratit se
- Cesta se pomalu vytrácela.
- uklidnit
- Dělal jsem, co jsem mohl, abych jej uklidnil.
- řítit se po hlavě
- Letadlo se po hlavě zřítilo k zemi.

- espabilar
- Nos ha espabilado a todos.
- acabarse
- La carretera se fue acabando poco a poco.
- apaciguar
- Hice todo lo que pude para apaciguarlo.
- desplomarse
- El avión se desplomó al suelo.

## Lekce 04\_aktivity\_04\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- No queremos que se pierdan la celebración.
- Solo tenía que agarrarme.
- Se ha posado en el extremo de la cama
- Parecía culpable mientras esperaba a ser castigada.
- Pagarás por la nariz
- Tenía una especie de rasgos cincelados.
- Ella reflexionó sobre si quedarse o irse
- Intentaba restarle importancia, pero no era fácil.
- Este es un lugar ideal para merodear un rato.
- Le cortaron la mano.
- Señaló el mapa con el dedo.
- Se sumió en un hosco silencio.
- Sobrevivió a su marido.
- Consiguió su primer trabajo como contable.
- Fui empujado por una mujer en la multitud.
- Fueron atraídos a la trampa.
- Teníamos que vivir en un ocho por cuatro.
- Ella lo empujó fuera de la puerta.
- El reloj empezó a sonar.
- Peter nunca aborreció más a un hombre en su vida.
- Me golpeó con toda la fuerza que pudo reunir.
- Estaban un poco irritados.
- Prodigó tesoros saqueados de la ciudad.
- Será mejor que salga fuera.
- Parecía decidida a superar a su difunto marido.
- Se partió alegremente de risa cuando escuchó la noticia.
- Su hija se vio forzada a quedarse en Londres.
- Este es el incentivo más poderoso en cada economía.
- Nechtěli bychom, aby chyběli na té oslavě.
- Potřeboval jsem se jen přifařit.
- Posadil se na kraj postele.
- Vypadala provinile když čekala na trest.
- Zaplatíš balík.
- Měla takové řezané rysy.
- Přemítala, jestli zůstat nebo jít.
- Pokoušel se to zlehčit, ale nebylo to snadné.
- To je ideální místo, kam se na chvíli schovat.
- Usekli mu ruku.
- Zabodl do mapy prst.
- Upadl do ponurého mlčení.
- Přežila svého manžela.
- Dostal první práci jako účetní.
- Nějaká žena v davu do mě vrazila.
- Byli vlákáni do pastí.
- Museli jsme žít v místnosti osm na čtyři.
- Vystrčila ho ze dveří.
- Hodiny začaly odbíjet.
- Peter nikdy v životě nenáviděl nikoho víc.
- Bouchl mě vší silou, kterou sebral.
- Byli trochu naštvaní.
- Rozházel poklady, který získal plundrováním města.
- Raději bych měl zaběhnout ven.
- Zdála se rozhodnuta překonat svého zesnulého manžela.
- Šťastně se zachechtal, když slyšel tu zprávu.
- Jeho dcera zůstala trčet v Londýně.
- To je nejmocnější pobídka v každé ekonomice.

- Estaba tecleando algo en el sistema de la máquina.
- Debes estar a poca distancia de la mirada.
- El evento se magnificó con su presencia.
- El avión se desplomó al suelo.
- La fuerza del retroceso del arma suele sacudirla de la empuñadura de la víctima.
- Se hacían pasar por un equipo de fútbol.
- Cada vez que él sacaba el tema, ella lo acusaba de ser repetitivamente fastidioso.
- Tengo que cargarlo por las escaleras.
- Está a punto de pasar la patata caliente de nuevo.
- Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
- La luz tenue parecía arrullar mis sentidos para dormir
- El barco estaba atracado junto a ellos.
- Me dieron unas palmaditas en la espalda.
- Hice todo lo que pude para apaciguarlo.
- Vale la pena señalar
- La carretera se fue acabando poco a poco.
- Era el momento de hablar y arremeter.
- Nos ha espabilado a todos.
- Todavía era capaz de mantener una mirada lasciva sobre ella.
- Su madre no se anduvo con rodeos.
- Casi me acobardé.
- No se anda con rodeos al respecto.
- Něco zadávala do stroje.
- Musíš být na dohled.
- Jeho přítomnost dodala akci lesk.
- Letadlo se po hlavě zřítilo k zemi.
- Síla zpětného rázu pistole ji často vytrhne z ruky oběti.
- Vydávali se za fotbalový tým.
- Kdykoli o tom chtěl mluvit, obvinila ho že je urputný.
- Musel jsem to vláčet do schodů.
- Zase se to chystá na někoho hodit.
- Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
- Tlumené světlo ukolébalo mé smysly k spánku.
- Loď byla připoutána vedle nich.
- Plácali mě po zádech.
- Dělal jsem, co jsem mohl, abych jej uklidnil.
- Stojí za to poznamenat si to.
- Cesta se pomalu vytrácela.
- Byl čas se ozvat a vykročit z řady.
- Všechny nás nabudil.
- Občas byl schopen na ni pohlédnout.
- Její matka si nebrala servítky.
- Málem jsem z toho vycouval.
- Nedělá s tím žádné tajnosti.

## Lekce 04\_aktivity\_04\_procvičovací věty\_přeložte!

- Letadlo se po hlavě zřítilo k zemi.
- Urekli mu ruku.
- Nějaká žena v davu do mě vrazila.
- Vypadala provinile když čekala na trest.
- Byl čas se ozvat a vykročit z řady.
- Pokoušel se to zlehčit, ale nebylo to snadné.
- To je ideální místo, kam se na chvíli schovat.
- Museli jsme žít v místnosti osm na čtyři.
- Musíš být na dohled.
- Upadl do ponurého mlčení.
- Peter nikdy v životě nenáviděl nikoho víc.
- Hodiny začaly odbíjet.
- Kdykoli o tom chtěl mluvit, obvinila ho že je urputný.
- Všechny nás nabudil.
- El avión se desplomó al suelo.
- Le cortaron la mano.
- Fui empujado por una mujer en la multitud.
- Parecía culpable mientras esperaba a ser castigada.
- Era el momento de hablar y arremeter.
- Intentaba restarle importancia, pero no era fácil.
- Este es un lugar ideal para merodear un rato.
- Teníamos que vivir en un ocho por cuatro.
- Debes estar a poca distancia de la mirada.
- Se sumió en un hosco silencio.
- Peter nunca aborreció más a un hombre en su vida.
- El reloj empezó a sonar.
- Cada vez que él sacaba el tema, ella lo acusaba de ser repetitivamente fastidioso.
- Nos ha espabilado a todos.

- Zabodl do mapy prst.
  - Něco zadávala do stroje.
  - Nechtěli bychom, aby chyběli na té oslavě.
  - Jeho přítomnost dodala akci lesk.
  - Potřeboval jsem se jen přifařit.
  - Málem jsem z toho vycouval.
  - Zase se to chystá na někoho hodit.
  - Byli trochu naštvaní.
  - Musel jsem to vláčet do schodů.
  - Posadil se na kraj postele.
  - Plácali mě po zádech.
  - To je nejmocnější pobídka v každé ekonomice.
- Señaló el mapa con el dedo.
  - Estaba tecleando algo en el sistema de la máquina.
  - No queremos que se pierdan la celebración.
  - El evento se magnificó con su presencia.
  - Solo tenía que agarrarme.
  - Casi me acobardé.
  - Está a punto de pasar la patata caliente de nuevo.
  - Estaban un poco irritados.
  - Tengo que cargarlo por las escaleras.
  - Se ha posado en el extremo de la cama
  - Me dieron unas palmaditas en la espalda.
  - Este es el incentivo más poderoso en cada economía.
- Síla zpětného rázu pistole ji často vytrhne z ruky oběti.
  - Přemítala, jestli zůstat nebo jít.
  - Jeho dcera zůstala trčet v Londýně.
  - Rozházel poklady, který získal plundrováním města.
  - Občas byl schopen na ni pohlédnout.
- La fuerza del retroceso del arma suele sacudirla de la empuñadura de la víctima.
  - Ella reflexionó sobre si quedarse o irse
  - Su hija se vio forzada a quedarse en Londres.
  - Prodigó tesoros saqueados de la ciudad.
- Dělal jsem, co jsem mohl, abych jej uklidnil.
  - Dostal první práci jako účetní.
  - Měla takové řezané rysy.
  - Tlumené světlo ukolébalo mé smysly k spánku.
- Todavía era capaz de mantener una mirada lasciva sobre ella.
  - Hice todo lo que pude para apaciguarlo.
  - Consiguió su primer trabajo como contable.
  - Tenía una especie de rasgos cincelados.
  - La luz tenue parecía arrullar mis sentidos para dormir
- Přežila svého manžela.
  - Loď byla připoutána vedle nich.
  - Bouchl mě vši silou, kterou sebral.
  - Cesta se pomalu vytrácela.
  - Její matka si nebrala servítky.
  - Vystrčila ho ze dveří.
  - Byli vlákáni do pasti.
  - Šťastně se zachechtal, když slyšel tu zprávu.
  - Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
  - Zaplatíš balík.
  - Raději bych měl zaběhnout ven.
  - Zdála se rozhodnuta překonat svého zesnulého manžela.
  - Stojí za to poznamenat si to.
  - Vydávali se za fotbalový tým.
  - Nedělá s tím žádné tajnosti.
- Sobrevivió a su marido.
  - El barco estaba atracado junto a ellos.
  - Me golpeó con toda la fuerza que pudo reunir.
  - La carretera se fue acabando poco a poco.
  - Su madre no se anduvo con rodeos.
  - Ella lo empujó fuera de la puerta.
  - Fueron atraídos a la trampa.
  - Se partió alegremente de risa cuando escuchó la noticia.
  - Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
  - Pagarás por la nariz
  - Será mejor que salga fuera.
  - Parecía decidida a superar a su difunto marido.
  - Vale la pena señalar
  - Se hacían pasar por un equipo de fútbol.
  - No se anda con rodeos al respecto.

## Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba\_poslouchajte!

- morder el anzuelo
- justo a tiempo, en el momento justo
- establecer
- pensar, creer
- proponer el consejo
- dar pie
- recurrir a
- mullir, ahuecar
- reponer
- plantear
- procrastinar
- probar el punto de vista de alguien.
- arcadas
- mullir, ahuecar
- huir, rehuir
- asaltar
- sobrevolar
- bajar el ritmo
- disfrutar de
- rebatir
- codearse
- ceder
- pegarse
- retener
- temblar
- perder, prescindir
- examinar
- derramar una lágrima
- despotricar
- fruncir el ceño
- regatear
- mantener buenas relaciones
- preparado
- alejarse, apresurarse
- acallar, silenciar
- retroceder
- chirriar
- revelar el verdadero rostro
- desechar
- irritar
- hacer mueca
- armado
- charlar
- perseguir
- spolknout návnadu
- jako na zavolanou
- stanovit, kodifikovat
- myslet si, mít zato, že
- nabízet radu
- dát podnět, pobídnout
- uchýlit se k
- načechrat
- znovu doplnit
- znamenat, představovat
- otálet
- podpořit tvrzení
- dávit se, zvracet
- načechrat
- ostýchat se, vyhýbat se
- vtrhnout někam, udělat razii
- letět po hladině
- ochabovat
- vychutnávat si, těšit se z
- vyvracet
- podávat si ruce s
- ustoupit, povolit, obměkčit
- setřít, odrhnout
- zkrotit, umírnit
- třást se
- línat, zbavit se
- pročesávat pohledem
- uronit slzu
- křičet
- zamračit se
- hašteřit se
- zachovat si dobré vztahy
- připravený
- pelášit
- utnout, učinit přítrž
- ustupovat
- pištět, skřípat
- přiznat barvu
- sešrotovat
- štvát, vytáčet
- špulit
- zpevnit
- klábosit, kecat
- sledovat, jít po, jít za



- reanudar
- extinguir, saciar
- ronronear
- burlarse de
- despachar
- archivar
- sofocar

- znovu zahájit
- zakalit, prudce schladit
- vrnět, příst
- dělat si legraci, vysmívat
- vnucovat někomu něco
- dát k ledu, odložit na neurčito
- potlačit, rozptýlit

## Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba\_přeložte!

- třást se
- vyvracet
- zakalit, prudce schladit
- zamračit se
- utnout, učinit přítrž
- línat, zbavit se
- myslet si, mít zato, že
- spolknout návnadu
- hašteřit se
- vtrhnout někam, udělat razii
- letět po hladině
- podávat si ruce s
- uchýlit se k
- stanovit, kodifikovat
- přiznat barvu
- ochabovat
- křičet
- sledovat, jít po, jít za
- dát podnět, pobídnout
- znamenat, představovat
- špulit
- ustoupit, povolit, obměkčit
- pištět, skřípat
- nabízet radu
- připravený
- jako na zavolanou
- podpořit tvrzení
- dávit se, zvracet
- znovu zahájit
- ostýchat se, vyhýbat se
- potlačit, rozptýlit
- setřít, odrhnout
- zachovat si dobré vztahy
- načechrat
- pročesávat pohledem
- dělat si legraci, vysmívat
- sešrotovat
- temblar
- rebatir
- extinguir, saciar
- fruncir el ceño
- acallar, silenciar
- perder, prescindir
- pensar, creer
- morder el anzuelo
- regatear
- asaltar
- sobrevolar
- codearse
- recurrir a
- establecer
- revelar el verdadero rostro
- bajar el ritmo
- despotricar
- perseguir
- dar pie
- plantear
- hacer mueca
- ceder
- chirriar
- proponer el consejo
- preparado
- justo a tiempo, en el momento justo
- probar el punto de vista de alguien.
- arcadas
- reanudar
- huir, rehuir
- sofocar
- pegarse
- mantener buenas relaciones
- mullir, ahuecar
- examinar
- burlarse de
- desechar

- zkrotit, umírnit
- ustupovat
- zpevnit
- vnucovat někomu něco
- otálet
- pelášit
- vrnět, příst
- dát k ledu, odložit na neurčito
- klábosit, kecat
- vychutnávat si, těšit se z
- uronit slzu
- načechrat
- znovu doplnit
- štvát, vytáčet

- retener
- retroceder
- armado
- despachar
- procrastinar
- alejarse, apresurarse
- ronronear
- archivar
- charlar
- disfrutar de
- derramar una lágrima
- mullir, ahuecar
- reponer
- irritar

## Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba a věty\_poslouchajte!

- mullir, ahuecar
- mullir, ahuecar
- He mullido mi almohada.
- He mullido mi almohada.
- despachar
- Estaba despachando souvenirs baratos.
- preparado
- Está preparado para revolucionar el campo.
- plantear
- Plantean un gran riesgo.
- hacer mueca
- Ella estaba haciendo una hermosa mueca con sus labios.
- procrastinar
- No procrastines, ¡hazlo!
- proponer el consejo
- Un año después estaba proponiendo el mismo consejo.
- dar pie
- Me gustaría dar pie a un debate.
- probar el punto de vista de alguien.
- Para demostrar mi punto de vista, solo tienes que considerar la educación diferente
- ronronear
- Lo dijo casi ronroneando.
- perseguir
- Sea cual sea el objetivo que persiga...
- sofocar
- La rebelión fue sofocada.
- extinguir, saciar

- načechrat
- načechrat
- Načechral jsem polštář.
- Načechral jsem polštář.
- vnucovat někomu něco
- Nabízel levné suvenýry.
- připravený
- To je připraveno způsobit revoluci v oboru.
- znamenat, představovat
- Znamenají obrovské riziko.
- špulit
- Krásně špulila rty.
- otálet
- Neodkládej to, udělej to!
- nabízet radu
- Po roce radil stále stejně.
- dát podnět, pobídnout
- Rád bych rozproudil debatu.
- podpořit tvrzení
- Abych podpořil své tvrzení, musíš jen zvážit různou výchovu
- vrnět, příst
- Řekla to a skoro u toho předla
- sledovat, jít po, jít za
- Ať už sleduje jakýkoli cíl.
- potlačit, rozptýlit
- Vzpoura byla potlačena.
- zakalit, prudce schladit

- Su sed se sació.
- regatear
- No era una ocasión para regatear el precio.
- asaltar
- Eso no impediría que asaltaran nuestra casa mientras estamos fuera.
- despotricar
- El tipo no dejaba de despotricar contra él.
- rebatir
- Rebatieron las reclamaciones.
- retroceder
- ¿Cuándo va a retroceder el agua?
- pensar, creer
- Has conseguido el trabajo, pienso
- armado
- Está hecho de hormigón armado.
- ceder
- Cederá después de que lo haya intentado varias veces.
- disfrutar de
- No hay ningún aspecto que no disfrute.
- mantener buenas relaciones
- Tienes que mantener las buenas relaciones con tus jefes.
- reponer
- Exigió que se repusieran los vasos de todos.
- recurrir a
- retener
- Hicieron falta tres hombres para retenerlo.
- reanudar
- Esperaban que las obras se reanudaran el año que viene.
- arcadas
- Podía oír sus arcadas.
- revelar el verdadero rostro
- No les quedó más remedio que revelar sus verdaderos rostros.
- justo a tiempo, en el momento justo
- Justo en el momento en el que se produjo, una voz se escuchó por el sistema de megafonía.
- irritar
- Estaba molesto consigo mismo por haber permitido que Peter lo irritara.
- morder el anzuelo
- Jeho žízeň se schladila.
- hašteřit se
- To nebyla vhodná příležitost handrkovat se o ceně.
- vtrhnout někam, udělat razii
- To by jim nezabránilo udělat u nás razii, když budeme pryč.
- křičet
- Ten chlap na něj pořád řval.
- vyvracet
- Vyvrátili ty nároky
- ustupovat
- Kdy voda ustoupí?
- myslet si, mít zato, že
- Máš tu práci, myslím.
- zpevnit
- Je to uděláno ze zpevněného betonu.
- ustoupit, povolit, obměkčit
- Ustoupí poté, co to párkrát zkusíte.
- vychutnávat si, těšit se z
- Není věc, která by mi nedělala radost
- zachovat si dobré vztahy
- Musíš si zachovat dobré vztahy se šéfy
- znovu doplnit
- Vyžadoval, aby sklenice všech byly znovu doplněny.
- uchýlit se k
- zkrotit, umírnit
- Bylo třeba tří mužů, aby jej přivedli k rozumu.
- znovu zahájit
- Čekali, že práce budou obnoveny příští rok.
- dávit se, zvracet
- Slyšel ji, jak zvrací.
- přiznat barvu
- Nezbylo jim než přiznat barvu.
- jako na zavolanou
- Jako na zavolanou se ozval hlas z reproduktoru.
- štvát, vytáčet
- Zlobil se sám na sebe, že dovolil Petrovi, aby jej vytočil.
- spolknout návnadu

- No estoy en libertad de revelar esta información, repitió el alcaide, sin morder el anzuelo.
- codearse
- Les gustaba codearse con los famosos.
- pegarse
- Esperemos que se te pegue algo de mi éxito.
- burlarse de
- Puede que se burle de esto con incredulidad, pero es cierto.
- acallar, silenciar
- Quería que los rumores fueran acallados.
- examinar
- Examinaron el campo en busca de pistas.
- fruncir el ceño
- Frunció el ceño mientras me salía del registro.

- desechar
- El plan tuvo que ser desechado.
- chirriar
- El coche se detuvo con un chirrido.
- alejarse, apresurarse
- Se alejó a toda prisa.
- establecer
- La carta no establecía ninguna alternativa.
- perder, prescindir
- Debo saber qué departamento puede permitirse prescindir de personal.
- derramar una lágrima
- No derrames una lágrima por mí.
- archivar
- El proyecto fue archivado definitivamente.
- temblar
- Nuestros pies resonaron con fuerza y el viejo puente se tembló.
- huir, rehuir
- La gente rehúye incluso las conversaciones menores.
- charlar
- Tengo que charlar con todos aquí.
- sobrevolar
- La lancha rápida sobrevolaba las olas.
- bajar el ritmo
- La cola nunca bajó el ritmo.

- Nejsem oprávněn vám sdělit tuto informaci, opakoval ředitel, který přitom neskočil na návnadu.

- podávat si ruce s
- Rádi si podávali ruce s celebritami.
- setřít, odrhnout
- Doufejme, že se trochu z mého úspěchu přenesete na tebe.
- dělat si legraci, vysmívat
- Můžete tomu nevěřit a dělat si z toho legraci, ale je to pravda.
- utnout, učinit přítrž
- Chtěl, aby ty pověsti ustaly.
- pročesávat pohledem
- Pročesávali pole pohledem, hledajíc jakékoli náznaky.
- zamračit se
- Zamračila se, jakmile jsem se odsunul stranou.

- sešrotovat
- Museli ten plán opustit.
- pištět, skřípat
- Auto se skřípěním zastavilo.
- pelášit
- Odpelášil pryč.
- stanovit, kodifikovat
- Dopis nedefinoval žádné další možnosti.
- línat, zbavit se
- Musím vědět, které oddělení si může dovolit zbavovat se zaměstnanců.
- uronit slzu
- Neplač pro mě.
- dát k ledu, odložit na neurčito
- Projekt byl dán k ledu navždy.
- třást se
- Naše nohy hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem.
- ostýchat se, vyhýbat se
- Lidé se vyhýbají i té nejmenší konverzaci
- klábosit, kecat
- Musím si pokecat s každým.
- letět po hladině
- Motorový člun letěl po hladině.
- ochabovat
- Fronta nikdy nepolevovala.

## Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- načechrat
- načechrat
- Načechral jsem polštář.
- Načechral jsem polštář.
- vnucovat někomu něco
- Nabízel levné suvenýry.
- připravený
- To je připraveno způsobit revoluci v oboru.
- znamenat, představovat
- Znamenají obrovské riziko.
- špulit
- Krásně špulila rty.
- otálet
- Neodkládej to, udělej to!
- nabízet radu
- Po roce radil stále stejně.
- dát podnět, pobídnout
- Rád bych rozproudil debatu.
- podpořit tvrzení
- Abych podpořil své tvrzení, musíš jen zvážit různou výchovu
- vrnět, příst
- Řekla to a skoro u toho předla
- sledovat, jít po, jít za
- Ať už sleduje jakýkoli cíl.
- potlačit, rozptýlit
- Vzpoura byla potlačena.
- zakalit, prudce schladit
- Jeho žízeň se schladila.
- hašteřit se
- To nebyla vhodná příležitost handrkovat se o ceně.
- vtrhnout někam, udělat razii
- To by jim nezabránilo udělat u nás razii, když budeme pryč.
- křičet
- Ten chlap na něj pořád řval.
- vyvracet
- Vyvrátili ty nároky
- ustupovat
- Kdy voda ustoupí?
- myslet si, mít zato, že
- Máš tu práci, myslím.
- zpevnit
- mullir, ahuecar
- mullir, ahuecar
- He mullido mi almohada.
- He mullido mi almohada.
- despachar
- Estaba despachando souvenirs baratos.
- preparado
- Está preparado para revolucionar el campo.
- plantear
- Plantean un gran riesgo.
- hacer mueca
- Ella estaba haciendo una hermosa mueca con sus labios.
- procrastinar
- No procrastines, ¡hazlo!
- proponer el consejo
- Un año después estaba proponiendo el mismo consejo.
- dar pie
- Me gustaría dar pie a un debate.
- probar el punto de vista de alguien.
- Para demostrar mi punto de vista, solo tienes que considerar la educación diferente
- ronronear
- Lo dijo casi ronroneando.
- perseguir
- Sea cual sea el objetivo que persiga...
- sofocar
- La rebelión fue sofocada.
- extinguir, saciar
- Su sed se sació.
- regatear
- No era una ocasión para regatear el precio.
- asaltar
- Eso no impediría que asaltaran nuestra casa mientras estamos fuera.
- despotricar
- El tipo no dejaba de despotricar contra él.
- rebatir
- Rebatieron las reclamaciones.
- retroceder
- ¿Cuándo va a retroceder el agua?
- pensar, creer
- Has conseguido el trabajo, pienso
- armado

- Je to uděláno ze zpevněného betonu.
- ustoupit, povolit, obměkčit
- Ustoupí poté, co to párkrát zkusíte.
- vychutnávat si, těšit se z
- Není věc, která by mi nedělala radost
- zachovat si dobré vztahy
- Musíš si zachovat dobré vztahy se šéfy
- znovu doplnit
- Vyžadoval, aby sklenice všech byly znovu doplněny.
- uchýlit se k
- zkrátit, umírnit
- Bylo třeba tří mužů, aby jej přivedli k rozumu.
- znovu zahájit
- Čekali, že práce budou obnoveny příští rok.
- dávit se, zvracet
- Slyšel ji, jak zvrací.
- přiznat barvu
- Nezbylo jim než přiznat barvu.
- jako na zavolanou
- Jako na zavolanou se ozval hlas z reproduktoru.
- štvát, vytáčet
- Zlobil se sám na sebe, že dovolil Petrovi, aby jej vytočil.
- spolknout návnadu
- Nejsem oprávněn vám sdělit tuto informaci, opakoval ředitel, který přitom neskočil na návnadu.
- podávat si ruce s
- Rádi si podávali ruce s celebritami.
- setřít, odrhnout
- Doufejme, že se trochu z mého úspěchu přenesete na tebe.
- dělat si legraci, vysmívat
- Můžete tomu nevěřit a dělat si z toho legraci, ale je to pravda.
- utnout, učinit přítrž
- Chtěl, aby ty pověsti ustaly.
- pročesávat pohledem
- Pročesávali pole pohledem, hledajíc jakékoli náznaky.
- zamračit se
- Zamračila se, jakmile jsem se odsunul stranou.
- sešrotovat
- Está hecho de hormigón armado.
- ceder
- Cederá después de que lo haya intentado varias veces.
- disfrutar de
- No hay ningún aspecto que no disfrute.
- mantener buenas relaciones
- Tienes que mantener las buenas relaciones con tus jefes.
- reponer
- Exigió que se repusieran los vasos de todos.
- recurrir a
- retener
- Hicieron falta tres hombres para retenerlo.
- reanudar
- Esperaban que las obras se reanudaran el año que viene.
- arcadas
- Podía oír sus arcadas.
- revelar el verdadero rostro
- No les quedó más remedio que revelar sus verdaderos rostros.
- justo a tiempo, en el momento justo
- Justo en el momento en el que se produjo, una voz se escuchó por el sistema de megafonía.
- irritar
- Estaba molesto consigo mismo por haber permitido que Peter lo irritara.
- morder el anzuelo
- No estoy en libertad de revelar esta información, repitió el alcalde, sin morder el anzuelo.
- codearse
- Les gustaba codearse con los famosos.
- pegarse
- Esperemos que se te pegue algo de mi éxito.
- burlarse de
- Puede que se burle de esto con incredulidad, pero es cierto.
- acallar, silenciar
- Quería que los rumores fueran acallados.
- examinar
- Examinaron el campo en busca de pistas.
- fruncir el ceño
- Frunció el ceño mientras me salía del registro.
- desechar

- Museli ten plán opustit.
- pištět, skřípat
- Auto se skřípěním zastavilo.
- pelášit
- Odpelášil pryč.
- stanovit, kodifikovat
- Dopis nedefinoval žádné další možnosti.
- línat, zbavit se
- Musím vědět, které oddělení si může dovolit zbavovat se zaměstnanců.
- uronit slzu
- Neplač pro mě.
- dát k ledu, odložit na neurčito
- Projekt byl dán k ledu navždy.
- třást se
- Naše nohy hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem.
- ostýchat se, vyhýbat se
- Lidé se vyhýbají i té nejmenší konverzaci
- klábosit, kecat
- Musím si pokecat s každým.
- letět po hladině
- Motorový člun letěl po hladině.
- ochabovat
- Fronta nikdy nepolevovala.

- El plan tuvo que ser desechado.
- chirriar
- El coche se detuvo con un chirrido.
- alejarse, apresurarse
- Se alejó a toda prisa.
- establecer
- La carta no establecía ninguna alternativa.
- perder, prescindir
- Debo saber qué departamento puede permitirse prescindir de personal.
- derramar una lágrima
- No derrames una lágrima por mí.
- archivar
- El proyecto fue archivado definitivamente.
- temblar
- Nuestros pies resonaron con fuerza y el viejo puente se tembló.
- huir, rehuir
- La gente rehúye incluso las conversaciones menores.
- charlar
- Tengo que charlar con todos aquí.
- sobrevolar
- La lancha rápida sobrevolaba las olas.
- bajar el ritmo
- La cola nunca bajó el ritmo.

## Lekce 05\_aktivity\_05\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- Justo en el momento en el que se produjo, una voz se escuchó por el sistema de megafonía.
- Debo saber qué departamento puede permitirse prescindir de personal.
- He mullido mi almohada.
- Tengo que charlar con todos aquí.
- Puede que se burle de esto con incredulidad, pero es cierto.
- Me gustaría dar pie a un debate.
- Rebatieron las reclamaciones.
- ¿Cuándo va a retroceder el agua?
- Su sed se sació.
- El coche se detuvo con un chirrido.
- Exigió que se repusieran los vasos de todos.
- Estaba despachando souvenirs baratos.
- No hay ningún aspecto que no disfrute.
- No derrames una lágrima por mí.
- El proyecto fue archivado definitivamente.
- Jako na zavolanou se ozval hlas z reproduktoru.
- Musím vědět, které oddělení si může dovolit zbavovat se zaměstnanců.
- Načechral jsem polštář.
- Musím si pokecat s každým.
- Můžete tomu nevěřit a dělat si z toho legraci, ale je to pravda.
- Rád bych rozproudil debatu.
- Vyvrátili ty nároky
- Kdy voda ustoupí?
- Jeho žízeň se schladila.
- Auto se skřípěním zastavilo.
- Vyžadoval, aby sklenice všech byly znovu doplněny.
- Nabízel levné suvenýry.
- Není věc, která by mi nedělala radost
- Neplač pro mě.
- Projekt byl dán k ledu navždy.

- Está hecho de hormigón armado.
- Un año después estaba proponiendo el mismo consejo.
- Se alejó a toda prisa.
- He mullido mi almohada.
- Estaba molesto consigo mismo por haber permitido que Peter lo irritara.
- Hicieron falta tres hombres para retenerlo.
- No les quedó más remedio que revelar sus verdaderos rostros.
- Has conseguido el trabajo, pienso
- La rebelión fue sofocada.
- Está preparado para revolucionar el campo.
- Frunció el ceño mientras me salía del registro.
- El tipo no dejaba de despotricar contra él.
- Podía oír sus arcadas.
- La lancha rápida sobrevolaba las olas.
- La carta no establecía ninguna alternativa.
- Tienes que mantener las buenas relaciones con tus jefes.
- Ella estaba haciendo una hermosa mueca con sus labios.
- Eso no impediría que asaltaran nuestra casa mientras estamos fuera.
- Examinaron el campo en busca de pistas.
- Esperaban que las obras se reanudaran el año que viene.
- Esperemos que se te pegue algo de mi éxito.
- Quería que los rumores fueran acallados.
- Para demostrar mi punto de vista, solo tienes que considerar la educación diferente
- No procrastines, ¡hazlo!
- Les gustaba codearse con los famosos.
- La cola nunca bajó el ritmo.
- El plan tuvo que ser desechado.
- Lo dijo casi ronroneando.
- Cederá después de que lo haya intentado varias veces.
- No era una ocasión para regatear el precio.
- Sea cual sea el objetivo que persiga...
- La gente rehúye incluso las conversaciones menores.
- Nuestros pies resonaron con fuerza y el viejo puente se tembló.
- Plantean un gran riesgo.
- Je to uděláno ze zpevněného betonu.
- Po roce radil stále stejně.
- Odpelášil pryč.
- Načechral jsem polštář.
- Zlobil se sám na sebe, že dovolil Petrovi, aby jej vytočil.
- Bylo třeba tří mužů, aby jej přivedli k rozumu.
- Nezbylo jim než přiznat barvu.
- Máš tu práci, myslím.
- Vzpoura byla potlačena.
- To je připraveno způsobit revoluci v oboru.
- Zamračila se, jakmile jsem se odsunul stranou.
- Ten chlap na něj pořád řval.
- Slyšel ji, jak zvrací.
- Motorový člun letěl po hladině.
- Dopis nedefinoval žádné další možnosti.
- Musíš si zachovat dobré vztahy se šéfy
- Krásně špulila rty.
- To by jim nezabránilo udělat u nás razii, když budeme pryč.
- Pročesávali pole pohledem, hledajíc jakékoli náznaky.
- Čekali, že práce budou obnoveny příští rok.
- Doufajme, že se trochu z mého úspěchu přenesete na tebe.
- Chtěl, aby ty pověsti ustaly.
- Abych podpořil své tvrzení, musíš jen zvážit různou výchovu
- Neodkládej to, udělej to!
- Rádi si podávali ruce s celebritami.
- Fronta nikdy nepolevovala.
- Museli ten plán opustit.
- Řekla to a skoro u toho předla
- Ustoupí poté, co to párkrát zkusíte.
- To nebyla vhodná příležitost handrkovat se o ceně.
- Ať už sleduje jakýkoli cíl.
- Lidé se vyhýbají i té nejmenší konverzaci
- Naše nohy hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem.
- Znamenají obrovské riziko.



- No estoy en libertad de revelar esta información, repitió el alcaide, sin morder el anzuelo.

- Nejsem oprávněn vám sdělit tuto informaci, opakoval ředitel, přitom neskočil na návnadu.

## Lekce 05\_aktivity\_05\_procvičovací věty\_přeložte!

- Načechral jsem polštář.
- Je to uděláno ze zpevněného betonu.
- Dopis nedefinoval žádné další možnosti.
- Jako na zavolanou se ozval hlas z reproduktoru.
- Museli ten plán opustit.
- Ustoupí poté, co to párkrát zkusíte.
- Nabízel levné suvenýry.
- Fronta nikdy nepolevovala.
- Není věc, která by mi nedělala radost
- Naše nohy hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem.
- Vzpoura byla potlačena.
- Neodkládej to, udělej to!
- Máš tu práci, myslím.
- Vyžadoval, aby sklenice všech byly znovu doplněny.
- Doufejme, že se trochu z mého úspěchu přenese na tebe.
- Ten chlap na něj pořád řval.
- Musíš si zachovat dobré vztahy se šéfy
- Lidé se vyhýbají i té nejmenší konverzaci
- Bylo třeba tří mužů, aby jej přivedli k rozumu.
- Rád bych rozproudil debatu.
- Musím si pokecat s každým.
- Projekt byl dán k ledu navždy.
- To nebyla vhodná příležitost handrkovat se o ceně.
- Řekla to a skoro u toho předla
- Nejsem oprávněn vám sdělit tuto informaci, opakoval ředitel, který přitom neskočil na návnadu.
- To by jim nezabránilo udělat u nás razii, když budeme pryč.
- Načechral jsem polštář.
- Můžete tomu nevěřit a dělat si z toho legraci, ale je to pravda.
- Krásně špulila rty.
- Neplač pro mě.
- Nezbylo jim než přiznat barvu.
- He mullido mi almohada.
- Está hecho de hormigón armado.
- La carta no establecía ninguna alternativa.
- Justo en el momento en el que se produjo, una voz se escuchó por el sistema de megafonía.
- El plan tuvo que ser desechado.
- Cederá después de que lo haya intentado varias veces.
- Estaba despachando souvenirs baratos.
- La cola nunca bajó el ritmo.
- No hay ningún aspecto que no disfrute.
- Nuestros pies resonaron con fuerza y el viejo puente se tembló.
- La rebelión fue sofocada.
- No procrastines, ¡hazlo!
- Has conseguido el trabajo, pienso
- Exigió que se repusieran los vasos de todos.
- Esperemos que se te pegue algo de mi éxito.
- El tipo no dejaba de despotricar contra él.
- Tienes que mantener las buenas relaciones con tus jefes.
- La gente rehúye incluso las conversaciones menores.
- Hicieron falta tres hombres para retenerlo.
- Me gustaría dar pie a un debate.
- Tengo que charlar con todos aquí.
- El proyecto fue archivado definitivamente.
- No era una ocasión para regatear el precio.
- Lo dijo casi ronroneando.
- No estoy en libertad de revelar esta información, repitió el alcaide, sin morder el anzuelo.
- Eso no impediría que asaltaran nuestra casa mientras estamos fuera.
- He mullido mi almohada.
- Puede que se burle de esto con incredulidad, pero es cierto.
- Ella estaba haciendo una hermosa mueca con sus labios.
- No derrames una lágrima por mí.
- No les quedó más remedio que revelar sus verdaderos rostros.

- Musím vědět, které oddělení si může dovolit zbavovat se zaměstnanců.
- Abych podpořil své tvrzení, musíš jen zvážit různou výchovu
- Zamračila se, jakmile jsem se odsunul stranou.
- Kdy voda ustoupí?
- To je připraveno způsobit revoluci v oboru.
- Odpelášil pryč.
- Zlobil se sám na sebe, že dovolil Petrovi, aby jej vytočil.
- Po roce radil stále stejně.
- Auto se skřípěním zastavilo.
- Rádi si podávali ruce s celebritami.
- Ať už sleduje jakýkoli cíl.
- Motorový člun letěl po hladině.
- Pročesávali pole pohledem, hledajíc jakékoli náznaky.
- Znamenají obrovské riziko.
- Jeho žízeň se schladila.
- Vyvrátili ty nároky
- Chtěl, aby ty pověsti ustaly.
- Slyšel ji, jak zvrací.
- Čekali, že práce budou obnoveny příští rok.
- Debo saber qué departamento puede permitirse prescindir de personal.
- Para demostrar mi punto de vista, solo tienes que considerar la educación diferente
- Frunció el ceño mientras me salía del registro.
- ¿Cuándo va a retroceder el agua?
- Está preparado para revolucionar el campo.
- Se alejó a toda prisa.
- Estaba molesto consigo mismo por haber permitido que Peter lo irritara.
- Un año después estaba proponiendo el mismo consejo.
- El coche se detuvo con un chirrido.
- Les gustaba codearse con los famosos.
- Sea cual sea el objetivo que persiga...
- La lancha rápida sobrevolaba las olas.
- Examinaron el campo en busca de pistas.
- Plantean un gran riesgo.
- Su sed se sació.
- Rebatieron las reclamaciones.
- Quería que los rumores fueran acallados.
- Podía oír sus arcadas.
- Esperaban que las obras se reanudaran el año que viene.

## Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- desplomarse
- crecer, aparecer
- suspender
- conseguir, lograr
- reírse por lo bajo
- salpicar, chapotear
- acurrucarse
- tragarse
- permanecer juntos
- luchar
- derrochar
- desviarse
- desviarse
- moverse
- preocuparse, macerar
- sucumbir
- estar de pie en un apiñamiento
- salir en tropel
- pisotear
- desviarse, virar bruscamente
- poklesnout
- rašit, pučet
- vyloučit, zavěsit
- lapit, oko, smyčka
- hihňat se
- šplíchat, cákat
- stulit se, zachumlat se
- nasát, vířit
- držet spolu
- přít se
- utratit majlant
- odchýlit se
- odchýlit se
- míchat
- dusit se
- podlehnout, neodolat
- stát v chumlu
- vyvalit se
- dusat, maširovat.
- odchýlit se

- sorber
- reprimir
- extenderse
- humear
- babear
- entrecerrar los ojos
- revuelo
- silbido, rumor
- chisporrotear
- cabrearse
- tropezar
- desviarse
- animar, incitar
- hacer un trato
- arrebatat
- apartar
- oler por una docena de pasos
- desmantelar
- ponerse en marcha
- intercambiar

- srkat
- potlačit, zadusit
- překlenovat
- doutnat
- slintat
- mžourat, přimhouřit oči
- zamíchat, přimět
- šustění
- vyprsknout
- trucovat
- zakopnout, klopýtnout
- bloudit, tĕkat
- pobídnout, popohnat
- uzavřít obchod s
- vytrhnout, vyrvat
- setřít
- cítit na sto honů
- přijít na kloub
- spustit (o muzice)
- vyměnit

## Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba\_přeložte!

- slintat
- lapit, oko, smyčka
- nasát, vířit
- držet spolu
- stulit se, zachumlat se
- odchýlit se
- míchat
- vyloučit, zavěsit
- vytrhnout, vyrvat
- hihňat se
- rašit, pučet
- zamíchat, přimět
- zakopnout, klopýtnout
- pobídnout, popohnat
- odchýlit se
- spustit (o muzice)
- poklesnout
- dusit se
- šustění
- uzavřít obchod s
- vyměnit
- šplíchat, cákat
- přit se
- potlačit, zadusit
- babear
- conseguir, lograr
- tragarse
- permanecer juntos
- acurrucarse
- desviarse
- moverse
- suspender
- arrebatat
- reírse por lo bajo
- crecer, aparecer
- revuelo
- tropezar
- animar, incitar
- desviarse, virar bruscamente
- ponerse en marcha
- desplomarse
- preocuparse, macerar
- silbido, rumor
- hacer un trato
- intercambiar
- salpicar, chapotear
- luchar
- reprimir

- vyprsknout
- dusat, maširovat.
- trucovat
- bloudit, tĕkat
- odchýlit se
- stát v chumlu
- podlehnout, neodolat
- utratit majlant
- doutnat
- mžourat, přimhouřit oči
- srkat
- přijít na kloub
- vyvalit se
- setřít
- cítit na sto honů
- překlenovat

- chisporrotear
- pisotear
- cabrearse
- desviarse
- desviarse
- estar de pie en un apiñamiento
- sucumbir
- derrochar
- humear
- entrecerrar los ojos
- sorber
- desmantelar
- salir en tropel
- apartar
- oler por una docena de pasos
- extenderse

## Lekce 06\_aktivita\_06\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- babear
- Ella babeaba besos por toda su cara.
- salpicar, chapotear
- Estaban salpicando cerveza por todas partes.
- desplomarse
- Se desplomó en la silla.
- sorber
- Sorbí un poco de café y me fui rápidamente.
- apartar
- Hazlo antes de apartar la suciedad.
- oler por una docena de pasos
- Podía olerlo a una docena de pasos.
- humear
- Se dirigió hacia los restos humeantes de lo que una vez fue el taller.
- conseguir, lograr
- Siempre quiso conseguir los derechos.
- arrebatar
- Fue un extraño fin de semana arrebatado.
- reírse por lo bajo
- 
- slintat
- Líbala ho a přitom mu poslinala ksicht.
- šplíchat, cákat
- Cákali pivem všude.
- poklesnout
- Ztěžka klesla na židli.
- srkat
- Vysrkal jsem trochu kávy a rychle odešel.
- setřít
- Udělej to předtím, než setřeš špínu.
- cítit na sto honů
- Cítil jsem to na sto honů.
- doutnat
- Zamířil k doutnajícím zbytkům toho, co kdysi byla dílna.
- lapit, oko, smyčka
- Vždy chtěl dostat ta práva.
- vytrhnout, vyrvat
- Byl to jen další divný útržkový víkend
- hihňat se
- Otočil se, aby uviděl, jak se kluci chichotají.

Se dio la vuelta para ver a los muchachos riéndose por lo bajo.

- acurrucarse
- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.
- derrochar
- Al final derroché en la habitación del hotel.
- stulit se, zachumlat se
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.
- utratit majlant
- Nakonec jsem za pokoj utratil balík.

- chisporrotear
- Pequeñas llamas azules chisporrotearon en el aire.
- crecer, aparecer
- Me miró como si me hubieran crecido plumas.
- animar, incitar
- Eso le animó a trabajar aún más.
- entrecerrar los ojos
- Entrecerré los ojos hacia las estrellas vidriosas
- estar de pie en un apiñamiento
- Estaban de pie en un apiñamiento.
- preocuparse, macerar
- La gente rumia en silencio durante meses en lugar de pedir algo.
- permanecer juntos
- Pensé que los peones debíamos permanecer juntos.
- reprimir
- Reprimió la sonrisa.
- revuelo
- Eso provocaría un revuelo de titulares en la prensa sensacionalista.
- moverse
- Ella se movió cuando él se deslizó sigilosamente fuera de la cama.
- pisotear
- Tuve que dejarla pisotear.
- extenderse
- Nadie sabía la verdad sobre la casa que se extiende a ambos lados de la frontera.
- desviarse
- Su atención se desviaba a menudo hacia el otro lado de la mesa.
- desviarse
- Se dio cuenta de que se había desviado del guión.
- desviarse
- Puede que nos desviemos del tema, pero...
- hacer un trato
- ¿Podemos hacer un trato con ellos?
- ponerse en marcha
- La banda se puso en marcha.
- luchar
- Lucharon por descubrir qué los hizo exitosos.
- vyprsknout
- Malé modré plamínky vyprskly do vzduchu.
- rašit, pučet
- Díval se na mě, jako by na mě rostlo peří.
- pobídnout, popohnat
- To ho pobídlo, aby pracoval ještě tvrději.
- mžourat, přimhouřit oči
- Mžoural jsem na zářící hvězdy.
- stát v chumlu
- Stáli v hloučku.
- dusit se
- Lidé se trápí celé měsíce než aby se na něco zeptali.
- držet spolu
- Myslel jsem, že my pěšáci musíme držet spolu.
- potlačit, zadusit
- Potlačil úsměv.
- zamíchat, přiměť
- Bulvár to podnítí ke spoustě článků.
- míchat
- Zavrtěla sebou, když vyklouzl potichoučku z postele.
- dusat, maširovat.
- Musel jsem ji nechat odkráčet pryč.
- překlenovat
- Nikdo neznal pravdu o domu, který byl na obou stranách hranice.
- bloudit, těkat
- Její pozornost často utíkala zpět na druhou stranu stolu.
- odchýlit se
- Uvědomil si, že se odchýlil od scénáře.
- odchýlit se
- Možná se odchylujeme od tématu, ale ...
- uzavřít obchod s
- Můžeme s nimi uzavřít obchod?
- spustit (o muzice)
- Kapela spustila.
- přít se
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.

- tropezar
- ¡Ten cuidado! No tropieces.
- sucumbir
- Se resistió, pero después de perder una suma bastante grande, sucumbió.
- cabrearse
- ¿Sigue cabreado?
- salir en tropel
- Salieron en tropel por la puerta.
- suspender
- Fue suspendido por razones médicas.
- desmantelar
- Sabía que el sistema secreto había sido desmantelado.
- intercambiar
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.
- desviarse, virar bruscamente
- Se desvió de un carril a otro.
- tragarse
- Se tragó dos aspirinas.
- silbido, rumor
- Por un momento solo oí un silbido de satélites.
- zakopnout, klopýtnout
- Buď opatrný. Nezakopni!
- podlehnout, neodolat
- Odolával, ale poté co přišel o docela velkou sumu, to vzdal.
- trucovat
- Trucuje?
- vyvalit se
- Vyvalili se ze dveří.
- vyloučit, zavěsit
- Byl vyloučen ze zdravotních důvodů.
- přijít na kloub
- Věděl, že tajný systém byl prolomen.
- vyměnit
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.
- odchýlit se
- Kličkoval z pruhu do pruhu.
- nasát, vířit
- Spolkla dva aspiriny.
- šustění
- Na chvíli jsem slyšel jenom šustění satelitů.

## Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- slintat
- Líbala ho a přitom mu poslintala ksicht.
- šplíchat, cákat
- Cákali pivem všude.
- poklesnout
- Ztěžka klesla na židli.
- srkat
- Vysrkal jsem trochu kávy a rychle odešel.
- setřít
- Udělej to předtím, než setřeš špínu.
- cítit na sto honů
- Cítil jsem to na sto honů.
- doutnat
- Zamířil k doutnajícím zbytkům toho, co kdysi byla dílna.
- lapit, oko, smyčka
- Vždy chtěl dostat ta práva.
- vytrhnout, vyrvat
- Byl to jen další divný útržkovitý víkend
- hihňat se
- babear
- Ella babeaba besos por toda su cara.
- salpicar, chapotear
- Estaban salpicando cerveza por todas partes.
- desplomarse
- Se desplomó en la silla.
- sorber
- Sorbí un poco de café y me fui rápidamente.
- apartar
- Hazlo antes de apartar la suciedad.
- oler por una docena de pasos
- Podía olerlo a una docena de pasos.
- humear
- Se dirigió hacia los restos humeantes de lo que una vez fue el taller.
- conseguir, lograr
- Siempre quiso conseguir los derechos.
- arrebatat
- Fue un extraño fin de semana arrebatado.
- reírse por lo bajo

- Otočil se, aby uviděl, jak se kluci chichotají.

- stulit se, zachumlat se
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.
- utratit majlant
- Nakonec jsem za pokoj utratil balík.
- vyprsknout
- Malé modré plamínky vyprskly do vzduchu.
- rašit, pučet
- Díval se na mě, jako by na mě rostlo peří.
- pobídnout, popohnat
- To ho pobídlo, aby pracoval ještě tvrději.
- mžourat, přimhouřit oči
- Mžoural jsem na zářící hvězdy.
- stát v chumlu
- Stáli v hloučku.
- dusit se
- Lidé se trápí celé měsíce než aby se na něco zeptali.
- držet spolu
- Myslel jsem, že my pěšáci musíme držet spolu.

- potlačit, zadusit
- Potlačil úsměv.
- zamíchat, přimět
- Bulvár to podnítí ke spoustě článků.

- míchat
- Zavrtěla sebou, když vyklouzl potichoučku z postele.
- dusat, maširovat.
- Musel jsem ji nechat odkráčet pryč.
- překlenovat
- Nikdo neznal pravdu o domu, který byl na obou stranách hranice.
- bloudit, těkat
- Její pozornost často utíkala zpět na druhou stranu stolu.
- odchýlit se
- Uvědomil si, že se odchýlil od scénáře.
- odchýlit se
- Možná se odchylujeme od tématu, ale ...
- uzavřít obchod s
- Můžeme s nimi uzavřít obchod?
- spustit (o muzice)
- Kapela spustila.

•

Se dio la vuelta para ver a los muchachos riéndose por lo bajo.

- acurrucarse
- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.
- derrochar
- Al final derroché en la habitación del hotel.
- chisporrotear
- Pequeñas llamas azules chisporrotearon en el aire.
- crecer, aparecer
- Me miró como si me hubieran crecido plumas.
- animar, incitar
- Eso le animó a trabajar aún más.
- entrecerrar los ojos
- Entrecerré los ojos hacia las estrellas vidriosas
- estar de pie en un apiñamiento
- Estaban de pie en un apiñamiento.
- preocuparse, macerar
- La gente rumia en silencio durante meses en lugar de pedir algo.
- permanecer juntos
- Pensé que los peones debíamos permanecer juntos.
- reprimir
- Reprimió la sonrisa.
- revuelo
- Eso provocaría un revuelo de titulares en la prensa sensacionalista.
- moverse
- Ella se movió cuando él se deslizó sigilosamente fuera de la cama.
- pisotear
- Tuve que dejarla pisotear.
- extenderse
- Nadie sabía la verdad sobre la casa que se extiende a ambos lados de la frontera.
- desviarse
- Su atención se desviaba a menudo hacia el otro lado de la mesa.
- desviarse
- Se dio cuenta de que se había desviado del guión.
- desviarse
- Puede que nos desviemos del tema, pero...
- hacer un trato
- ¿Podemos hacer un trato con ellos?
- ponerse en marcha
- La banda se puso en marcha.

- přít se
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.
- zakopnout, klopýtnout
- Buď opatrný. Nezakopni!
- podlehnout, neodolat
- Odolával, ale poté co přišel o docela velkou sumu, to vzdal.
- trucovat
- Trucuje?
- vyvalit se
- Vyvalili se ze dveří.
- vyloučit, zavěsit
- Byl vyloučen ze zdravotních důvodů.
- přijít na kloub
- Věděl, že tajný systém byl prolomen.
- vyměnit
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.
- odchýlit se
- Kličkoval z pruhu do pruhu.
- nasát, vířit
- Spolkla dva aspiriny.
- žustění
- Na chvíli jsem slyšel jenom žustění satelitů.
- luchar
- Lucharon por descubrir qué los hizo exitosos.
- tropezar
- ¡Ten cuidado! No tropieces.
- sucumbir
- Se resistió, pero después de perder una suma bastante grande, sucumbió.
- cabrearse
- ¿Sigue cabreado?
- salir en tropel
- Salieron en tropel por la puerta.
- suspender
- Fue suspendido por razones médicas.
- desmantelar
- Sabía que el sistema secreto había sido desmantelado.
- intercambiar
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.
- desviarse, virar bruscamente
- Se desvió de un carril a otro.
- tragarse
- Se tragó dos aspirinas.
- silbido, rumor
- Por un momento solo oí un silbido de satélites.

## Lekce 06\_aktivity\_06\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- ¡Ten cuidado! No tropieces.
- ¿Podemos hacer un trato con ellos?
- Nadie sabía la verdad sobre la casa que se extiende a ambos lados de la frontera.
- Estaban de pie en un apiñamiento.
- Sabía que el sistema secreto había sido desmantelado.
- Estaban salpicando cerveza por todas partes.
- Se tragó dos aspirinas.
- La banda se puso en marcha.
- Salieron en tropel por la puerta.
- Su atención se desviaba a menudo hacia el otro lado de la mesa.
- Se dirigió hacia los restos humeantes de lo que una vez fue el taller.
- Pensé que los peones debíamos permanecer juntos.
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.
- Lucharon por descubrir qué los hizo exitosos.
- Buď opatrný. Nezakopni!
- Můžeme s nimi uzavřít obchod?
- Nikdo neznal pravdu o domu, který byl na obou stranách hranice.
- Stáli v hloučku.
- Věděl, že tajný systém byl prolomen.
- Cákali pivem všude.
- Spolkla dva aspiriny.
- Kapela spustila.
- Vyvalili se ze dveří.
- Její pozornost často utíkala zpět na druhou stranu stolu.
- Zamířil k doutnajícím zbytkům toho, co kdysi byla dílna.
- Myslel jsem, že my pěšáci musíme držet spolu.
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.



- Fue suspendido por razones médicas.
- Pequeñas llamas azules chisporrotearon en el aire.
- Al final derroché en la habitación del hotel.
- Se resistió, pero después de perder una suma bastante grande, sucumbió.
- Eso le animó a trabajar aún más.
- Puede que nos desviemos del tema, pero...
- ¿Sigue cabreado?
- Reprimió la sonrisa.
- Podía olerlo a una docena de pasos.
- Hazlo antes de apartar la suciedad.
- Se desplomó en la silla.
- Me miró como si me hubieran crecido plumas.
- Eso provocaría un revuelo de titulares en la prensa sensacionalista.
- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.
- Sorbí un poco de café y me fui rápidamente.
- La gente rumia en silencio durante meses en lugar de pedir algo.
- Ella se movió cuando él se deslizó sigilosamente fuera de la cama.
- Fue un extraño fin de semana arrebatado.
- Por un momento solo oí un silbido de satélites.
- Se desvió de un carril a otro.
- Entrecerré los ojos hacia las estrellas vidriosas
- 
- Byl vyloučen ze zdravotních důvodů.
- Malé modré plamínky vyprskly do vzduchu.
- Nakonec jsem za pokoj utratil balík.
- Odolával, ale poté co přišel o docela velkou sumu, to vzdal.
- To ho pobídlo, aby pracoval ještě tvrději.
- Možná se odchylujeme od tématu, ale ...
- Trucuje?
- Potlačil úsměv.
- Cítil jsem to na sto honů.
- Udělej to předtím, než setřeš špínu.
- Ztěžka klesla na židli.
- Díval se na mě, jako by na mě rostlo peří.
- Bulvár to podnítí ke spoustě článků.
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.
- Vysrkal jsem trochu kávy a rychle odešel.
- Lidé se trápí celé měsíce, než aby se na něco zeptali.
- Zavrtěla sebou, když vyklouzl potichoučku z postele.
- Byl to jen další divný útržkovitý víkend
- Na chvíli jsem slyšel jenom šustění satelitů.
- Kličkoval z pruhu do pruhu.
- Mžoural jsem na zářící hvězdy.
- Otočil se, aby uviděl, jak se kluci chichotají.

Se dio la vuelta para ver a los muchachos riéndose por lo bajo.

- Se dio cuenta de que se había desviado del guión.
- Ella babeaba besos por toda su cara.
- Tuve que dejarla pisotear.
- Siempre quiso conseguir los derechos.
- Uvědomil si, že se odchýlil od scénáře.
- Líbala ho a přitom mu poslintala ksicht.
- Musel jsem ji nechat odkráčēt pryč.
- Vždy chtěl dostat ta práva.

## Lekce 06\_aktivity\_06\_procvičovací věty\_přeložte!

- Vysrkal jsem trochu kávy a rychle odešel.
- Ztěžka klesla na židli.
- Věděl, že tajný systém byl prolomen.
- Trucuje?
- Spolkla dva aspiriny.
- Bulvár to podnítí ke spoustě článků.
- Sorbí un poco de café y me fui rápidamente.
- Se desplomó en la silla.
- Sabía que el sistema secreto había sido desmantelado.
- ¿Sigue cabreado?
- Se tragó dos aspirinas.
- Eso provocaría un revuelo de titulares en la prensa sensacionalista.

- Možná se odchylujeme od tématu, ale ...
- Líbala ho a přitom mu poslintala ksicht.

- Její pozornost často utíkala zpět na druhou stranu stolu.
- Na chvíli jsem slyšel jenom šustění satelitů.
- Nakonec jsem za pokoj utratil balík.
- Vždy chtěl dostat ta práva.
- Buď opatrný. Nezakopni!
- Můžeme s nimi uzavřít obchod?
- Uvědomil si, že se odchytil od scénáře.
- Otočil se, aby uviděl, jak se kluci chichotají.

- Lidé se trápí celé měsíce než aby se na něco zeptali.
- Stáli v hloučku.
- Musel jsem ji nechat odkráčēt pryč.
- Mžoural jsem na zářící hvězdy.
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.
- Malé modré plamínky vyprskly do vzduchu.
- Vyvalili se ze dveří.
- Potlačil úsměv.
- Cákali pivem všude.
- Cítil jsem to na sto honů.
- Kapela spustila.
- Byl to jen další divný útržkovitý víkend
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.
- Odolával, ale poté co přišel o docela velkou sumu, to vzdal.
- Díval se na mě, jako by na mě rostlo peří.
- Nikdo neznal pravdu o domu který byl na obou stranách hranice.
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.
- Zavrtěla sebou, když vyklouzl potichoučku z postele.
- Myslel jsem, že my pěšáci musíme držet spolu.
- To ho pobídlo, aby pracoval ještě tvrději.
- Byl vyloučen ze zdravotních důvodů.
- Kličkoval z pruhu do pruhu.
- Zamířil k doutnajícím zbytkům toho, co kdysi byla dílna.
- Udělej to předtím, než setřeš špínu.

- Puede que nos desviemos del tema, pero...
- Ella babeaba besos por toda su cara.

- Su atención se desviaba a menudo hacia el otro lado de la mesa.
- Por un momento solo oí un silbido de satélites.
- Al final derroché en la habitación del hotel.
- Siempre quiso conseguir los derechos.
- ¡Ten cuidado! No tropieces.
- ¿Podemos hacer un trato con ellos?
- Se dio cuenta de que se había desviado del guión.
- 

Se dio la vuelta para ver a los muchachos riéndose por lo bajo.

- La gente rumia en silencio durante meses en lugar de pedir algo.
- Estaban de pie en un apiñamiento.
- Tuve que dejarla pisotear.
- Entrecerré los ojos hacia las estrellas vidriosas
- Lucharon por descubrir qué los hizo exitosos.
- Pequeñas llamas azules chisporrotearon en el aire.
- Salieron en tropel por la puerta.
- Reprimió la sonrisa.
- Estaban salpicando cerveza por todas partes.
- Podía olerlo a una docena de pasos.
- La banda se puso en marcha.
- Fue un extraño fin de semana arrebatado.
- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.
- Se resistió, pero después de perder una suma bastante grande, sucumbió.
- Me miró como si me hubieran crecido plumas.
- Nadie sabía la verdad sobre la casa que se extiende a ambos lados de la frontera.
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.
- Ella se movió cuando él se deslizó sigilosamente fuera de la cama.
- Pensé que los peones debíamos permanecer juntos.
- Eso le animó a trabajar aún más.
- Fue suspendido por razones médicas.
- Se desvió de un carril a otro.
- Se dirigió hacia los restos humeantes de lo que una vez fue el taller.
- Hazlo antes de apartar la suciedad.

## Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba\_poslouchajte!

- socavar
- bullir, rebosar
- flotar
- paja
- alejarse a trompicones
- capear el temporal
- recorrer
- meter
- tirar
- cuadrar
- mullir, ahuecar
- tender
- gritar
- caer
- arropar
- sacar de quicio, cabrear
- temblar
- sacudir
- pisar
- peinar
- tambalearse
- desgastarse
- vadear
- irritar
- ir en tropel
- bajar la ventanilla
- establecerse, arraigar
- caminar a duras penas
- ondular
- prosperar, crecer muy bien
- abordar, afrontar
- jugar
- escurrir
- llevar rápidamente
- golpear
- desmayarse, desvanecerse
- temblar
- giratorio
- pronunciar una palabra
- desplegar, desarrollar
- destrozar
- pillar
- ansiar
- mullir, ahuecar
- ohrožit, podminovat
- hemžit, překypovat
- zavanout
- blábolit, žvanit
- jet ztěžka
- přežít bouři
- vláčet se, potloukat se
- vklínit
- škubnout, trhnout
- shodovat se, souhlasit
- načechrat
- mít tendenci
- výskat, křičet
- propadnout, svalit
- uložit do postele
- naštvat, dopálit někoho
- třást, chvět se
- vytrhnout, vyškubnout
- šlapat
- pročesávat
- chvět se
- táhnout se, vléct se
- brodit se
- rozčilovat, štvát
- valit se
- stáhnout
- uvést do chodu
- plahočit se
- vlnit se
- dařit se, prosperovat
- pustit se do
- pohrávat si
- vyždímat
- rychle dopravit
- bouchnout, fláknout
- omdlévat
- cukat
- otočit se
- vydat ze sebe slovo
- rozvinout
- zdemolovat
- zchrastit, sehnat
- toužit, prahnout
- načechrat

- tentar
- ganar las quinielas

- navnadit
- vyhrát v loterii

## Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba\_přeložte!

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• naštvat, dopálit někoho</li> <li>• vláčet se, potloukat se</li> <li>• zdemolovat</li> <li>• hemžit, překypovat</li> <li>• pročesávat</li> <li>• výskat, křičet</li> <li>• toužit, prahnout</li> <li>• vyždímat</li> <li>• valit se</li> <li>• cukat</li> <li>• jet ztěžka</li> <li>• stáhnout</li> <li>• plahočit se</li> <li>• vytrhnout, vyškubnout</li> <li>• škubnout, trhnout</li> <li>• vyhrát v loterii</li> <li>• ohrožit, podminovat</li> <li>• pustit se do</li> <li>• brodit se</li> <li>• uložit do postele</li> <li>• chvět se</li> <li>• zavanout</li> <li>• navnadit</li> <li>• dařit se, prosperovat</li> <li>• šlapat</li> <li>• mít tendenci</li> <li>• uvést do chodu</li> <li>• rychle dopravit</li> <li>• shodovat se, souhlasit</li> <li>• bouchnout, fláknout</li> <li>• rozvinout</li> <li>• omdlévat</li> <li>• táhnout se, vléct se</li> <li>• načechrat</li> <li>• třást, chvět se</li> <li>• vydat ze sebe slovo</li> <li>• blábolit, žvanit</li> <li>• přežít bouři</li> <li>• načechrat</li> <li>• otočit se</li> <li>• propadnout, svalit</li> <li>• pohrávat si</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• sacar de quicio, cabrear</li> <li>• recorrer</li> <li>• destruir</li> <li>• bullir, rebosar</li> <li>• peinar</li> <li>• gritar</li> <li>• ansiar</li> <li>• escurrir</li> <li>• ir en tropel</li> <li>• temblar</li> <li>• alejarse a trompicones</li> <li>• bajar la ventanilla</li> <li>• caminar a duras penas</li> <li>• sacudir</li> <li>• tirar</li> <li>• ganar las quinielas</li> <li>• socavar</li> <li>• abordar, afrontar</li> <li>• vadear</li> <li>• arropar</li> <li>• tambalearse</li> <li>• flotar</li> <li>• tentar</li> <li>• prosperar, crecer muy bien</li> <li>• pisar</li> <li>• tender</li> <li>• establecerse, arraigar</li> <li>• llevar rápidamente</li> <li>• cuadrar</li> <li>• golpear</li> <li>• desplegar, desarrollar</li> <li>• desmayarse, desvanecerse</li> <li>• desgastarse</li> <li>• mullir, ahuecar</li> <li>• temblar</li> <li>• pronunciar una palabra</li> <li>• paja</li> <li>• capear el temporal</li> <li>• mullir, ahuecar</li> <li>• giratorio</li> <li>• caer</li> <li>• jugar</li> </ul> |
|---|--|

- zchrastit, sehnat
- vlnit se
- rozčilovat, štvát
- vklínit

- pillar
- ondular
- irritar
- meter

## Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba a věty\_poslouvejte!

- giratorio
- Había algunas sillas giratorias en la habitación.
- desmayarse, desvanecerse
- Se habrían desmayado.
- abordar, afrontar
- Estamos listos para abordar el problema.
- establecerse, arraigar
- Una vez que este sistema se arraigue, es probable que los beneficios se refuercen.
- cuadrar
- Todas las cuentas cuadraron.
- sacar de quicio, cabrear
- Acaban de tratar de sacarte de quicio.
- bullir, rebosar
- Nos condujo por la bulliciosa avenida.
- tentar
- ¿Con qué puedo tentarle esta noche?
- tender
- Tienden a durar mucho más.
- prosperar, crecer muy bien
- Esta es la isla donde prosperan los almendros y los olivos.
- golpear
- ¿Intentas que te golpeen?
- jugar
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.
- recorrer
- Estaba recorriendo Inglaterra de un lado a otro.
- destruir
- Fue destruido por un padrastro despiadado.
- peinar
- He peinado en todos los periódicos que mencionan el caso.
- pisar
- Sentía que no había nada más vergonzoso que pisar los pies de la gente.
- temblar
- otočít se
- V místnosti byly nějaké otočné židle.
- omdlévat
- Byli by omdleli.
- pustit se do
- Jsme připraveni pustit se do toho problému.
- uvést do chodu
- Jakmile se systém uvede do chodu, jeho výhody se pravděpodobně ještě zvýší.
- shodovat se, souhlasit
- Všechny účty seděly.
- naštvat, dopálit někoho
- Jen se pokoušeli vás napálit.
- hemžit, překypovat
- Vedla nás po rušné ulici.
- navnadit
- Čím vás mohu navnadit dnešní večer?
- mít tendenci
- Mají tendenci vydržet mnohem déle.
- dařit se, prosperovat
- To je ostrov, kde se daří olivovníkům a mandlovníkům.
- bouchnout, fláknout
- Říkáš si o facku?
- pohrávat si
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.
- vláčet se, potloukat se
- Potloukal se Anglií tam a zpátky.
- zdemolovat
- Byl zničen krutým nevlastním otcem.
- pročesávat
- Pročesal jsem všechny noviny, které ten případ zmiňují.
- šlapat
- Cítil, že není nic trapnějšího než šlapat lidem na nohy.
- třást, chvět se

- Volvió temblando.
- ir en tropel
- Nos acercamos al restaurante en tropel.
- caminar a duras penas
- Caminaron a duras penas bajo la lluvia.
- alejarse a trompicones
- El coche se alejó a trompicones por la carretera.
- arropar
- Estaba arropado en la cama.
- tirar
- Ella tiró firmemente de mi chaqueta.
- caer
- Los precios de los seguros caen.
- temblar
- Mis dedos temblaban.
- socavar
- Se arriesgó a socavar el proceso de paz.
- ondular
- Los árboles ondulaban hasta donde podemos ver.
- desplegar, desarrollar
- ¿Cómo se va a desarrollar esto?
- pronunciar una palabra
- No creí ni una palabra de lo que decía.
- irritar
- ¿Por qué es tan irritante?
- vadear
- Tuve que inquirir el texto en una hora.
- paja
- Corta el rollo y ve al grano.
- flotar
- El dulce olor de las velas flotaba por la iglesia.
- pillar
- Estaba a punto de preguntarle cómo había pillado este fantástico trato.
- desgastarse
- A medida que el invierno se desgastaba ...
- capear el temporal
- Con la ayuda del gobierno, logramos capear el temporal.
- meter
- Intentaba meter el pulgar en el sobre.
- llevar rápidamente
- Vrátil se chvějící.
- valit se
- Nahrnuli jsme se do restaurace.
- plahočit se
- Plahočili se v dešti.
- jet ztěžka
- Auto se ztěžka táhlo ulicí.
- uložit do postele
- Byl jsem uložený v posteli.
- šknout, trhnout
- Zatahala mě silně za bundu.
- propadnout, svalit
- Ceny pojištění se propadají.
- cukat
- Prsty mi cukaly.
- ohrozit, podminovat
- Hrozilo, že to ohrozí mírový proces.
- vlnit se
- Stromy se vlnily, co jsme jen dohlédli.
- rozvinout
- Jak se tohle rozvine?
- vydat ze sebe slovo
- Nevěřil jsem ani slovu z toho, co ze sebe vypouštěl.
- rozčilovat, štvát
- Proč je to tak naštřavací?
- brodit se
- Musel jsem se prokousat textem během hodiny.
- blábolit, žvanit
- Přestaň žvanit a přejdi k věci.
- zavanout
- Sladká vůně svíček se linula kostelem.
- zchrastit, sehnat
- Právě jsem se chtěl zeptat, jak schrastila ten skvělý obchod.
- táhnout se, vléct se
- Jak se zima vlekla ...
- přežít bouři
- S pomocí vlády se nám podařilo přežít bouři.
- vklínit
- Pokoušela se nacpat palec do obálky
- rychle dopravit

- La llevé rápidamente a uno de sus restaurantes favoritos.
- gritar
- Todos gritaron al unísono.
- ganar las quinielas
- Parecía que había ganado la quiniela.
- bajar la ventanilla
- Bajó la ventanilla.
- tambalearse
- Su voz se tambaleaba.
- escurrir
- Quería escurrir el agua de mi ropa empapada.
- sacudir
- Lo sacudieron por los hombros.
- ansiar
- Ansiaba volar.
- mullir, ahuecar
- mullir, ahuecar
- He mullido mi almohada.
- Rychle jsem ji zavezl do jedné z jejích oblíbených restaurací.
- výskat, křičet
- Všichni jednohlasně vykřikli.
- vyhrát v loterii
- Vypadala, jako by vyhrála v loterii.
- stáhnout
- Stáhl okno (v autě).
- chvět se
- Její hlas se chvěl.
- vyždímat
- Chtěl jsem vyždímat vodu z mých kapajících šatů.
- vytrhnout, vyškubnout
- Trhli mu rameny.
- toužit, prahnout
- Toužila po tom, aby mohla létat.
- načechrat
- načechrat
- Načechral jsem polštář.

## Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- otočit se
- V místnosti byly nějaké otočné židle.
- omdlévat
- Byli by omdleli.
- pustit se do
- Jsme připraveni pustit se do toho problému.
- uvést do chodu
- Jakmile se systém uvede do chodu, jeho výhody se pravděpodobně ještě zvýší.
- shodovat se, souhlasit
- Všechny účty seděly.
- naštvat, dopálit někoho
- Jen se pokoušeli vás napálit.
- hemžit, překypovat
- Vedla nás po rušné ulici.
- navnadit
- Čím vás mohu navnadit dnešní večer?
- mít tendenci
- Mají tendenci vydržet mnohem déle.
- dařit se, prosperovat
- To je ostrov, kde se daří olivovníkům a mandlovníkům.
- bouchnout, fláknout
- Říkáš si o facku?
- pohrávat si
- giratorio
- Había algunas sillas giratorias en la habitación.
- desmayarse, desvanecerse
- Se habrían desmayado.
- abordar, afrontar
- Estamos listos para abordar el problema.
- establecerse, arraigar
- Una vez que este sistema se arraigue, es probable que los beneficios se refuercen.
- cuadrar
- Todas las cuentas cuadraron.
- sacar de quicio, cabrear
- Acaban de tratar de sacarte de quicio.
- bullir, rebosar
- Nos condujo por la bulliciosa avenida.
- tentar
- ¿Con qué puedo tentarle esta noche?
- tender
- Tienden a durar mucho más.
- prosperar, crecer muy bien
- Esta es la isla donde prosperan los almendros y los olivos.
- golpear
- ¿Intentas que te golpeen?
- jugar

- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.
- vláčet se, potloukat se
- Potloukal se Anglií tam a zpátky.
- zdemolovat
- Byl zničen krutým nevlastním otcem.
- pročesávat
- Pročesal jsem všechny noviny, které ten případ zmiňují.
- šlapat
- Cítil, že není nic trapnějšího než šlapat lidem na nohy.
- třást, chvět se
- Vrátil se chvějící.
- valit se
- Nahrnuli jsme se do restaurace.
- plahočit se
- Plahočili se v dešti.
- jet ztěžka
- Auto se ztěžka táhlo ulicí.
- uložit do postele
- Byl jsem uložený v posteli.
- škubnout, trhnout
- Zatahala mě silně za bundu.
- propadnout, svalit
- Ceny pojištění se propadají.
- cukat
- Prsty mi cukaly.
- ohrozit, podminovat
- Hrozilo, že to ohrozí mírový proces.
- vlnit se
- Stromy se vlnily co jsme jen dohlédli.
- rozvinout
- Jak se tohle rozvine?
- vydat ze sebe slovo
- Nevěřil jsem ani slovu z toho, co ze sebe vypouštěl.
- rozčilovat, štvát
- Proč je to tak naštávací?
- brodit se
- Musel jsem se prokousat textem během hodiny.
- blábolit, žvanit
- Přestaň žvanit a přejdi k věci.
- zavanout
- Sladká vůně svíček se linula kostelem.
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.
- recorrer
- Estaba recorriendo Inglaterra de un lado a otro.
- destrozar
- Fue destrozado por un padrastro despiadado.
- peinar
- He peinado en todos los periódicos que mencionan el caso.
- pisar
- Sentía que no había nada más vergonzoso que pisar los pies de la gente.
- temblar
- Volvió temblando.
- ir en tropel
- Nos acercamos al restaurante en tropel.
- caminar a duras penas
- Caminaron a duras penas bajo la lluvia.
- alejarse a trompicones
- El coche se alejó a trompicones por la carretera.
- arropar
- Estaba arropado en la cama.
- tirar
- Ella tiró firmemente de mi chaqueta.
- caer
- Los precios de los seguros caen.
- temblar
- Mis dedos temblaban.
- socavar
- Se arriesgó a socavar el proceso de paz.
- ondular
- Los árboles ondulaban hasta donde podemos ver.
- desplegar, desarrollar
- ¿Cómo se va a desarrollar esto?
- pronunciar una palabra
- No creí ni una palabra de lo que decía.
- irritar
- ¿Por qué es tan irritante?
- vadear
- Tuve que inquirir el texto en una hora.
- paja
- Corta el rollo y ve al grano.
- flotar
- El dulce olor de las velas flotaba por la iglesia.



- zchrastit, sehnat
- Právě jsem se chtěl zeptat, jak schrastila ten skvělý obchod.
- táhnout se, vléct se
- Jak se zima vlekla ...
- přežít bouři
- S pomocí vlády se nám podařilo přežít bouři.
- vklínit
- Pokoušela se nacpat palec do obálky
- rychle dopravit
- Rychle jsem ji zavezl do jedné z jejích oblíbených restaurací.
- výskat, křičet
- Všichni jednohlasně vykřikli.
- vyhrát v loterii
- Vypadala, jako by vyhrála v loterii.
- stáhnout
- Stáhl okno (v autě).
- chvět se
- Její hlas se chvěl.
- vyždímat
- Chtěl jsem vyždímat vodu z mých kapajících šatů.
- vytrhnout, vyškubnout
- Trhli mu rameny.
- toužit, prahnout
- Toužila po tom, aby mohla létat.
- načechrat
- načechrat
- Načechral jsem polštář.
- pillar
- Estaba a punto de preguntarle cómo había pillado este fantástico trato.
- desgastarse
- A medida que el invierno se desgastaba ...
- capear el temporal
- Con la ayuda del gobierno, logramos capear el temporal.
- meter
- Intentaba meter el pulgar en el sobre.
- llevar rápidamente
- La llevé rápidamente a uno de sus restaurantes favoritos.
- gritar
- Todos gritaron al unísono.
- ganar las quinielas
- Parecía que había ganado la quiniela.
- bajar la ventanilla
- Bajó la ventanilla.
- tambalearse
- Su voz se tambaleaba.
- escurrir
- Quería escurrir el agua de mi ropa empapada.
- sacudir
- Lo sacudieron por los hombros.
- ansiar
- Ansiaba volar.
- mullir, ahuecar
- mullir, ahuecar
- He mullido mi almohada.

## Lekce 07\_aktivity\_07\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- Quería escurrir el agua de mi ropa empapada.
- El dulce olor de las velas flotaba por la iglesia.
- Intentaba meter el pulgar en el sobre.
- Corta el rollo y ve al grano.
- He peinado en todos los periódicos que mencionan el caso.
- Acaban de tratar de sacarte de quicio.
- Había algunas sillas giratorias en la habitación.
- Tuve que inquirir el texto en una hora.
- He mullido mi almohada.
- ¿Intentas que te golpeen?
- Chtěl jsem vyždímat vodu z mých kapajících šatů.
- Sladká vůně svíček se linula kostelem.
- Pokoušela se nacpat palec do obálky
- Přestaň žvanit a přejdi k věci.
- Pročesal jsem všechny noviny, které ten případ zmiňují.
- Jen se pokoušeli vás napálit.
- V místnosti byly nějaké otočné židle.
- Musel jsem se prokousat textem během hodiny.
- Načechral jsem polštář.
- Říkáš si o facku?

- Una vez que este sistema se arraigue, es probable que los beneficios se refuercen.
- Estaba arropado en la cama.
- Estamos listos para abordar el problema.
- Los precios de los seguros caen.
- Se arriesgó a socavar el proceso de paz.
- Esta es la isla donde prosperan los almendros y los olivos.
- Ansiaba volar.
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.
- Su voz se tambaleaba.
- ¿Cómo se va a desarrollar esto?
- Sentía que no había nada más vergonzoso que pisar los pies de la gente.
- Los árboles ondulaban hasta donde podemos ver.
- Estaba a punto de preguntarle cómo había pillado este fantástico trato.
- Fue destrozado por un padrastro despiadado.
- Volvió temblando.
- Parecía que había ganado la quiniela.
- Con la ayuda del gobierno, logramos capear el temporal.
- Se habrían desmayado.
- El coche se alejó a trompicones por la carretera.
- ¿Con qué puedo tentarle esta noche?
- Todas las cuentas cuadraron.
- ¿Por qué es tan irritante?
- Ella tiró firmemente de mi chaqueta.
- Caminaron a duras penas bajo la lluvia.
- Estaba recorriendo Inglaterra de un lado a otro.
- Nos acercamos al restaurante en tropel.
- Bajó la ventanilla.
- Nos condujo por la bulliciosa avenida.
- No creí ni una palabra de lo que decía.
- Lo sacudieron por los hombros.
- Mis dedos temblaban.
- La llevé rápidamente a uno de sus restaurantes favoritos.
- Todos gritaron al unísono.
- Tienden a durar mucho más.
- A medida que el invierno se desgastaba ...
- Jakmile se systém uvede do chodu, jeho výhody se pravděpodobně ještě zvýší.
- Byl jsem uložený v posteli.
- Jsme připraveni pustit se do toho problému.
- Ceny pojištění se propadají.
- Hrozilo, že to ohrozí mírový proces.
- To je ostrov, kde se daří olivovníkům a mandlovníkům.
- Toužila po tom, aby mohla létat.
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.
- Její hlas se chvěl.
- Jak se tohle rozvine?
- Cítil, že není nic trapnějšího než šlapat lidem na nohy.
- Stromy se vlnily, co jsme jen dohlédli.
- Právě jsem se chtěl zeptat, jak schrástila ten skvělý obchod.
- Byl zničen krutým nevlastním otcem.
- Vrátil se chvějící.
- Vypadala, jako by vyhrála v loterii.
- S pomocí vlády se nám podařilo přežít bouři.
- Byli by omdleli.
- Auto se ztěžka táhlo ulicí.
- Čím vás mohu navnadit dnešní večer?
- Všechny účty seděly.
- Proč je to tak naštvávací?
- Zatahala mě silně za bundu.
- Plahočili se v dešti.
- Potloukal se Anglií tam a zpátky.
- Nahrnuli jsme se do restaurace.
- Stáhl okno (v autě).
- Vedla nás po rušné ulici.
- Nevěřil jsem ani slovu z toho, co ze sebe vypouštěl.
- Trhli mu rameny.
- Prsty mi cukaly.
- Rychle jsem ji zavezl do jedné z jejích oblíbených restaurací.
- Všichni jednohlasně vykřikli.
- Mají tendenci vydržet mnohem déle.
- Jak se zima vlekla ...

## Lekce 07\_aktivity\_07\_procvičovací věty\_přeložte!

- Chtěl jsem vyždímat vodu z mých kapajících šatů.
- Byl jsem uložený v posteli.
- Vedla nás po rušné ulici.
- Prsty mi cukaly.
- Její hlas se chvěl.
- Nahrnuli jsme se do restaurace.
- Vrátil se chvějící.
- Přestaň žvanit a přejdi k věci.
- Proč je to tak naštvávací?
- Jsme připraveni pustit se do toho problému.
- Sladká vůně svíček se linula kostelem.
- Byli by omdleli.
- Nevěřil jsem ani slovu z toho, co ze sebe vypouštěl.
- Potloukal se Anglií tam a zpátky.
- Načechral jsem polštář.
- Hrozilo, že to ohrozí mírový proces.
- Jen se pokoušeli vás napálit.
- Rychle jsem ji zavezl do jedné z jejích oblíbených restaurací.
- Plahočili se v dešti.
- Jak se zima vlekla ...
- Toužila po tom, aby mohla létat.
- Stáhl okno (v autě).
- Čím vás mohu navnadit dnešní večer?
- Cítil, že není nic trapnějšího, než šlapat lidem na nohy.
- V místnosti byly nějaké otočné židle.
- Trhli mu rameny.
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.
- Jak se tohle rozvine?
- Ceny pojištění se propadají.
- Pokoušela se nacpat palec do obálky
- Zatahala mě silně za bundu.
- To je ostrov, kde se daří olivovníkům a mandlovníkům.
- Právě jsem se chtěl zeptat, jak schrástila ten skvělý obchod.
- Pročesal jsem všechny noviny, které ten případ zmiňují.
- Všechny účty seděly.
- Auto se ztěžka táhlo ulicí.
- Quería escurrir el agua de mi ropa empapada.
- Estaba arropado en la cama.
- Nos condujo por la bulliciosa avenida.
- Mis dedos temblaban.
- Su voz se tambaleaba.
- Nos acercamos al restaurante en tropel.
- Volvió temblando.
- Corta el rollo y ve al grano.
- ¿Por qué es tan irritante?
- Estamos listos para abordar el problema.
- El dulce olor de las velas flotaba por la iglesia.
- Se habrían desmayado.
- No creí ni una palabra de lo que decía.
- Estaba recorriendo Inglaterra de un lado a otro.
- He mullido mi almohada.
- Se arriesgó a socavar el proceso de paz.
- Acaban de tratar de sacarte de quicio.
- La llevé rápidamente a uno de sus restaurantes favoritos.
- Caminaron a duras penas bajo la lluvia.
- A medida que el invierno se desgastaba ...
- Ansiaba volar.
- Bajó la ventanilla.
- ¿Con qué puedo tentarle esta noche?
- Sentía que no había nada más vergonzoso que pisar los pies de la gente.
- Había algunas sillas giratorias en la habitación.
- Lo sacudieron por los hombros.
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.
- ¿Cómo se va a desarrollar esto?
- Los precios de los seguros caen.
- Intentaba meter el pulgar en el sobre.
- Ella tiró firmemente de mi chaqueta.
- Esta es la isla donde prosperan los almendros y los olivos.
- Estaba a punto de preguntarle cómo había pillado este fantástico trato.
- He peinado en todos los periódicos que mencionan el caso.
- Todas las cuentas cuadraron.
- El coche se alejó a trompicones por la carretera.

- Říkáš si o facku?
- S pomocí vlády se nám podařilo přežít bouři.
- Stromy se vlnily co jsme jen dohlédli.
- Musel jsem se prokousat textem během hodiny.
- Byl zničen krutým nevlastním otcem.
- Mají tendenci vydržet mnohem déle.
- Všichni jednohlasně vykřikli.
- Vypadala, jako by vyhrála v loterii.
- Jakmile se systém uvede do chodu, jeho výhody se pravděpodobně ještě zvýší.
- ¿Intentas que te golpeen?
- Con la ayuda del gobierno, logramos capear el temporal.
- Los árboles ondulaban hasta donde podemos ver.
- Tuve que inquirir el texto en una hora.
- Fue destrozado por un padrastro despiadado.
- Tienden a durar mucho más.
- Todos gritaron al unísono.
- Parecía que había ganado la quiniela.
- Una vez que este sistema se arraigue, es probable que los beneficios se refuercen.

## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- valla
- ladrar
- bendición
- esperar
- heno
- justo
- tan culpable como el pecado
- brillar
- cruzar
- una mosca en la pomada
- apariencia
- apariencia
- portada
- fácilmente
- justo
- carro
- arbusto
- caer
- donut
- duelo
- soplar
- mendigo
- honestidad
- mordido
- costar un brazo y una pierna
- desprecio
- jugar con fuego
- quemado
- ganancia
- ladrar al árbol equivocado
- soplar la trompeta de algn.
- roto
- cesta
- medio hacer
- curiosidad
- venir a pensar en ello
- más oscuro
- espectador, quien mira
- profundo
- invernadero
- llegar a su fin
- dar la vuelta, regresar
- favorecer
- bosque
- plot
- štěkat
- blaženost
- očekávat, předpokládat
- seno
- fér
- vinen jako hřích
- třpytit se
- překročit
- zádrhel, liška v kurníku
- zjev
- zjev
- obal
- v klidu
- fér
- vozík
- keř
- padat
- kobliha
- smutek
- foukat, vanout
- ožebračit
- poctivost
- pokousaný
- stát hromadu peněz
- opovržení, pohrdání
- chodit kolem horké kaše
- spálený
- zisk
- plakat na špatném hrobě
- chválit se
- švorc, rozbitý
- košík
- napůl hotovo
- zvědavost
- když se nad tím tak zamyslíme
- nejtemněji
- divák, pozorovatel
- hluboký
- skleník
- skončit
- jít kolem
- favorizovat, upřednostňovat
- les

- tener a alguien en su esquina
- hacer como ellos
- construido

- mít někoho na něčí straně
- dělej jako oni
- postaven

## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba\_přeložte!

- blaženost
- stát hromadu peněz
- třpytit se
- pokousaný
- vozík
- les
- opovržení, pohrdání
- fér
- smutek
- keř
- obal
- skončit
- napůl hotovo
- chodit kolem horké kaše
- foukat, vanout
- chválit se
- očekávat, předpokládat
- štěkat
- zjev
- jít kolem
- mít někoho na něčí straně
- plakat na špatném hrobě
- poctivost
- spálený
- seno
- zvědavost
- košík
- když se nad tím tak zamyslíme
- švorc, rozbitý
- plot
- padat
- fér
- zjev
- hluboký
- ožebračit
- favorizovat, upřednostňovat
- překročit
- postaven
- zádrhel, liška v kurníku
- skleník
- zisk

- bendición
- costar un brazo y una pierna
- brillar
- mordido
- carro
- bosque
- desprecio
- justo
- duelo
- arbusto
- portada
- llegar a su fin
- medio hacer
- jugar con fuego
- soplar
- soplar la trompeta de algn.
- esperar
- ladrar
- apariencia
- dar la vuelta, regresar
- tener a alguien en su esquina
- ladrar al árbol equivocado
- honestidad
- quemado
- heno
- curiosidad
- cesta
- venir a pensar en ello
- roto
- valla
- caer
- justo
- apariencia
- profundo
- mendigo
- favorecer
- cruzar
- construido
- una mosca en la pomada
- invernadero
- ganancia

- nejtemněji
- v klidu
- dělej jako oni
- vinen jako hřích
- kobliha
- divák, pozorovatel

- más oscuro
- fácilmente
- hacer como ellos
- tan culpable como el pecado
- donut
- espectador, quien mira

## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_poslouchajte!

- apariencia
- apariencia
- La apariencia puede ser engañosa.
- tan culpable como el pecado
- Se declaró tan culpable como el pecado
- fácilmente
- Lo que fácil viene, fácil se va
- ladrar
- Perro ladrador, poco mordedor.
- ladrar al árbol equivocado
- cesta
- No pongas todos los huevos en la misma cesta.
- jugar con fuego
- No te vayas por las ramas.
- mendigo
- Si los deseos fueran caballos, los mendigos montarían.
- espectador, quien mira
- La belleza está en el ojo del que mira.
- mordido
- Una vez mordido, dos veces tímido.
- bendición
- La ignorancia es una bendición.
- soplar
- No soples tu propia trompeta.
- soplar la trompeta de algn.
- Sin soplar mi propia trompeta ...
- roto
- Si no está roto, no lo arregles.
- construido
- Roma no se construyó en un día.
- quemado
- Si juegas con fuego, te quemarás.
- arbusto
- Más vale pájaro en mano que ciento volando.
- carro
- No pongas el carro delante del caballo.
- zjev
- zjev
- Zdání klame.
- vinen jako hřích
- Prohlásil, že je absolutně vinen.
- v klidu
- Lehce nabyl, lehce pozbyl.
- štěkat
- Pes, který štěká, nekouše.
- plakat na špatném hrobě
- košík
- Nedávej všechna vajíčka do jednoho košíku.  
Nevsázej vše na jednu kartu.
- chodit kolem horké kaše
- Nebudeš chodit kolem horké kaše
- ožebračit
- Slibem neurazíš. Kdyby byly v zadku ryby ...
- divák, pozorovatel
- Krása je individuální
- pokousaný
- Kdo se jednou spálí, nevěří.
- blaženost
- Blažená nevědomost
- foukat, vanout
- Nepřisvojuj si všechny zásluhy.
- chválit se
- Aniž bych se chválil ...
- Švorc, rozbitý
- Není-li to pokažené, nespravuj to,
- postaven
- Všechno chce svůj čas
- spálený
- Kdo si hraje s ohněm, spálí se.
- keř
- Lepší vrabec v hrsti než holub na střeše.
- vozík
- Pěkně popořadě.

- venir a pensar en ello
- Pensando en ello, solo hay un camino a seguir.
- Llegar a su fin
- Todo lo bueno llega a su fin.
- desprecio
- La familiaridad genera desprecio.
- costar un brazo y una pierna
- Debe haber costado un brazo y una pierna.
- portada
- No juzgues el libro por su portada.
- cruzar
- No cruces el puente hasta que llegues a él.
- curiosidad
- La curiosidad mató al gato.
- más oscuro
- Siempre está más oscuro antes del amanecer.
- profundo
- Las aguas tranquilas son profundas.
- hacer como ellos
- Donde fueres, haz lo que vieres
- donut
- Vigila el donut y no el agujero.
- esperar
- Espera lo mejor, prepárate para lo peor.
- justo
- justo
- Todo vale en el amor y en la guerra.
- caer
- Cae siete veces, levántate ocho.
- favorecer
- La fortuna favorece a los valientes.
- valla
- La hierba es más verde al otro lado de la valla/  
las manzanas siempre parecen mejores en el huerto del vecino
- una mosca en la pomada
- Hay una mosca en la pomada.
- bosque
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
- ganancia
- Sin dolor no hay ganancia.
- invernadero
- No tires piedras dentro de una casa de cristal.
- brillar
- No es oro todo lo que brilla.
- když se nad tím tak zamyslíme
- Když tak nad tím přemýšlím, je jenom jedna cesta.
- skončit
- Všechno dobré jednou končí.
- opovržení, pohrdání
- Příliš dlouho na jednom místě nesvědčí.
- stát hromadu peněz
- Muselo to stát řůru peněz.
- obal
- Nesuď knihu podle obalu.
- překročit
- Neříkej hop, dokud jsi nepřeskočil.
- zvědavost
- Kdo je zvědavý, bude brzy starý.
- nejtemněji
- Zase bude líp.
- hluboký
- Tichá voda břehy mele.
- dálej jako oni
- Nevybočuj z řady.
- kobliha
- Soustřed' se na to podstatné.
- očekávat, předpokládat
- Doufej v to nejlepší a připrav se na to nejhorší.
- fér
- fér
- V lásce a válce je vše dovoleno.
- padat
- Po každé ráně se zvedni.
- favorizovat, upřednostňovat
- Odvážnému štěstí přeje.
- plot
- Tráva je zelenější na opačné straně plotu.
- zádrhel, liška v kurníku
- Je v tom zádrhel.
- les
- Pro stromy nevidí les.
- zisk
- Bez práce nejsou koláče.
- skleník
- Neházej kameny ve skleníku.
- třpytit se
- Není všechno zlato co se třpytí.



- dar la vuelta, regresar
- Lo que va, viene.
- duelo
- El duelo dividido se hace más ligero.
- medio hacer
- Una cosa empezada está a medio hacer.
- tener a alguien en su esquina
- Tiene suerte de tenerte en su esquina.
- heno
- Haz heno mientras brilla el sol
- honestidad
- La honestidad es la mejor política.
- jít kolem
- Jak se do lesa volá, tak se z lesa ozývá
- smutek
- Sdílená bolest poloviční bolest.
- napůl hotovo
- S chutí do toho a půl je hotovo.
- mít někoho na něčí straně
- Má štěstí, že jsi na jeho straně.
- seno
- Kuj železo, dokud je žhavé.
- poctivost
- S poctivostí nejdál dojdeš.

## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- zjev
- zjev
- Zdání klame.
- vinen jako hřích
- Prohlásil, že je absolutně vinen.
- v klidu
- Lehce nabyl, lehce pozbyl.
- štěkat
- Pes, který štěká, nekouše.
- plakat na špatném hrobě
- košík
- Nedávej všechna vejčička do jednoho košíku.  
Nevsázej vše na jednu kartu.
- chodit kolem horké kaše
- Nebudeš chodit kolem horké kaše
- ožebračit
- Slibem neurazíš. Kdyby byly v zadku ryby ...
- divák, pozorovatel
- Krása je individuální
- pokousaný
- Kdo se jednou spálí, nevěří.
- blaženost
- Blažená nevědomost
- foukat, vanout
- Nepřisvojuj si všechny zásluhy.
- chválit se
- Aniž bych se chválil ...
- švorc, rozbitý
- Není li to pokažené, nespravuj to,
- postaven
- Všechno chce svůj čas
- spálený
- apariencia
- apariencia
- La apariencia puede ser engañosa.
- tan culpable como el pecado
- Se declaró tan culpable como el pecado
- fácilmente
- Lo que fácil viene, fácil se va
- ladrar
- Perro ladrador, poco mordedor.
- ladrar al árbol equivocado
- cesta
- No pongas todos los huevos en la misma cesta.
- jugar con fuego
- No te vayas por las ramas.
- mendigo
- Si los deseos fueran caballos, los mendigos montarían.
- espectador, quien mira
- La belleza está en el ojo del que mira.
- mordido
- Una vez mordido, dos veces tímido.
- bendición
- La ignorancia es una bendición.
- soplar
- No soples tu propia trompeta.
- soplar la trompeta de alg.
- Sin soplar mi propia trompeta ...
- roto
- Si no está roto, no lo arregles.
- construido
- Roma no se construyó en un día.
- quemado

- Kdo si hraje s ohněm, spálí se.
- keř
- Lepší vrabec v hrsti než holub na střeše.
- vozík
- Pěkně popořadě.
- když se nad tím tak zamyslíme
- Když tak nad tím přemýšlím, je jenom jedna cesta.
- skončit
- Všechno dobré jednou končí.
- opovržení, pohrdání
- Příliš dlouho na jednom místě nesvědčí.
- stát hromadu peněz
- Muselo to stát fůru peněz.
- obal
- Nesuď knihu podle obalu.
- překročit
- Neříkej hop, dokud jsi nepřeskočil.
- zvědavost
- Kdo je zvědavý, bude brzy starý.
- nejtemněji
- Zase bude líp.
- hluboký
- Tichá voda břehy mele.
- dělej jako oni
- Nevybočuj z řady.
- koblíha
- Soustřeď se na to podstatné.
- očekávat, předpokládat
- Doufej v to nejlepší a připrav se na to nejhorší.

- fér
- fér
- V lásce a válce je vše dovoleno.
- padat
- Po každé ráně se zvedni.
- favorizovat, upřednostňovat
- Odvážnému štěstí přeje.
- plot
- Tráva je zelenější na opačné straně plotu.

- zádrhel, liška v kurníku
- Je v tom zádrhel.
- les
- Pro stromy nevidí les.
- zisk

- Si juegas con fuego, te quemarás.
- arbusto
- Más vale pájaro en mano que ciento volando.
- carro
- No pongas el carro delante del caballo.
- venir a pensar en ello
- Pensando en ello, solo hay un camino a seguir.

- llegar a su fin
- Todo lo bueno llega a su fin.
- desprecio
- La familiaridad genera desprecio.
- costar un brazo y una pierna
- Debe haber costado un brazo y una pierna.
- portada
- No juzgues el libro por su portada.
- cruzar
- No cruces el puente hasta que llegues a él.
- curiosidad
- La curiosidad mató al gato.
- más oscuro
- Siempre está más oscuro antes del amanecer.
- profundo
- Las aguas tranquilas son profundas.
- hacer como ellos
- Donde fueres, haz lo que vieres
- donut
- Vigila el donut y no el agujero.
- esperar
- Espera lo mejor, prepárate para lo peor.

- justo
- justo
- Todo vale en el amor y en la guerra.
- caer
- Cae siete veces, levántate ocho.
- favorecer
- La fortuna favorece a los valientes.
- valla
- La hierba es más verde al otro lado de la valla / las manzanas siempre parecen mejores en el huerto del vecino
- una mosca en la pomada
- Hay una mosca en la pomada.
- bosque
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
- ganancia

- Bez práce nejsou koláče.
- skleník
- Neházej kameny ve skleníku.
- třpytit se
- Není všechno zlato co se třpytí.
- jít kolem
- Jak se do lesa volá, tak se z lesa ozývá
- smutek
- Sdílená bolest poloviční bolest.
- napůl hotovo
- S chutí do toho a půl je hotovo.
- mít někoho na něčí straně
- Má štěstí, že jsi na jeho straně.
- seno
- Kuj železo, dokud je žhavé.
- poctivost
- S poctivostí nejdál dojdeš.
- Sin dolor no hay ganancia.
- invernadero
- No tires piedras dentro de una casa de cristal.
- brillar
- No es oro todo lo que brilla.
- dar la vuelta, regresar
- Lo que va, viene.
- duelo
- El duelo dividido se hace más ligero.
- medio hacer
- Una cosa empezada está a medio hacer.
- tener a alguien en su esquina
- Tiene suerte de tenerte en su esquina.
- heno
- Haz heno mientras brilla el sol
- honestidad
- La honestidad es la mejor política.

## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_procvičovací věty\_poslouchajte!

- Si no está roto, no lo arregles.
- La apariencia puede ser engañosa.
- Una cosa empezada está a medio hacer.
- Siempre está más oscuro antes del amanecer.
- Se declaró tan culpable como el pecado
- Si los deseos fueran caballos, los mendigos montarían.
- No te vayas por las ramas.
- Sin dolor no hay ganancia.
- No pongas el carro delante del caballo.
- La belleza está en el ojo del que mira.
- Hay una mosca en la pomada.
- Donde fueres, haz lo que vieres
- No soples tu propia trompeta.
- La fortuna favorece a los valientes.
- Cae siete veces, levántate ocho.
- No cruces el puente hasta que llegues a él.
- No tires piedras dentro de una casa de cristal.
- El duelo dividido se hace más ligero.
- Todo lo bueno llega a su fin.
- No pongas todos los huevos en la misma cesta.
- Debe haber costado un brazo y una pierna.
- Perro ladrador, poco mordedor.
- Haz heno mientras brilla el sol
- Vigila el donut y no el agujero.
- Las aguas tranquilas son profundas.
- Není li to pokažené, nespravuj to,
- Zdání klame.
- S chutí do toho a půl je hotovo.
- Zase bude líp.
- Prohlásil, že je absolutně vinen.
- Slibem neurazíš. Kdyby byly v zadku ryby ...
- Nebudeš chodit kolem horké kaše
- Bez práce nejsou koláče.
- Pěkně popořadě.
- Krása je individuální
- Je v tom zádrhel.
- Nevybočuj z řady.
- Nepřisvojuj si všechny zásluhy.
- Odvážnému štěstí přeje.
- Po každé ráně se zvedni.
- Neříkej hop, dokud jsi nepřeskočil.
- Neházej kameny ve skleníku.
- Sdílená bolest poloviční bolest.
- Všechno dobré jednou končí.
- Nedávej všechna vajíčka do jednoho košíku. Nevsázej vše na jednu kartu.
- Muselo to stát fůru peněz.
- Pes, který štěká, nekouše.
- Kuj železo, dokud je žhavé.
- Soustřeď se na to podstatné.
- Tichá voda břehy mele.

- Sin soplar mi propia trompeta ...
- La ignorancia es una bendición.
- Lo que va, viene.
- Pensando en ello, solo hay un camino a seguir.
- Una vez mordido, dos veces tímido.
- La familiaridad genera desprecio.
- Roma no se construyó en un día.
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
- No juzgues el libro por su portada.
- Lo que fácil viene, fácil se va
- La curiosidad mató al gato.
- Todo vale en el amor y en la guerra.
- Si juegas con fuego, te quemarás.
- La hierba es más verde al otro lado de la valla/  
las manzanas siempre parecen mejores en el  
huerto del vecino
- La honestidad es la mejor política.
- Espera lo mejor, prepárate para lo peor.
- Tiene suerte de tenerte en su esquina.
- Más vale pájaro en mano que ciento volando.
- No es oro todo lo que brilla.
- Aní a que se chivó ...
- Blažená nevědomost
- Jak se do lesa volá, tak se z lesa ozývá
- Když tak nad tím přemýšlím, je jenom jedna cesta.
- Kdo se jednou spálí, nevěří.
- Příliš dlouho na jednom místě nesvědčí.
- Všetchno chce svůj čas
- Pro stromy nevidí les.
- Nesuď knihu podle obalu.
- Lehce nabył, lehce pozbył.
- Kdo je zvědavý, bude brzy starý.
- V lásce a válce je vše dovoleno.
- Kdo si hraje s ohněm, spálí se.
- Tráva je zelenější na opačné straně plotu.
- S poctivostí nejdál dojdeš.
- Doufej v to nejlepší a připrav se na to nejhorší.
- Má štěstí, že jsi na jeho straně.
- Lepší vrabec v hrsti než holub na střeše.
- Není všechno zlato co se třpytí.

## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_procvičovací věty\_přeložte!

- Doufej v to nejlepší a připrav se na to nejhorší.
- Espera lo mejor, prepárate para lo peor.
- Soustřeď se na to podstatné.
- Muselo to stát fůru peněz.
- Je v tom zádrhel.
- Není všechno zlato co se třpytí.
- Lehce nabył, lehce pozbył.
- Sdílená bolest poloviční bolest.
- S chutí do toho a půl je hotovo.
- S poctivostí nejdál dojdeš.
- Kdo je zvědavý, bude brzy starý.
- Nevybočuj z řady.
- Nebudeš chodit kolem horké kaše
- Pes, který štěká, nekouše.
- Neříkej hop, dokud jsi nepřeskočil.
- Slibem neurazíš. Kdyby byly v zadku ryby ...
- Lepší vrabec v hrsti než holub na střeše.
- Zdání klame.
- V lásce a válce je vše dovoleno.
- Jak se do lesa volá, tak se z lesa ozývá
- Všetchno chce svůj čas
- Není li to pokažené, nespravuj to,
- Vigila el donut y no el agujero.
- Debe haber costado un brazo y una pierna.
- Hay una mosca en la pomada.
- No es oro todo lo que brilla.
- Lo que fácil viene, fácil se va
- El duelo dividido se hace más ligero.
- Una cosa empezada está a medio hacer.
- La honestidad es la mejor política.
- La curiosidad mató al gato.
- Donde fueres, haz lo que vieres
- No te vayas por las ramas.
- Perro ladrador, poco mordedor.
- No cruces el puente hasta que llegues a él.
- Si los deseos fueran caballos, los mendigos montarían.
- Más vale pájaro en mano que ciento volando.
- La apariencia puede ser engañosa.
- Todo vale en el amor y en la guerra.
- Lo que va, viene.
- Roma no se construyó en un día.
- Si no está roto, no lo arregles.

- Pěkně popořadě.
- Tichá voda břehy mele.
- Blažená nevědomost
- Tráva je zelenější na opačné straně plotu.
- Nedávej všechna vejčička do jednoho košíku.  
Nevsázej vše na jednu kartu.
- Kdo se jednou spálí, nevěří.
- Po každé ráně se zvedni.
- Krása je individuální
- Zase bude líp.
- Má štěstí, že jsi na jeho straně.
- Když tak nad tím přemýšlím, je jenom jedna cesta.
- Kdo si hraje s ohněm, spálí se.
- Prohlásil, že je absolutně vinen.
- Nepřisvojuj si všechny zásluhy.
- Bez práce nejsou koláče.
- Kuj železo, dokud je žhavé.
- Nesuď knihu podle obalu.
- Neházej kameny ve skleníku.
- Pro stromy nevidí les.
- Odvážnému štěstí přeje.
- Aniž bych se chvátil ...
- Příliš dlouho na jednom místě nesvědčí.
- Všechno dobré jednou končí.
- No pongas el carro delante del caballo.
- Las aguas tranquilas son profundas.
- La ignorancia es una bendición.
- La hierba es más verde al otro lado de la valla/  
las manzanas siempre parecen mejores en el huerto del vecino
- No pongas todos los huevos en la misma cesta.
- Una vez mordido, dos veces tímido.
- Cae siete veces, levántate ocho.
- La belleza está en el ojo del que mira.
- Siempre está más oscuro antes del amanecer.
- Tiene suerte de tenerte en su esquina.
- Pensando en ello, solo hay un camino a seguir.
- Si juegas con fuego, te quemarás.
- Se declaró tan culpable como el pecado
- No soples tu propia trompeta.
- Sin dolor no hay ganancia.
- Haz heno mientras brilla el sol
- No juzgues el libro por su portada.
- No tires piedras dentro de una casa de cristal.
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
- La fortuna favorece a los valientes.
- Sin soplar mi propia trompeta ...
- La familiaridad genera desprecio.
- Todo lo bueno llega a su fin.

## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- apariencia
- practicar
- tuerto
- apariencia
- eslabón
- pan
- hacer una matanza
- vista
- óxido, oxidarse
- masticar
- derramado
- constante
- bastar
- justo
- truco
- pulgada
- remendar, reparar
- dejar, posponer
- silencio
- modales
- dejar para otra ocasión
- cerrar
- medio
- humo
- risa
- gusano
- poderoso
- paja
- noticias
- sabio
- se acabó
- pelearse
- marea
- tirar
- justo
- puntada, pinchazo
- bosque
- pavimentado, empedrado
- rayo, relámpago
- ratones
- forro
- voluntad
- capear el temporal
- zjev
- cvičení
- jednooký
- zjev
- článek
- krajíc
- udělat terno
- pohled
- rez, rezivět
- žvýkat
- rozlitý
- stabilní, plynulý
- stačit
- fér
- trik
- palec
- opravit
- odložit v čase
- mlčení, ticho
- způsoby
- odložit něco na později
- zavřít
- prostředek
- kouř
- smích
- červ
- mohutný, mocný
- stéblo, sláma
- novinky, zprávy
- moudrý
- skončilo to
- hádat se
- příliv
- hodit
- fér
- steh
- les
- dlážděný
- blesk
- myši
- lemování
- vůle
- přežít bouři

- cosechar
- valer

- sklízet
- mít hodnotu

## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba\_přeložte!

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| • pohled                  | • vista                   |
| • fér                     | • justo                   |
| • hodit                   | • tirar                   |
| • fér                     | • justo                   |
| • novinky, zprávy         | • noticias                |
| • mít hodnotu             | • valer                   |
| • hádat se                | • pelearse                |
| • vůle                    | • voluntad                |
| • les                     | • bosque                  |
| • článek                  | • eslabón                 |
| • způsoby                 | • modales                 |
| • mlčení, ticho           | • silencio                |
| • lemování                | • forro                   |
| • cvičení                 | • practicar               |
| • rozlitý                 | • derramado               |
| • stačit                  | • bastar                  |
| • udělat terno            | • hacer una matanza       |
| • zavřít                  | • cerrar                  |
| • mohutný, mocný          | • poderoso                |
| • sklízet                 | • cosechar                |
| • prostředek              | • medio                   |
| • zjev                    | • apariencia              |
| • kouř                    | • humo                    |
| • opravit                 | • remendar, reparar       |
| • myši                    | • ratones                 |
| • červ                    | • gusano                  |
| • žvýkat                  | • masticar                |
| • palec                   | • pulgada                 |
| • stéblo, sláma           | • paja                    |
| • skončilo to             | • se acabó                |
| • odložit v čase          | • dejar, posponer         |
| • moudrý                  | • sabio                   |
| • steh                    | • puntada, pinchazo       |
| • blesk                   | • rayo, relámpago         |
| • dlážděný                | • pavimentado, empedrado  |
| • zjev                    | • apariencia              |
| • krajíc                  | • pan                     |
| • trik                    | • truco                   |
| • jednooký                | • tuerto                  |
| • rez, rezivět            | • óxido, oxidarse         |
| • smích                   | • risa                    |
| • odložit něco na později | • dejar para otra ocasión |

- přežít bouři
- příliv
- stabilní, plynulý
- capear el temporal
- marea
- constante

## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- masticar
- No muerdas más de lo que puedes masticar.
- pulgada
- Dales una pulgada, ellos tomarán una milla.  
Dales la mano y te cogerán el brazo
- se acabó
- No se acaba hasta que se acaba.
- risa
- La risa es la mejor medicina.
- rayo, relámpago
- Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
- forro
- Cada nube tiene un forro de plata. No hay mal que por bien no venga.
- eslabón
- Una cadena es tan fuerte como su eslabón más débil.
- pan
- Medio pan es mejor que ninguno.
- hacer una matanza
- Haciendo esto puedes hacer una matanza.
- modales
- Los modales hacen al hombre.
- medio
- El fin justifica los medios.
- remendar, reparar
- Nunca es tarde para remendar.
- ratones
- El gato está lejos, los ratones jugarán.
- poderoso
- Una palabra es más poderosa que una espada.
- noticias
- La ausencia de malas noticias son buenas noticias.
- tuerto
- Entre los ciegos el tuerto es el rey
- pavimentado, empedrado
- El camino al infierno está empedrado de buenas intenciones.
- žvýkat
- Neber si příliš velké sousto.
- palec
- Dej jim prst a vezmou si ruku.
- skončilo to
- Není všem dnům konec.
- smích
- Smích je nejlepší lékař.
- blesk
- Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
- lemování
- Každý mrak má zlatý okraj. Na všem špatném je něco dobré.
- článek
- Řetěz je tak ilný jako jeho nejslabší článek.
- krajíc
- Lepší něco než nic.
- udělat terno
- Pokud to uděláš, můžeš udělat terno.
- způsoby
- Způsoby dělají muže.
- prostředek
- Účel světí prostředky.
- opravit
- Nikdy není pozdě na nápravu.
- myši
- Kocour je pryč a myši mají pré.
- mohutný, mocný
- Slovo je mocnější než meč
- novinky, zprávy
- Žádné zprávy dobré zprávy.
- jednooký
- Mezi slepými jednooký králem.
- dlážděný
- Cesta do pekla je lemována dobrými úmysly.



- practicar
- La práctica hace al maestro.
- dejar, posponer
- No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.
- pelearse
- Se necesitan dos para pelearse.
- cosechar
- Así como siembras, así cosecharás.
- óxido, oxidarse
- Es mejor desgastarse que oxidarse.
- cerrar
- Donde una puerta se cierra, otra se abre.
- vista
- Ojos que no ven, corazón que no siente
- silencio
- El silencio es medio consentimiento.
- humo
- Donde hay humo, hay fuego.
- derramado
- Es inútil llorar sobre la leche derramada.
- constante
- La lentitud y la constancia ganan la carrera.
- puntada, pinchazo
- Una puntada a tiempo salva nueve. No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy.
- paja
- Un hombre que se ahoga se aferrará a la paja.
- bastar
- Basta decir que ...
- dejar para otra ocasión
- ¿Te importa si lo dejo para otro momento?
- tirar
- No tires al bebé con el agua de la bañera.
- marea
- Ni el tiempo ni la marea esperan a nadie.
- truco
- No le enseñes trucos nuevos a un perro viejo.
- capear el temporal
- Hay tormentas difíciles de capear.
- voluntad
- Donde hay voluntad, hay un camino.
- sabio
- Es fácil ser sabio a posteriori.
- gusano
- Al que madruga, Dios le ayuda.
- cvičení
- Cvičení dělá mistra.
- odložit v čase
- Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
- hádat se
- Na hádku je třeba dvou.
- sklízet
- Jak zaseješ, tak sklídíš.
- rez, rezivět
- Lepší se opotřebovat než zrezivět.
- zavřít
- Kde se jedny dveře zavřely, jiné se otevírají.
- pohled
- Sejde z očí, sejde z mysli.
- mlčení, ticho
- Mlčení znamená (poloviční) souhlas.
- kouř
- Na každém šprochu pravdy trochu.
- rozlitý
- Nemá smysl plakat nad rozlitým mlékem.
- stabilní, plynulý
- Nepřepal to na začátku.
- stěh
- Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
- stéblo, sláma
- Tonoucí se stébla chytá.
- stačit
- Stačí říct, že...
- odložit něco na později
- Bude ti vadit, když to udělám později?
- hodit
- Nevylij vaničku i s dítětem.
- příliv
- Čas na nikoho nečeká.
- trik
- Starého psa novým kouskům nenaučíš.
- přežít bouři
- Některá období je těžké zvládnout.
- vůle
- Kde je vůle, tam jde všechno.
- moudrý
- Po bitvě je každý generál.
- červ
- Ranní ptáče dál doskáče.

- valer
- Una imagen vale más que mil palabras.
- bosque
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
- Ojos que no ven, corazón que no siente
- Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
- apariencia
- apariencia
- La apariencia puede ser engañosa.
- justo
- justo
- Todo vale en el amor y en la guerra.

- mít hodnotu
- Obrázek vydá za tisíc slov.
- les
- Pro stromy nevidí les.
- Sejde z očí, sejde z mysli.
- Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
- zjev
- zjev
- Zdání klame.
- fér
- fér
- V lásce a válce je vše dovoleno.

## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- žvýkat
- Neber si příliš velké sousto.
- palec
- Dej jim prst a vezmou si ruku.
- skončilo to
- Není všem dnům konec.
- smích
- Smích je nejlepší lékař.
- blesk
- Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
- lemování
- Každý mrak má zlatý okraj. Na všem špatném je něco dobré.
- článek
- Řetěz je tak ilný jako jeho nejslabší článek.
- krajíc
- Lepší něco než nic.
- udělat terno
- Pokud to uděláš, můžeš udělat terno.
- způsoby
- Způsoby dělají muže.
- prostředek
- Účel světí prostředky.
- opravit
- Nikdy není pozdě na nápravu.
- myši
- Kocour je pryč a myši mají pré.
- mohutný, mocný
- Slovo je mocnější než meč
- masticar
- No muerdas más de lo que puedes masticar.
- pulgada
- Dales una pulgada, ellos tomarán una milla.  
Dales la mano y te cogerán el brazo
- se acabó
- No se acaba hasta que se acaba.
- risa
- La risa es la mejor medicina.
- rayo, relámpago
- Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
- forro
- Cada nube tiene un forro de plata.  
No hay mal que por bien no venga.
- eslabón
- Una cadena es tan fuerte como su eslabón más débil.
- pan
- Medio pan es mejor que ninguno.
- hacer una matanza
- Haciendo esto puedes hacer una matanza.
- modales
- Los modales hacen al hombre.
- medio
- El fin justifica los medios.
- remendar, reparar
- Nunca es tarde para remendar.
- ratones
- El gato está lejos, los ratones jugarán.
- poderoso
- Una palabra es más poderosa que una espada.

- novinky, zprávy
  - Žádné zprávy dobré zprávy.
  - jednooký
  - Mezi slepými jednooký králem.
  - dlážděný
  - Cesta do pekla je lemována dobrými úmysly.
  - cvičení
  - Cvičení dělá mistra.
  - odložit v čase
  - Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
  - hádat se
  - Na hádku je třeba dvou.
  - sklízet
  - Jak zaseješ, tak sklidiš.
  - rez, rezivět
  - Lepší se opotřebovat než zrezivět.
  - zavřít
  - Kde se jedny dveře zavřely, jiné se otevírají.
  - pohled
  - Sejde z očí, sejde z mysli.
  - mlčení, ticho
  - Mlčení znamená (poloviční) souhlas.
  - kouř
  - Na každém šprochu pravdy trochu.
  - rozlitý
  - Nemá smysl plakat nad rozlitým mlékem.
  - stabilní, plynulý
  - Nepřepal to na začátku.
  - steh
  - Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
- 
- stéblo, sláma
  - Tonoucí se stébla chytá.
  - stačit
  - Stačí říct, že...
  - odložit něco na později
  - Bude ti vadit, když to udělám později?
  - hodit
  - Nevylij vaničku i s dítětem.
  - příliv
  - Čas na nikoho nečeká.
  - trik
  - Starého psa novým kouskům nenaučíš.
  - přežít bouři
  - Některá období je těžké zvládnout.
  - vůle
- 
- noticias
  - La ausencia de malas noticias son buenas noticias.
  - tuerto
  - Entre los ciegos el tuerto es el rey
  - pavimentado, empedrado
  - El camino al infierno está empedrado de buenas intenciones.
  - practicar
  - La práctica hace al maestro.
  - dejar, posponer
  - No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.
  - pelearse
  - Se necesitan dos para pelearse.
  - cosechar
  - Así como siembras, así cosecharás.
  - óxido, oxidarse
  - Es mejor desgastarse que oxidarse.
  - cerrar
  - Donde una puerta se cierra, otra se abre.
  - vista
  - Ojos que no ven, corazón que no siente
  - silencio
  - El silencio es medio consentimiento.
  - humo
  - Donde hay humo, hay fuego.
  - derramado
  - Es inútil llorar sobre la leche derramada.
  - constante
  - La lentitud y la constancia ganan la carrera.
  - puntada, pinchazo
  - Una puntada a tiempo salva nueve. No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy.
  - paja
  - Un hombre que se ahoga se aferrará a la paja.
  - bastar
  - Basta decir que ...
  - dejar para otra ocasión
  - ¿Te importa si lo dejo para otro momento?
  - tirar
  - No tires al bebé con el agua de la bañera.
  - marea
  - Ni el tiempo ni la marea esperan a nadie.
  - truco
  - No le enseñes trucos nuevos a un perro viejo.
  - capear el temporal
  - Hay tormentas difíciles de capear.
  - voluntad

- Kde je vůle, tam jde všechno.
- moudrý
- Po bitvě je každý generál.
- červ
- Ranní ptáče dál doskáče.
- mít hodnotu
- Obrázek vydá za tisíc slov.
- les
- Pro stromy nevidí les.
- Sejde z očí, sejde z mysli.
- Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
- zjev
- zjev
- Zdání klame.
- fér
- fér
- V lásce a válce je vše dovoleno.
- Donde hay voluntad, hay un camino.
- sabio
- Es fácil ser sabio a posteriori.
- gusano
- Al que madruga, Dios le ayuda.
- valer
- Una imagen vale más que mil palabras.
- bosque
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
- Ojos que no ven, corazón que no siente
- Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
- apariencia
- apariencia
- La apariencia puede ser engañosa.
- justo
- justo
- Todo vale en el amor y en la guerra.

## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- Ni el tiempo ni la marea esperan a nadie.
- Al que madruga, Dios le ayuda.
- Donde hay humo, hay fuego.
- La risa es la mejor medicina.
- Donde una puerta se cierra, otra se abre.
- Una cadena es tan fuerte como su eslabón más débil.
- Cada nube tiene un forro de plata. No hay mal que por bien no venga.
- No tires al bebé con el agua de la bañera.
- Ojos que no ven, corazón que no siente
- El silencio es medio consentimiento.
- Nunca es tarde para remendar.
- Donde hay voluntad, hay un camino.
- Ojos que no ven, corazón que no siente
- Medio pan es mejor que ninguno.
- La práctica hace al maestro.
- No le enseñes trucos nuevos a un perro viejo.
- ¿Te importa si lo dejo para otro momento?
- Es fácil ser sabio a posteriori.
- Dales una pulgada, ellos tomarán una milla.
- Dales la mano y te cogerán el brazo
- Es inútil llorar sobre la leche derramada.
- Entre los ciegos el tuerto es el rey
- Un hombre que se ahoga se aferrará a la paja.
- Čas na nikoho nečeká.
- Ranní ptáče dál doskáče.
- Na každém šprochu pravdy trochu.
- Smích je nejlepší lékař.
- Kde se jedny dveře zavřely, jiné se otevírají.
- Řetěz je tak ilný jako jeho nejslabší článek.
- Každý mrak má zlatý okraj. Na všem špatném je něco dobré.
- Nevylij vaničku i s dítětem.
- Sejde z očí, sejde z mysli.
- Mlčení znamená (poloviční) souhlas.
- Nikdy není pozdě na nápravu.
- Kde je vůle, tam jde všechno.
- Sejde z očí, sejde z mysli.
- Lepší něco než nic.
- Cvičení dělá mistra.
- Starého psa novým kouskům nenaučíš.
- Bude ti vadit, když to udělám později?
- Po bitvě je každý generál.
- Dej jim prst a vezmou si ruku.
- Nemá smysl plakat nad rozlitym mlékem.
- Mezi slepými jednooký králem.
- Tonoucí se stébla chytá.

- La ausencia de malas noticias son buenas noticias.
- Una palabra es más poderosa que una espada.
- Una puntada a tiempo salva nueve. No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy.
- Todo vale en el amor y en la guerra.
- Hay tormentas difíciles de capear.
- Así como siembras, así cosecharás.
- Los modales hacen al hombre.
- Basta decir que ...
- No se acaba hasta que se acaba.
- Es mejor desgastarse que oxidarse.
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
- No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.
- El fin justifica los medios.
- La lentitud y la constancia ganan la carrera.
- El camino al infierno está empedrado de buenas intenciones.
- El gato está lejos, los ratones jugarán.
- Se necesitan dos para pelearse.
- No muerdas más de lo que puedes masticar.
- Haciendo esto puedes hacer una matanza.
- La apariencia puede ser engañosa.
- Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
- Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
- Una imagen vale más que mil palabras.
- Žádné zprávy dobré zprávy.
- Slovo je mocnější než meč
- Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
- V lásce a válce je vše dovoleno.
- Některá období je těžké zvládnout.
- Jak zaseješ, tak sklídíš.
- Způsoby dělají muže.
- Stačí říct, že...
- Není všem dnům konec.
- Lepší se opotřebovat než zrezivět.
- Pro stromy nevidí les.
- Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
- Účel světí prostředky.
- Nepřepal to na začátku.
- Cesta do pekla je lemována dobrými úmysly.
- Kocour je pryč a myši mají pré.
- Na hádku je třeba dvou.
- Neber si příliš velké sousto.
- Pokud to uděláš, můžeš udělat terno.
- Zdání klame.
- Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
- Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
- Obrázek vydá za tisíc slov.

## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_procvičovací věty\_přeložte!

- Kde je vůle, tam jde všechno.
- Není všem dnům konec.
- Dej jim prst a vezmou si ruku.
- Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
- Donde hay voluntad, hay un camino.
- No se acaba hasta que se acaba.
- Dales una pulgada, ellos tomarán una milla.  
Dales la mano y te cogerán el brazo
- Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
- Basta decir que ...
- Una imagen vale más que mil palabras.
- Donde una puerta se cierra, otra se abre.
- Es inútil llorar sobre la leche derramada.
- No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.
- Ojos que no ven, corazón que no siente
- Medio pan es mejor que ninguno.
- No muerdas más de lo que puedes masticar.
- Stačí říct, že...
- Obrázek vydá za tisíc slov.
- Kde se jedny dveře zavřely, jiné se otevírají.
- Nemá smysl plakat nad rozlitym mlékem.
- Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
- Sejde z očí, sejde z mysli.
- Lepší něco než nic.
- Neber si příliš velké sousto.

- Na každém šprochu pravdy trochu.
- Způsoby dělají muže.
- Lepší se opotřebovat než zrezivět.
- Starého psa novým kouskům nenaučíš.
- Na hádku je třeba dvou.
- Sejde z očí, sejde z mysli.
- Nikdy není pozdě na nápravu.
- Nepřepal to na začátku.
- Žádné zprávy dobré zprávy.
- Mezi slepými jednooký králem.
- Tonoucí se stébla chytá.
- Cesta do pekla je lemována dobrými úmysly.
- Kocour je pryč a myši mají pré.
- Cvičení dělá mistra.
- Slovo je mocnější než meč
- Jak zaseješ, tak sklidiš.
- V lásce a válce je vše dovoleno.
- Po bitvě je každý generál.
- Čas na nikoho nečeká.
- Každý mrak má zlatý okraj. Na všem špatném je něco dobré.
- Pokud to uděláš, můžeš udělat terno.
- Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
- Bude ti vadit, když to udělám později?
- Zdání klame.
- Ranní ptáče dál doskáče.
- Smích je nejlepší lékař.
- Účel světí prostředky.
- Nevylij vaničku i s dítětem.
- Řetěz je tak ilný jako jeho nejslabší článek.
- Pro stromy nevidí les.
- Mlčení znamená (poloviční) souhlas.
- Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
- Některá období je těžké zvládnout.
- Donde hay humo, hay fuego.
- Los modales hacen al hombre.
- Es mejor desgastarse que oxidarse.
- No le enseñes trucos nuevos a un perro viejo.
- Se necesitan dos para pelearse.
- Ojos que no ven, corazón que no siente
- Nunca es tarde para remendar.
- La lentitud y la constancia ganan la carrera.
- La ausencia de malas noticias son buenas noticias.
- Entre los ciegos el tuerto es el rey
- Un hombre que se ahoga se aferrará a la paja.
- El camino al infierno está empedrado de buenas intenciones.
- El gato está lejos, los ratones jugarán.
- La práctica hace al maestro.
- Una palabra es más poderosa que una espada.
- Así como siembras, así cosecharás.
- Todo vale en el amor y en la guerra.
- Es fácil ser sabio a posteriori.
- Ni el tiempo ni la marea esperan a nadie.
- Cada nube tiene un forro de plata. No hay mal que por bien no venga.
- Haciendo esto puedes hacer una matanza.
- Una puntada a tiempo salva nueve. No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy.
- ¿Te importa si lo dejo para otro momento?
- La apariencia puede ser engañosa.
- Al que madruga, Dios le ayuda.
- La risa es la mejor medicina.
- El fin justifica los medios.
- No tires al bebé con el agua de la bañera.
- Una cadena es tan fuerte como su eslabón más débil.
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
- El silencio es medio consentimiento.
- Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
- Hay tormentas difíciles de capear.

## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- chelines
- canalla
- afirmación
- cubo
- charlar
- cresta
- influencia
- bacalao
- trampa
- bronca
- gota
- propaganda
- pasamontañas
- campanario
- indicador
- dicha
- presteza, entusiasmo
- jabalí
- irrefutable
- como si fuera una señal
- humedad
- bebida
- colcha, edredón
- bandido
- a medio galope
- clarividente
- toque de queda
- columna
- pista
- colchón de efectivo
- acólito
- absolució
- miga
- adoquin
- pista, idea
- fondo, respaldo
- beneficio
- pestillo, cerrojo
- asentimiento de cabeza
- el pasado
- recompensa
- caja
- rebufo
- cresta
- šilink
- hulvát
- ujištění
- pohár
- pokec
- vrcholek
- vliv, rána
- treska
- háček, zádrhel
- jízlivá poznámka
- korálek, krůpěj
- propagační text
- kukla
- zvonice na kostele
- předzvěst, indikátor
- dokonalé stěší
- dychtivost, horlivost
- kanec
- pádný důkaz
- na znamení
- vlhkost
- chlast
- přehoz na postel
- podvodník, křivák
- cválat
- jasnovidec
- večerka, zákaz vycházení
- sloup
- podnět, signál
- peněžní polštář
- pomocník, nohsled
- zproštění
- drobky
- dlažební kostka
- ponětí, tušení
- prostředí, pozadí
- přínos, výhoda
- zástrčka, západka
- krátké kývnutí
- to co se stalo
- odměna (za dopadení zločince)
- bedna, přepravka
- skotský přízvuk
- hřeben, vrchol, erb

- retortijón
- engranaje
- credo
- acrónimo
- bosquecillo
- borde

- strnutí šíje, křeč
- ozubené kolečko
- přesvědčení
- zkratka
- mlází, houština
- okraj

## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba\_přeložte!

- prostředí, pozadí
- ozubené kolečko
- vlhkost
- večerka, zákaz vycházení
- pomocník, nohsled
- kukla
- dlažební kostka
- šilink
- pokec
- hulvát
- korálek, krůpěj
- sloup
- propagační text
- zproštění
- hřeben, vrchol, erb
- dokonalé stěstí
- chlast
- podnět, signál
- přínos, výhoda
- přesvědčení
- kanec
- přehoz na postel
- odměna (za dopadení zločince)
- treska
- vrcholek
- skotský přízvuk
- jízlivá poznámka
- vliv, rána
- zkratka
- drobky
- háček, zádrhel
- pohár
- jasnovidec
- dychtivost, horlivost
- mlází, houština
- okraj
- krátké kývnutí
- cválat

- fondo, respaldo
- engranaje
- humedad
- toque de queda
- acólito
- pasamontañas
- adoquin
- chelines
- charlar
- canalla
- gota
- columna
- propaganda
- absolución
- cresta
- dicha
- bebida
- pista
- beneficio
- credo
- jabalí
- colcha, edredón
- recompensa
- bacalao
- cresta
- rebufo
- bronca
- influencia
- acrónimo
- miga
- trampa
- cubo
- clarividente
- presteza, entusiasmo
- bosquecillo
- borde
- asentimiento de cabeza
- a medio galope



- ponětí, tušení
- na znamení
- ujištění
- bedna, přepravka
- zástrčka, západka
- podvodník, křivák
- předzvěst, indikátor
- pádný důkaz
- peněžní polštář
- to co se stalo
- strnutí šíje, křeč
- zvonice na kostele
- pista, idea
- como si fuera una señal
- afirmación
- caja
- pestillo, cerrojo
- bandido
- indicador
- irrefutable
- colchón de efectivo
- el pasado
- retortijón
- campanario

## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- acólito
- Hay que ocuparse de sus acólitos.
- absolución
- El caso terminó con la absolución.
- acrónimo
- ¿Hay un acrónimo para eso?
- presteza, entusiasmo
- Su presteza era molesta.
- como si fuera una señal
- Como si fuera una señal, ambos hombres se levantaron de sus asientos.
- afirmación
- La afirmación se repitió varias veces.
- fondo, respaldo
- La tecnología carece de respaldo normativo.
- pasamontañas
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- charlar
- Tenía que charlar con ellos.
- bronca
- Trató de ignorar la bronca.
- gota
- Las gotas de sudor comenzaron a aparecer en su frente.
- cubo
- Señalé el vaso del tamaño de un cubo de fuego.
- colcha, edredón
- Esta era lo suficientemente grande como para ser una colcha para dos ballenas.
- campanario
- pomocník, nohsled
- O jeho pomocníky je třeba se postarat.
- zproštění
- Případ skončil zproštěním viny
- zkratka
- Je pro to nějaká zkratka?
- dychtivost, horlivost
- Jeho dychtivost byla obtěžující.
- na znamení
- Jakoby jim někdo dal signál, oba muži vstali ze svých míst.
- ujištění
- Ujištění bylo několikrát zopakováno.
- prostředí, pozadí
- Technologie postrádá regulační rámec.
- kukla
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- pokec
- Měl jsem si s nimi pokecat.
- jízlivá poznámka
- Snažil se ignorovat tu narážku.
- korálek, krůpěj
- Na čele se mu objevily kapičky potu.
- pohár
- Ukázal jsem na kyblík velikosti požárního vědra.
- přehoz na postel
- Ta byla tak velká, že mohla být klidně prostěradlo pro dvě veleryby.
- zvonice na kostele

- Había un campanario en el centro del pueblo.
- indicador
- Siempre es un indicador de lo que está por venir.
- dicha
- Si resulta ser una dicha, ella nunca te perdonará.
- propaganda
- ¿Quién escribió la propaganda para la solapa interior?
- jabalí
- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- chelines
- Todavía tenía unos cuantos chelines en el banco.
- pestillo, cerrojo
- Comprobó que todas las puertas estaban cerradas con pestillo.
- beneficio
- No se ha podido garantizar el beneficio.
- bebida
- ¿Habría alcohol?
- recompensa
- A pesar de que se puso una buena recompensa por su cabeza, nunca lo atraparon.
- borde
- Llenó la taza hasta el borde.
- cresta
- rebufo
- Lo ha dicho con un ligero rebufo de Edinbourgh.
- el pasado
- Creo que es una oportunidad para dejar el pasado en el olvido.
- canalla
- ¡Qué canalla!
- a medio galope
- Inglaterra ganó a medio galope.
- colchón de efectivo
- No hay colchón de efectivo disponible, lo siento.
- trampa
- Lleva cuidado ¡hay trampa!
- clarividente
- Uprostřed vesnice byla zvonice.
- předzvěst, indikátor
- Je to vždy předzvěst toho, co přijde.
- dokonalé štěstí
- Pokud jim to vyjde, nikdy ti to neodpustí.
- propagační text
- Kdo napsal propagační text na vnitřní obálku?
- kanec
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- šilink
- Stále ještě měl pár šilasů v bance.
- zástrčka, západka
- Zkontroloval, že každé dveře byly zavřené na západku.
- přínos, výhoda
- Nedalo se zaručit, že to bude výhodné.
- chlast
- Bude tam co pít?
- odměna (za dopadení zločince)
- Navzdory tučné odměně vypsáné na jeho hlavu nebyl nikdy chycen.
- okraj
- Naplnil hrnek po okraj.
- vrcholek
- skotský přízvuk
- Řekl to s lehkým edinburským přízvukem.
- to co se stalo
- Myslím že tohle je příležitost udělat tlustou čáru za minulostí.
- hulvát
- To je ale hulvát!
- cválat
- Anglie vyhrála o sáh.
- peněžní polštář
- Není žádný peněžní polštář, lituji.
- háček, zádrhel
- Ale pozor, je v tom háček.
- jasnovidec

- Si fuera así, no serías un experto, sino un clarividente.
- irrefutable
- Su opinión fue irrefutable.
- influencia
- Era poco probable que llevara mucha fuerza de vuelta.
- pista, idea
- No tengo ni idea de lo que debo hacer.
- adoquin
- Alrededor del edificio había una plaza adoquinada.
- bacalao
- Le encantaba cenar bacalao
- engranaje
- Era sólo un pequeño engranaje en una máquina bien engrasada.
- columna
- Escribe columnas de consejos.
- bosquecillo
- Estaba escondido detrás de un bosquecillo de árboles.
- asentimiento de cabeza
- Le hizo un asentimiento de cabeza.
- caja
- Si regresas a tiempo, habrá una caja de cerveza esperándote.
- credo
- Consideró que el dicho era un credo, no un cliché
- cresta
- Está en la cresta de la montaña, ¿ves?
- retortijón
- Lo de mirar hacia arriba me dio un retortijón.
- bandido
- No le vas a dar un salvavidas a este bandido ¿verdad?
- miga
- Les toca barrer el suelo y recoger las migas.
- pista
- Le dio una pista de cómo seguir.
- toque de queda
- Se demostró que era necesario imponer un toque de queda en la isla
- humedad
- Nadie apreciaba la humedad del lugar.
- Pokud by to bylo takto, nebyl bys expert, ale jasnovidec.
- pádný důkaz
- Jeho názor byl pádným důkazem.
- vliv, rána
- Bylo nepravděpodobné, že bude nějak výrazněji reagovat.
- ponětí, tušení
- Nemám ponětí, co bych měl dělat.
- dlažební kostka
- Kolem budovy bylo dlážděné náměstí.
- treska
- Rád obědval tresku.
- ozubené kolečko
- Bylo to jen malé ozubené kolečko v dobře namazaném stroji.
- sloup
- Píše sloupky s radami.
- mlází, houština
- Bylo to schováno za skupinkou stromů.
- krátké kývnutí
- Stroze mu pokývl.
- bedna, přepravka
- Jestli se vrátíš včas, bude na tebe čekat bedna piv.
- přesvědčení
- Věřila, že to přísloví je svatá pravda a ne pouze klišé.
- hřeben, vrchol, erb
- Je to na hřebenu hory - vidíš?
- strnutí šíje, křeč
- Dívání nahoru mi přivedilo strnutí šíje.
- podvodník, křivák
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
- drobký
- Na nich je, aby zametli podlahu a posbírali drobký.
- podnět, signál
- Naznačila mu, jak pokračovat
- večerka, zákaz vycházení
- Zavedení zákazu vycházení se ukázalo na ostrově jako nutnost.
- vlhkost
- Nikomu se nelíbila vlhkost toho místa.

## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- pomocník, nohsled
- O jeho pomocníky je třeba se postarat.
- zproštění
- Případ skončil zproštěním viny
- zkratka
- Je pro to nějaká zkratka?
- dychtivost, horlivost
- Jeho dychtivost byla obtěžující.
- na znamení
- Jakoby jim někdo dal signál, oba muži vstali ze svých míst.
- ujištění
- Ujištění bylo několikrát zopakováno.
- prostředí, pozadí
- Technologie postrádá regulační rámec.
- kukla
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- pokec
- Měl jsem si s nimi pokecat.
- jízlivá poznámka
- Snažil se ignorovat tu narážku.
- korálek, krůpěj
- Na čele se mu objevily kapičky potu.
- pohár
- Ukázal jsem na kyblík velikosti požárního vědra.
- přehoz na postel
- Ta byla tak velká, že mohla být klidně prostěradlo pro dvě veleryby.
- zvonice na kostele
- Uprostřed vesnice byla zvonice.
- předzvěst, indikátor
- Je to vždy předzvěst toho, co přijde.
- dokonalé stěští
- Pokud jim to vyjde, nikdy ti to neodpustí.
- propagační text
- Kdo napsal propagační text na vnitřní obálku?
- kanec
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- šilink
- Stále ještě měl pár šilasů v bance.
- zástrčka, západka
- acólito
- Hay que ocuparse de sus acólitos.
- absolución
- El caso terminó con la absolución.
- acrónimo
- ¿Hay un acrónimo para eso?
- presteza, entusiasmo
- Su presteza era molesta.
- como si fuera una señal
- Como si fuera una señal, ambos hombres se levantaron de sus asientos.
- afirmación
- La afirmación se repitió varias veces.
- fondo, respaldo
- La tecnología carece de respaldo normativo.
- pasamontañas
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- charlar
- Tenía que charlar con ellos.
- bronca
- Trató de ignorar la bronca.
- gota
- Las gotas de sudor comenzaron a aparecer en su frente.
- cubo
- Señalé el vaso del tamaño de un cubo de fuego.
- colcha, edredón
- Esta era lo suficientemente grande como para ser una colcha para dos ballenas.
- campanario
- Había un campanario en el centro del pueblo.
- indicador
- Siempre es un indicador de lo que está por venir.
- dicha
- Si resulta ser una dicha, ella nunca te perdonará.
- propaganda
- ¿Quién escribió la propaganda para la solapa interior?
- jabalí
- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- chelines
- Todavía tenía unos cuantos chelines en el banco.
- pestillo, cerrojo

- Zkontroloval, že každé dveře byly zavřené na západku.
- přínos, výhoda
- Nedalo se zaručit, že to bude výhodné.
- chlast
- Bude tam co pít?
- odměna (za dopadení zločince)
- Navzdory tučné odměně vypsané na jeho hlavu nebyl nikdy chycen.
- okraj
- Naplnil hrnek po okraj.
- vrcholek
- skotský přízvuk
- Řekl to s lehkým edinburghským přízvukem.
- to co se stalo
- Myslím že tohle je příležitost udělat tlustou čáru za minulostí.
- hulvát
- To je ale hulvát!
- cválat
- Anglie vyhrála o sáh.
- peněžní polštář
- Není žádný peněžní polštář, lituji.
- háček, zádrhel
- Ale pozor, je v tom háček.
- jasnovidec
- Pokud by to bylo takto, nebyl bys expert, ale jasnovidec.
- pádný důkaz
- Jeho názor byl pádným důkazem.
- vliv, rána
- Bylo nepravděpodobné, že bude nějak výrazněji reagovat.
- ponětí, tušení
- Nemám ponětí, co bych měl dělat.
- dlažební kostka
- Kolem budovy bylo dlážděné náměstí.
- treska
- Rád obědval tresku.
- ozubené kolečko
- Bylo to jen malé ozubené kolečko v době namazaném stroji.
- sloup
- Píše sloupky s radami.
- mlází, houština
- Bylo to schováno za skupinkou stromů.
- Comprobó que todas las puertas estaban cerradas con pestillo.
- beneficio
- No se ha podido garantizar el beneficio.
- bebida
- ¿Habrà alcohol?
- recompensa
- A pesar de que se puso una buena recompensa por su cabeza, nunca lo atraparon.
- borde
- Llenó la taza hasta el borde.
- cresta
- rebufo
- Lo ha dicho con un ligero rebufo de Edinbrough.
- el pasado
- Creo que es una oportunidad para dejar el pasado en el olvido.
- canalla
- ¡Qué canalla!
- a medio galope
- Inglaterra ganó a medio galope.
- colchón de efectivo
- No hay colchón de efectivo disponible, lo siento.
- trampa
- Lleva cuidado ¡hay trampa!
- clarividente
- Si fuera así, no serías un experto, sino un clarividente.
- irrefutable
- Su opinión fue irrefutable.
- influencia
- Era poco probable que llevara mucha fuerza de vuelta.
- pista, idea
- No tengo ni idea de lo que debo hacer.
- adoquin
- Alrededor del edificio había una plaza adoquinada.
- bacalao
- Le encantaba cenar bacalao
- engranaje
- Era sólo un pequeño engranaje en una máquina bien engrasada.
- columna
- Escribe columnas de consejos.
- bosquecillo
- Estaba escondido detrás de un bosquecillo de árboles.

- krátké kývnutí
- Stroze mu pokývl.
- bedna, přepravka
- Jestli se vrátíš včas, bude na tebe čekat bedna piv.
- přesvědčení
- Věřila, že to přísloví je svatá pravda a ne pouze klišé.
- hřeben, vrchol, erb
- Je to na hřebenu hory - vidíš?
- strnutí šíje, křeč
- Dívání nahoru mi přivodilo strnutí šíje.
- podvodník, křivák
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
- drobky
- Na nich je, aby zametli podlahu a posbírali drobky.
- podnět, signál
- Naznačila mu, jak pokračovat
- večerka, zákaz vycházení
- Zavedení zákazu vycházení se ukázalo na ostrově jako nutnost.
- vlhkost
- Nikomu se nelíbila vlhkost toho místa.
- asentimiento de cabeza
- Le hizo un asentimiento de cabeza.
- caja
- Si regresas a tiempo, habrá una caja de cerveza esperándote.
- credo
- Consideró que el dicho era un credo, no un cliché
- cresta
- Está en la cresta de la montaña, ¿ves?
- retortijón
- Lo de mirar hacia arriba me dio un retortijón.
- bandido
- No le vas a dar un salvavidas a este bandido ¿verdad?
- miga
- Les toca barrer el suelo y recoger las migas.
- pista
- Le dio una pista de cómo seguir.
- toque de queda
- Se demostró que era necesario imponer un toque de queda en la isla
- humedad
- Nadie apreciaba la humedad del lugar.

## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- Siempre es un indicador de lo que está por venir.
- Señalé el vaso del tamaño de un cubo de fuego.
- Estaba escondido detrás de un bosquecillo de árboles.
- Llenó la taza hasta el borde.
- Tenía que charlar con ellos.
- No le vas a dar un salvavidas a este bandido ¿verdad?
- Comprobó que todas las puertas estaban cerradas con pestillo.
- Escribe columnas de consejos.
- ¿Quién escribió la propaganda para la solapa interior?
- ¡Qué canalla!
- La tecnología carece de respaldo normativo.
- Su presteza era molesta.
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- Je to vždy předzvěst toho, co přijde.
- Ukázal jsem na kyblík velikosti požárního vědra.
- Bylo to schováno za skupinkou stromů.
- Naplnil hrnek po okraj.
- Měl jsem si s nimi pokecat.
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
- Zkontroloval, že každé dveře byly zavřené na západku.
- Píše sloupky s radami.
- Kdo napsal propagační text na vnitřní obálku?
- To je ale hulvát!
- Technologie postrádá regulační rámec.
- Jeho dychtivost byla obtěžující.

- No se ha podido garantizar el beneficio.
- Trató de ignorar la bronca.
- ¿Habrà alcohol?
- No hay colchón de efectivo disponible, lo siento.
- Era poco probable que llevara mucha fuerza de vuelta.
- Nadie apreciaba la humedad del lugar.
- Les toca barrer el suelo y recoger las migas.
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- Le hizo un asentimiento de cabeza.
- Hay que ocuparse de sus acólitos.
- Su opinión fue irrefutable.
- Como si fuera una señal, ambos hombres se levantaron de sus asientos.
- El caso terminó con la absolución.
- Creo que es una oportunidad para dejar el pasado en el olvido.
- Le encantaba cenar bacalao
- ¿Hay un acrónimo para eso?
- Si regresas a tiempo, habrá una caja de cerveza esperándote.
- Lo de mirar hacia arriba me dio un retortijón.
- Le dio una pista de cómo seguir.
- Inglaterra ganó a medio galope.
- Lo ha dicho con un ligero rebufo de Edinbourgh.
- Si fuera así, no serías un experto, sino un clarividente.
- Las gotas de sudor comenzaron a aparecer en su frente.
- Si resulta ser una dicha, ella nunca te perdonará.
- Había un campanario en el centro del pueblo.
- A pesar de que se puso una buena recompensa por su cabeza, nunca lo atraparon.
- Era sólo un pequeño engranaje en una máquina bien engrasada.
- Está en la cresta de la montaña, ¿ves?
- Consideró que el dicho era un credo, no un cliché
- No tengo ni idea de lo que debo hacer.
- Todavía tenía unos cuantos chelines en el banco.
- La afirmación se repitió varias veces.
- Nedalo se zaručit, že to bude výhodné.
- Snažil se ignorovat tu narážku.
- Bude tam co pít?
- Není žádný peněžní polštář, lituji.
- Bylo nepravděpodobné, že bude nějak výrazněji reagovat.
- Nikomu se nelíbila vlhkost toho místa.
- Na nich je, aby zametli podlahu a posbírali drobky.
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- Stroze mu pokývl.
- O jeho pomocníky je třeba se postarat.
- Jeho názor byl pádným důkazem.
- Jakoby jim někdo dal signál, oba muži vstali ze svých míst.
- Příklad skončil zproštěním viny
- Myslím že tohle je příležitost udělat tlustou čáru za minulostí.
- Rád obědval tresku.
- Je pro to nějaká zkratka?
- Jestli se vrátíš včas, bude na tebe čekat bedna piv.
- Dívání nahoru mi přivodilo strnutí šíje.
- Naznačila mu, jak pokračovat
- Anglie vyhrála o sáh.
- Řekl to s lehkým edinburghským přízvukem.
- Pokud by to bylo takto, nebyl bys expert, ale jasnovidec.
- Na čele se mu objevily kapičky potu.
- Pokud jim to vyjde, nikdy ti to neodpustí.
- Uprostřed vesnice byla zvonice.
- Navzdory tučné odměně vypsáné na jeho hlavu nebyl nikdy chycen.
- Bylo to jen malé ozubené kolečko v dobře namazaném stroji.
- Je to na hřebenu hory - vidíš?
- Věřila, že to přísloví je svatá pravda a ne pouze klišé.
- Nemám ponětí, co bych měl dělat.
- Stále ještě měl pár šilasů v bance.
- Ujištění bylo několikrát zopakováno.

- Esta era lo suficientemente grande como para ser una colcha para dos ballenas.
- Lleva cuidado ¡hay trampa!
- Se demostró que era necesario imponer un toque de queda en la isla
- Alrededor del edificio había una plaza adoquinada.
- Ta byla tak velká, že mohla být klidně prostěradlo pro dvě veleryby.
- Ale pozor, je v tom háček.
- Zavedení zákazu vycházení se ukázalo na ostrově jako nutnost.
- Kolem budovy bylo dlážděné náměstí.

## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_procvicovací\_věty\_přeložte!

- Stále ještě měl pár šilasů v bance.
- Příklad skončil zproštěním viny
- Bylo to schováno za skupinkou stromů.
- Pokud jim to vyjde, nikdy ti to neodpustí.
- Ta byla tak velká, že mohla být klidně prostěradlo pro dvě veleryby.
- Kdo napsal propagační text na vnitřní obálku?
- Nedalo se zaručit, že to bude výhodné.
- O jeho pomocníky je třeba se postarat.
- Na nich je, aby zametli podlahu a posbírali drobky.
- Měl jsem si s nimi pokecat.
- Je to vždy předzvěst toho, co přijde.
- Navzdory tučné odměně vypsané na jeho hlavu nebyl nikdy chycen.
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
- Je pro to nějaká zkratka?
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- Jeho dychtivost byla obtěžující.
- Nikomu se nelíbila vlhkost toho místa.
- Ujištění bylo několikrát zopakováno.
- Nemám ponětí, co bych měl dělat.
- Rád obědval tresku.
- Pokud by to bylo takto, nebyl bys expert, ale jasnovidec.
- Na čele se mu objevily kapičky potu.
- Řekl to s lehkým edinburghským přízvukem.
- Je to na hřebenu hory - vidíš?
- Dívání nahoru mi přivodilo strnutí šíje.
- Zkontroloval, že každé dveře byly zavřené na západku.
- To je ale hulvát!
- Bude tam co pít?
- Technologie postrádá regulační rámeček.
- Jeho názor byl pádným důkazem.
- Naznačila mu, jak pokračovat
- Todavía tenía unos cuantos chelines en el banco.
- El caso terminó con la absolució.
- Estaba escondido detrás de un bosquecillo de árboles.
- Si resulta ser una dicha, ella nunca te perdonará.
- Esta era lo suficientemente grande como para ser una colcha para dos ballenas.
- ¿Quién escribió la propaganda para la solapa interior?
- No se ha podido garantizar el beneficio.
- Hay que ocuparse de sus acólitos.
- Les toca barrer el suelo y recoger las migas.
- Tenía que charlar con ellos.
- Siempre es un indicador de lo que está por venir.
- A pesar de que se puso una buena recompensa por su cabeza, atraparon.
- No le vas a dar un salvavidas a este bandido ¿verdad?
- ¿Hay un acrónimo para eso?
- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- Su presteza era molesta.
- Nadie apreciaba la humedad del lugar.
- La afirmación se repitió varias veces.
- No tengo ni idea de lo que debo hacer.
- Le encantaba cenar bacalao
- Si fuera así, no serías un experto, sino un clarividente.
- Las gotas de sudor comenzaron a aparecer en su frente.
- Lo ha dicho con un ligero rebufo de Edinbrough.
- Está en la cresta de la montaña, ¿ves?
- Lo de mirar hacia arriba me dio un retortijón.
- Comprobó que todas las puertas estaban cerradas con pestillo.
- ¡Qué canalla!
- ¿Habría alcohol?
- La tecnología carece de respaldo normativo.
- Su opinión fue irrefutable.
- Le dio una pista de cómo seguir.



- Snažil se ignorovat tu narážku.
- Anglie vyhrála o sáh.
- Bylo to jen malé ozubené kolečko v době namazaném stroji.
- Uprostřed vesnice byla zvonice.
- Není žádný peněžní polštář, lituji.
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- Zavedení zákazu vycházení se ukázalo na ostrově jako nutnost.
- Píše sloupky s radami.
- Ale pozor, je v tom háček.
- Myslím že tohle je příležitost udělat tlustou čáru za minulostí.
- Ukázal jsem na kyblík velikosti požárního vědra.
- Bylo nepravděpodobné, že bude nějak výrazněji reagovat.
- Jestli se vrátíš včas, bude na tebe čekat bedna piv.
- Stroze mu pokývl.
- Naplnil hrnek po okraj.
- Věřila, že to přísloví je svatá pravda a ne pouze klišé.
- Jakoby jim někdo dal signál, oba muži vstali ze svých míst.
- Kolem budovy bylo dlážděné náměstí.
- Trató de ignorar la bronca.
- Inglaterra ganó a medio galope.
- Era sólo un pequeño engranaje en una máquina bien engrasada.
- Había un campanario en el centro del pueblo.
- No hay colchón de efectivo disponible, lo siento.
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- Se demostró que era necesario imponer un toque de queda en la isla
- Escribe columnas de consejos.
- Lleva cuidado ¡hay trampa!
- Creo que es una oportunidad para dejar el pasado en el olvido.
- Señalé el vaso del tamaño de un cubo de fuego.
- Era poco probable que llevara mucha fuerza de vuelta.
- Si regresas a tiempo, habrá una caja de cerveza esperándote.
- Le hizo un asentimiento de cabeza.
- Llenó la taza hasta el borde.
- Consideró que el dicho era un credo, no un cliché
- Como si fuera una señal, ambos hombres se levantaron de sus asientos.
- Alrededor del edificio había una plaza adoquinada.

## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- rallador
- garza
- cola del paro
- fuerte
- obstáculo
- trago
- cubo de basura, basurero
- disentería
- toque de difuntos
- efigie
- meollo
- yonqui, drogadicto
- tiarrón
- epítome, personificación
- un gran trozo, una gran parte
- furor
- echar un polvo
- apuro financiero
- la otra cara de la moneda
- jerga
- brasa
- casto pico, beso
- carcajada
- respaldo, apoyo
- incipiente
- vendaval
- señuelo
- funda
- artimañas
- pizca
- espuma
- edredón
- mugre
- burla
- fusible
- legenda
- nota a pie de página
- producto
- nudillo
- hazaña en sí misma
- consternación
- probabilidad
- presagio
- tonto, idiota
- struhadlo
- volavka
- nezaměstnaní
- silná stránka
- překážka
- lok
- odpadkový koš
- úplavice
- umíráček
- figurína, náhrobní plastika
- podstata, jádro
- feťák, narkoman
- kus chlapa
- ztělesnění, prototyp
- řádný kus
- rozruch poprask
- skutek, čin
- finanční tíseň
- opačná strana mince
- hatmatilka
- uhlík
- cudný polibek
- chichotání
- podpora, schvalování
- zelenáč, začínající
- vichřice
- návnada
- pouzdro
- záludnost
- kydanec
- mýdlová pěna
- peřina, deka
- zažraná špína
- posměšná poznámka
- pojistka, rozbuška
- bajka, pověra
- poznámka, dodatek
- výplod
- kloub na prstech
- čin, skutek
- úděs, hrůza
- pravděpodobnost
- předzvěst
- trdlo, trouba

- gema, joya
- insinuación
- falacia
- sello distintivo
- bordillo
- flanco

- klenot
- narážka, náznak
- blud, klamná představa
- typický znak
- obrubník
- bok, slabina

## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba\_přeložte!

- klenot
- odpadkový koš
- bok, slabina
- podstata, jádro
- rozruch poprask
- kydanec
- pravděpodobnost
- ztělesnění, prototyp
- struhadlo
- nezaměstnaní
- úplavice
- podpora, schvalování
- lok
- opačná strana mince
- návnada
- zažraná špína
- kloub na prstech
- hatmatilka
- blud, klamná představa
- narážka, náznak
- zelenáč, začínající
- kus chlapa
- poznámka, dodatek
- typický znak
- cudný polibek
- úděs, hrůza
- obrubník
- volavka
- trdlo, trouba
- záludnost
- řádný kus
- pojistka, rozbuška
- peřina, deka
- předzvěst
- čin, skutek
- skutek, čin
- vichřice
- finanční tíseň

- gema, joya
- cubo de basura, basurero
- flanco
- meollo
- furor
- pizca
- probabilidad
- epítome, personificación
- rallador
- cola del paro
- disentería
- respaldo, apoyo
- trago
- la otra cara de la moneda
- señuelo
- mugre
- nudillo
- jerga
- falacia
- insinuación
- incipiente
- tiarrón
- nota a pie de página
- sello distintivo
- casto pico, beso
- consternación
- bordillo
- garza
- tonto, idiota
- artimañas
- un gran trozo, una gran parte
- fusible
- edredón
- presagio
- hazaña en sí misma
- echar un polvo
- vendaval
- apuro financiero

- chichotání
- posměšná poznámka
- figurína, náhrobní plastika
- mýdlová pěna
- umíráček
- feťák, narkoman
- uhlík
- silná stránka
- pouzdro
- překážka
- bajka, pověra
- výplod

- carcajada
- burla
- efigie
- espuma
- toque de difuntos
- yonqui, drogadicto
- brasa
- fuerte
- funda
- obstáculo
- legenda
- producto

## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- toque de difuntos
- Todo el mundo escuchó el toque de difuntos desde el campanario.
- señuelo
- Estaba allí como un señuelo.
- echar un polvo
- Al final ¿echasteis un polvo? ¿no?
- consternación
- Para nuestra consternación, la empresa se negó a pagar un céntimo.
- cola del paro
- Se apuntó a la cola del paro.
- pizca
- Me vendría bien una pizca de tu sentido común.
- trago
- Se lo bebió de un trago.
- cubo de basura, basurero
- Terminará en el basurero de la historia.
- edredón
- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.
- disentería
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.
- efigie
- Había una efigie en su tumba.
- brasa
- Quedaba poco por hacer aparte de humedecer las brasas.
- respaldo, apoyo
- ¿Puedo contar con tu apoyo?
- epítome, personificación
- Es la personificación de un buen jefe.
- umíráček
- Každý slyšel umíráček ze zvonice.
- návnada
- Bylo to tam jako návnada.
- skutek, čin
- Nakonec jste to udělali, že?
- úděs, hrůza
- K našemu údivu, společnost odmítala zaplatit byť jen penny.
- nezaměstnaní
- Stal se nezaměstnaným.
- kydanec
- Hodila by se mi špetka tvého zdravého rozumu.
- lok
- Vypil to na jeden lok.
- odpadkový koš
- Skončí to na smetišti dějin.
- peřina, deka
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.
- úplavice
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí.
- figurína, náhrobní plastika
- Na jeho hrobě byla plastika.
- uhlík
- Už nebylo moc na práci krom udusit poslední uhlíky.
- podpora, schvalování
- Mohu počítat s tvou podporou?
- ztělesnění, prototyp
- Je ztělesněním dobrého šéfa.

- legenda
- Esperaban con ansias al legendario cuarto set.
- bajka, pověra
- Těšili se na legendární čtvrtý set.
- falacia
- Se dio cuenta de que todo era una falacia.
- hazaña en sí misma
- Una hazaña en sí misma.
- producto
- Es casi como si fuera un producto de mi imaginación.
- apuro financiero
- ¿Está en apuros financieros?
- flanco
- Clavó sus espuelas en el flanco del caballo.
- incipiente
- Vendieron el territorio a la incipiente república.
- blud, klamná představa
- Uvědomil si, že to je vše přelud.
- čin, skutek
- Hrdinský skutek sám o sobě.
- výplod
- Je to téměř jako by to byl výplod mé fantazie.
- finanční tíseň
- Je ve finanční tísní?
- bok, slabina
- Zabodl ostruhy koni do slabin.
- zelenáč, začínající
- Prodali to území nové republice.
- la otra cara de la moneda
- Pero hay otra cara de la moneda.
- nota a pie de página
- Solo tengo una nota a pie de página.
- fuerte
- La charla nunca ha sido su fuerte.
- furor
- Esperó a que el furor se calmara.
- fusible
- Tiene un fusible muy corto.
- vendaval
- Le aseguré que la tienda sobreviviría incluso a un vendaval de montaña.
- opačná strana mince
- Ale je tady i druhá strana mince.
- poznámka, dodatek
- Mám jen jednu poznámku.
- silná stránka
- Small talk nebyl nikdy jeho silnou stránkou.
- rozruch poprask
- Čekal, až se poprask utiší.
- pojistka, rozbuška
- Snadno vybuchne.
- vichřice
- Ujistil ho, že ten stan přežije i horskou bouři.
- gema, joya
- La dueña es una joya.
- meollo
- Pensó que era el meollo de ello.
- rallador
- Había un gran trozo de queso y un rallador
- mugre
- Los chorros de agua eliminaron la mugre.
- artimañas
- Ha respondido sin artimañas.
- sello distintivo
- Estoy seguro de que sabrás tramitar esto con la diplomacia que se ha convertido en un sello de nuestra empresa.
- klenot
- Vlastník je opravdový poklad.
- podstata, jádro
- Myslel, že to je jádro problému.
- struhadlo
- Ležel tam velký kus sýra a struhadlo.
- zažraná špína
- Proudý vody odstraňovaly zažranou špínu.
- záludnost
- Odpověděl bez záludnosti.
- typický znak
- Jsem si jistý že to budeš schopen vyřídit s diplomacií, která je pro vaši firmu typická
- presagio
- předzvěst

- Era un presagio de todo lo que estaba por venir.
- garza
- A veces se puede ver hasta una garza.
- insinuación
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- funda
- Sacó su pistola de la funda.
- tiarrón
- Ponme al corriente, fascinante tiarrón.
- obstáculo
- Cada obstáculo es un reto.
- casto pico, beso
- Me dio un casto beso en los labios.
- carcajada
- La carcajada fue seguida por el cierre.
- tonto, idiota
- Me sentí como un auténtico idiota.
- un gran trozo, una gran parte
- Puede que pierda una gran parte de mi paga extra.
- burla
- Intervine antes de que pudiera gruñir alguna burla.
- yonqui, drogadicto
- Es un drogadicto.
- bordillo
- El taxi se alejó a toda velocidad del bordillo.
- nudillo
- Acaba de destrozarme los nudillos.
- espuma
- Se untó la espuma por toda la cara.
- probabilidad
- Aumentó la probabilidad en un 20%.
- jerga
- ¿En qué tipo de jerga está hablando?
- To byla předzvěst toho co mělo přijít.
- volavka
- Někdy vidíte dokonce volavku.
- narážka, náznak
- Ignoroval tu nevhodnou narážku.
- pouzdro
- Vytáhl pistoli z pouzdra.
- kus chlapa
- Pouč mě, ty drsňáku.
- překážka
- Každá překážka je výzvou.
- cudný polibek
- Dala mi cudný polibek na rty.
- chichotání
- Po závěru řeči bylo slyšet chichotání.
- trdlo, trouba
- Cítil jsem se jako úplný trouba.
- řádný kus
- Mohu přijít o řádný kus bonusu.
- posměšná poznámka
- Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek.
- feťák, narkoman
- Je feťák.
- obrubník
- Taxi vyrazilo od obrubníku.
- kloub na prstech
- Právě mi rozdrtil klouby na ruce.
- mýdlová pěna
- Rozetřel si pěnu po tváři.
- pravděpodobnost
- Zvýšilo to pravděpodobnost o 20%.
- hatmatilka
- Jakou hatmatilkou to mluví?

## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- umíráček
- Každý slyšel umíráček ze zvonice.
- návnada
- Bylo to tam jako návnada.
- skutek, čin
- Nakonec jste to udělali, že?
- úděs, hrůza
- toque de difuntos
- Todo el mundo escuchó el toque de difuntos desde el campanario.
- señuelo
- Estaba allí como un señuelo.
- echar un polvo
- Al final ¿echasteis un polvo? ¿no?
- consternación

- K našemu údivu, společnost odmítala zaplatit bytí jen penny.
- nezaměstnaní
- Stal se nezaměstnaným.
- kydanec
- Hodila by se mi špetka tvého zdravého rozumu.
- lok
- Vypil to na jeden lok.
- odpadkový koš
- Skončí to na smetišti dějin.
- peřina, deka
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.
- úplavice
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí.
- figurína, náhrobní plastika
- Na jeho hrobě byla plastika.
- uhlík
- Už nebylo moc na práci krom udusit poslední uhlíky.
- podpora, schvalování
- Mohu počítat s tvou podporou?
- ztělesnění, prototyp
- Je ztělesněním dobrého šéfa.
- bajka, pověra
- Těšili se na legendární čtvrtý set.
- blud, klamná představa
- Uvědomil si, že to je vše přelud.
- čin, skutek
- Hrdinský skutek sám o sobě.
- výplod
- Je to téměř jako by to byl výplod mé fantazie.
- finanční tíseň
- Je ve finanční tísní?
- bok, slabina
- Zabodl ostruhy koni do slabin.
- zelenáč, začínající
- Prodali to území nové republice.
- opačná strana mince
- Ale je tady i druhá strana mince.
- poznámka, dodatek
- Mám jen jednu poznámku.
- silná stránka
- Small talk nebyl nikdy jeho silnou stránkou.
- rozruch poprask
- Čekal, až se poprask utiší.
- Para nuestra consternación, la empresa se negó a pagar un céntimo.
- cola del paro
- Se apuntó a la cola del paro.
- pizca
- Me vendría bien una pizca de tu sentido común.
- trago
- Se lo bebió de un trago.
- cubo de basura, basurero
- Terminará en el basurero de la historia.
- edredón
- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.
- disentería
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.
- efigie
- Había una efigie en su tumba.
- brasa
- Quedaba poco por hacer aparte de humedecer las brasas.
- respaldo, apoyo
- ¿Puedo contar con tu apoyo?
- epítome, personificación
- Es la personificación de un buen jefe.
- legenda
- Esperaban con ansias al legendario cuarto set.
- falacia
- Se dio cuenta de que todo era una falacia.
- hazaña en sí misma
- Una hazaña en sí misma.
- producto
- Es casi como si fuera un producto de mi imaginación.
- apuro financiero
- ¿Está en apuros financieros?
- flanco
- Clavó sus espuelas en el flanco del caballo.
- incipiente
- Vendieron el territorio a la incipiente república.
- la otra cara de la moneda
- Pero hay otra cara de la moneda.
- nota a pie de página
- Solo tengo una nota a pie de página.
- fuerte
- La charla nunca ha sido su fuerte.
- furor
- Esperó a que el furor se calmara.

- pojistka, rozbuška
- Snadno vybuchne.
- vichřice
- Ujistil ho, že ten stan přežije i horskou bouří.
- klenot
- Vlastník je opravdový poklad.
- podstata, jádro
- Myslel, že to je jádro problému.
- struhadlo
- Ležel tam velký kus sýra a struhadlo.
- zažraná špína
- Proud vody odstraňovaly zažranou špínu.
- záludnost
- Odpověděl bez záludnosti.
- typický znak
- Jsem si jistý že to budeš schopen vyřídit s diplomacií, která je pro vaši firmu typická
- předzvěst
- To byla předzvěst toho co mělo přijít.
- volavka
- Někdy vidíte dokonce volavku.
- narážka, náznak
- Ignoroval tu nevhodnou narážku.
- pouzdro
- Vytáhl pistoli z pouzdra.
- kus chlapa
- Pouč mě, ty drsňáku.
- překážka
- Každá překážka je výzvou.
- cudný polibek
- Dala mi cudný polibek na rty.
- chichotání
- Po závěru řeči bylo slyšet chichotání.
- trdlo, trouba
- Cítil jsem se jako úplný trouba.
- řádný kus
- Mohu přijít o řádný kus bonusu.
- posměšná poznámka
- Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek.
- feťák, narkoman
- Je feťák.
- obrubník
- Taxi vyrazilo od obrubníku.
- kloub na prstech
- fusible
- Tiene un fusible muy corto.
- vendaval
- Le aseguró que la tienda sobreviviría incluso a un vendaval de montaña.
- gema, joya
- La dueña es una joya.
- meollo
- Pensó que era el meollo de ello.
- rallador
- Había un gran trozo de queso y un rallador
- mugre
- Los chorros de agua eliminaron la mugre.
- artimañas
- Ha respondido sin artimañas.
- sello distintivo
- Estoy seguro de que sabrás tramitar esto con la diplomacia que me has convertido en un sello de nuestra empresa.
- presagio
- Era un presagio de todo lo que estaba por venir.
- garza
- A veces se puede ver hasta una garza.
- insinuación
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- funda
- Sacó su pistola de la funda.
- tiarrón
- Ponme al corriente, fascinante tiarrón.
- obstáculo
- Cada obstáculo es un reto.
- casto pico, beso
- Me dio un casto beso en los labios.
- carcajada
- La carcajada fue seguida por el cierre.
- tonto, idiota
- Me sentí como un auténtico idiota.
- un gran trozo, una gran parte
- Puede que pierda una gran parte de mi paga extra.
- burla
- Intervine antes de que pudiera gruñir alguna burla.
- yonqui, drogadicto
- Es un drogadicto.
- bordillo
- El taxi se alejó a toda velocidad del bordillo.
- nudillo



- Právě mi rozdrtil klouby na ruce.
- mýdlová pěna
- Rozetřel si pěnu po tváři.
- pravděpodobnost
- Zvýšilo to pravděpodobnost o 20%.
- hatmatilka
- Jakou hatmatilkou to mluví?
- Acaba de destrozarme los nudillos.
- espuma
- Se untó la espuma por toda la cara.
- probabilidad
- Aumentó la probabilidad en un 20%.
- jerga
- ¿En qué tipo de jerga está hablando?

## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_procvicovací\_věty\_poslouchejte!

- Aumentó la probabilidad en un 20%.
- Se apuntó a la cola del paro.
- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.
- Había una efigie en su tumba.
- ¿Está en apuros financieros?
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- Había un gran trozo de queso y un rallador
- Una hazaña en sí misma.
- Estaba allí como un señuelo.
- La carcajada fue seguida por el cierre.
- Es casi como si fuera un producto de mi imaginación.
- Al final ¿echasteis un polvo? ¿no?
- Los chorros de agua eliminaron la mugre.
- Quedaba poco por hacer aparte de humedecer las brasas.
- Terminará en el basurero de la historia.
- Para nuestra consternación, la empresa se negó a pagar un céntimo.
- Me dio un casto beso en los labios.
- Estoy seguro de que sabrás tramitar esto con la diplomacia que se ha convertido en un sello de nuestra empresa.
- Me sentí como un auténtico idiota.
- Se dio cuenta de que todo era una falacia.
- Pensó que era el meollo de ello.
- ¿En qué tipo de jerga está hablando?
- Clavó sus espuelas en el flanco del caballo.
- Cada obstáculo es un reto.
- Intervine antes de que pudiera gruñir alguna burla.
- ¿Puedo contar con tu apoyo?
- La dueña es una joya.
- Tiene un fusible muy corto.
- Es un drogadicto.
- Es la personificación de un buen jefe.
- Zvýšilo to pravděpodobnost o 20%.
- Stal se nezaměstnaným.
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.
- Na jeho hrobě byla plastika.
- Je ve finanční tísní?
- Ignoroval tu nevhodnou narážku.
- Ležel tam velký kus sýra a struhadlo.
- Hrdinský skutek sám o sobě.
- Bylo to tam jako návnada.
- Po závěru řeči bylo slyšet chichotání.
- Je to téměř jako by to byl výplod mé fantazie.
- Nakonec jste to udělali, že?
- Proudý vody odstraňovaly zažranou špínu.
- Už nebylo moc na práci krom udusit poslední uhlíky.
- Skončí to na smetišti dějin.
- K našemu údivu, společnost odmítala zaplatit byť jen penny.
- Dala mi cudný polibek na rty.
- Jsem si jistý že to budeš schopen vyřídit s diplomacií, která je pro vaši firmu typická
- Cítil jsem se jako úplný trouba.
- Uvědomil si, že to je vše přelud.
- Myslel, že to je jádro problému.
- Jakou hatmatilkou to mluví?
- Zabodl ostruhy koni do slabin.
- Každá překážka je výzvou.
- Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek.
- Mohu počítat s tvou podporou?
- Vlastník je opravdový poklad.
- Snadno vybuchne.
- Je feťák.
- Je ztělesněním dobrého šéfa.

- Esperaban con ansias al legendario cuarto set.
- Ha respondido sin artimañas.
- Acaba de destrozarme los nudillos.
- A veces se puede ver hasta una garza.
- Era un presagio de todo lo que estaba por venir.
- Pero hay otra cara de la moneda.
- Solo tengo una nota a pie de página.
- Ponme al corriente, fascinante tiarrón.
- Esperó a que el furor se calmara.
- El taxi se alejó a toda velocidad del bordillo.
- La charla nunca ha sido su fuerte.
- Sacó su pistola de la funda.
- Me vendría bien una pizca de tu sentido común.
- Se untó la espuma por toda la cara.
- Le aseguré que la tienda sobreviviría incluso a un vendaval de montaña.
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.
- Todo el mundo escuchó el toque de difuntos desde el campanario.
- Vendieron el territorio a la incipiente república.
- Se lo bebió de un trago.
- Puede que pierda una gran parte de mi paga extra.
- Těšili se na legendární čtvrtý set.
- Odpověděl bez záludnosti.
- Právě mi rozdrtil klouby na ruce.
- Někdy vidíte dokonce volavku.
- To byla předzvěst toho co mělo přijít.
- Ale je tady i druhá strana mince.
- Mám jen jednu poznámku.
- Pouč mě, ty drsňáku.
- Čekal, až se poprask utiší.
- Taxi vyrazilo od obrubníku.
- Small talk nebyl nikdy jeho silnou stránkou.
- Vytáhl pistoli z pouzdra.
- Hodila by se mi špetka tvého zdravého rozumu.
- Rozetřel si pěnu po tváři.
- Ujistil ho, že ten stan přežije i horskou bouři.
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí.
- Každý slyšel umíráček ze zvonice.
- Prodali to území nové republice.
- Vypil to na jeden lok.
- Mohu přijít o řádný kus bonusu.

## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_procvicovací věty\_přeložte!

- Myslél, že to je jádro problému.
- Rozetřel si pěnu po tváři.
- Hodila by se mi špetka tvého zdravého rozumu.
- Pensó que era el meollo de ello.
- Se untó la espuma por toda la cara.
- Me vendría bien una pizca de tu sentido común.
- Skončí to na smetišti dějin.
- Zvýšilo to pravděpodobnost o 20%.
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.
- Je ztělesněním dobrého šéfa.
- Každá překážka je výzvou.
- Po závěru řeči bylo slyšet chichotání.
- To byla předzvěst toho co mělo přijít.
- Proudý vody odstraňovaly zažranou špínu.
- Těšili se na legendární čtvrtý set.
- K našemu údivu, společnost odmítala zaplatit byt jen penny.
- Je to téměř jako by to byl výplod mé fantazie.
- Někdy vidíte dokonce volavku.
- Terminará en el basurero de la historia.
- Aumentó la probabilidad en un 20%.
- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.
- Es la personificación de un buen jefe.
- Cada obstáculo es un reto.
- La carcajada fue seguida por el cierre.
- Era un presagio de todo lo que estaba por venir.
- Los chorros de agua eliminaron la mugre.
- Esperaban con ansias al legendario cuarto set.
- Para nuestra consternación, la empresa se negó a pagar un céntimo.
- Es casi como si fuera un producto de mi imaginación.
- A veces se puede ver hasta una garza.

- Pouč mě, ty drsňáku.
- Mohu počítat s tvou podporou?
- Jakou hatmatilkou to mluví?
- Právě mi rozdrtil klouby na ruce.
- Odpověděl bez záladnosti.
- Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek.
- Vlastník je opravdový poklad.
- Je ve finanční tísní?
- Uvědomil si, že to je vše přelud.
- Jsem si jistý že to budeš schopen vyřídit s diplomacií, která je pro vaši firmu typická
- Stal se nezaměstnaným.
- Cítil jsem se jako úplný trouba.
- Dala mi cudný polibek na rty.
- Vytáhl pistoli z pouzdra.
- Na jeho hrobě byla plastika.
- Je feťák.
- Vypil to na jeden lok.
- Už nebylo moc na práci krom udusit poslední uhlíky.
- Snadno vybuchne.
- Mám jen jednu poznámku.
- Small talk nebyl nikdy jeho silnou stránkou.
- Ale je tady i druhá strana mince.
- Mohu přijít o řádný kus bonusu.
- Nakonec jste to udělali, že?
- Ujistil ho, že ten stan přežije i horskou bouří.
- Bylo to tam jako návnada.
- Každý slyšel umíráček ze zvonice.
- Čekal, až se poprask utiší.
- Prodali to území nové republice.
- Zabodl ostruhy koni do slabin.
- Ležel tam velký kus sýra a struhadlo.
- Taxi vyrazilo od obrubníku.
- Hrdinský skutek sám o sobě.
- Ignoroval tu nevhodnou narážku.
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí.
- Ponme al corriente, fascinante tiarrón.
- ¿Puedo contar con tu apoyo?
- ¿En qué tipo de jerga está hablando?
- Acaba de destrozarme los nudillos.
- Ha respondido sin artimañas.
- Intervine antes de que pudiera gruñir alguna burla.
- La dueña es una joya.
- ¿Está en apuros financieros?
- Se dio cuenta de que todo era una falacia.
- Estoy seguro de que sabrás tramitar esto con la diplomacia que se ha convertido en un sello de nuestra empresa.
- Se apuntó a la cola del paro.
- Me sentí como un auténtico idiota.
- Me dio un casto beso en los labios.
- Sacó su pistola de la funda.
- Había una efigie en su tumba.
- Es un drogadicto.
- Se lo bebió de un trago.
- Quedaba poco por hacer aparte de humedecer las brasas.
- Tiene un fusible muy corto.
- Solo tengo una nota a pie de página.
- La charla nunca ha sido su fuerte.
- Pero hay otra cara de la moneda.
- Puede que pierda una gran parte de mi paga extra.
- Al final ¿echasteis un polvo? ¿no?
- Le aseguró que la tienda sobreviviría incluso a un vendaval de montaña.
- Estaba allí como un señuelo.
- Todo el mundo escuchó el toque de difuntos desde el campanario.
- Esperó a que el furor se calmara.
- Vendieron el territorio a la incipiente república.
- Clavó sus espuelas en el flanco del caballo.
- Había un gran trozo de queso y un rallador
- El taxi se alejó a toda velocidad del bordillo.
- Una hazaña en sí misma.
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.

## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- probabilidades
- prerrogativa
- escorbuto
- broma
- peón
- bocado
- pidgin
- hacer lo mejor
- desprecio
- capricho, excentricidad
- ofrenda
- pretensión, pretexto
- punzada
- percha
- efecto dominó
- molestia
- apuro
- ramificación
- bandeja
- platija
- peligro
- experto
- juramento
- oleada
- rastrillo
- punición
- reorganización
- escoria
- escrúpulo
- columna de humo
- resultado
- bronca, alboroto
- A causa de
- pocilga
- nuca
- contrato
- salvamento
- soplón
- nombre erróneo, nombre no apropiado
- pobre
- discusión, bronca
- pedestal
- ofrenda
- reproche
- šance
- privilegium, přednostní právo
- kurděje, podlý
- vtipná poznámka
- pěšák (v šachu)
- ždibec, kousíček
- lámaný jazyk
- dařit se
- despekt
- rozmar, vrtoch
- penízek, pár šupů
- záminka
- píchnutí
- věšáček, háček
- dominový efekt
- otrava, nepříjemnost
- těžká situace
- rozvětvení
- tác
- platýs
- riziko
- expert v určité oblasti
- přísaha, slib
- vlnění
- hrábě
- trest
- reorganizace
- lůza, spodina
- zábrany
- sloup (kouře)
- výsledek
- povyk, mela
- na základě čeho
- chlívěk
- šíje, týl
- výplatní páska
- záchrana
- policejní informátor
- nevhodné označení
- nuzák, žebrák
- hádka
- podstavec, sokl
- dar, příspěvek
- výtka, výčitka

- estratagema
- manoplas
- juego de palabras
- imbécil
- jarra
- acertijo, adivinanza

- trik, fígl
- palcové rukavice
- slovní hříčka
- hňup, debil
- džbánec
- hádanka

## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba\_přeložte!

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• šije, týl</li> <li>• despekt</li> <li>• hádka</li> <li>• přísaha, slib</li> <li>• dařit se</li> <li>• píchnutí</li> <li>• trest</li> <li>• povyk, mela</li> <li>• tác</li> <li>• kurděje, podlý</li> <li>• nevhodné označení</li> <li>• džbánec</li> <li>• hňup, debil</li> <li>• dominový efekt</li> <li>• šance</li> <li>• penízek, pár šupů</li> <li>• těžká situace</li> <li>• otrava, nepříjemnost</li> <li>• dar, příspěvek</li> <li>• vtipná poznámka</li> <li>• hrábě</li> <li>• výtka, výčitka</li> <li>• rozmar, vrtoch</li> <li>• privilegium, přednostní právo</li> <li>• policejní informátor</li> <li>• ždibec, kousíček</li> <li>• platýs</li> <li>• reorganizace</li> <li>• pěšák (v šachu)</li> <li>• sloup (kouře)</li> <li>• vlnění</li> <li>• expert v určité oblasti</li> <li>• na základě čeho</li> <li>• výsledek</li> <li>• podstavec, sokl</li> <li>• riziko</li> <li>• lůza, spodina</li> <li>• rozvětvení</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• nuca</li> <li>• desprecio</li> <li>• discusión, bronca</li> <li>• juramento</li> <li>• hacer lo mejor</li> <li>• punzada</li> <li>• punición</li> <li>• bronca, alboroto</li> <li>• bandeja</li> <li>• escorbuto</li> <li>• nombre erróneo, nombre no apropiado</li> <li>• jarra</li> <li>• imbécil</li> <li>• efecto dominó</li> <li>• probabilidades</li> <li>• ofrenda</li> <li>• apuro</li> <li>• molestia</li> <li>• ofrenda</li> <li>• broma</li> <li>• rastrillo</li> <li>• reproche</li> <li>• capricho, excentricidad</li> <li>• prerrogativa</li> <li>• soplón</li> <li>• bocado</li> <li>• platija</li> <li>• reorganización</li> <li>• peón</li> <li>• columna de humo</li> <li>• oleada</li> <li>• experto</li> <li>• A causa de</li> <li>• resultado</li> <li>• pedestal</li> <li>• peligro</li> <li>• escoria</li> <li>• ramificación</li> </ul> |
|--|--|

- trik, fígl
- zábrany
- nuzák, žebrák
- hádanka
- chlívek
- lámaný jazyk
- palcové rukavice
- záchrana
- výplatní páska
- věšáček, háček
- záminka
- slovní hříčka

- estratagema
- escrúpulo
- pobre
- acertijo, adivinanza
- pocilga
- pidgin
- manoplas
- salvamento
- contrato
- percha
- pretensión, pretexto
- juego de palabras

## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- hacer lo mejor
- Se habló de que si lo hacía bien, la próxima parada sería la de CEO.
- experto
- Era un experto en matemáticas.
- nombre erróneo, nombre no apropiado
- Llamarlo internacional era un poco erróneo.
- ofrenda
- tomar la ofrenda de la viuda
- manoplas
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- bocado
- Se tomó su tiempo para seleccionar los bocados más delicados.
- nuca
- Empezó a besarle la nuca.
- soplón
- Un soplón le delató.
- molestia
- Es solo una pequeña molestia
- juramento
- Leyó su juramento con firmeza en su voz.
- probabilidades
- Las probabilidades están en tu contra.
- ofrenda
- Ella le llevó la ofrenda.
- A causa de
- A causa de que me salvaste la vida.
- resultado
- Obtendrás el resultado que deseas.
- punzada

- dařit se
- Říkalo se, že pokud se mu bude dařit, jeho příští zastávka bude generální ředitel.
- expert v určité oblasti
- Byl expertem v matematice.
- nevhodné označení
- Nazývat to mezinárodní bylo trochu nevhodné označení.
- penízek, pár šupů
- vzít od někoho to poslední, co má
- palcové rukavice
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- ždibec, kousíček
- Dával si práci s vybíráním těch nejchutnějších kousků.
- šíje, týl
- Začala ho líbat na týl.
- policejní informátor
- Práskl ho práskač.
- otrava, nepříjemnost
- Je to jen malá nepříjemnost.
- přísaha, slib
- Četl svou přísahu s důvěrou v hlase
- šance
- Šance jsou proti tobě.
- dar, příspěvek
- Vzala ten dárek směrem k němu.
- na základě čeho
- Na základě skutečnosti, že jsi mi zachránil život.
- výsledek
- Dostaneš výsledek, který si přeješ.
- píchnutí

- Sintió una punzada de desconsuelo por su mujer.
- pobre
- La pauperización de la gente debe parar.
- peón
- Me di cuenta de que debía ser un peón en un juego mucho más grande.
- percha
- Quitó el uniforme de la percha.
- peligro
- ¿Hay algún peligro?
- pidgin
- Debe ser alguna forma de pidgin.
- pocilga
- El lugar parecía una pocilga.
- jarra
- La camarera apareció con una jarra de agua en la mano.
- platija
- ¿Has comido alguna vez platija?
- apuro
- Terminó en una especie de apuro
- pedestal
- La estatua está en el pedestal.
- estratagema
- Esta era una estratagema que usaba regularmente
- columna de humo
- Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
- imbécil
- Había un gran "IMBÉCIL" escrito en la pared.
- prerrogativa
- Es prerrogativa de un anciano hacer el primer discurso.
- pretensión, pretexto
- Se le acusó de intentar obtener dinero con falsos pretextos.
- juego de palabras
- Le hizo gracia el pequeño juego de palabras .
- punición
- Culpó al gobierno por los impuestos punitivos
- broma
- Cítil, jak ho bodlo zklamání ze své ženy.
- nuzák, žebrák
- Ožebračování lidí musí přestat.
- pěšák (v šachu)
- Uvědomil jsem si, že jsem jen pěšák v mnohem vyšší hře.
- věšáček, háček
- Sundal uniformu z háčku.
- riziko
- Je tam nějaké riziko?
- lámaný jazyk
- Musí to být nějaká forma žargonu.
- chlívěk
- Místo vypadalo jako chlívěk.
- džbáněk
- Servírka se objevila se džbánkem vody v ruce.
- platýs
- Jedl jsi někdy platýse?
- těžká situace
- Skončil v poněkud těžké situaci.
- podstavec, sokl
- Socha je na podstavci.
- trik, fígl
- Tenhle trik používal pravidelně.
- sloup (kouře)
- Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
- hňup, debil
- Na zdi bylo velkým napsáno "KOKOT".
- privilegium, přednostní právo
- Je to přednostní právo starého muže promluvit jako první.
- záminka
- Byl obviněn z pokusu vylákat peníze pod falešnou záminkou.
- slovní hříčka
- Ta slovní hříčka ho potěšila.
- trest
- Vinil vládu z represivních daní.
- vtipná poznámka

- Mi broma sobre notas bajas hizo que Mike se retorciera.
- capricho, excentricidad
- Sucedió por un capricho del destino.
- rastrillo
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- ramificación
- Después viene la ramificación.
- reproche
- Su reputación es irreprochable.
- reorganización
- Hizo cambios en su última reorganización.
- contrato
- Estaba a sueldo la industria del vino.
- acertijo, adivinanza
- Es un misterio cómo resolvió el acertijo.
- oleada
- Estalló una oleada de aplausos
- efecto dominó
- Si sucede, puede ocurrir un efecto dominó..
- discusión, bronca
- Tuve una discusión con mi mujer
- bronca, alboroto
- La bronca fue por el dinero.
- salvamento
- Dirigen una empresa de salvamento de gran éxito.
- bandeja
- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- desprecio
- Le costaba disimular el desprecio
- escrúpulo
- Tenía algunos escrúpulos.
- escoria
- Hubo una ovación en medio de la escoria.
- escorbuto
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.
- Moje trapná poznámka Mikem trhla.
- rozmar, vrtoch
- Stalo se to rozmarem osudu.
- hrábě
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- rozvětvení
- Později přijde rozvětvení.
- výtka, výčitka
- Jeho reputaci nelze nic vytknout.
- reorganizace
- Udělal změny v rámci poslední reorganizace.
- výplatní páska
- Byla na výplatní pásce vinařského průmyslu.
- hádanka
- Bylo záhadou, jak vyřešil tu hádanku.
- vlnění
- Zvedla se vlna potlesku.
- dominový efekt
- Pokud se to stane, může dojít k dominovému efektu.
- hádka
- Pohádal jsem se se svojí ženou.
- povyk, mela
- Ten povyk byl kvůli penězům.
- záchrana
- Provozují vysoce ziskovou záchrannou společnost.
- tác
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- despekt
- Bylo pro něj těžké skrývat despekt.
- zábrany
- Měl určité zábrany.
- lůza, spodina
- Střed davu zajásal.
- kurděje, podlý
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí.

## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- dařit se
- Říkalo se, že pokud se mu bude dařit, jeho příští zastávka bude generální ředitel.
- expert v určité oblasti
- Byl expertem v matematice.
- hacer lo mejor
- Se hablo de que si lo hacia bien, la próxima parada sería la de CEO.
- experto
- Era un experto en matemáticas.



- nevhodné označení
- Nazývat to mezinárodní bylo trochu nevhodné označení.
- penízek, pár šupů
- vzít od někoho to poslední, co má
- palcové rukavice
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- ždibec, kousíček
- Dával si práci s vybíráním těch nejchutnějších kousků.
- šíje, týl
- Začala ho líbat na týl.
- policejní informátor
- Práskl ho práskač.
- otrava, nepříjemnost
- Je to jen malá nepříjemnost.
- přísaha, slib
- Četl svou přísahu s důvěrou v hlase
- šance
- Šance jsou proti tobě.
- dar, příspěvek
- Vzala ten dárek směrem k němu.
- na základě čeho
- Na základě skutečnosti, že jsi mi zachránil život.
- výsledek
- Dostaneš výsledek, který si přeješ.
- píchnutí
- Cítil, jak ho bodlo zklamání ze své ženy.
- nuzák, žebrák
- Ožebračování lidí musí přestat.
- pěšák (v šachu)
- Uvědomil jsem si, že jsem jen pěšák v mnohem vyšší hře.
- věšáček, háček
- Sundal uniformu z háčku.
- riziko
- Je tam nějaké riziko?
- lámaný jazyk
- Musí to být nějaká forma žargonu.
- chlívek
- Místo vypadalo jako chlívek.
- džbánec
- Servírka se objevila se džbánkem vody v ruce.
- platýs
- Jedl jsi někdy platýse?
- nombre erróneo, nombre no apropiado
- Llamarlo internacional era un poco erróneo.
- ofrenda
- tomar la ofrenda de la viuda
- manoplas
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- bocado
- Se tomó su tiempo para seleccionar los bocados más delicados.
- nuca
- Empezó a besarle la nuca.
- soplón
- Un soplón le delató.
- molestia
- Es solo una pequeña molestia
- juramento
- Leyó su juramento con firmeza en su voz.
- probabilidades
- Las probabilidades están en tu contra.
- ofrenda
- Ella le llevó la ofrenda.
- A causa de
- A causa de que me salvaste la vida.
- resultado
- Obtendrás el resultado que deseas.
- punzada
- Sintió una punzada de desconsuelo por su mujer.
- pobre
- La pauperización de la gente debe parar.
- peón
- Me di cuenta de que debía ser un peón en un juego mucho más grande.
- percha
- Quitó el uniforme de la percha.
- peligro
- ¿Hay algún peligro?
- pidgin
- Debe ser alguna forma de pidgin.
- pocilga
- El lugar parecía una pocilga.
- jarra
- La camarera apareció con una jarra de agua en la mano.
- platija
- ¿Has comido alguna vez platija?

- těžká situace
- Skončil v poněkud těžké situaci.
- podstavec, sokl
- Socha je na podstavci.
- trik, fígl
- Tenhle trik používal pravidelně.
- sloup (kouře)
- Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
- hňup, debil
- Na zdi bylo velkým napsáno "KOKOT".
- privilegium, přednostní právo
- Je to přednostní právo starého muže promluvit jako první.
- záminka
- Byl obviněn z pokusu vylákat peníze pod falešnou záminkou.
- slovní hříčka
- Ta slovní hříčka ho potěšila.
- trest
- Vinil vládu z represivních daní.
- vtipná poznámka
- Moje trapná poznámka Mikem trhla.
- rozmar, vrtoch
- Stalo se to rozmarem osudu.
- hrábě
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- rozvětvení
- Později přijde rozvětvení.
- výtky, výčitky
- Jeho reputaci nelze nic vytknout.
- reorganizace
- Udělal změny v rámci poslední reorganizace.
- výplatní páska
- Byla na výplatní pásce vinařského průmyslu.
- hádanka
- Bylo záhadou, jak vyřešil tu hádanku.
- vlnění
- Zvedla se vlna potlesku.
- dominový efekt
- Pokud se to stane, může dojít k dominovému efektu.
- hádka
- Pohádal jsem se se svojí ženou.
- povyk, mela
- Ten povyk byl kvůli penězům.
- apuro
- Terminó en una especie de apuro
- pedestal
- La estatua está en el pedestal.
- estratagema
- Esta era una estratagema que usaba regularmente
- columna de humo
- Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
- imbécil
- Había un gran "IMBÉCIL" escrito en la pared.
- prerrogativa
- Es prerrogativa de un anciano hacer el primer discurso.
- pretensión, pretexto
- Se le acusó de intentar obtener dinero con falsos pretextos.
- juego de palabras
- Le hizo gracia el pequeño juego de palabras .
- punición
- Culpó al gobierno por los impuestos punitivos
- broma
- Mi broma sobre notas bajas hizo que Mike se retorciera.
- capricho, excentricidad
- Sucedió por un capricho del destino.
- rastrillo
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- ramificación
- Después viene la ramificación.
- reproche
- Su reputación es irreprochable.
- reorganización
- Hizo cambios en su última reorganización.
- contrato
- Estaba a sueldo la industria del vino.
- acertijo, adivinanza
- Es un misterio cómo resolvió el acertijo.
- oleada
- Estalló una oleada de aplausos
- efecto dominó
- Si sucede, puede ocurrir un efecto dominó..
- discusión, bronca
- Tuve una discusión con mi mujer
- bronca, alboroto
- La bronca fue por el dinero.

- záchrana
- Provozují vysoce ziskovou záchrannou společnost.
- tác
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- despekt
- Bylo pro něj těžké skrývat despekt.
- zábrany
- Měl určité zábrany.
- lůza, spodina
- Střed davu zajásal.
- kurděje, podlý
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí.
- salvamento
- Dirigen una empresa de salvamento de gran éxito.
- bandeja
- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- desprecio
- Le costaba disimular el desprecio
- escrúpulo
- Tenía algunos escrúpulos.
- escoria
- Hubo una ovación en medio de la escoria.
- escorbuto
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.

## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- Obtendrás el resultado que deseas.
- ¿Hay algún peligro?
- Sintió una punzada de desconsuelo por su mujer.
- La camarera apareció con una jarra de agua en la mano.
- Era un experto en matemáticas.
- Ella le llevó la ofrenda.
- Debe ser alguna forma de pidgin.
- La pauperización de la gente debe parar.
- Terminó en una especie de apuro
- Quitó el uniforme de la percha.
- Dirigen una empresa de salvamento de gran éxito.
- Hizo cambios en su última reorganización.
- ¿Has comido alguna vez platija?
- Un soplón le delató.
- Había un gran "IMBÉCIL" escrito en la pared.
- Leyó su juramento con firmeza en su voz.
- Es solo una pequeña molestia
- Si sucede, puede ocurrir un efecto dominó..
- Llamarlo internacional era un poco erróneo.
- El lugar parecía una pocilga.
- La bronca fue por el dinero.
- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- A causa de que me salvaste la vida.
- Hubo una ovación en medio de la escoria.
- Culpó al gobierno por los impuestos punitivos
- Dostaneš výsledek, který si přeješ.
- Je tam nějaké riziko?
- Cítil, jak ho bodlo zklamání ze své ženy.
- Servírka se objevila se džbánkem vody v ruce.
- Byl expertem v matematice.
- Vzala ten dárek směrem k němu.
- Musí to být nějaká forma žargonu.
- Ožebračování lidí musí přestat.
- Skončil v poněkud těžké situaci.
- Sundal uniformu z háčku.
- Provozují vysoce ziskovou záchrannou společnost.
- Udělal změny v rámci poslední reorganizace.
- Jedl jsi někdy platýše?
- Práskl ho práskač.
- Na zdi bylo velkým napsáno "KOKOT".
- Četl svou přísahu s důvěrou v hlase
- Je to jen malá nepříjemnost.
- Pokud se to stane, může dojít k dominovému efektu.
- Nazývat to mezinárodní bylo trochu nevhodné označení.
- Místo vypadalo jako chlívek.
- Ten povyk byl kvůli penězům.
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- Na základě skutečnosti, že jsi mi zachránil život.
- Střed davu zajásal.
- Vinil vládu z represivních daní.

- Tuve una discusión con mi mujer
- La estatua está en el pedestal.
- Tenía algunos escrúpulos.
- Me di cuenta de que debía ser un peón en un juego mucho más grande.
- Esta era una estratagema que usaba regularmente
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- Estalló una oleada de aplausos
- Las probabilidades están en tu contra.
- Estaba a sueldo la industria del vino.
- tomar la ofrenda de la viuda
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- Es un misterio cómo resolvió el acertijo.
- Su reputación es irreprochable.
- Se le acusó de intentar obtener dinero con falsos pretextos.
- Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
- Sucedió por un capricho del destino.
- Mi broma sobre notas bajas hizo que Mike se retorciera.
- Es prerrogativa de un anciano hacer el primer discurso.
- Empezó a besarle la nuca.
- Le hizo gracia el pequeño juego de palabras .
- Se habló de que si lo hacía bien, la próxima parada sería la de CEO.
- Se tomó su tiempo para seleccionar los bocados más delicados.
- Después viene la ramificación.
- Le costaba disimular el desprecio
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.
- Pohádal jsem se se svojí ženou.
- Socha je na podstavci.
- Měl určité zábrany.
- Uvědomil jsem si, že jsem jen pěšák v mnohem vyšší hře.
- Tenhle trik používal pravidelně.
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- Zvedla se vlna potlesku.
- Šance jsou proti tobě.
- Byla na výplatní pásce vinařského průmyslu.
- vzít od někoho to poslední, co má
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- Bylo záhadou, jak vyřešil tu hádanku.
- Jeho reputaci nelze nic vytknout.
- Byl obviněn z pokusu vylákat peníze pod falešnou záminkou.
- Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
- Stalo se to rozmarem osudu.
- Moje trapná poznámka Mikem trhla.
- Je to přednostní právo starého muže promluvit jako první.
- Začala ho líbat na týl.
- Ta slovní hříčka ho potěšila.
- Říkalo se, že pokud se mu bude dařit, jeho příští zastávka bude generální ředitel.
- Dával si práci s vybíráním těch nejchutnějších kousků.
- Později přijde rozvětvení.
- Bylo pro něj těžké skrývat despekt.
- Armáda trpěla kurdějemí a úplavicí.

## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_procvičovací věty\_přeložte!

- Ta slovní hříčka ho potěšila.
- Dával si práci s vybíráním těch nejchutnějších kousků.
- Pohádal jsem se se svojí ženou.
- Měl určité zábrany.
- Servírka se objevila se džbánkem vody v ruce.
- Vzala ten dárek směrem k němu.
- Ten povyk byl kvůli penězům.
- Le hizo gracia el pequeño juego de palabras .
- Se tomó su tiempo para seleccionar los bocados más delicados.
- Tuve una discusión con mi mujer
- Tenía algunos escrúpulos.
- La camarera apareció con una jarra de agua en la mano.
- Ella le llevó la ofrenda.
- La bronca fue por el dinero.

- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- Četl svou přísahu s důvěrou v hlase
- Moje trapná poznámka Mikem trhla.
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- Začala ho líbat na týl.
- Byl obviněn z pokusu vylákat peníze pod falešnou záminkou.
- Skončil v poněkud těžké situaci.
- Střed davu zajásal.
- Bylo pro něj těžké skrývat despekt.
- Sundal uniformu z háčku.
- Uvědomil jsem si, že jsem jen pěšák v mnohem vyšší hře.
- Je tam nějaké riziko?
- Místo vypadalo jako chlívěk.
- Práskl ho práskač.
- Vinil vládu z represivních daní.
- Byla na výplatní pásce vinařského průmyslu.
- Dostaneš výsledek, který si přeješ.
- Socha je na podstavci.
- Musí to být nějaká forma žargonu.
- Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
- Pokud se to stane, může dojít k dominovému efektu.
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- Cítil, jak ho bodlo zklamání ze své ženy.
- Jedl jsi někdy platýse?
- Nazývat to mezinárodní bylo trochu nevhodné označení.
- Šance jsou proti tobě.
- Je to jen malá nepřijemnost.
- Je to přednostní právo starého muže promluvit jako první.
- Jeho reputaci nelze nic vytknout.
- Byl expertem v matematice.
- Udělal změny v rámci poslední reorganizace.
- Tenhle trik používal pravidelně.
- Provozují vysoce ziskovou záchrannou společnost.
- Zvedla se vlna potlesku.
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí.
- Ožebračování lidí musí přestat.
- Stalo se to rozmarem osudu.
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- Leyó su juramento con firmeza en su voz.
- Mi broma sobre notas bajas hizo que Mike se retorciera.
- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- Empezó a besarle la nuca.
- Se le acusó de intentar obtener dinero con falsos pretextos.
- Terminó en una especie de apuro
- Hubo una ovación en medio de la escoria.
- Le costaba disimular el desprecio
- Quitó el uniforme de la percha.
- Me di cuenta de que debía ser un peón en un juego mucho más grande.
- ¿Hay algún peligro?
- El lugar parecía una pocilga.
- Un soplón le delató.
- Culpó al gobierno por los impuestos punitivos
- Estaba a sueldo la industria del vino.
- Obtendrás el resultado que deseas.
- La estatua está en el pedestal.
- Debe ser alguna forma de pidgin.
- Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
- Si sucede, puede ocurrir un efecto dominó..
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- Sintió una punzada de desconsuelo por su mujer.
- ¿Has comido alguna vez platija?
- Llamarlo internacional era un poco erróneo.
- Las probabilidades están en tu contra.
- Es solo una pequeña molestia
- Es prerrogativa de un anciano hacer el primer discurso.
- Su reputación es irreprochable.
- Era un experto en matemáticas.
- Hizo cambios en su última reorganización.
- Esta era una estrategia que usaba regularmente
- Dirigen una empresa de salvamento de gran éxito.
- Estalló una oleada de aplausos
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.
- La pauperización de la gente debe parar.
- Sucedió por un capricho del destino.

- Na základě skutečnosti, že jsi mi zachránil život.
- Na zdi bylo velkým napsáno "KOKOT".
- Bylo záhadou, jak vyřešil tu hádanku.
- vzít od někoho to poslední, co má
- Říkalo se, že pokud se mu bude dařit, jeho příští zastávka bude generální ředitel.
- Později přijde rozvětvení.
- A causa de que me salvaste la vida.
- Había un gran "IMBÉCIL" escrito en la pared.
- Es un misterio cómo resolvió el acertijo.
- tomar la ofrenda de la viuda
- Se habló de que si lo hacía bien, la próxima parada sería la de CEO.
- Después viene la ramificación.

## Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- trastorno
- al filo, campanada
- rodaja de jabón
- hechizo
- sonrisita
- cotilleo
- zancada
- artimaña
- choza
- estipulación, condición
- fajo
- mecha
- discusión, bronca
- enjambre, nube
- sospecha infundada
- deshielo, derretimiento
- fecha de caducidad
- enfermería
- manojo
- girar
- algas marinas
- andanada de balas
- manta
- celo
- revuelo, sensación
- latir
- granizo
- chorro
- etiqueta
- botín
- pala
- tenue
- trozo, esquirla
- extra, de más
- sin tapujo
- pista, idea
- paleta
- vocación
- fragmentos, trozos
- tregua
- calumnia
- chorrear
- colilla
- punto muerto
- otřes, převrat
- úder, mrtvice
- odštěpek mýdla
- kouzlo
- ucul, úšklebek
- pikantní detail, drb
- dlouhý krok
- husarský kousek
- chatrč
- podmínka, požadavek
- svazek
- pruh, pás
- hádka
- roj
- nepodložené podezření
- tání
- datum spotřeby
- ošetřovna
- svazek, snop
- čep
- chaluhy, řasy
- sprška
- rejnok
- nadšení, elán
- rozruch
- bouchnutí, úder
- plískanice
- tenký pramínek
- visačka
- kořist
- rýč
- řídký, jemný
- střep
- přebytek, nadbytek
- bez vytáček
- ponětí, tušení
- lopata
- posláni, povolání
- úryvek, útržek
- dočasné příměří
- pomluva
- pomalu téct
- pahýl, špaček
- patová situace

- capricho
- postura
- consuelo
- deslíz, metedura de pata
- orden judicial
- franja, hilera
- estafa, montaje
- farsa
- vanagloria
- dedal
- pila, montón

- rozmar, vrtoch
- postoj
- útěcha
- chyba, uklouznutí
- soudní nařízení, výnos
- pruh , pás
- podraz, bouda
- švindl
- ješitnost
- náprstek
- štos, kupa

### Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba\_přeložte!

- rýč
- svazek, snop
- bez vytáček
- podmínka, požadavek
- dlouhý krok
- nepodložené podezření
- otřes, převrat
- střep
- čep
- podraz, bouda
- ponětí, tušení
- kouzlo
- tání
- řídký, jemný
- odštěpek mýdla
- úryvek, útržek
- poslán, povolání
- ješitnost
- ucul, úšklebek
- patová situace
- náprstek
- útěcha
- chaluhy, řasy
- švindl
- rozruch
- postoj
- pruh, pás
- pahýl, špaček
- svazek
- visačka
- přebytek, nadbytek
- soudní nařízení, výnos
- plískanice

- pala
- manojo
- sin tapujo
- estipulación, condición
- zancada
- sospecha infundada
- trastorno
- trozo, esquirla
- girar
- estafa, montaje
- pista, idea
- hechizo
- deshielo, derretimiento
- tenue
- rodaja de jabón
- fragmentos, trozos
- vocación
- vanagloria
- sonrisita
- punto muerto
- dedal
- consuelo
- algas marinas
- farsa
- revuelo, sensación
- postura
- mecha
- colilla
- fajo
- etiqueta
- extra, de más
- orden judicial
- granizo



- hádka
- pruh , pás
- tenký pramínek
- úder, mrtvice
- chyba, uklouznutí
- lopata
- pomalu téct
- ošetřovna
- dočasné příměří
- husarský kousek
- roj
- rejnok
- pikantní detail, drb
- nadšení, elán
- bouchnutí, úder
- rozmar, vrtoch
- chatrč
- kořist
- pomluva
- štos, kupa
- datum spotřeby
- sprška

- discusión, bronca
- franja, hilera
- chorro
- al filo, campanada
- deslíz, metedura de pata
- paleta
- chorrear
- enfermería
- tregua
- artimaña
- enjambre, nube
- manta
- cotilleo
- celo
- latir
- capricho
- choza
- botín
- calumnia
- pila, montón
- fecha de caducidad
- andanada de balas

## Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- algas marinas
- Realmente disfruté los masajes con algas.
- fecha de caducidad
- Pronto quedó claro que había llegado a sus límites.
- choza
- La choza estaba muy lejos de lo que nos habían prometido.
- farsa
- Ahora ya no será necesario seguir con esta farsa.
- trozo, esquirla
- Era un trozo de plato de porcelana de aspecto vicioso.
- manojó
- Se acercó con un pequeño manojó de menús.
- enfermería
- En el momento en que fue dado de alta de la enfermería.
- manta
- Nos encantaba ver las mantas.
- calumnia
- chaluhy, řasy
- Opravdu se mi líbily chaluhové masáže.
- datum spotřeby
- Brzy bylo jasné, že dosáhl hranice svých možností.
- chatrč
- Ta chatrč byla daleko od toho, co nám bylo slíbeno.
- švindl
- Teď už nebude nutné s tím švindlem pokračovat.
- střep
- Byl to zle vypadající střep porcelánového talíře.
- svazek, snop
- Přiloudala se s malou hromádkou jídelníčků.
- ošetřovna
- Jakmile byl propuštěn z ošetřovny ...
- rejnok
- Rádi jsme se dívali na rejnoky.
- pomluva

- Te lo advierto. No repitas tus calumnias.
- granizo
- El granizo fue muy desagradable.
- deslíz, metedura de pata
- No puedo permitirme ningún deslíz a estas alturas.
- rodaja de jabón
- Este trozo de jabón es todo lo que obtendrás.
- sonrisita
- Se permitió una sonrisita
- fragmentos, trozos
- Solo pude captar fragmentos ocasionales
- consuelo
- Algunas personas encuentran consuelo en una vida espiritual.
- pala
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- hechizo
- El hechizo se ha roto.
- botín
- La única diferencia entre un pirata y un político es con quién divides tu botín.
- pila, montón
- La pila de papeles se hacía cada vez más grande.
- punto muerto
- El partido terminó en punto muerto.
- postura
- Su postura no ha cambiado.
- estipulación, condición
- Su única condición era que nadie debía descubrir el origen.
- revuelo, sensación
- La noticia creó un poco de revuelo.
- estafa, montaje
- Fue un montaje.
- mecha
- 
- zancada
- Está a solo una zancada.
- al filo, campanada
- Sucedió al filo de las diez.
- ¿Quién estaba en la lista cubierta de estrellas?
- colilla
- Varuji tě. Neopakuj svou urážku!
- plískanice
- Plískanice byla velmi nepříjemná.
- chyba, uklouznutí
- V této fázi si nemohu dovolit žádné úlety.
- odštěpek mýdla
- Ten kousíček mýdla je vše, co dostaneš.
- ucul, úšklebek
- Dovolil si úšklebek.
- úryvek, útržek
- Občas se mi podařilo zachytit nějaký útržek.
- útěcha
- Někteří lidé nacházejí útěchu v duchovním životě.
- rýč
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- kouzlo
- Kouzlo bylo zlomeno.
- kořist
- Jediný rozdíl mezi pirátem a politikem je v tom, s kým se dělí o kořist.
- štos, kupa
- Štos papírů se zvětšoval.
- patová situace
- Hra skončila patem.
- postoj
- Jejich postoj se nezměnil.
- podmínka, požadavek
- Její jediná podmínka byla, že se nikdo nesmí dozvědět původ.
- rozruch
- Zpráva způsobila trochu rozruchu.
- podraz, bouda
- Byl to podraz.
- pruh, pás
- Měla růžové pruhy v černých vlasech.
- dlouhý krok
- Je to jen kousek vedle.
- úder, mrtvice
- Stalo se to úderem desáté.
- Kdo byl na hvězdném seznamu hostů?
- pahýl, špaček

- Dio una larga calada a la colilla de su cigarrillo.
- artimaña
- No podía arriesgarse a repetir la misma artimaña otra vez.
- extra, de más
- Un buen sastre había disimulado que el cliente llevaba unos kilos de más.
- enjambre, nube
- Había un enjambre de moscas.
- franja, hilera
- La publicidad está siendo valorada por traer la amplia franja de población.
- girar
- Ella hizo girar el formulario para que lo firmara.
- etiqueta
- Lo ficharon por dos meses.
- deshielo, derretimiento
- Si supiera que se acerca el deshielo, prepararía mi jardín.
- dedal
- Hasta ahora no hemos visto un dedal de crudo.
- latir
- Podía oír el latido de su corazón.
- cotilleo
- Esperaba encontrar algún cotilleo sobre el próximo matrimonio.
- chorro
- El flujo se redujo a un chorro.
- chorrear
- La sangre chorreaba de su dedo.
- paleta
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- tregua
- Los ejércitos acordaron la tregua.
- sospecha infundada
- Fue condenado sobre la base de una sospecha infundada.
- trastorno
- La lógica de este trastorno es clara.
- vanagloria
- Dlouze potáhl ze špačku cigarety.
- husarský kousek
- Nemohl riskovat opakování toho samého husarského kousku.
- přebytek, nadbytek
- Dobrému krejčímu se podařilo zakrýt, že klient má pár liber nadváhu.
- roj
- Byl tam roj much.
- pruh , pás
- Propagace je ceněna pro to, že oslovila velkou část populace.
- čep
- Otočila formulář směrem k němu, aby jej podepsal.
- visačka
- Zavřeli ho na dva měsíce.
- tání
- Kdybych věděl, že bude tát, připravil bych zahradu.
- náprstek
- Zatím jsme neviděli ani náprstek nafty.
- bouchnutí, úder
- Slyšel bít jeho srdce.
- pikantní detail, drb
- Doufal, že najde nějaký drb spojený s nastávajícím manželstvím.
- tenký pramínek
- Tok se zmenšil na tenký pramínek
- pomalu téct
- Krev mu prýštila z prstu.
- lopata
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- dočasné příměří
- Armády se shodly na příměří.
- nepodložené podezření
- Byl odsouzen na základě nepodloženého podezření.
- otřes, převrat
- Logika tohoto obratu je jasná.
- ješitnost

- Enviať a ľos ľombrs a una muerte innecesaria no es un acto de liderazgo, sino de vanagloria.
- Poslat muŹe na zbytečnou smrt není projevem vůdcovství, ale ješitnosti.
- vocación
- Se volvió muy hábil en su nueva vocación.
- poslaní, povolání
- Stal se velmi zbehlým ve svém novém poslaní.
- andanada de balas
- sprška
- La andanada de balas vino de la nada.
- Sprška kulek přišla odnikud.
- fajo
- svazek
- Sacó un fajo de billetes de un bolsillo interior.
- Vytáhl svazek bankovek z vnitřní kapsy.
- capricho
- rozmar, vrtoch
- Měli za úkol splnit jeho kaŹdičké přání.
- Eran para llevar a cabo sus más mínimos caprichos
- řidký, jemný
- Obloha byla pokryta řidkými mraky.
- tenue
- bez vytáček
- El cielo estaba cubierto de nubes tenues.
- Bez vytáček přiznal, Źe je švorc.
- sin tapujo
- soudní nařizení, výnos
- Admitió sin tapujos que estaba arruinado.
- Chce vydat soudní nařizení ve prospěch svého klienta.
- orden judicial
- nadšení, elán
- Quiere emitir una orden judicial en nombre de su cliente.
- Udělal to s vervou, jakou nikdy předtím v dílně neukázal.
- celo
- Kouzlo bylo zlomeno.
- Lo hizo con un celo que nunca había mostrado en el taller.
- ponětí, tušení
- El hechizo se ha roto.
- Nemám ponětí, co bych měl dělat.
- pista, idea
- hádka
- No tengo ni idea de lo que debo hacer.
- Pohádal jsem se se svojí ženou.
- discusión, bronca
- Tuve una discusión con mi mujer

### Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_přeloŹte!

- chaluhy, řasy
- algas marinas
- Opravdu se mi líbily chaluňové masáže.
- Realmente disfruté los masajes con algas.
- datum spotřeby
- fecha de caducidad
- Brzy bylo jasné, Źe dosáhl hranice svých možností.
- Pronto quedó claro que había llegado a sus límites.
- chatrč
- choza
- Ta chatrč byla daleko od toho, co nám bylo slíbeno.
- La choza estaba muy lejos de lo que nos habían prometido.
- švindl
- farsa
- Teď už nebude nutné s tím švindlem pokračovat.
- Ahora ya no será necesario seguir con esta farsa.
- střep
- trozo, esquirla
- Byl to zle vypadající střep porcelánového talíře.
- Era un trozo de plato de porcelana de aspecto vicioso.
- svazek, snop
- manojo
- Přiloudala se s malou hromádkou jídelníčků.
- Se acercó con un pequeño manojo de menús.

- ošetřovna
- Jakmile byl propuštěn z ošetřovny ...
- rejnok
- Rádi jsme se dívali na rejnoky.
- pomluva
- Varuji tě. Neopakuj svou urážku!
- plískanice
- Plískanice byla velmi nepříjemná.
- chyba, uklouznutí
- V této fázi si nemohu dovolit žádné úlety.
- odštěpek mýdla
- Ten kousíček mýdla je vše, co dostaneš.
- ucul, úšklebek
- Dovolil si úšklebek.
- úryvek, útržek
- Občas se mi podařilo zachytit nějaký útržek.
- útěcha
- Někteří lidé nacházejí útěchu v duchovním životě.
- rýč
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- kouzlo
- Kouzlo bylo zlomeno.
- kořist
- Jediný rozdíl mezi pirátem a politikem je v tom, s kým se dělí o kořist.
- štos, kupa
- Štos papírů se zvětšoval.
- patová situace
- Hra skončila patem.
- postoj
- Jejich postoj se nezměnil.
- podmínka, požadavek
- Její jediná podmínka byla, že se nikdo nesmí dozvědět původ.
- rozruch
- Zpráva způsobila trochu rozruchu.
- podraz, bouda
- Byl to podraz.
- pruh, pás
- Měla růžové pruhy v černých vlasech.
- dlouhý krok
- Je to jen kousek vedle.
- úder, mrtvice
- Stalo se to úderem desáté.
- Kdo byl na hvězdném seznamu hostů?
- enfermería
- En el momento en que fue dado de alta de la enfermería.
- manta
- Nos encantaba ver las mantas.
- calumnia
- Te lo advierto. No repitas tus calumnias.
- granizo
- El granizo fue muy desagradable.
- deslíz, metedura de pata
- No puedo permitirme ningún deslíz a estas alturas.
- rodaja de jabón
- Este trozo de jabón es todo lo que obtendrás.
- sonrisa
- Se permitió una sonrisa
- fragmentos, trozos
- Solo pude captar fragmentos ocasionales
- consuelo
- Algunas personas encuentran consuelo en una vida espiritual.
- pala
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- hechizo
- El hechizo se ha roto.
- botín
- La única diferencia entre un pirata y un político es con quién divides tu botín.
- pila, montón
- La pila de papeles se hacía cada vez más grande.
- punto muerto
- El partido terminó en punto muerto.
- postura
- Su postura no ha cambiado.
- estipulación, condición
- Su única condición era que nadie debía descubrir el origen.
- revuelo, sensación
- La noticia creó un poco de revuelo.
- estafa, montaje
- Fue un montaje.
- mecha
- 
- zancada
- Está a solo una zancada.
- al filo, campanada
- Sucedió al filo de las diez.
- ¿Quién estaba en la lista cubierta de estrellas?

- pahýl, špaček
- Dlouze potáhl ze špačku cigarety.
- husarský kousek
- Nemohl riskovat opakování toho samého husarského kousku.
- přebytek, nadbytek
- Dobrému krejčímu se podařilo zakrýt, že klient má pár liber nadváhu.
- roj
- Byl tam roj much.
- pruh , pás
- Propagace je ceněna pro to, že oslovila velkou část populace.
- čep
- Otočila formulář směrem k němu, aby jej podepsal.
- visačka
- Zavřeli ho na dva měsíce.
- tání
- Kdybych věděl, že bude tát, připravil bych zahradu.
- náprstek
- Zatím jsme neviděli ani náprstek nafty.
- bouchnutí, úder
- Slyšel bít jeho srdce.
- pikantní detail, drb
- Doufal, že najde nějaký drb spojený s nastávajícím manželstvím.
- tenký pramínek
- Tok se zmenšil na tenký pramínek
- pomalu téct
- Krev mu prýštila z prstu.
- lopata
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- dočasné příměří
- Armády se shodly na příměří.
- nepodložené podezření
- Byl odsouzen na základě nepodloženého podezření.
- otřes, převrat
- Logika tohoto obratu je jasná.
- ješitnost
- Poslat muže na zbytečnou smrt není projevem vůdcovství, ale ješitnosti.
- poslání, povolání
- colilla
- Dio una larga calada a la colilla de su cigarrillo.
- artimaña
- No podía arriesgarse a repetir la misma artimaña otra vez.
- extra, de más
- Un buen sastre había disimulado que el cliente llevaba unos kilos de más.
- enjambre, nube
- Había un enjambre de moscas.
- franja, hilera
- La publicidad está siendo valorada por traer la amplia franja de población.
- girar
- Ella hizo girar el formulario para que lo firmara.
- etiqueta
- Lo ficharon por dos meses.
- deshielo, derretimiento
- Si supiera que se acerca el deshielo, prepararía mi jardín.
- dedal
- Hasta ahora no hemos visto un dedal de crudo.
- latir
- Podía oír el latido de su corazón.
- cotilleo
- Esperaba encontrar algun cotilleo sobre el próximo matrimonio.
- chorro
- El flujo se redujo a un chorro.
- chorrear
- La sangre chorreaba de su dedo.
- paleta
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- tregua
- Los ejércitos acordaron la tregua.
- sospecha infundada
- Fue condenado sobre la base de una sospecha infundada.
- trastorno
- La lógica de este trastorno es clara.
- vanagloria
- Enviar a los hombres a una muerte innecesaria no es un acto de liderazgo, sino de vanagloria.
- vocación

- Stal se velmi zběhlým ve svém novém poslání.
- Se volvíó muy hábil en su nueva vocación.
- sprška
- Sprška kulek přišla odnikud.
- svazek
- Vytáhl svazek bankovek z vnitřní kapsy.
- rozmar, vrtoch
- Měli za úkol splnit jeho každické přání.
- řídký, jemný
- Obloha byla pokryta řídkými mraky.
- bez vytáček
- Bez vytáček přiznal, že je švorc.
- soudní nařízení, výnos
- Chce vydat soudní nařízení ve prospěch svého klienta.
- nadšení, elán
- Udělal to s vervou, jakou nikdy předtím v dílně neukázal.
- Kouzlo bylo zlomeno.
- ponětí, tušení
- Nemám ponětí, co bych měl dělat.
- hádka
- Pohádal jsem se se svojí ženou.
- andanada de balas
- La andanada de balas vino de la nada.
- fajo
- Sacó un fajo de billetes de un bolsillo interior.
- capricho
- Eran para llevar a cabo sus más mínimos caprichos
- tenue
- El cielo estaba cubierto de nubes tenues.
- sin tapujo
- Admitió sin tapujos que estaba arruinado.
- orden judicial
- Quiere emitir una orden judicial en nombre de su cliente.
- celo
- Lo hizo con un celo que nunca había mostrado en el taller.
- El hechizo se ha roto.
- pista, idea
- No tengo ni idea de lo que debo hacer.
- discusión, bronca
- Tuve una discusión con mi mujer

### Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_procvicovací\_věty\_poslouchejte!

- La sangre chorreaba de su dedo.
- Dio una larga calada a la colilla de su cigarrillo.
- La choza estaba muy lejos de lo que nos habían prometido.
- Hasta ahora no hemos visto un dedal de crudo.
- No puedo permitirme ningún desliz a estas alturas.
- Un buen sastre había disimulado que el cliente llevaba unos kilos de más.
- Se volvíó muy hábil en su nueva vocación.
- Su postura no ha cambiado.
- Había un enjambre de moscas.
- En el momento en que fue dado de alta de la enfermería.
- El flujo se redujo a un chorro.
- Fue condenado sobre la base de una sospecha infundada.
- Si supiera que se acerca el deshielo, prepararía mi jardín.
- Krev mu prýštila z prstu.
- Dlouze potáhl ze špačku cigarety.
- Ta chatrč byla daleko od toho, co nám bylo slíbeno.
- Zatím jsme neviděli ani náprstek nafty.
- V této fázi si nemohu dovolit žádné úlety.
- Dobrému krejčímu se podařilo zakrýt, že klient má pár liber nadváhu.
- Stal se velmi zběhlým ve svém novém poslání.
- Jejich postoj se nezměnil.
- Byl tam roj much.
- Jakmile byl propuštěn z ošetrovny ...
- Tok se zmenšil na tenký pramínek
- Byl odsouzen na základě nepodloženého podezření.
- Kdybych věděl, že bude tát, připravil bych zahradu.

- No podía arriesgarse a repetir la misma artimaña otra vez.
- Los ejércitos acordaron la tregua.
- Admitió sin tapujos que estaba arruinado.
- El hechizo se ha roto.
- Está a solo una zancada.
- Este trozo de jabón es todo lo que obtendrás.
- Nos encantaba ver las mantas.
- Pronto quedó claro que había llegado a sus límites.
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- ¿Quién estaba en la lista cubierta de estrellas?
- Podía oír el latido de su corazón.
- Realmente disfruté los masajes con algas.
- Lo hizo con un celo que nunca había mostrado en el taller.
- Ella hizo girar el formulario para que lo firmara.
- Tuve una discusión con mi mujer
- La noticia creó un poco de revuelo.
- Se acercó con un pequeño manojito de menús.
- Su única condición era que nadie debía descubrir el origen.
- El hechizo se ha roto.
- Lo ficharon por dos meses.
- Fue un montaje.
- Te lo advierto. No repitas tus calumnias.
- Ahora ya no será necesario seguir con esta farsa.
- La pila de papeles se hacía cada vez más grande.
- Enviar a los hombres a una muerte innecesaria no es un acto de liderazgo, sino de vanagloria.
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- La andanada de balas vino de la nada.
- Sucedió al filo de las diez.
- No tengo ni idea de lo que debo hacer.
- Esperaba encontrar algún cotilleo sobre el próximo matrimonio.
- La única diferencia entre un pirata y un político es con quién divides tu botín.
- Nemohl riskovat opakování toho samého husarského kousku.
- Armády se shodly na příměří.
- Bez vytáček přiznal, že je švorc.
- Kouzlo bylo zlomeno.
- Je to jen kousek vedle.
- Ten kousíček mýdla je vše, co dostaneš.
- Rádi jsme se dívali na rejnoky.
- Brzy bylo jasné, že dosáhl hranice svých možností.
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- Kdo byl na hvězdném seznamu hostů?
- Slyšel bít jeho srdce.
- Opravdu se mi líbily chaluhové masáže.
- Udělal to s vervou, jakou nikdy předtím v dílně neukázal.
- Otočila formulář směrem k němu, aby jej podepsal.
- Pohádal jsem se se svojí ženou.
- Zpráva způsobila trochu rozruchu.
- Přiloudala se s malou hromádkou jídelníčků.
- Její jediná podmínka byla, že se nikdo nesmí dozvědět původ.
- Kouzlo bylo zlomeno.
- Zavřeli ho na dva měsíce.
- Byl to podraz.
- Varuji tě. Neopakuj svou urážku!
- Teď už nebude nutné s tím švindlem pokračovat.
- Štos papírů se zvětšoval.
- Poslat muže na zbytečnou smrt není projevem vůdcovství, ale ješitnosti.
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- Sprška kulek přišla odnikud.
- Stalo se to úderem desáté.
- Nemám ponětí, co bych měl dělat.
- Doufal, že najde nějaký drb spojený s nastávajícím manželstvím.
- Jediný rozdíl mezi pirátem a politikem je v tom, s kým se dělí o kořist.



- Eran para llevar a cabo sus más mínimos caprichos
- El cielo estaba cubierto de nubes tenues.
- Era un trozo de plato de porcelana de aspecto vicioso.
- Se permitió una sonrisita
- Solo pude captar fragmentos ocasionales
- 
- La publicidad está siendo valorada por traer la amplia franja de población.
- Quiere emitir una orden judicial en nombre de su cliente.
- Algunas personas encuentran consuelo en una vida espiritual.
- El granizo fue muy desagradable.
- El partido terminó en punto muerto.
- Sacó un fajo de billetes de un bolsillo interior.
- La lógica de este trastorno es clara.
- Měli za úkol splnit jeho každičké přání.
- Obloha byla pokryta řídkými mraky.
- Byl to zle vypadající střep porcelánového talíře.
- Dovolil si úšklebek.
- Občas se mi podařilo zachytit nějaký útržek.
- Měla růžové pruhy v černých vlasech.
- Propagace je ceněna pro to, že oslovila velkou část populace.
- Chce vydat soudní nařízení ve prospěch svého klienta.
- Někteří lidé nacházejí útěchu v duchovním životě.
- Plískanice byla velmi nepříjemná.
- Hra skončila patem.
- Vytáhl svazek bankovek z vnitřní kapsy.
- Logika tohoto obratu je jasná.

### Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_procvicovací\_věty\_přeložte!

- Byl tam roj much.
- Měla růžové pruhy v černých vlasech.
- Nemohl riskovat opakování toho samého husarského kousku.
- Dovolil si úšklebek.
- Je to jen kousek vedle.
- Slyšel bít jeho srdce.
- Ta chatrč byla daleko od toho, co nám bylo slíbeno.
- Plískanice byla velmi nepříjemná.
- Byl to zle vypadající střep porcelánového talíře.
- Había un enjambre de moscas.
- 
- No podía arriesgarse a repetir la misma artimaña otra vez.
- Se permitió una sonrisita
- Está a solo una zancada.
- Podía oír el latido de su corazón.
- La choza estaba muy lejos de lo que nos habían prometido.
- El granizo fue muy desagradable.
- Era un trozo de plato de porcelana de aspecto vicioso.
- Obloha byla pokryta řídkými mraky.
- Hra skončila patem.
- Brzy bylo jasné, že dosáhl hranice svých možností.
- El cielo estaba cubierto de nubes tenues.
- El partido terminó en punto muerto.
- Pronto quedó claro que había llegado a sus límites.
- Jediný rozdíl mezi pirátem a politikem je v tom, s kým se dělí o kořist.
- La única diferencia entre un pirata y un político es con quién divides tu botín.
- Kdo byl na hvězdném seznamu hostů?
- ¿Quién estaba en la lista cubierta de estrellas?
- Logika tohoto obratu je jasná.
- La lógica de este trastorno es clara.
- Chce vydat soudní nařízení ve prospěch svého klienta.
- Quiere emitir una orden judicial en nombre de su cliente.
- Stal se velmi zběhlým ve svém novém poslání.
- Se volvió muy hábil en su nueva vocación.

- Někteří lidé nacházejí útěchu v duchovním životě.
- Varuji tě. Neopakuj svou urážku!
- Krev mu prýštila z prstu.
- Rádi jsme se dívali na rejnoky.
- Sprška kulek přišla odnikud.
- Armády se shodly na příměří.
- Zavřeli ho na dva měsíce.
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- Přiloudala se s malou hromádkou jídelníčků.
- Dobrému krejčímu se podařilo zakrýt, že klient má pár liber nadváhu.
- Kouzlo bylo zlomeno.
- Poslat muže na zbytečnou smrt není projevem vůdcovství, ale ješitnosti.
- Zpráva způsobila trochu rozruchu.
- Jejich postoj se nezměnil.
- Pohádal jsem se se svojí ženou.
- Kouzlo bylo zlomeno.
- Občas se mi podařilo zachytit nějaký útržek.
- Nemám ponětí, co bych měl dělat.
- Stalo se to úderem desáté.
- Kdybych věděl, že bude tát, připravil bych zahradu.
- Zatím jsme neviděli ani náprstek nafty.
- Byl to podraz.
- V této fázi si nemohu dovolit žádné úlety.
- Tok se zmenšil na tenký pramínek
- Doufal, že najde nějaký drb spojený s nastávajícím manželstvím.
- Měli za úkol splnit jeho každé přání.
- Vytáhl svazek bankovek z vnitřní kapsy.
- Propagace je ceněna pro to, že oslovila velkou část populace.
- Dlouze potáhl ze špačku cigarety.
- Teď už nebude nutné s tím švindlem pokračovat.
- Opravdu se mi líbily chalužové masáže.
- Otočila formulář směrem k němu, aby jej podepsal.
- Bez vytáček přiznal, že je švorc.
- Udělal to s vervou, jakou nikdy předtím v dílně neukázal.
- Byl odsouzen na základě nepodloženého podezření.
- Jakmile byl propuštěn z ošetřovny ...
- Algunas personas encuentran consuelo en una vida espiritual.
- Te lo advierto. No repitas tus calumnias.
- La sangre chorreaba de su dedo.
- Nos encantaba ver las mantas.
- La andanada de balas vino de la nada.
- Los ejércitos acordaron la tregua.
- Lo ficharon por dos meses.
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
- Se acercó con un pequeño manojito de menús.
- Un buen sastre había disimulado que el cliente llevaba unos kilos de más.
- El hechizo se ha roto.
- Enviar a los hombres a una muerte innecesaria no es un acto de liderazgo, sino de vanagloria.
- La noticia creó un poco de revuelo.
- Su postura no ha cambiado.
- Tuve una discusión con mi mujer
- El hechizo se ha roto.
- Solo pude captar fragmentos ocasionales
- No tengo ni idea de lo que debo hacer.
- Sucedió al filo de las diez.
- Si supiera que se acerca el deshielo, prepararía mi jardín.
- Hasta ahora no hemos visto un dedal de crudo.
- Fue un montaje.
- No puedo permitirme ningún desliz a estas alturas.
- El flujo se redujo a un chorro.
- Esperaba encontrar algún cotilleo sobre el próximo matrimonio.
- Eran para llevar a cabo sus más mínimos caprichos
- Sacó un fajo de billetes de un bolsillo interior.
- La publicidad está siendo valorada por traer la amplia franja de población.
- Dio una larga calada a la colilla de su cigarrillo.
- Ahora ya no será necesario seguir con esta farsa.
- Realmente disfruté los masajes con algas.
- Ella hizo girar el formulario para que lo firmara.
- Admitió sin tapujos que estaba arruinado.
- Lo hizo con un celo que nunca había mostrado en el taller.
- Fue condenado sobre la base de una sospecha infundada.
- En el momento en que fue dado de alta de la enfermería.

- Štos papírů se zvětšoval.
  - Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
  - Její jediná podmínka byla, že se nikdo nesmí dozvědět původ.
  - Ten kousíček mýdla je vše, co dostaneš.
- La pila de papeles se hacía cada vez más grande.
  - El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
  - Su única condición era que nadie debía descubrir el origen.
  - Este trozo de jabón es todo lo que obtendrás.

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- consternado
- la mayor parte de
- adverso
- desconcertado
- ávidamente
- avergonzado
- de la bronca
- al timón
- manchado
- aprensivo
- ataque
- convincente
- imberbe
- desconcertado
- desconcertado
- tardía
- incomodidad
- entreabierto
- marquesina
- presuntamente
- bulo
- manchado
- de vuelta
- amplio
- amonestando
- ritmo vertiginoso
- marimacho
- franco
- aunque
- al tanto de, al día sobre
- zděšený, konsternovaný
- velká část
- nepřátelský
- zmatený, pař
- náruživě
- nesvůj, v rozpacích.
- jízlivý, uštěpačný
- u kormidla
- flekatý
- znepokojený
- záchvat, nával
- přesvědčivý, pádný
- nezkušený, nezralý
- zmatený
- zmatený, bezradný
- zpožděný
- neohrabanost
- nedovřený
- markýza
- údajně, domněle
- falešná informace
- skvrnitý, s vadami
- vázaný, mířený
- hojný, bohatý
- káravý
- ve vražedném tempu
- drsný
- přímochař, tupý
- třebaže
- v obraze

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba\_přeložte!

- zmatený
- znepokojený
- káravý
- nezkušený, nezralý
- markýza
- zpožděný
- velká část
- přesvědčivý, pádný
- u kormidla
- nesvůj, v rozpacích.
- skvrnitý, s vadami
- ve vražedném tempu
- desconcertado
- aprensivo
- amonestando
- imberbe
- marquesina
- tardía
- la mayor parte de
- convincente
- al timón
- avergonzado
- manchado
- ritmo vertiginoso

- falešná informace
- nepřátelský
- údajně, domněle
- hojný, bohatý
- zmatený, pař
- třebaže
- nedověřený
- jízlivý, uštěpačný
- přímočarý, tupý
- zmatený, bezradný
- zděšený, konsternovaný
- flekatý
- náruživě
- neohrabanost
- vázaný, mířený
- v obraze
- záchvat, nával
- drsný
- bulo
- adverso
- presuntamente
- amplio
- desconcertado
- aunque
- entreabierto
- de la bronca
- franco
- desconcertado
- consternado
- manchado
- ávidamente
- incomodidad
- de vuelta
- al tanto de, al día sobre
- ataque
- marimacho

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- avergonzado
- Parecía bastante avergonzado.
- al tanto de, al día sobre
- Siempre quiere estar al tanto de las noticias.
- amonestando
- Una vez tuve un compañero de trabajo que me amonestó.
- adverso
- Habló de manera adversa.
- entreabierto
- La puerta se quedó entreabierta.
- incomodidad
- La gente evita la conversación si hay alguna posibilidad de incomodidad.
- aunque
- La multa se fijó en su importe anterior, aunque elevado.
- presuntamente
- Fue la habitación en la que presuntamente se suicidó.
- amplio
- Tuvo mucho tiempo para afinar sus planes.
- consternado
- Parecía consternado.
- aprensivo
- Empezó a sentirse aprensivo.
- nesvůj, v rozpacích.
- Vypadal docela v rozpacích.
- v obraze
- Vždycky chce zůstat v obraze.
- káravý
- Jednou jsem měl kritizujícího kolegu v práci.
- nepřátelský
- Promluvil nepřátelským způsobem.
- nedověřený
- Dveře byly nedověřené.
- neohrabanost
- Lidé se vyhýbají konverzaci, pokud je nějaká pravděpodobnost trapné situace
- třebaže
- Pokuta byla stanovena na své původní- třebaže vysoké- hodnotě.
- údajně, domněle
- Bylo to v pokoji, ve kterém údajně spáchal sebevraždu.
- hojný, bohatý
- Měl spoustu času doladit své plány.
- zděšený, konsternovaný
- Vypadal zděšeně.
- znepokojený
- Začínal se cítit znepokojeně.

- al timón
- Lleva demasiado tiempo al timón.
- ávidamente
- Comió ávidamente.
- marquesina
- Iniciaron la moda de las marquesinas de colores
- desconcertado
- Parecía más perdido y desconcertado.
- de la bronca
- Ignoró el comentario de la bronca.
- tardía
- Fue una fiesta de Halloween tardía.
- desconcertado
- Sonaba un poco desconcertado.
- desconcertado
- Sonaba un poco desconcertado.
- manchado
- Tuvo en cuenta su historial no demasiado limpio.
- ritmo vertiginoso
- Trabajaron a un ritmo vertiginoso.
- manchado
- Su piel estaba manchada.
- franco
- ¿Puedo ser franco?
- de vuelta
- Estaba de vuelta a casa.
- ataque
- Sus esfuerzos fueron respondidos con ataques de mal genio.
- la mayor parte de
- La mayor parte de su patrimonio se lo dejó a su esposa.
- bulo
- Empezaba a preguntarse si le habían soltado un bulo.
- marimacho
- Era un hombre marimacho.
- imberbe
- Ella poseía la belleza de la mediana edad que los jóvenes imberbes solo esperan.
- convincente
- Esto fue una prueba convincente para nosotros.
- u kormidla
- Je u kormidla už příliš dlouho.
- náruživě
- Jedl náruživě.
- markýza
- Začali módu barevných markýz.
- zmatený, bezradný
- Vypadal více ztracený a bezradný.
- jízlivý, uštěpačný
- Ignoroval jízlivý komentář.
- zpožděný
- Byl to zpožděný Halloweenský večírek.
- zmatený
- Zněl trochu zmateně.
- zmatený, pať
- Zněl trochu zmateně.
- skvrnitý, s vadami
- Vzal v úvahu jeho nepřilíš čistý rejstřík.
- ve vražedném tempu
- Pracovali ve vražedném tempu.
- flekatý
- Na kůži měla fleky.
- přímočarý, tupý
- Mohu být upřímný?
- vázaný, mířený
- Mířil domů.
- záchvat, nával
- Její úsilí se setkávalo s jeho záchvaty zuřivosti.
- velká část
- Velká část sídla byla zanechána jeho ženě.
- falešná informace
- Začínal přemýšlet, jestli si z něj někdo nevystřelil.
- drsný
- Byl chlapácký.
- nezkušený, nezralý
- Měla v sobě krásu středního věku, na kterou se nezkušení mladí jen těší.
- přesvědčivý, pádný
- To byl pro nás pádný důkaz.

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- nesvůj, v rozpacích.
- Vypadal docela v rozpacích.
- v obraze
- Vždycky chce zůstat v obraze.
- káravý
- Jednou jsem měl kritizujícího kolegu v práci.
- nepřátelský
- Promluvil nepřátelským způsobem.
- nedovřený
- Dveře byly nedovřené.
- neohrabanost
- Lidé se vyhýbají konverzaci, pokud je nějaká pravděpodobnost trapné situace
- třebaže
- Pokuta byla stanovena na své původní- třebaže vysoké- hodnotě.
- údajně, domněle
- Bylo to v pokoji, ve kterém údajně spáchal sebevraždu.
- hojný, bohatý
- Měl spoustu času doladit své plány.
- zděšený, konsternovaný
- Vypadal zděšeně.
- znepokojený
- Začínal se cítit znepokojeně.
- u kormidla
- Je u kormidla už příliš dlouho.
- náruživě
- Jedl náruživě.
- markýza
- Začali módu barevných markýz.
- zmatený, bezradný
- Vypadal více ztracený a bezradný.
- jízlivý, uštěpačný
- Ignoroval jízlivý komentář.
- zpožděný
- Byl to zpožděný Halloweenský večírek.
- zmatený
- Zněl trochu zmateně.
- zmatený, paf
- Zněl trochu zmateně.
- skvrnitý, s vadami
- Vzal v úvahu jeho nepříliš čistý rejstřík.
- ve vražedném tempu
- avergonzado
- Parecía bastante avergonzado.
- al tanto de, al día sobre
- Siempre quiere estar al tanto de las noticias.
- amonestando
- Una vez tuve un compañero de trabajo que me amonestó.
- adverso
- Habló de manera adversa.
- entreabierto
- La puerta se quedó entreabierta.
- incomodidad
- La gente evita la conversación si hay alguna posibilidad de incomodidad.
- aunque
- La multa se fijó en su importe anterior, aunque elevado.
- presuntamente
- Fue la habitación en la que presuntamente se suicidó.
- amplio
- Tuvo mucho tiempo para afinar sus planes.
- consternado
- Parecía consternado.
- aprensivo
- Empezó a sentirse aprensivo.
- al timón
- Lleva demasiado tiempo al timón.
- ávidamente
- Comió ávidamente.
- marquesina
- Iniciaron la moda de las marquesinas de colores
- desconcertado
- Parecía más perdido y desconcertado.
- de la bronca
- Ignoró el comentario de la bronca.
- tardía
- Fue una fiesta de Halloween tardía.
- desconcertado
- Sonaba un poco desconcertado.
- desconcertado
- Sonaba un poco desconcertado.
- manchado
- Tuvo en cuenta su historial no demasiado limpio.
- ritmo vertiginoso

- Pracovali ve vražedném tempu.
- flekatý
- Na kůži měla fleky.
- přímočarý, tupý
- Mohu být upřímný?
- vázaný, mířený
- Mířil domů.
- záchvat, nával
- Její úsilí se setkávalo s jeho záchvaty zuřivosti.
- Trabajaron a un ritmo vertiginoso.
- manchado
- Su piel estaba manchada.
- franco
- ¿Puedo ser franco?
- de vuelta
- Estaba de vuelta a casa.
- ataque
- Sus esfuerzos fueron respondidos con ataques de mal genio.
- velká část
- Velká část sídla byla zanechána jeho ženě.
- falešná informace
- Začínal přemýšlet, jestli si z něj někdo nevystřelil.
- drsný
- Byl chlapácký.
- nezkušený, nezralý
- Měla v sobě krásu středního věku, na kterou se nezkušení mladí jen těší.
- přesvědčivý, pádný
- To byl pro nás pádný důkaz.
- la mayor parte de
- La mayor parte de su patrimonio se lo dejó a su esposa.
- bulo
- Empezaba a preguntarse si le habían soltado un bulo.
- marimacho
- Era un hombre marimacho.
- imberbe
- Ella poseía la belleza de la mediana edad que los jóvenes imberbes solo esperan.
- convincente
- Esto fue una prueba convincente para nosotros.

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_procvičovací věty\_\_poslouchejte!

- Parecía consternado.
- ¿Puedo ser franco?
- La gente evita la conversación si hay alguna posibilidad de incomodidad.
- Habló de manera adversa.
- Estaba de vuelta a casa.
- Ella poseía la belleza de la mediana edad que los jóvenes imberbes solo esperan.
- Iniciaron la moda de las marquesonas de colores
- Empezó a sentirse aprensivo.
- Fue la habitación en la que presuntamente se suicidó.
- Ignoró el comentario de la bronca.
- La multa se fijó en su importe anterior, aunque elevado.
- Parecía más perdido y desconcertado.
- Empezaba a preguntarse si le habían soltado un bulo.
- Esto fue una prueba convincente para nosotros.
- Tuvo mucho tiempo para afinar sus planes.
- Vypadal zděšeně.
- Mohu být upřímný?
- Lidé se vyhýbají konverzaci, pokud je nějaká pravděpodobnost trapné situace
- Promluvil nepřátelským způsobem.
- Mířil domů.
- Měla v sobě krásu středního věku, na kterou se nezkušení mladí jen těší.
- Začali módu barevných markýz.
- Začínal se cítit znepokojeně.
- Bylo to v pokoji, ve kterém údajně spáchal sebevraždu.
- Ignoroval jízlivý komentář.
- Pokuta byla stanovena na své původní- třebaže vysoké- hodnotě.
- Vypadal více ztracený a bezradný.
- Začínal přemýšlet, jestli si z něj někdo nevystřelil.
- To byl pro nás pádný důkaz.
- Měl spoustu času doladit své plány.



- Fue una fiesta de Halloween tardía.
- Siempre quiere estar al tanto de las noticias.
- Sus esfuerzos fueron respondidos con ataques de mal genio.
- La puerta se quedó entreabierta.
- Una vez tuve un compañero de trabajo que me amonestó.
- Su piel estaba manchada.
- Sonaba un poco desconcertado.
- Lleva demasiado tiempo al timón.
- Parecía bastante avergonzado.
- Comió ávidamente.
- Tuvo en cuenta su historial no demasiado limpio.
- Trabajaron a un ritmo vertiginoso.
- La mayor parte de su patrimonio se lo dejó a su esposa.
- Era un hombre marimacho.
- Sonaba un poco desconcertado.
- Byl to zpožděný Halloweenský večírek.
- Vždycky chce zůstat v obraze.
- Její úsilí se setkávalo s jeho záchvaty zuřivosti.
- Dveře byly nedovřené.
- Jednou jsem měl kritizujícího kolegu v práci.
- Na kůži měla fleky.
- Zněl trochu zmateně.
- Je u kormidla už příliš dlouho.
- Vypadal docela v rozpacích.
- Jedl náruživě.
- Vzal v úvahu jeho nepřilíš čistý rejstřík.
- Pracovali ve vražedném tempu.
- Velká část sídla byla zanechána jeho ženě.
- Byl chlapácký.
- Zněl trochu zmateně.

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_procvičovací věty\_přeložte!

- Velká část sídla byla zanechána jeho ženě.
- Byl chlapácký.
- Vždycky chce zůstat v obraze.
- Jednou jsem měl kritizujícího kolegu v práci.
- Lidé se vyhýbají konverzaci, pokud je nějaká pravděpodobnost trapné situace
- Mohu být upřímný?
- Na kůži měla fleky.
- Pracovali ve vražedném tempu.
- Začínal přemýšlet, jestli si z něj někdo nevystřelil.
- Mířil domů.
- Měla v sobě krásu středního věku, na kterou se nezkušená mladá jen těší.
- Vypadal docela v rozpacích.
- Pokuta byla stanovená na své původní- třebaže vysoké- hodnotě.
- Vypadal zděšeně.
- Její úsilí se setkávalo s jeho záchvaty zuřivosti.
- La mayor parte de su patrimonio se lo dejó a su esposa.
- Era un hombre marimacho.
- Siempre quiere estar al tanto de las noticias.
- Una vez tuve un compañero de trabajo que me amonestó.
- La gente evita la conversación si hay alguna posibilidad de incomodidad.
- ¿Puedo ser franco?
- Su piel estaba manchada.
- Trabajaron a un ritmo vertiginoso.
- Empezaba a preguntarse si le habían soltado un bulo.
- Estaba de vuelta a casa.
- Ella poseía la belleza de la mediana edad que los jóvenes imberbes solo esperan.
- Parecía bastante avergonzado.
- La multa se fijó en su importe anterior, aunque elevado.
- Parecía consternado.
- Sus esfuerzos fueron respondidos con ataques de mal genio.
- Měl spoustu času doladit své plány.
- Začali módu barevných markýz.
- Dveře byly nedovřené.
- Bylo to v pokoji, ve kterém údajně spáchal sebevraždu.
- Tuvo mucho tiempo para afinar sus planes.
- Iniciaron la moda de las marquesinas de colores
- La puerta se quedó entreabierta.
- Fue la habitación en la que presuntamente se suicidó.

- To byl pro nás pádný důkaz.
- Jedl náruživě.
- Zněl trochu zmateně.
- Byl to zpožděný Halloweenový večírek.
- Zněl trochu zmateně.
- Vzal v úvahu jeho nepříliš čistý rejstřík.
- Ignoroval jízlivý komentář.
- Promluvil nepřátelským způsobem.
- Začínal se cítit znepokojeně.
- Je u kormidla už příliš dlouho.
- Vypadal více ztracený a bezradný.

- Esto fue una prueba convincente para nosotros.
- Comió ávidamente.
- Sonaba un poco desconcertado.
- Fue una fiesta de Halloween tardía.
- Sonaba un poco desconcertado.
- Tuvo en cuenta su historial no demasiado limpio.
- Ignoró el comentario de la bronca.
- Habló de manera adversa.
- Empezó a sentirse aprensivo.
- Lleva demasiado tiempo al timón.
- Parecía más perdido y desconcertado.

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• decidido</li> <li>• desalentador</li> <li>• vivificante</li> <li>• cabizbajo</li> <li>• punto</li> <li>• carecer de</li> <li>• borracho como una cuba</li> <li>• abandonado</li> <li>• sonrojada</li> <li>• delicado</li> <li>• disruptivo</li> <li>• estrecho</li> <li>• deliberadamente</li> <li>• iluso</li> <li>• exorbitante</li> <li>• desafiantemente</li> <li>• húmeda</li> <li>• codiciado</li> <li>• diligente</li> <li>• esquivo</li> <li>• vago</li> <li>• diezmado</li> <li>• ansioso</li> <li>• deslumbrante</li> <li>• contrición</li> <li>• elegible</li> <li>• fastidioso</li> <li>• débilmente</li> <li>• crucial</li> <li>• desesperado, extremo</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• odhodlaný</li> <li>• znepokojivý</li> <li>• oživující</li> <li>• sklíčený</li> <li>• rozsah</li> <li>• postrádající</li> <li>• opilý pod obraz</li> <li>• zchátralý</li> <li>• s ruměncem</li> <li>• roztomilý, půvabný</li> <li>• rušivý</li> <li>• stísněný, přeplněný</li> <li>• svévolně</li> <li>• oklamat, ošálit</li> <li>• přehnaný, přemrštěný</li> <li>• vzpurně</li> <li>• vlhký</li> <li>• lačný, bažící</li> <li>• svědomitý, pečlivý</li> <li>• nepostižitelný, prchavý</li> <li>• tlumený, matný</li> <li>• zdecimovaný</li> <li>• dychtivý</li> <li>• okouzlující</li> <li>• kajícnost, lítost</li> <li>• způsobilý</li> <li>• puntičkářský</li> <li>• slabě, neprůbojně</li> <li>• kritický, zásadní</li> <li>• hrozný, zoufalý</li> </ul> |
|---|--|

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_procvičovací věty\_přeložte!

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• stísněný, přeplněný</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• estrecho</li> </ul> |
|---|--|

- s ruměncem
- tlumený, matný
- oklamat, ošálit
- puntičkářský
- nepostižitelný, prchavý
- způsobilý
- kritický, zásadní
- zchátralý
- svědomitý, pečlivý
- odhodlaný
- vzpurně
- okouzlující
- vlhký
- lačný, bažící
- přehnaný, přemrštěný
- oživující
- roztomilý, půvabný
- rušivý
- znepokojivý
- kajícnost, lítost
- sklíčený
- rozsah
- opilý pod obraz
- postrádající
- dychtivý
- slabě, neprůbojně
- svévolně
- zdecimovaný
- hrozný, zoufalý
- sonrojada
- vago
- iluso
- fastidioso
- esquivo
- elegible
- crucial
- abandonado
- diligente
- decidido
- desafiadamente
- deslumbrante
- húmeda
- codiciado
- exorbitante
- vivificante
- delicado
- disruptivo
- desalentador
- contrición
- cabizbajo
- punto
- borracho como una cuba
- carecer de
- ansioso
- débilmente
- deliberadamente
- diezmado
- desesperado, extremo

## Lekce 15\_vlastnosti\_02\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- contrición
- Sigue una declaración de contrición.
- codiciado
- Es el puesto más codiciado de la empresa.
- estrecho
- La habitación parecía un poco estrecha.
- cabizbajo
- Parecía cabizbajo.
- crucial
- Este momento es crucial.
- delicado
- Tenía unos ojos muy delicados.
- húmeda
- La habitación estaba húmeda y llena de vapor.
- desalentador
- La idea le pareció algo desalentadora.
- deslumbrante
- Todo esto hizo que la escena fuera aún más deslumbrante.
- desafiadamente
- Le lanzó una mirada desafiante.
- deliberadamente
- Retrasan deliberadamente la información.
- iluso
- Solo esos ilusos creen que la victoria es todavía posible.
- diezmado
- Su pelotón diezmado se dirigió de vuelta.
- abandonado
- Llegó a un granero abandonado.
- decidido
- Estaba decidido a no dejarlo pasar.
- carecer de
- El mensaje carecía por completo de mayúsculas.
- diligente
- Era un niño diligente.
- vago
- Podía recordar vagamente un largo viaje.
- desesperado, extremo
- Estaban en extrema necesidad.
- disruptivo
- kajícnost, lítost
- Následuje vyjádření lítosti.
- lačný, bažící
- To je nejžádanější místo ve firmě.
- stísněný, přeplněný
- Místnost vypadala trochu stísněně.
- sklíčený
- Vypadal sklíčeně
- kritický, zásadní
- Ten moment je zásadní.
- roztomilý, půvabný
- Měla velmi půvabné oči.
- vlhký
- Místnost byla vlhká a zapařená.
- znepokojivý
- Ta myšlenka ho poněkud znepokojovala.
- okouzlující
- To udělalo celou scénu ještě nádhernější.
- vzpurně
- Podíval se na ni vzpurně.
- svévolně
- Svévolně zadržují informace.
- oklamat, ošálit
- Jen ti zmýlení věří, že vítězství je možné.
- zdecimovaný
- Jeho zdecimované družstvo mířilo zpět.
- zchátralý
- Přijel do zchátralé stodoly.
- odhodlaný
- Byl odhodlán nepustit.
- postrádající
- Zpráva zcela postrádala velká písmena.
- svědomitý, pečlivý
- Byl pečlivým dítětem.
- tlumený, matný
- Matně si pamatoval dlouhou cestu.
- hrozný, zoufalý
- Zoufale potřebovali.
- rušivý

- El poder disruptivo de la innovación tecnológica es increíble.
- borracho como una cuba
- Llegó a casa borracho como una cuba
- ansioso
- Estaba ansioso por revelar el secreto.
- elegible
- Será elegible para la libertad condicional en dos años.
- esquivo
- El sentimiento es muy esquivo.
- vivificante
- Hice lo que pude para absorber los efectos vivificantes del café.
- exorbitante
- No tuve más remedio que pagar una tarifa de aparcamiento exorbitante.
- punto
- Hasta cierto punto es comprensible.
- fastidioso
- Alguien que fue criado por una madre fastidiosa.
- débilmente
- Lo remarqué un poco débilmente.
- sonrojada
- Parecía un poco sonrojada.
- Přejvratná síla technických inovací je neuvěřitelná.
- opilý pod obraz
- Vrátil se domů zpitý pod obraz.
- dychtivý
- Byl dychtivý, aby odhalil to tajemství.
- způsobilý
- Bude způsobilý k prominutí trestu za dva roky.
- nepostižitelný, prchavý
- Ten pocit je velmi nepostižitelný.
- oživující
- Snažil jsem se nasát oživující efekt kávy.
- přehnaný, přemrštěný
- Neměl jsem jinou možnost než zaplatit přemrštěný poplatek za parkování.
- rozsah
- Do určité míry je to pochopitelné.
- puntičkářský
- Někdo, kdo byl vychován puntičkářskou matkou.
- slabě, neprůbojně
- Poznamenal jsem to trochu slabě.
- s ruměncem
- Vypadalo to, že se trochu červená.

## Lekce 15\_vlastnosti\_02\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- kajícnost, lítost
- Následuje vyjádření lítosti.
- lačný, bažící
- To je nejžádanější místo ve firmě.
- stísněný, přeplněný
- Místnost vypadala trochu stísněně.
- sklíčený
- Vypadal sklíčeně
- kritický, zásadní
- Ten moment je zásadní.
- roztomilý, půvabný
- Měla velmi půvabné oči.
- vlhký
- Místnost byla vlhká a zapařená.
- znepokojivý
- Ta myšlenka ho poněkud znepokojovala.
- okouzlující
- To udělalo celou scénu ještě nádhernější.
- contrición
- Sigue una declaración de contrición.
- codiciado
- Es el puesto más codiciado de la empresa.
- estrecho
- La habitación parecía un poco estrecha.
- cabizbajo
- Parecía cabizbajo.
- crucial
- Este momento es crucial.
- delicado
- Tenía unos ojos muy delicados.
- húmeda
- La habitación estaba húmeda y llena de vapor.
- desalentador
- La idea le pareció algo desalentadora.
- deslumbrante
- Todo esto hizo que la escena fuera aún más deslumbrante.

- vzpurně
- Podíval se na ni vzpurně.
- svévolně
- Svévolně zadržují informace.
- oklamat, ošálit
- Jen ti zmýlení věří, že vítězství je možné.
- zdecimovaný
- Jeho zdecimované družstvo mířilo zpět.
- zchátralý
- Přijel do zchátralé stodoly.
- odhodlaný
- Byl odhodlán nepustit.
- postrádající
- Zpráva zcela postrádala velká písmena.
- svědomitý, pečlivý
- Byl pečlivým dítětem.
- tlumený, matný
- Matně si pamatoval dlouhou cestu.
- hrozný, zoufalý
- Zoufale potřebovali.
- rušivý
- Převratná síla technických inovací je neuvěřitelná.
- opilý pod obraz
- Vrátil se domů zpitý pod obraz.
- dychtivý
- Byl dychtivý, aby odhalil to tajemství.
- způsobilý
- Bude způsobilý k prominutí trestu za dva roky.
- nepostižitelný, prchavý
- Ten pocit je velmi nepostižitelný.
- oživující
- Snažil jsem se nasát oživující efekt kávy.
- přehnaný, přemrštěný
- Neměl jsem jinou možnost než zaplatit přemrštěný poplatek za parkování.
- rozsah
- Do určité míry je to pochopitelné.
- puntičkářský
- Někdo, kdo byl vychován puntičkářskou matkou.
- slabě, neprůbojně
- Poznámel jsem to trochu slabě.
- s ruměncem
- desafiatemente
- Le lanzó una mirada desafiante.
- deliberadamente
- Retrasan deliberadamente la información.
- iluso
- Solo esos ilusos creen que la victoria es todavía posible.
- diezmado
- Su pelotón diezmado se dirigió de vuelta.
- abandonado
- Llegó a un granero abandonado.
- decidido
- Estaba decidido a no dejarlo pasar.
- carecer de
- El mensaje carecía por completo de mayúsculas.
- diligente
- Era un niño diligente.
- vago
- Podía recordar vagamente un largo viaje.
- desesperado, extremo
- Estaban en extrema necesidad.
- disruptivo
- El poder disruptivo de la innovación tecnológica es increíble.
- borracho como una cuba
- Llegó a casa borracho como una cuba
- ansioso
- Estaba ansioso por revelar el secreto.
- elegible
- Será elegible para la libertad condicional en dos años.
- esquivo
- El sentimiento es muy esquivo.
- vivificante
- Hice lo que pude para absorber los efectos vivificantes del café.
- exorbitante
- No tuve más remedio que pagar una tarifa de aparcamiento exorbitante.
- punto
- Hasta cierto punto es comprensible.
- fastidioso
- Alguien que fue criado por una madre fastidiosa.
- débilmente
- Lo remarqué un poco débilmente.
- sonrojada

- Vypadalo to, že se trochu červená.
- Parecía un poco sonrojada.

## Lekce 15\_vlastnosti\_02\_procvičovací věty\_poslouchajte!

- Hice lo que pude para absorber los efectos vivificantes del café.
- Snažil jsem se nasát oživující efekt kávy.
- Es el puesto más codiciado de la empresa.
- To je nejžádanější místo ve firmě.
- Hasta cierto punto es comprensible.
- Do určité míry je to pochopitelné.
- El poder disruptivo de la innovación tecnológica es increíble.
- Převratná síla technických inovací je neuvěřitelná.
- Sigue una declaración de contrición.
- Následuje vyjádření lítosti.
- El mensaje carecía por completo de mayúsculas.
- Zpráva zcela postrádala velká písmena.
- La habitación parecía un poco estrecha.
- Místnost vypadala trochu stísněně.
- Llegó a casa borracho como una cuba.
- Vrátil se domů zpitý pod obraz.
- Le lanzó una mirada desafiante.
- Podíval se na ni vzpurně.
- Llegó a un granero abandonado.
- Přijel do zchátralé stodoly.
- Solo esos ilusos creen que la victoria es todavía posible.
- Jen ti zmýlení věří, že vítězství je možné.
- Su pelotón diezmado se dirigió de vuelta.
- Jeho zdecimované družstvo mířilo zpět.
- Retrasan deliberadamente la información.
- Svévolně zdržují informace.
- La habitación estaba húmeda y llena de vapor.
- Místnost byla vlhká a zapařená.
- Todo esto hizo que la escena fuera aún más deslumbrante.
- To udělalo celou scénu ještě nádhernější.
- Podía recordar vagamente un largo viaje.
- Matně si pamatoval dlouhou cestu.
- Tenía unos ojos muy delicados.
- Měla velmi půvabné oči.
- Parecía cabizbajo.
- Vypadal sklíčeně
- Estaban en extrema necesidad.
- Zoufale potřebovali.
- Era un niño diligente.
- Byl pečlivým dítětem.
- Lo remarqué un poco débilmente.
- Poznamenal jsem to trochu slabě.
- Estaba ansioso por revelar el secreto.
- Byl dychtivý, aby odhalil to tajemství.
- Será elegible para la libertad condicional en dos años.
- Bude způsobilý k prominutí trestu za dva roky.
- El sentimiento es muy esquivo.
- Ten pocit je velmi nepostižitelný.
- No tuve más remedio que pagar una tarifa de aparcamiento exorbitante.
- Neměl jsem jinou možnost než zaplatit přemrštěný poplatek za parkování.
- Este momento es crucial.
- Ten moment je zásadní.
- La idea le pareció algo desalentadora.
- Ta myšlenka ho poněkud znepokojovala.
- Estaba decidido a no dejarlo pasar.
- Byl odhodlán nepustit.
- Parecía un poco sonrojada.
- Vypadalo to, že se trochu červená.
- Alguien que fue criado por una madre fastidiosa.
- Někdo, kdo byl vychován puntičkářskou matkou.

## Lekce 15\_vlastnosti\_02\_procvičovací věty\_přeložte!

- Někdo, kdo byl vychován puntičkářskou matkou.
- Alguien que fue criado por una madre fastidiosa.

- Ta myšlenka ho poněkud znepokojovala.
  - Matně si pamatoval dlouhou cestu.
  - To je nejžádanější místo ve firmě.
  - Jeho zdecimované družstvo mířilo zpět.
  - Byl dychtivý, aby odhalil to tajemství.
  - Snažil jsem se nasát oživující efekt kávy.
  - Byl odhodlán nepustit.
  - To udělalo celou scénu ještě nádhernější.
  - Poznamenal jsem to trochu slabě.
  - Bude způsobilý k prominutí trestu za dva roky.
- La idea le pareció algo desalentadora.
  - Podía recordar vagamente un largo viaje.
  - Es el puesto más codiciado de la empresa.
  - Su pelotón diezmado se dirigió de vuelta.
  - Estaba ansioso por revelar el secreto.
  - Hice lo que pude para absorber los efectos vivificantes del café.
  - Estaba decidido a no dejarlo pasar.
  - Todo esto hizo que la escena fuera aún más deslumbrante.
  - Lo remarqué un poco débilmente.
  - Será elegible para la libertad condicional en dos años.
- Zoufale potřebovali.
  - Zpráva zcela postrádala velká písmena.
  - Podíval se na ni vzpurně.
  - Převratná síla technických inovací je neuvěřitelná.
- Estaban en extrema necesidad.
  - El mensaje carecía por completo de mayúsculas.
  - Le lanzó una mirada desafiante.
  - El poder disruptivo de la innovación tecnológica es increíble.
- Ten moment je zásadní.
  - Do určité míry je to pochopitelné.
  - Jen ti zmýlení věří, že vítězství je možné.
  - Místnost vypadala trochu stísněně.
  - Vypadalo to, že se trochu červená.
  - Přijel do zchátralé stodoly.
  - Ten pocit je velmi nepostižitelný.
  - Svévolně zadržují informace.
  - Následuje vyjádření lítosti.
  - Byl pečlivým dítětem.
  - Vrátil se domů zpitý pod obraz.
  - Místnost byla vlhká a zapařená.
  - Měla velmi půvabné oči.
  - Vypadal sklíčeně
  - Neměl jsem jinou možnost než zaplatit přemrštěný poplatek za parkování.
- Este momento es crucial.
  - Hasta cierto punto es comprensible.
  - Solo esos ilusos creen que la victoria es todavía posible.
  - La habitación parecía un poco estrecha.
  - Parecía un poco sonrojada.
  - Llegó a un granero abandonado.
  - El sentimiento es muy esquivo.
  - Retrasan deliberadamente la información.
  - Sigue una declaración de contricción.
  - Era un niño diligente.
  - Llegó a casa borracho como una cuba
  - La habitación estaba húmeda y llena de vapor.
  - Tenía unos ojos muy delicados.
  - Parecía cabizbajo.
  - No tuve más remedio que pagar una tarifa de aparcamiento exorbitante.



## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- en retrospectiva
- fuga
- indeleblemente
- indignado
- frágil
- ronco
- en serio
- ocioso
- descuidada, desordenada
- bobo
- facción
- fuerte
- gallardía
- inapropiado
- a remolque
- contestón
- imposible
- alegre
- en plena forma
- en la estela de alguien, a su paso
- serio
- inverosímil
- titular
- indulgente
- brillante
- incesante
- con indignación
- realmente
- sombrío
- altivo
- viděno zpětně
- zatuchlý vzduch
- nesmazatelně
- pohoršený
- křehký
- nakřáplý
- na vážno
- nečinný
- chaotický, zmatený
- pitomý, přihlouplý
- vychrtlý
- pořádný, značný
- statečnost
- nevhodný
- v závěsu
- otvírat si pusu na, odmíouvat
- netečný, lhostejný
- škodolibý
- ve formě
- v těsné blízkosti
- znepokojivý
- nepravděpodobný
- úřadující
- shovívavý
- pochvalný, vřelý
- neustálý
- rozhořčeně
- skutečně, opravdu
- neradostný
- povýšený, nadutý

## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba\_přeložte!

- pořádný, značný
- otvírat si pusu na, odmíouvat
- úřadující
- znepokojivý
- vychrtlý
- viděno zpětně
- křehký
- nevhodný
- rozhořčeně
- zatuchlý vzduch
- ve formě
- škodolibý
- fuerte
- contestón
- titular
- serio
- facción
- en retrospectiva
- frágil
- inapropiado
- con indignación
- fuga
- en plena forma
- alegre

- na vážno
- pochvalný, vřelý
- v těsné blízkosti
- shovívavý
- pohoršený
- nepravděpodobný
- nerasazatelně
- skutečně, opravdu
- v závěsu
- pitomý, přihlouplý
- netečný, lhostejný
- neradostný
- povýšený, nadutý
- neustálý
- nečinný
- chaotický, zmatený
- statečnost
- nakřáplý

- en serio
- brillante
- en la estela de alguien, a su paso
- indulgente
- indignado
- inverosímil
- indeleblemente
- realmente
- a remolque
- bobo
- impasible
- sombrío
- altivo
- incesante
- ocioso
- descuidada, desordenada
- gallardía
- ronco

## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba a věty\_poslouchajte!

- frágil
- Parecía mucho más frágil que la última vez.
- fuga
- Mi primera impresión fue la de una fuga de queso gratinado.
- gallardía
- Fue condecorado por su gallardía en la batalla.

- křehký
- Vypadala mnohem křehčeji než minule.
- zatuchlý vzduch
- Můj první dojem byl sýrový odér ve vzduchu.
- statečnost
- Byl vyznamenán za statečnost v boji.

- facción
- Sus facciones demacradas no revelaban emociones.
- realmente
- Realmente esperaban que no terminara así.
- contestón
- No te pongas contestón conmigo.
- alegre
- Con una sonrisa alegre, continuó.
- brillante
- Su segundo informe fue aún más brillante.
- bobo
- Nos miró con una expresión boba.
- serio
- Trató de parecer serio.
- sombrío
- Tenía un aspecto tan sombrío como siempre.
- descuidada, desordenada

- vychrtlý
- Jeho vychrtlé rysy neprozrazovaly žádné emoce.
- skutečně, opravdu
- Opravdu doufali, že to takhle neskončí.
- otvírat si pusu na, odmítnout
- Neotvírej si na mě hubu!
- škodolibý
- Pokračoval se škodolibým úsměvem.
- pochvalný, vřelý
- Jeho druhá zpráva byla ještě víc pochvalná.
- pitomý, přihlouplý
- Díval se na nás s přihlouplým výrazem.
- znepokojivý
- Snažil se vypadat znepokojeně.
- neradostný
- Vypadala ponuře jako vždycky.
- chaotický, zmatený

- Puede parecer un poco desordenada.
- altivo
- No me gustan sus modales altivos.
- fuerte
- Se te cobrará una fuerte tarifa por eso.
- ronco
- Su voz era ronca.
- ocioso
- Se refirió a él sin cesar como un pequeño idiota ocioso.
- impasible
- Se mostró impasible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
- inverosímil
- Este desarrollo puede parecer completamente inverosímil.
- en serio
- ¿Cuándo empezará en serio?
- en plena forma
- Está en buena forma.
- en retrospectiva
- En retrospectiva, no todo fue malo.
- en la estela de alguien, a su paso
- Una pequeña multitud comenzó a rondar a nuestro paso.
- a remolque
- No podemos ganar con otro coche a remolque
- inapropiado
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- incesante
- El incesante sonido de las bocinas le recordaba a su ciudad natal.
- titular
- Fue titular a principios de los noventa.
- indeleblemente
- Estas palabras se fijaron de forma indeleble en su memoria.
- indignado
- Lo pensó con indignación.
- con indignación
- Respondió con cierta indignación
- indulgente
- Me senté entre aplausos indulgentes
- Může se zdát trochu zmatená
- povýšený, nadutý
- Nemám rád jeho povýšené způsoby.
- pořádný, značný
- Za to zaplatíš tučný poplatek.
- nakřáplý
- Jeho hlas byl nakřáplý.
- nečinný
- Neustále o něm mluvil jako o flákavém kreténovi.
- netečný, lhostejný
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
- nepravděpodobný
- Tento vývoj se může zdát zcela nepravděpodobný.
- na vážno
- Kdy to začne na vážno?
- ve formě
- Je v dobré formě.
- viděno zpětně
- Viděno zpětně nebylo vše špatné.
- v těsné blízkosti
- V naší blízkosti se začal srocovat malý dav.
- v závěsu
- Nemůžeme vyhrát s dalším autem v závěsu.
- nevhodný
- Ignoroval tu nevhodnou narážku.
- neustálý
- Neustálé troubení aut mu připomínalo jeho domovské město.
- úřadující
- Byl v úřadě na začátku devadesátých let.
- nesmazatelně
- Ta slova byla nesmazatelně vyryta v jeho paměti.
- pohoršený
- Pohoršeně o tom přemýšlela.
- rozhořčeně
- Odpověděl poněkud našťvaně.
- shovívavý
- Sedl jsem si při shovívavém potlesku.

## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- křehký
- Vypadala mnohem křehčeji než minule.
- zatuchlý vzduch
- Můj první dojem byl sýrový odér ve vzduchu.
- statečnost
- Byl vyznamenán za statečnost v boji.
- vychrtlý
- Jeho vychrtlé rysy neprozrazovaly žádné emoce.
- skutečně, opravdu
- Opravdu doufali, že to takhle neskončí.
- otvírat si pusy na, odmlouvat
- Neotvírej si na mě hubu!
- škodolibý
- Pokračoval se škodolibým úsměvem.
- pochvalný, vřelý
- Jeho druhá zpráva byla ještě víc pochvalná.
- pitomý, přihlouplý
- Díval se na nás s přihlouplým výrazem.
- znepokojivý
- Snažil se vypadat znepokojeně.
- neradostný
- Vypadala ponuře jako vždycky.
- chaotický, zmatený
- Může se zdát trochu zmatená
- povýšený, nadutý
- Nemám rád jeho povýšené způsoby.
- pořádný, značný
- Za to zaplatíš tučný poplatek.
- nakřáplý
- Jeho hlas byl nakřáplý.
- nečinný
- Neustále o něm mluvil jako o flákavém kreténovi.
- netečný, lhostejný
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
- nepravděpodobný
- Tento vývoj se může zdát zcela nepravděpodobný.
- na vážno
- Kdy to začne na vážno?
- ve formě
- Je v dobré formě.
- frágil
- Parecía mucho más frágil que la última vez.
- fuga
- Mi primera impresión fue la de una fuga de queso gratinado.
- gallardía
- Fue condecorado por su gallardía en la batalla.
- facción
- Sus facciones demacradas no revelaban emociones.
- realmente
- Realmente esperaban que no terminara así.
- contestón
- No te pongas contestón conmigo.
- alegre
- Con una sonrisa alegre, continuó.
- brillante
- Su segundo informe fue aún más brillante.
- bobo
- Nos miró con una expresión boba.
- serio
- Trató de parecer serio.
- sombrío
- Tenía un aspecto tan sombrío como siempre.
- descuidada, desordenada
- Puede parecer un poco desordenada.
- altivo
- No me gustan sus modales altivos.
- fuerte
- Se te cobrará una fuerte tarifa por eso.
- ronco
- Su voz era ronca.
- ocioso
- Se refirió a él sin cesar como un pequeño idiota ocioso.
- impasible
- Se mostró impasible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
- inverosímil
- Este desarrollo puede parecer completamente inverosímil.
- en serio
- ¿Cuándo empezará en serio?
- en plena forma
- Está en buena forma.

- viděno zpětně
- Viděno zpětně nebylo vše špatné.
- v těsné blízkosti
- V naší blízkosti se začal srocovat malý dav.
- v závěsu
- Nemůžeme vyhrát s dalším autem v závěsu.
- nevhodný
- Ignoroval tu nevhodnou narážku.
- neustálý
- Neustálé troubení aut mu připomínalo jeho domovské město.
- úřadující
- Byl v úřadě na začátku devadesátých let.
- nesmazatelně
- Ta slova byla nesmazatelně vyryta v jeho paměti.
- pohoršený
- Pohoršeně o tom přemýšlela.
- rozhořčeně
- Odpověděl poněkud naštvaně.
- shovívavý
- Sedl jsem si při shovívavém potlesku.

- en retrospectiva
- En retrospectiva, no todo fue malo.
- en la estela de alguien, a su paso
- Una pequeña multitud comenzó a rondar a nuestro paso.
- a remolque
- No podemos ganar con otro coche a remolque
- inapropiado
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- incesante
- El incesante sonido de las bocinas le recordaba a su ciudad natal.
- titular
- Fue titular a principios de los noventa.
- indeleblemente
- Estas palabras se fijaron de forma indeleble en su memoria.
- indignado
- Lo pensó con indignación.
- con indignación
- Respondió con cierta indignación
- indulgente
- Me senté entre aplausos indulgentes

## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- Fue condecorado por su gallardía en la batalla.
- Byl vyznamenán za statečnost v boji.
- El incesante sonido de las bocinas le recordaba a su ciudad natal.
- Neustálé troubení aut mu připomínalo jeho domovské město.
- Lo pensó con indignación.
- Pohoršeně o tom přemýšlela.
- Tenía un aspecto tan sombrío como siempre.
- Vypadala ponuře jako vždycky.
- Su segundo informe fue aún más brillante.
- Jeho druhá zpráva byla ještě víc pochvalná.
- Se refirió a él sin cesar como un pequeño idiota ocioso.
- Neustále o něm mluvil jako o flákavém kreténovi.
- Nos miró con una expresión boba.
- Díval se na nás s přihloupkým výrazem.
- Me senté entre aplausos indulgentes.
- Sedl jsem si při shovívavém potlesku.
- Fue titular a principios de los noventa.
- Byl v úřadě na začátku devadesátých let.
- Con una sonrisa alegre, continuó.
- Pokračoval se škodolibým úsměvem.
- Puede parecer un poco desordenada.
- Může se zdát trochu zmatená
- Respondió con cierta indignación
- Odpověděl poněkud naštvaně.
- ¿Cuándo empezará en serio?
- Kdy to začne na vážno?
- Se mostró impasible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
- Trató de parecer serio.
- Snažil se vypadat znepokojeně.
- En retrospectiva, no todo fue malo.
- Viděno zpětně nebylo vše špatné.
- Realmente esperaban que no terminara así.
- Opravdu doufali, že to takhle neskončí.

- Este desarrollo puede parecer completamente inverosímil.
- No podemos ganar con otro coche a remolque
- Su voz era ronca.
- Se te cobrará una fuerte tarifa por eso.
- Una pequeña multitud comenzó a rondar a nuestro paso.
- Mi primera impresión fue la de una fuga de queso gratinado.
- Sus facciones demacradas no revelaban emociones.
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- No te pongas contestón conmigo.
- Parecía mucho más frágil que la última vez.
- Está en buena forma.
- Estas palabras se fijaron de forma indeleble en su memoria.
- No me gustan sus modales altivos.
- Tento vývoj se může zdát zcela nepravděpodobný.
- Nemůžeme vyhrát s dalším autem v závěsu.
- Jeho hlas byl nakřáplý.
- Za to zaplatíš tučný poplatek.
- V naší blízkosti se začal srocovat malý dav.
- Můj první dojem byl sýrový odér ve vzduchu.
- Jeho vychrtlé rysy neprozrazovaly žádné emoce.
- Ignoroval tu nevhodnou narážku.
- Neotvírej si na mě hubu!
- Vypadala mnohem křehčeji než minule.
- Je v dobré formě.
- Ta slova byla nesmazatelně vyryta v jeho paměti.
- Nemám rád jeho povýšené způsoby.

## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_procvičovací věty\_přeložte!

- Pohoršeně o tom přemýšlela.
- Nemám rád jeho povýšené způsoby.
- Jeho vychrtlé rysy neprozrazovaly žádné emoce.
- Byl v úřadě na začátku devadesátých let.
- V naší blízkosti se začal srocovat malý dav.
- Můj první dojem byl sýrový odér ve vzduchu.
- Za to zaplatíš tučný poplatek.
- Jeho druhá zpráva byla ještě víc pochvalná.
- Ta slova byla nesmazatelně vyryta v jeho paměti.
- Neustálé troubení aut mu připomínalo jeho domovské město.
- Může se zdát trochu zmatená
- Snažil se vypadat znepokojeně.
- Odpověděl poněkud naštvaně.
- Nemůžeme vyhrát s dalším autem v závěsu.
- Byl vyznamenán za statečnost v boji.
- Kdy to začne na vážno?
- Je v dobré formě.
- Ignoroval tu nevhodnou narážku.
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
- Viděno zpětně nebylo vše špatné.
- Jeho hlas byl nakřáplý.
- Lo pensó con indignación.
- No me gustan sus modales altivos.
- Sus facciones demacradas no revelaban emociones.
- Fue titular a principios de los noventa.
- Una pequeña multitud comenzó a rondar a nuestro paso.
- Mi primera impresión fue la de una fuga de queso gratinado.
- Se te cobrará una fuerte tarifa por eso.
- Su segundo informe fue aún más brillante.
- Estas palabras se fijaron de forma indeleble en su memoria.
- El incesante sonido de las bocinas le recordaba a su ciudad natal.
- Puede parecer un poco desordenada.
- Trató de parecer serio.
- Respondió con cierta indignación
- No podemos ganar con otro coche a remolque
- Fue condecorado por su gallardía en la batalla.
- ¿Cuándo empezará en serio?
- Está en buena forma.
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- Se mostró impasible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
- En retrospectiva, no todo fue malo.
- Su voz era ronca.

- Vypadala ponuře jako vždycky.
- Opravdu doufali, že to takhle neskončí.
- Pokračoval se škodolibým úsměvem.
- Díval se na nás s přihloupkým výrazem.
- Neotvírej si na mě hubu!
- Vypadala mnohem křehčeji než minule.
- Sedl jsem si při shovívavém potlesku.
- Neustále o něm mluvil jako o flákavém kreténovi.
- Tento vývoj se může zdát zcela nepravděpodobný.

- Tenía un aspecto tan sombrío como siempre.
- Realmente esperaban que no terminara así.
- Con una sonrisa alegre, continuó.
- Nos miró con una expresión boba.
- No te pongas contestón conmigo.
- Parecía mucho más frágil que la última vez.
- Me senté entre aplausos indulgentes
- Se refirió a él sin cesar como un pequeño idiota ocioso.
- Este desarrollo puede parecer completamente inverosímil.

## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba\_poslouchejte!

- una suma principesca
- propenso
- insidioso
- simulado, fingido
- postrado
- oneroso
- inexorablemente
- mareado, indispuesto
- ajeno
- incómodo
- cargado, repleto
- profundo
- invariablemente
- decidido
- indulgente
- pobre
- apático
- Varonilmente
- mohoso
- intangible
- amañado
- mundano, banal
- mosqueda
- sensiblero
- proferir
- hinchado
- al tanto
- peligroso
- ingenio
- estirado
- slušná, nemalá suma
- náchylný
- zákeřný
- předstíraný
- tváří k zemi
- tíživý, zavazující.
- nezadržitelně
- špatně od žaludku
- netečný
- nevděčný, nezáviděníhodný
- obtěžkaný, naložený
- hluboký
- vždy, pořád
- odhodlaný
- mírný, shovívavý
- drobounký, malý
- bez energie, malátný
- odhodlaně, mužně
- zatuchlý
- nehmatatelný
- cinknutý, zmanipulovaný
- obyčejný, nudný
- namíchnutý, dotčený
- patetický, sentimentální
- zkoumavý
- nateklý
- zasvěcený
- žalostný, katastrofální
- důmyslnost
- upjatý, škrobený

## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba\_přeložte!

- obtěžkaný, naložený
- upjatý, škrobený
- nevděčný, nezáviděníhodný
- zatuchlý
- odhodlaně, mužně
- vždy, pořád
- zkoumavý
- slušná, nemalá suma
- špatně od žaludku
- patetický, sentimentální
- nateklý
- hluboký
- cargado, repleto
- estirado
- incómodo
- mohoso
- Varonilmente
- invariablemente
- proferir
- una suma principesca
- mareado, indispuesto
- sensiblero
- hinchado
- profundo



- náchylný
- nehmatatelný
- mírný, shovívavý
- tíživý, zavazující.
- namíchnutý, dotčený
- cinknutý, zmanipulovaný
- obyčejný, nudný
- netečný
- zasvěcený
- nezadržitelně
- odhodlaný
- zákeřný
- tváří k zemi
- bez energie, malátný
- důmyslnost
- drobounký, malý
- žalostný, katastrofální
- předstíraný
- propenso
- intangible
- indulgente
- oneroso
- mosqueda
- amañado
- mundano, banal
- ajeno
- al tanto
- inexorablemente
- decidido
- insidioso
- postrado
- apático
- ingenio
- pobre
- peligroso
- simulado, fingido

## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba a věty\_poslouchejte!

- inexorablemente
- La manecilla del reloj avanzaba inexorablemente hacia las once.
- ingenio
- Planeó el crimen con habilidad e ingenio.
- insidioso
- Tenía fama de jugador insidioso.
- intangible
- Debes considerar algunos intangibles.
- invariablemente
- Ganaba invariablemente el juego.
- incómodo
- Me estás poniendo en una posición incómoda.
- nezadržitelně
- Ručička hodin tikala neodvratně k jedenácté.
- důmyslnost
- Naplánoval ten zločin dovedně a důmyslně.
- zákeřný
- Měl pověst zákeřného hráče.
- nehmatatelný
- Musíš v zít v úvahu i nehmatatelné aspekty.
- vždy, pořád
- Neomylně vyhrával.
- nevděčný, nezáviděníhodný
- Stavíš mě do nezáviděníhodné pozice.
- cargado, repleto
- Las mesas estaban repletas de comida.
- indulgente
- Dijo que recomendaría una sentencia indulgente.
- apático
- Me siento un poco apático.
- Varonilmente
- Varonilmente, contuvo las lágrimas.
- sensiblero
- Volvió al silencio sensiblero.
- mosqueda
- obtěžkaný, naložený
- Stoly se prohýbaly pod nánosy jídla.
- mírný, shovívavý
- Řekl, že doporučí mírný trest.
- bez energie, malátný
- Cítím se trochu bez energie.
- odhodlaně, mužně
- Mužně přemáhal pláč.
- patetický, sentimentální
- Upadl do melancholického ticha.
- namíchnutý, dotčený

- Parecía estar mosqueada de nuevo.
- simulado, fingido
- Se tocó la frente en un saludo fingido.
- mundano, banal
- No quiero aburrirle con una conversación mundana.
- mohoso
- Entró en la vieja tienda mohosa.
- ajeno
- Es ajeno a cualquier sugerencia.
- oneroso
- Sus nuevas responsabilidades eran onerosas.
- peligroso
- Trató de no pensar en el lamentable estado de su cuenta bancaria.
- estirado
- Escuché una voz estirada para responder: "Al habla".
- una suma principesca
- Se compró por una suma principesca.
- al tanto
- Está al tanto de nuestro pequeño secreto.
- proferir
- Echó una mirada proferida.
- profundo
- Su influencia suele ser profunda.
- propenso
- La superficie es propensa a las grietas.
- postrado
- Se acercó a su cuerpo postrado.
- hinchado
- Su piel estaba hinchada.
- pobre
- Es solo una pobre brigada.
- mareado, indispuerto
- Me siento un poco mareado.
- amañado
- El juego no estaba en absoluto amañado.
- decidido
- Estaba decidido a no dejarlo pasar.
- Zase se zdála namíchnutá.
- předstíraný
- Dotkl se čela v předstíraném pozdravu.
- obyčejný, nudný
- Nechci vás nudit banální konverzací.
- zatuchlý
- Vstoupil do zatuchlého starého obchodu.
- netečný
- Je netečný k jakýmkoli návrhům.
- tíživý, zavazující.
- Její nové zodpovědnosti byly náročné.
- žalostný, katastrofální
- Snažil se nemyslet na tristní stav svého bankovního konta.
- upjatý, škrobený
- Slyšel jsem jak škrobený hlas odpověděl: "U telefonu".
- slušná, nemalá suma
- Bylo to koupeno za slušnou sumu.
- zasvěcený
- Je zasvěcený do našeho malého tajemství.
- zkoumavý
- Zkoumavě se na to podíval.
- hluboký
- Jejich vliv bývá často hluboký.
- náchylný
- Povrch je náchylný na praskliny.
- tváří k zemi
- Šel k jeho tělu, které leželo tváří dolů.
- nateklý
- Její pleť byla nateklá
- drobounký, malý
- Je to jen malá brigáda.
- špatně od žaludku
- Je mi nějak špatně od žaludku.
- cinknutý, zmanipulovaný
- Hra nebyla vůbec cinknutá.
- odhodlaný
- Byl odhodlán nepustit.

## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba a věty\_přeložte!

- nezadržitelně
- Ručička hodin tikala neodvratně k jedenácté.
- důmyslnost
- inexorablemente
- La manecilla del reloj avanzaba inexorablemente hacia las once.
- ingenio

- Naplánoval ten zločin dovedně a důmyslně.
- zákeřný
- Měl pověst zákeřného hráče.
- nehmatatelný
- Musíš v zít v úvahu i nehmotné aspekty.
- vždy, pořád
- Neomylně vyhrával.
- nevděčný, nezáviděnýhodný
- Stavíš mě do nezáviděnýhodné pozice.
- obtěžkaný, naložený
- Stoly se prohýbaly pod nánosy jídla.
- mírný, shovívavý
- Řekl, že doporučí mírný trest.
- bez energie, malátný
- Cítím se trochu bez energie.
- odhodlaně, mužně
- Mužně přemáhal pláč.
- patetický, sentimentální
- Upadl do melancholického ticha.
- namíchnutý, dotčený
- Zase se zdála namíchnutá.
- předstíraný
- Dotkl se čela v předstíraném pozdravu.
- obyčejný, nudný
- Nechci vás nudit banální konverzací.
- zatuchlý
- Vstoupil do zatuchlého starého obchodu.
- netečný
- Je netečný k jakýmkoli návrhům.
- tíživý, zavazující.
- Její nové zodpovědnosti byly náročné.
- žalostný, katastrofální
- Snažil se nemyslet na tristní stav svého bankovního konta.
- upjatý, škrobený
- Slyšel jsem jak škrobený hlas odpověděl: "U telefonu".
- slušná, nemalá suma
- Bylo to koupeno za slušnou sumu.
- zasvěcený
- Je zasvěcený do našeho malého tajemství.
- zkoumavý
- Zkoumavě se na to podíval.
- hluboký
- Jejich vliv bývá často hluboký.
- náchylný
- Planeó el crimen con habilidad e ingenio.
- insidioso
- Tenía fama de jugador insidioso.
- intangible
- Debes considerar algunos intangibles.
- invariablemente
- Ganaba invariablemente el juego.
- incómodo
- Me estás poniendo en una posición incómoda.
- cargado, repleto
- Las mesas estaban repletas de comida.
- indulgente
- Dijo que recomendaría una sentencia indulgente.
- apático
- Me siento un poco apático.
- Varonilmente
- Varonilmente, contuvo las lágrimas.
- sensiblero
- Volvió al silencio sensiblero.
- mosqueada
- Parecía estar mosqueada de nuevo.
- simulado, fingido
- Se tocó la frente en un saludo fingido.
- mundano, banal
- No quiero aburrirle con una conversación mundana.
- mohoso
- Entró en la vieja tienda mohosa.
- ajeno
- Es ajeno a cualquier sugerencia.
- oneroso
- Sus nuevas responsabilidades eran onerosas.
- peligroso
- Trató de no pensar en el lamentable estado de su cuenta bancaria.
- estirado
- Escuché una voz estirada para responder: "Al habla".
- una suma principesca
- Se compró por una suma principesca.
- al tanto
- Está al tanto de nuestro pequeño secreto.
- proferir
- Echó una mirada proferida.
- profundo
- Su influencia suele ser profunda.
- propenso

- Povrch je náchylný na praskliny.
- tváří k zemi
- Šel k jeho tělu, které leželo tváří dolů.
- nateklý
- Její pleť byla nateklá
- drobounký, malý
- Je to jen malá brigáda.
- špatně od žaludku
- Je mi nějak špatně od žaludku.
- cinknutý, zmanipulovaný
- Hra nebyla vůbec cinknutá.
- odhodlaný
- Byl odhodlán nepustit.

- La superficie es propensa a las grietas.
- postrado
- Se acercó a su cuerpo postrado.
- hinchado
- Su piel estaba hinchada.
- pobre
- Es solo una pobre brigada.
- mareado, indispuerto
- Me siento un poco mareado.
- amañado
- El juego no estaba en absoluto amañado.
- decidido
- Estaba decidido a no dejarlo pasar.

## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_procvičovací věty\_poslouchejte!

- Se compró por una suma principesca.
- No quiero aburrirle con una conversación mundana.
- Escuché una voz estirada para responder: "Al habla".
- Me siento un poco mareado.
- El juego no estaba en absoluto amañado.
- Ganaba invariablemente el juego.
- Echó una mirada proferida.
- Me estás poniendo en una posición incómoda.
- Es solo una pobre brigada.
- Sus nuevas responsabilidades eran onerosas.
- La manecilla del reloj avanzaba inexorablemente hacia las once.
- Entró en la vieja tienda mohosa.
- La superficie es propensa a las grietas.
- Volvió al silencio sensiblero.
- Dijo que recomendaría una sentencia indulgente.
- Me siento un poco apático.
- Se acercó a su cuerpo postrado.
- Está al tanto de nuestro pequeño secreto.
- Su piel estaba hinchada.
- Trató de no pensar en el lamentable estado de su cuenta bancaria.
- Se tocó la frente en un saludo fingido.
- Parecía estar mosqueada de nuevo.
- Debes considerar algunos intangibles.
- Varonilmente, contuvo las lágrimas.
- Planeó el crimen con habilidad e ingenio.
- Bylo to koupeno za slušnou sumu.
- Nechci vás nudit banální konverzací.
- Slyšel jsem jak škrobený hlas odpověděl: "U telefonu".
- Je mi nějak špatně od žaludku.
- Hra nebyla vůbec cinknutá.
- Neomylně vyhrával.
- Zkoumavě se na to podíval.
- Stavíš mě do nezáviděníhodné pozice.
- Je to jen malá brigáda.
- Její nové zodpovědnosti byly náročné.
- Ručička hodin tikala neodvratně k jedenácté.
- Vstoupil do zatuchlého starého obchodu.
- Povrch je náchylný na praskliny.
- Upadl do melancholického ticha.
- Řekl, že doporučí mírný trest.
- Cítím se trochu bez energie.
- Šel k jeho tělu, které leželo tváří dolů.
- Je zasvěcený do našeho malého tajemství.
- Její pleť byla nateklá
- Snažil se nemyslet na tristní stav svého bankovního konta.
- Dotkl se čela v předstíraném pozdravu.
- Zase se zdála namíchnutá.
- Musíš v zít v úvahu i nehmotné aspekty.
- Mužně přemáhal pláč.
- Naplánoval ten zločin dovedně a důmyslně.

- Su influencia suele ser profunda.
- Estaba decidido a no dejarlo pasar.
- Tenía fama de jugador insidioso.
- Es ajeno a cualquier sugerencia.
- Las mesas estaban repletas de comida.
- Jejich vliv bývá často hluboký.
- Byl odhodlán nepustit.
- Měl pověst zákeřného hráče.
- Je netečný k jakýmkoli návrhům.
- Stoly se prohýbaly pod nánosy jídla.

## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_procvičovací věty\_přeložte!

- Její pleť byla nateklá
- Měl pověst zákeřného hráče.
- Upadl do melancholického ticha.
- Hra nebyla vůbec cinknutá.
- Naplánoval ten zločin dovedně a důmyslně.
- Stoly se prohýbaly pod nánosy jídla.
- Je netečný k jakýmkoli návrhům.
- Řekl, že doporučí mírný trest.
- Povrch je náchylný na praskliny.
- Slyšel jsem jak škrobený hlas odpověděl: "U telefonu".
- Bylo to koupeno za slušnou sumu.
- Stavíš mě do nezáviděníhodné pozice.
- Ručička hodin tikala neodvratně k jedenácté.
- Dotkl se čela v předstíraném pozdravu.
- Musíš v zít v úvahu i nehmotné aspekty.
- Byl odhodlán nepustit.
- Jejich vliv bývá často hluboký.
- Je mi nějak špatně od žaludku.
- Zase se zdála namíchnutá.
- Snažil se nemyslet na tristní stav svého bankovního konta.
- Její nové zodpovědnosti byly náročné.
- Vstoupil do zatuchlého starého obchodu.
- Mužně přemáhal pláč.
- Je to jen malá brigáda.
- Je zasvěcený do našeho malého tajemství.
- Cítím se trochu bez energie.
- Neomylně vyhrával.
- Nechci vás nudit banální konverzací.
- Zkoumavě se na to podíval.
- Šel k jeho tělu, které leželo tváří dolů.
- Su piel estaba hinchada.
- Tenía fama de jugador insidioso.
- Volvió al silencio sensiblero.
- El juego no estaba en absoluto amañado.
- Planeó el crimen con habilidad e ingenio.
- Las mesas estaban repletas de comida.
- Es ajeno a cualquier sugerencia.
- Dijo que recomendaría una sentencia indulgente.
- La superficie es propensa a las grietas.
- Escuché una voz estirada para responder: "Al habla".
- Se compró por una suma principesca.
- Me estás poniendo en una posición incómoda.
- La manecilla del reloj avanzaba inexorablemente hacia las once.
- Se tocó la frente en un saludo fingido.
- Debes considerar algunos intangibles.
- Estaba decidido a no dejarlo pasar.
- Su influencia suele ser profunda.
- Me siento un poco mareado.
- Parecía estar mosqueada de nuevo.
- Trató de no pensar en el lamentable estado de su cuenta banc
- Sus nuevas responsabilidades eran onerosas.
- Entró en la vieja tienda mohosa.
- Varonilmente, contuvo las lágrimas.
- Es solo una pobre brigada.
- Está al tanto de nuestro pequeño secreto.
- Me siento un poco apático.
- Ganaba invariablemente el juego.
- No quiero aburrirle con una conversación mundana.
- Echó una mirada proferida.
- Se acercó a su cuerpo postrado.

## Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba\_TEST

- ustoupit .....
- otravovat, prudit .....
- být v sázce .....
- šourat se, jít pomalu .....
- dělat jakoby nic .....
- sušit hubu .....
- slunit se, vyhřívat .....
- vyrazit ze sebe .....
- plést se do .....
- nudit .....
- chechtat se .....
- být úplně vedle .....
- snést .....
- bečet, mečet .....
- překonat všechno .....
- vymámit, vyloudit .....
- zpackat .....
- vtrhnout .....
- vyhrát i přes malou šanci .....
- zvonit, znít .....
- udělit .....
- pohřbít (válečnou) sekeru .....
- vyloudit .....
- dlít, prodlévat .....
- zářit radostí .....
- lepit se, přiléhat, lnout .....
- řvát .....
- věštit, předzvěst .....
- skutálet se .....
- sklápnout, zmlknout .....
- vymykat se normálu .....
- začít makat .....
- klapat, rachotit .....
- utéct z vězení, uniknout .....
- ctít, poslouchat, uznávat .....
- zatnout, sevřít .....
- dostihnout, srovnat krok .....
- vykrvácet, vyssát .....
- valit se, vyvalit se .....
- dráp, vydrápnout .....
- upírat, nepřát .....
- okouzlit .....
- potkat někoho .....
- píchnout si příchod .....

- vyvést z míry .....
- zavřít do vězení .....
- znepřátelit si .....
- ťuknout si .....
- pískot, hvízdání .....
- být plně pro .....

## Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba\_KLÍČ

- ustoupit
- otravovat, prudit
- být v sázce
- šourat se, jít pomalu
- dělat jakoby nic
- sušit hubu
- slunit se, vyhřívat
- vyrazit ze sebe
- plést se do
- nudit
- chechtat se
- být úplně vedle
- snést
- bečet, mečet
- překonat všechno
- vymámit, vyloudit
- zpackat
- vtrhnout
- vyhrát i přes malou šanci
- zvonit, znít
- udělit
- pohřbít (válečnou) sekeru
- vyloudit
- dlít, prodlévat
- zářit radostí
- lepit se, přiléhat, lnout
- řvát
- věštit, předzvěst
- skutálet se
- sklapnout, zmlknout
- vymykat se normálu
- začít makat
- klapat, rachotit
- utéct z vězení, uniknout
- ctít, poslouchat, uznávat
- zatnout, sevřít
- dostihnout, srovnat krok
- vykrvácet, vyssát
- valit se, vyvalit se
- dráp, vydrápnout
- upírat, nepřát
- okouzlit
- potkat někoho
- ceder
- insistir
- estar en juego
- caminar sin prisa
- afrontar con descaro
- morder el polvo
- disfrutar enormemente
- soltar
- entrometerse
- aburrir
- carcajda
- estar muy equivocado
- soportar, tener paciencia con
- dar señales de
- vencer al lote
- sonsacar
- meter la pata
- irrumpir
- vencer a pesar de las escasas probabilidades
- repiquetar
- otorgar
- enterrar el hacha de guerra
- gorronear
- esperar
- brillar
- aferrarse
- sonar
- presagiar, presagio
- dar volteretas
- cerrar el pico
- romper el molde
- ponerse a, esforzarse
- traquetear
- fugarse
- cumplir
- apretar
- ponerse al día
- desangrar
- eructar, echar
- garra
- envidiar
- encandilar, deslumbrar
- toparse con



- píchnout si příchod
- vyvést z míry
- zavřít do vězení
- znepřátelit si
- ťuknout si
- pískot, hvízdání
- být plně pro

- fichar
- desconcertar
- encerrado, encarcelado
- alienar a, enemistarse con
- chocar
- abucheo
- estar a favor de

## Lekce 01\_aktivity\_01\_procvičovací věty\_TEST

- Stanice jednoduše vysílaly varovný signál. ....
- Vždy se vymykal normálu. ....
- Peníze, co zaplatil navíc na nájmu, ušetřil na cestovním. ....
- Pomalu se odšoural ještě dva bloky západně. ....
- Očekávali, že si píchne do deseti hodin. ....
- Potřeboval se do toho pustit a pracovat tvrději. ....
- Jeho pověst je v sázce. ....
- Další skončil. Další suší hubu. ....
- Určitě si nechtěl znepřátelit nikoho, kdo by mohl přijít. ....
- Nenudil nás detaily. ....
- Nezapackej to zase. ....
- Naše nohly hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem. ....
- Pískot a jásot doprovázel tuto poznámku. ....
- Byl jsem plně pro to odjet před termínem. ....
- Jen mě snes. Měj se mnou trpělivost. ....
- Auto se otočilo ve vzduchu předtím, než začalo hořet. ....
- Odmítla ustoupit. ....
- Zatla zuby a neřekla nic. ....
- Zbytek světa brzy srovná krok. ....
- Zkusme, jestli vyhraju navzdory malé šanci na výhru ....
- Musel na něm vyloudit další pětku. ....
- Měl do toho jít, nebo dělat, že se nic neděje? ....
- Vpadli do mé kanceláře. ....
- Tohle místo překonalo všechno. ....
- To je způsob, jakým se usmiřuje. ....
- Nevypadalo to pro ně dobře. ....
- Houkačky troubily. ....
- Jejich oči zářily. ....
- Tento dar se udílí bez ohledu na narození, výchovu nebo vzdělání. ....
- Někteří lidé prostě zmlknou. ....
- Několikrát se mu podařilo uniknout. ....
- Přivedl jsi mě na kraj sil. Úplně jsi mě vyssál. ....
- Vše co musíme dělat je čekat. ....
- Prošli jsme pod rachotícím vlakem. ....
- Vyrazil to ze sebe, aniž by moc přemýšlel. ....

- Ten cíl okouznil jeho tým stejně jako opozici.
- Ne že by Paul nepřál staršímu bratru ty peníze.
- Tohle nikdy nědelej tomu, kdo sedí.
- Ještě jsem nepotkal tu pravou.
- Projekt zůstane zastaven, pokud kolem něj nebudeme stále běhat.
- Je občanem, který ctí zákon.
- Držme při sobě, jak roky poplynou.
- Ťukli jsme si pivními sklenicemi.
- Z lodi se valil dým a oheň.
- Jeho chechot byl slyšet přes cestu.
- Byl omráčen kvůli tomu falešnému obvinění.
- Podepisoval každou knihu a přímo se vyžíval v záři svých obdivujících fanoušků.
- Díky, že jste mě nechali dělat křena na vaší schůzce.
- Byli úplně vedle.
- Pořád z ní mámil obrazy.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Lekce 01\_aktivity\_01\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Stanice jednoduše vysílaly varovný signál.
- Vždy se vymykal normálu.
- Peníze, co zaplatil navíc na nájmu, ušetřil na cestovním.

• Pomalu se odšoural ještě dva bloky západně.

- Očekávali, že si píchne do deseti hodin.
- Potřeboval se do toho pustit a pracovat tvrději.

• Jeho pověst je v sázce.  
• Další skončil. Další suší hubu.  
• Určitě si nechtěl znepřátelit nikoho, kdo by mohl přijít.

- Nenudil nás detaily.
- Nezapackej to zase.
- Naše nohy hlasitě zvonily a otrásaly starým mostem.

• Pískot a jásot doprovázel tuto poznámku.  
  
• Byl jsem plně pro to odjet před termínem.  
• Jen mě snes. Měj se mnou trpělivost.  
• Auto se otočilo ve vzduchu předtím, než začalo hořet.

- Odmítla ustoupit.
- Zatla zuby a neřekla nic.
- Zbytek světa brzy srovná krok.
- Zkusme, jestli vyhraju navzdory malé šanci na výhru

• Musel na něm vyloudit další pětku.  
• Měl do toho jít, nebo dělat, že se nic neděje?

- Vpadli do mé kanceláře.
- Tohle místo překonalo všechno.

• To je způsob, jakým se usmiřuje.  
• Nevypadalo to pro ně dobře.  
• Houkačky troubily.  
• Jejich oči zářily.  
• Tento dar se udílí bez ohledu na narození, výchovu nebo vzdělání.

- Někteří lidé prostě zmlknou.
- Několikrát se mu podařilo uniknout.
- Přivedl jsi mě na kraj sil. Úplně jsi mě vysál.
- Vše co musíme dělat je čekat.

• Las estaciones estaban simplemente dando una señal de advertencia.

- Siempre estaba rompiendo el molde.
- El dinero que pagaba de más en el alquiler lo recuperaba en billetes de autobús.
- Caminó sin prisa hacia el oeste dos cuadras más.

• Esperaban que fichara hasta las diez.

• Tenía que ponerse a ello y trabajar más.  
• Su reputación está en juego.  
• Otro que muerde el polvo  
• Definitivamente no quería alienar a nadie que pudiera venir.

- No nos aburrió con detalles.
- No vuelvas a meter la pata
- Nuestros pies repiquetearon con fuerza e hicieron temblar el viejo puente.
- El comentario fue seguido de aplausos y abucheos.

• Yo estaba a favor de salir antes de la fecha límite.

• Ten paciencia conmigo.  
• El coche dio una voltereta en el aire antes de estallar en llamas.

- Se negó a ceder.
- Apretó los dientes y no dijo nada.
- El resto del mundo pronto se pondrá al día.
- Veamos si puedo vencer a pesar de las escasas probabilidades.

• Tuvo que gorronearle otros cinco dólares.  
• ¿Debería probarlo o simplemente pretender que no está pasando nada?

- Han irrumpido en mi oficina.
- Este lugar venció al lote.
- Es su manera de enterrar el hacha de guerra.

• No era un buen presagio para ellos.  
• Las bocinas estaban sonando.  
• Sus ojos estaban brillantes.  
• Este don se otorga sin tener en cuenta el nacimiento, la crianza o la educación.

- Algunas personas cierran el pico.
- Se las arregló para fugarse varias veces.
- Me has desangrado.
- Todo lo que tenemos que hacer es esperar.

- Prošli jsme pod rachotícím vlakem.
- Vyrazil to ze sebe, aniž by moc přemýšlel.
- Ten cíl okouznil jeho tým stejně jako opozici.
  - Ne že by Paul nepřál staršímu bratru ty peníze.
- Tohle nikdy nedělej tomu, kdo sedí.
- Ještě jsem nepotkal tu pravou.
- Projekt zůstane zastaven, pokud kolem něj nebudeme stále běhat.
  - Je občanem, který ctí zákon.
- Držme při sobě, jak roky poplynou.
- Ťukli jsme si pivními sklenicemi.
- Z lodi se valil dým a oheň.
- Jeho chechot byl slyšet přes cestu.
- Byl omráčen kvůli tomu falešnému obvinění.
  - Podepisoval každou knihu a přímo se vyžíval v záři svých obdivujících fanoušků.
  - Díky, že jste mě nechali dělat křena na vaší schůzce.
    - Byli úplně vedle.
    - Pořád z ní mámil obrazy.
- Pasamos por debajo de un tren que traquetea.
  - Lo soltó sin pensar.
  - El objetivo encandiló a su propio equipo al igual que al de la oposición.
    - No es que Paul envidie el dinero de su hermano mayor.
      - Nunca se lo hagas a alguien que está encerrado.
      - No me he topado con la chica adecuada.
      - El proyecto seguirá pendiente hasta que sigamos insistiendo en él.
        - Es un ciudadano cumplidor de las leyes
        - Aferrémonos juntos a medida que los años pasan.
      - Chocamos vasos de cerveza.
      - El barco echaba humo y fuego.
      - Su risa se carcajeó al otro lado de la carretera.
        - Estaba desconcertado por la falsa acusación.
          - Estaba firmando cada libro, disfrutando del brillo de sus admiradores.
          - Gracias por dejarme entrometerme en vuestra cita.
        - Estaban muy equivocados.
        - Siguió sonsacándole sus cuadros.

## Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba\_TEST

- vzdorovat, vymykat se .....
- trpět, tolerovat .....
- ztenčovat se .....
- prahnout po, dychtit .....
- křupat .....
- rozptýlit .....
- svěřit se, důvěřovat .....
- zpackat, zmrvit .....
- omezit .....
- vylákat .....
- dát se do, nalodit se .....
- vykolejit .....
- přemýšlet o, zvažovat .....
- ověřit .....
- vyvíjet .....
- být proti, protiřečit .....
- cuknout sebou, ošívat se .....
- háčkovat .....
- koketovat s čím .....
- zmačkat, zmuchlat .....
- poplácat .....
- zmírnit .....
- nečekaně se objevit .....
- povzbudit .....
- uhánět .....
- vrkat .....
- ponořit, uhasit .....
- vynořit se .....
- vykouzlit, přivolat .....
- uplynout, uběhnout .....
- sežrat, pohltit .....
- vztyčit .....
- narazit na .....
- odchýlit, změnit směr .....
- stanovit, kodifikovat .....
- zchladiť .....
- vyhnout se .....
- odposlouchávat .....
- zvládnout, vypořádat se .....
- předstírat .....
- uvést do tranzu .....
- česat .....
- úsvit, vyjít na povrch .....
- skočit na něco .....

- skřípat, vrzat .....
- vyniknout, dařit se skvěle .....
- napálit .....
- odpadávat .....
- zapadat .....
- přehánět .....

## Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba\_KLÍČ

- vzdorovat, vymykat se
- trpět, tolerovat
- ztenčovat se
- prahnout po, dychtit
- křupat
- rozptýlit
- svěřit se, důvěřovat
- zpackat, zmrvit
- omezit
- vylákat
- dát se do, nalodit se
- vykolejit
- přemýšlet o, zvažovat
- ověřit
- vyvíjet
- být proti, protiřečit
- cuknout sebou, ošívat se
- háčkovat
- koketovat s čím
- zmačkat, zmuchlat
- poplácat
- zmírnit
- nečekaně se objevit
- povzbudit
- uhánět
- vrkat
- ponořit, uhasit
- vynořit se
- vykouzlit, přivolat
- uplynout, uběhnout
- sežrat, pohltnout
- vztyčit
- narazit na
- odchýlit, změnit směr
- stanovit, kodifikovat
- zchladit
- vyhnout se
- odposlouchávat
- zvládnout, vypořádat se
- předstírat
- uvést do tranzu
- česat
- úsvit, vyjít na povrch
- skočit na něco
- desafiar
- condonar
- disminuir
- codiciar
- crujido
- disipar
- confiar
- fastidiar
- limitarse a
- dejarse seducir
- embarcarse
- descarrilar
- contemplar
- corroborar
- ejercer, hacer
- contradecir
- encogerse
- hacer ganchillo
- barajar
- arrugar
- tocarse suavemente
- aliviar
- salir de la nada
- envalentonarse
- deslizarse
- arrullar
- empaparse
- emerger
- evocar
- transcurrir
- devorar
- ladear
- encontrarse con
- desviar
- codificar
- enfriar
- esquivar
- escuchar a escondidas
- hacer frente, lidiar
- disimular
- fascinar
- peinar
- hacerse realidad
- caer en la línea



- skřípat, vrzat
- vyniknout, dařit se skvěle
- napálit
- odpadávat
- zapadat
- přehánět

- crujiť
- sobresalir
- timar
- quedarse atrás
- encajar
- exagerar

## Lekce 02\_aktivity\_02\_procvičovací věty\_TEST

- Stále naráželi na výzkum psychologů a sociologů. ....
- Prosím omezte se na odpovídání na otázky .....
  - Snažil se ignorovat tu narážku. ....
  - Jakékoli zbylé pochyby musely být rozptýleny. ....
- Už nebylo moc na práci krom udušit poslední uhlíky. ....
  - To nebudu tolerovat. ....
  - Jak se jeho jmění ztenčovalo ... ..
  - Nakonec si vysušil tvář ručníkem. ....
  - Saně uháněly sněhem. ....
  - Jak stoupala po dřevěných schodech, desky zavržaly. ....
- To může vyvolat zvláštní obrázky. ....
- Pravda vyšla najevo. ....
- Muž vztyčil hlavu. ....
- Skvělé, zavrkala dívka v telefonu. ....
- Bezpochyby budou ověřovat ten důkaz .....
  - Máš toho sám dost. ....
  - Ten požadavek ji povzbudil. ....
  - Vyhnul se té otázce. ....
  - Z kuchyně bylo slyšet křupání. ....
  - Vyndal zmačkanou obálku ze zadní kapsy. ....
  - Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na poslední chvíli a odchýlit nás od plánu. ....
- Mírně přeháněl o své pozici a o velikosti obchodů, na nichž pracoval. ....
  - Věděl, jak se o sebe postarat, bez nutnosti vyvíjet velké úsilí. ....
- Proč je to tak žádané? .....
  - Věci do sebe začínaly zapadat. ....
  - Obvykle mi příliš nedůvěřuje. ....
  - Nikdy jsi nebyl dobrý v předstírání. ....
  - Vypadal jako hroznýš připravený spolknout jehně. ....
- Nechtějí, aby někdo odposlouchával jejich konverzaci. ....
  - Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na poslední chvíli a odchýlit nás od plánu. ....
- Doufal, že by to mohlo zmírnit bolest. ....
- Některým týmům od dařilo a jiné odpadávaly. ....
  - Hodně háčkujeme. ....
  - To se vymyká logice. ....

- Pokud o tom vážně uvažuje, musí být  
šilený. ....
- Poté, co uběhl rozumný čas, vydali se na  
cestu. ....
- Dívám se jak si češeš vlasy. Pročesávali  
data, hledajíc znamení. ....
- Existují určité schopnosti, které vznikají při  
spolupráci. ....
- Poté, co jsem zpackal ten pohovor... ....
- Plaše se na něj usmívala stejně jako  
poprvé, kdy jej to uvedlo do tranzu. ....
- Přestaň se ošívat. ....
- Nechtěl se nechat vylákat. ....
- Nechystáš se na to skočit, že? ....
- Některým týmům se dařilo a jiné  
odpadávaly. ....
- Začal koketovat s tou myšlenkou. ....
- Zabořil jsem se do písku. ....
- Společnost se vydávala na nekonečné  
výpravy. ....
- Chtěli ustanovit tajemství efektivnosti  
týmu. ....
- Vše co dělá je proti tomu, co jsme si  
odsouhlasili. ....
- Uvědomil si, že byl napálen. ....

## Lekce 02\_aktivity\_02\_procvičovací věty\_KLÍČ

• Stále naráželi na výzkum psychologů a sociologů.

• Prosím omezte se na odpovídání na otázky  
• Snažil se ignorovat tu narážku.  
• Jakékoli zbylé pochyby musely být rozptýleny.

• Už nebylo moc na práci krom udušit poslední uhlíky.

- To nebudu tolerovat.
- Jak se jeho jmění ztenčovalo ...

• Nakonec si vysušil tvář ručníkem.  
• Saně uháněly sněhem.  
• Jak stoupala po dřevěných schodech, desky zavržaly.

- To může vyvolat zvláštní obrázky.
- Pravda vyšla najevo.
- Muž vztyčil hlavu.
- Skvělé, zavrkala dívka v telefonu.
- Bezpochyby budou ověřovat ten důkaz
- Máš toho sám dost.
- Ten požadavek ji povzbudil.
- Vyhnul se té otázce.
- Z kuchyně bylo slyšet křupání.
- Vyndal zmačkanou obálku ze zadní kapsy.

• Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu.

• Mírně přeháněl o své pozici a o velikosti obchodů, na nichž pracoval.

• Věděl, jak se o sebe postarat, bez nutnosti vyvíjet velké úsilí.

- Proč je to tak žádané?
- Věci do sebe začínaly zapadat.
- Obvykle mi příliš nedůvěřuje.
- Nikdy jsi nebyl dobrý v předstírání.
- Vypadal jako hroznýš připravený spolknout jehně.

• Nechtějí, aby někdo odposlouchával jejich konverzaci.

• Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu.

- Doufal, že by to mohlo zmírnit bolest.

• Seguían encontrándose con investigaciones de psicólogos y sociólogos.

- Por favor, límitese a contestar las

preguntas

- Intentó desviar la púa.
- Cualquier duda persistente debe haberse disipado.

• Quedaba poco por hacer, aparte de enfriar las brasas.

- No voy a condonar esto.
- A medida que la fortuna disminuía ...
- Finalmente se tocó suavemente la cara con

una toalla.

- El trineo se deslizaba por la nieve.
- Mientras subía los escalones de madera, las tablas crujían.

• Esto puede evocar imágenes extrañas.

- La verdad se hizo realidad.
- El hombre ladeó la cabeza.
- Encantador, arrulló la chica del teléfono.
- Sin duda, corroborarán esta evidencia.
- Ya tienes bastante con lo que hacer frente.
- Se envalentonó con la petición.
- Esquivó la pregunta.
- Se oyó un crujido procedente de la cocina.
- Sacó un sobre arrugado del bolsillo trasero.
- Estaba tratando de pensar en cualquier

cosa que pudiera salir de la nada en el último momento y estropearnos.

• Él exageró ligeramente su posición y el tamaño de los acuerdos en los que estaba trabajando.

• Sabía cómo cuidarse sin tener que hacer un gran esfuerzo.

- ¿Por qué es tan codiciado?
- Las cosas empezaron a encajar.
- No tiene la costumbre de confiar en mí.
- Nunca se te ha dado bien disimular.
- Parecía como una pitón lista para devorar un cordero.

• No quieren que nadie escuche a escondidas su conversación privada.

• Intentaba pensar en cualquier cosa que pudiera surgir en el último momento y hacernos descarrilar.

- Esperaba que eso le pudiera aliviar el dolor.

- Některým týmům od dařilo a jiné odpadávaly.
- Hodně háčkujeme.
- To se vymyká logice.
- Pokud o tom vážně uvažuje, musí být šílený.
- Poté, co uběhl rozumný čas, vydali se na cestu.
- Dívám se jak si češeš vlasy. Pročesávali data, hledajíc znamení.
- Existují určité schopnosti, které vznikají při spolupráci.
- Poté, co jsem zpackal ten pohovor...
- Plaše se na něj usmívala stejně jako poprvé, kdy jej to uvedlo do tranzu.
- Přestaň se ošívat.
- Nechtěl se nechat vylákat.
- Nechystáš se na to skočit, že?
- Některým týmům se dařilo a jiné odpadávaly.
- Začal koketovat s tou myšlenkou.
- Zabořil jsem se do písku.
- Společnost se vydávala na nekonečné výpravy.
- Chtěli ustanovit tajemství efektivnosti týmu.
- Vše co dělá je proti tomu, co jsme si odsouhlasili.
- Uvědomil si, že byl napálen.

- Algunos equipos destacaron y otros se quedaron atrás.
- Hacemos mucho ganchillo.
- Eso desafía la lógica.
- Si realmente está contemplando esto, debe estar loco.
- Una vez transcurrido un tiempo prudencial, partieron de viaje.
- Veo que te peinas. Peinaban sus datos para la señal.
- Hay algunas habilidades que emergen de la colaboración.
- Después de fastidiar la entrevista...
- Ella le dedicaba la tímida sonrisa que tanto le había fascinado la primera vez que se vieron.
- ¡Deja de encogerte!
- Se mostró reacio a dejarse seducir.
- No vas a caer en esa línea, ¿verdad?
- Algunos equipos sobresalieron y otros se quedaron atrás.
- Empezó a barajar la idea.
- Me empapé en la arena.
- La compañía se ha embarcado en innumerables búsquedas.
- Querían codificar el secreto de la eficacia del equipo.
- Todo lo que hace contradice lo que hemos acordado.
- Se dio cuenta de que le habían timado.

## Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba\_TEST

- vytáčet se, kličkovat .....
- přijít na něco .....
- udělat narážku .....
- vyzvednout .....
- promrhat .....
- vyvrhnout .....
- mašírovat .....
- reptat .....
- mít slabost .....
- shromáždit .....
- využívat čeho, dát do postroje, zkrotit .....
- ztratit se .....
- přejít k věci .....
- krachovat .....
- získat opěrný bod .....
- poletovat, pendlovat .....
- nechat někomu něco .....
- mít poměr .....
- jít špatně .....
- zírat, čumět .....
- hromada, kupit .....
- kvést, prosperovat, kudrlinka .....
- vydat, předat .....
- shořet .....
- řídit se radou .....
- přepínat .....
- dostat padáka .....
- pindat, úpět .....
- oslavovat, vychvalovat .....
- oškubat, oholit .....
- provokovat, popichovat .....
- přitahovaný k .....
- štvát, lovit, dosáhnout .....
- vzdát se čeho, zřít se .....
- opustit .....
- probodnout rohy .....
- uspíšit .....
- prestiž .....
- odmávnout, odehnat .....
- zaplnit mezeru .....
- dát někomu šanci .....
- dychtit, prahnout po .....
- natáhnout .....
- zavrčet .....

- škodolibě vychutnat .....
- mít talent pro .....
- hihňat se .....
- přijít na kloub .....
- rozumět se samossebou .....
- získat, sbírat .....

## Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba\_KLÍČ

- vytáčet se, kličkovat
- přijít na něco
- udělat narážku
- vyzvednout
- promrhat
- vyvrhnout
- maširovat
- reptat
- mít slabost
- shromáždit
- využívat čeho, dát do postroje, zkrotit
- ztratit se
- přejít k věci
- krachovat
- získat opěrný bod
- poletovat, pendlovat
- nechat někomu něco
- mít poměr
- jít špatně
- zírat, čumět
- hromada, kupit
- kvést, prosperovat, kudrlinka
- vydat, předat
- shořet
- řídit se radou
- přepínat
- dostat padáka
- pindat, úpět
- oslavovat, vychvalovat
- oškubat, oholit
- provokovat, popichovat
- přitahovaný k
- štvát, lovit, dosáhnout
- vzdát se čeho, zřít se
- opustit
- probodnout rohy
- uspížit
- prestiž
- odmávnout, odehnat
- zaplnit mezeru
- dát někomu šanci
- dychtit, prahnout po
- natáhnout
- zavrčet
- cubrir
- averiguar
- insinuación
- pasar a buscar
- malgastar
- destripar
- salir disparado
- quejarse
- tener debilidad
- reunir, juntar
- aprovechar
- borrarse
- ir al grano
- ir a la quiebra
- hacerse un hueco
- revolotear
- admitir
- aventura
- desmoronarse
- mirar boquiabierto
- apilar
- floritura
- dictar
- subir
- seguir el consejo
- encender
- recibir la patada
- quejarse
- aclamar, nombrar
- desplumar
- provocar
- orientado hacia
- perfeccionar
- renunciar a
- abandonar
- cornear
- apresurar
- tener un caché
- apartar
- llenar el vacío
- dar un salvavidas
- ansiar
- tender algo
- refunfuñar



- škodolibě vychutnat
- mít talent pro
- hihňat se
- přijít na kloub
- rozumět se samossebou
- získat, sbírat

- regodearse
- tener un don para
- reír
- entender
- sobreentender, de más está decir
- acumular

## Lekce 03\_aktivity\_03\_procvičovací věty\_TEST

- Nedychtil po kosmopolitním životě v New Yorku. ....
- Všichni jsme na ni zírali. ....
- Začal číst článek o tom, jak vyvrhnout losa. ....
- Vykráčel z kanceláře, aniž by řekl slovo. ....
- Můžeš mě vyzvednout na letišti? ....
- Stavba byla vychvalována jako součást významného projektu. ....
- Natáhl jsem ruku. ....
- Přestaň žvanit a přejdi k věci. ....
- Má talent pro to dávat lidi dohromady. ....
- Nebude nutné sbírat další pocty. ....
- Využíval dovednosti, kterých nabyl v předchozí práci. ....
- Podepsal dokument s kudrlinkou. ....
- Možná jsem měl dostat padáka přes telefon. ....
- Otočil se, aby si to škodolibě vychutnal. ....
- Žít v Berlíně nemělo stejnou prestiž jako žít v Paříži. ....
- To se rozumí samossebou. ....
- Vždycky měl slabost pro svoji dceru. ....
- Shromáždili ty nejlepší a nejbystřejší. ....
- Odehnala mně, jako bych byl nějaká obtížná moucha. ....
- Takové budovy hořívají jako krabička zápalek. ....
- Neměli koule na to, aby uspíšili jeho odjezd. ....
- Pokud se řídili jeho radou, všichni jeho klienti opouštěli jeho kancelář v lepší situaci. ....
- Hloupě se hihňal na webovou stránku. ....
- Už litovala toho, že to opustila. ....
- Necháme je, aby nás dál oškubávali? ....
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že? ....
- Využili sílu jinakosti. ....
- Zpráva byla vágní a plná "jestli" a "ale". ....
- Vypadal jako býk, který se chystá probodnout matadora. ....
- Zapnul jsem televizi a rozhodl se pro sledování debaty. ....
- Kdy můžeme očekávat, co jsi včera večer naznačil? ....
- Věci se začaly kazit až v šest. ....
- Byl jsem vzhůru a pokoušel se tomu přijít na kloub. ....

- To se mu muselo nechat. ....
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí. ....
- Možná se info ztratilo, když měnili počítačový systém. ....
- Firma se pokoušela najít pevný bod v Evropě. ....
- Zasáhl jsem, než mohla zavrčet nějaký posměšek. ....
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch. ....
- Než začneš pindat, řeknu ti dobrou zprávu. ....
- Když žvýkáš životní chrupavku, nereptej, zapíšej si. ....
- Jen jsme zaplnili mezeru. ....
- Proč by měl získat všechny zásluhy? ....
- Nikdy bych neměl v úmyslu vzdát se své penze. ....
- Byli jsme směřováni k nepopulárním opatřením. ....
- Brzy poté zkrachovali. ....
- Zákazníci chodili sem a tam z a do obývacího pokoje. ....
- Proč ho popichuješ? ....
- Rád bych věděl, jak se ti povedlo promrhat tvůj majetek. ....
- Měl poměr se svou sekretářkou. ....

## Lekce 03\_aktivity\_03\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Nedychtil po kosmopolitním životě v New Yorku.
- Všichni jsme na ni zírali.
- Začal číst článek o tom, jak vyvrhnout losa.
- Vykráčel z kanceláře, aniž by řekl slovo.
- Můžeš mě vyzvednout na letišti?
- Stavba byla vychvalována jako součást významného projektu.
- Natáhl jsem ruku.
- Přestaň žvanit a přejdi k věci.
- Má talent pro to dávat lidem dohromady.
- Nebude nutné sbírat další pocty.
- Využíval dovednosti, kterých nabyl v předchozí práci.
- Podepsal dokument s kudrlinkou.
- Možná jsem měl dostat padáka přes telefon.
- Otočil se, aby si to škodolibě vychutnal.
- Žít v Berlíně nemělo stejnou prestiž jako žít v Paříži.
- To se rozumí samossebou.
- Vždycky měl slabost pro svoji dceru.
- Shromáždili ty nejlepší a nejbystřejší.
- Odehnala mě, jako bych byl nějaká obtížná moucha.
- Takové budovy hořívají jako krabička zápalek.
- Neměli koule na to, aby uspišili jeho odjezd.
- Pokud se řídili jeho radou, všichni jeho klienti opouštěli jeho kancelář v lepší situaci.
- Hloupě se hihňal na webovou stránku.
- Už litovala toho, že to opustila.
- Necháme je, aby nás dál oškubávali?
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
- Využili sílu jinakosti.
- Zpráva byla vágní a plná "jestli" a "ale".
- Vypadal jako býk, který se chystá probodnout matadora.
- No ansiaba la vida cosmopolita de Nueva York.
- Todos nos quedamos boquiabiertos ante ella.
- Se puso a leer un artículo sobre cómo destripar el alce.
- Salió disparado de la oficina sin decir una palabra más.
- ¿Puedes pasar a buscarme al aeropuerto?
- La estructura fue aclamada como parte de un proyecto importante.
- He tendido la mano.
- Déjate de palabrerías y ve al grano.
- Tiene un don para juntar a la gente.
- No será necesario apilar más elogios.
- Estaba haciendo uso de las habilidades que había perfeccionado en su anterior trabajo.
- Firmó el documento con la floritura.
- Tal vez iba a recibir la patada por teléfono.
- Se dio la vuelta para regodearse.
- Vivir en Berlín no tenía el mismo caché que vivir en París.
- No hace falta decirlo.
- Siempre ha tenido debilidad por su hija.
- Han reunido a los mejores y los más brillantes.
- Me apartó como si fuera una mosca irritante.
- Los edificios como ese a menudo suben como un polvorín.
- No tuvieron los cojones de apresurar su partida.
- Habiendo seguido su consejo, todos los clientes salieron mejor de su oficina.
- Se estaba riendo maníacamente en una página web.
- Ya se ha arrepentido de haberlo abandonado.
- ¿Permitimos que nos sigan desplumando?
- No le vas a dar un salvavidas a este capullo, ¿verdad?
- Aprovecharon el poder de la diversidad.
- El informe era vago y estaba lleno de peros.
- Parecía un toro a punto de cornear a un torero.

- Zapnul jsem televizi a rozhodl se pro sledování debaty.
- Kdy můžeme očekávat, co jsi včera večer naznačil?
  - Věci se začaly kazit až v šest.
  - Byl jsem vzhůru a pokoušel se tomu přijít na kloub.
    - To se mu muselo nechat.
    - Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
    - Možná se info ztratilo, když měnili počítačový systém.
    - Firma se pokoušela najít pevný bod v Evropě.
    - Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek.
    - Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.
  - Než začneš pindat, řeknu ti dobrou zprávu.
  - Když žvýkáš životní chrupavku, nereptej, zapíšej si.
    - Jen jsme zaplnili mezeru.
    - Proč by měl získat všechny zásluhy?
    - Nikdy bych neměl v úmyslu vzdát se své penze.
      - Byli jsme směřováni k nepopulárním opatřením.
        - Brzy poté zkrachovali.
        - Zákazníci chodili sem a tam z a do obývacího pokoje.
          - Proč ho popichuješ?
          - Rád bych věděl, jak se ti povedlo promrhat tvůj majetek.
            - Měl poměr se svou sekretářkou.

- Encendí la televisión y me conformé con un debate.
- ¿Cuándo podemos esperar lo que insinuaste anoche?
  - No fue hasta las seis cuando las cosas empezaron a desmoronarse.
  - Me quedé despierto tratando de entenderlo.
    - Tuve que admitirlo.
    - Se mantuvo impasible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
    - Tal vez la información se borró cuando cambiaron su sistema informático.
    - La empresa estaba tratando de hacerse un hueco en Europa.
      - Intervine antes de que pudiera refunfuñar alguna burla.
        - Se esforzaron en averiguar qué les hizo tener éxito.
          - Antes de que te quejes, te daré una buena noticia.
            - Cuando muerdas en hueso a la vida, no te quejes, solo silba
  - Acabamos de llenar el vacío.
  - ¿Por qué debe acumular todo el mérito?
    - Nunca estaría dispuesto a renunciar a mi pensión.
      - Fuimos orientados hacia las precauciones impopulares.
        - Se fueron a la quiebra poco después.
          - Los clientes entraban y salían del comedor.
            - ¿Por qué le provocas?
              - Me pregunto cómo has conseguido malgastar tu fortuna.
                - Tuvo una aventura con su secretaria.

## Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba\_TEST

- nesnášet, nenávidět .....
- nabudit, vlít krev do žil .....
- namíchnutý .....
- dláto, vytesat .....
- vznášet se .....
- přemítat .....
- předstihnout .....
- vzdálenost na dohled .....
- zaskočit si, odběhnout si .....
- zlehčovat něco .....
- vábit, kolébat .....
- zadávat .....
- hodit to na někoho .....
- odbíjet .....
- chybět na, přijít o .....
- trčet .....
- přifařit se .....
- chechtat se .....
- přežít .....
- posadit se na okraj .....
- shromáždit, nasbírat .....
- bodnout .....
- zaplatit pěkný balík .....
- občas se podívat .....
- strkat se, tlačit se .....
- vlákat do pasti .....
- škubnout, trhnout .....
- plácat .....
- vystrčit .....
- uvázat .....
- nést, vláčet .....
- vrhnout se .....
- potrestat .....
- žít v místnosti 8 m na 4 m .....
- zahrnovat dárky, rozhazovačný .....
- useknout .....
- vycouvat z .....
- zvětšit .....
- dělat tajnosti .....
- hlodat .....
- popud, stimul .....
- uklidnit .....
- řítit se po hlavě .....
- upadnout, sklouznout .....

- vydávat se za .....
- poznamenat si, zapamatovat si .....
- vytrazit se .....
- číhat, ukrýt se .....
- dostat lano (práci) .....
- říct něco naplno .....

## Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba\_KLÍČ

- nesnášet, nenávidět
- nabudit, vlít krev do žil
- namíchnutý
- dláto, vytesat
- vznášet se
- přemítat
- předstihnout
- vzdálenost na dohled
- zaskočit si, odběhnout si
- zlehčovat něco
- vábit, kolébat
- zadávat
- hodit to na někoho
- odbíjet
- chybět na, přijít o
- trčet
- přiřařit se
- chechtat se
- přežít
- posadit se na okraj
- shromáždit, nasbírat
- bodnout
- zaplatit pěkný balík
- občas se podívat
- strkat se, tlačit se
- vlákat do pasti
- škubnout, trhnout
- plácat
- vystrčit
- uvázat
- nést, vláčet
- vrhnout se
- potrestat
- žít v místnosti 8 m na 4 m
- zahrnovat dárky, rozhazovačný
- useknout
- vycouvat z
- zvětšit
- dělat tajnosti
- hlodat
- popud, stimul
- uklidnit
- řítit se po hlavě
- upadnout, sklouznout
- aborrecer
- espabilar
- irritado
- cincel
- cernirse
- reflexionar sobre
- superar
- poca distancia de la mirada
- salir
- restar importancia a algo
- arrullar
- teclear
- escurrirse, pasar la patata caliente
- sonar, dar
- perder
- verse forzado a
- agarrar
- partirse de risa
- sobrevivir
- posarse
- reunir
- señalar
- pagar por la nariz
- mirada lasciva
- empujar
- atraer
- sacudir
- dar una palmadita a
- empujar
- atracado
- cargar
- arremeter
- castigar
- vivir en un ocho por cuatro
- prodigar
- cortar
- acobardarse
- magnificar
- andarse con rodeos
- ser repetitivamente fastidioso
- incentivo
- apaciguar
- desplomarse
- sumirse



- vydávat se za
- poznamenat si, zapamatovat si
- vytrátit se
- číhat, ukrýt se
- dostat lano (práci)
- říct něco naplno

- pasar
- señalar
- acabarse
- merodear
- conseguir un empleo
- andarse con rodeos

## Lekce 04\_aktivity\_04\_procvičovací věty\_TEST

- Byli trochu naštvaní. ....
- Letadlo se po hlavě zřítilo k zemi. ....
- Jeho dcera zůstala trčet v Londýně. ....
- Přežila svého manžela. ....
- Musíš být na dohled. ....
- Rozházel poklady, který získal  
plundrováním města. ....
- Zase se to chystá na někoho hodit. ....
- Zdála se rozhodnuta překonat svého  
zesnulého manžela. ....
- Kdykoli o tom chtěl mluvit, obvinila ho že  
je urputný. ....
- Všechny nás nabudil. ....
- Museli jsme žít v místnosti osm na čtyři. ....
- Občas byl schopen na ni pohlédnout. ....
- Šťastně se zachechtal, když slyšel tu  
zprávu. ....
- Potřeboval jsem se jen přifařit. ....
- Síla zpětného rázu pistole ji často vytrhne z  
ruky oběti. ....
- Něco zadávala do stroje. ....
- Peter nikdy v životě nenáviděl nikoho víc. ....
- Měla takové řezané rysy. ....
- Hodiny začaly odbíjet. ....
- Nedělá s tím žádné tajnosti. ....
- Vypadala provinile když čekala na trest. ....
- Nechtěli bychom, aby chyběli na té oslavě. ....
- Zabodl do mapy prst. ....
- Dostal první práci jako účetní. ....
- Její matka si nebrala servítky. ....
- Vystrčila ho ze dveří. ....
- Musel jsem to vláčet do schodů. ....
- Byl čas se ozvat a vykročit z řady. ....
- Vydávali se za fotbalový tým. ....
- Pokoušel se to zlehčit, ale nebylo to  
snadné. ....
- Sloup černého kouře se vznášel nad  
spálenišťem. ....
- Zaplatíš balík. ....
- Nějaká žena v davu do mě vrazila. ....
- Plácali mě po zádech. ....
- Byli vlákáni do pastí. ....
- Jeho přítomnost dodala akci lesk. ....
- Upadl do ponurého mlčení. ....

• Dělal jsem, co jsem mohl, abych jej uklidnil.

.....

• Přemítala, jestli zůstat nebo jít.

.....

• Stojí za to poznamenat si to.

.....

• Tlumené světlo ukolébalo mé smysly k spánku.

.....

• To je nejmocnější pobídka v každé ekonomice.

.....

• Raději bych měl zaběhnout ven.

.....

• Cesta se pomalu vytrácela.

.....

• Bouchl mě vší silou, kterou sebral.

.....

• Málem jsem z toho vycouval.

.....

• Usekli mu ruku.

.....

• To je ideální místo, kam se na chvíli schovat.

.....

• Posadil se na kraj postele.

.....

• Loď byla připoutána vedle nich.

.....

## Lekce 04\_aktivity\_04\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Byli trochu naštvaní.
- Letadlo se po hlavě zřítilo k zemi.
- Jeho dcera zůstala trčet v Londýně.
- Přežila svého manžela.
- Musíš být na dohled.
- Rozházela poklady, který získal plundrováním města.
- Zase se to chystá na někoho hodit.
- Zdála se rozhodnuta překonat svého zesnulého manžela.
  - Kdykoli o tom chtěl mluvit, obvinila ho že je urputný.
  - Všechny nás nabudil.
  - Museli jsme žít v místnosti osm na čtyři.
- Občas byl schopen na ni pohlédnout.
- Šťastně se zachechtal, když slyšel tu zprávu.
  - Potřeboval jsem se jen přifařit.
  - Síla zpětného rázu pistole ji často vytrhne z ruky oběti.
- Něco zadávala do stroje.
- Peter nikdy v životě nenáviděl nikoho víc.
- Měla takové řezané rysy.
- Hodiny začaly odbíjet.
- Nedělá s tím žádné tajnosti.
- Vypadala provinile když čekala na trest.
- Nechtěli bychom, aby chyběli na té oslavě.
- Zabodl do mapy prst.
- Dostal první práci jako účetní.
- Její matka si nebrala servítky.
- Vystrčila ho ze dveří.
- Musel jsem to vláčet do schodů.
- Byl čas se ozvat a vykročit z řady.
- Vydávali se za fotbalový tým.
- Pokoušel se to zlehčit, ale nebylo to snadné.
  - Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
  - Zaplatíš balík.
- Estaban un poco irritados.
- El avión se desplomó al suelo.
- Su hija se vio forzada a quedarse en Londres.
- Sobrevivió a su marido.
- Debes estar a poca distancia de la mirada.
- Prodigó tesoros saqueados de la ciudad.
- Está a punto de pasar la patata caliente de nuevo.
  - Parecía decidida a superar a su difunto marido.
  - Cada vez que él sacaba el tema, ella lo acusaba de ser repetitivamente fastidioso.
  - Nos ha espabilado a todos.
  - Teníamos que vivir en un ocho por cuatro.
  - Todavía era capaz de mantener una mirada lasciva sobre ella.
  - Se partió alegremente de risa cuando escuchó la noticia.
  - Solo tenía que agarrarme.
  - La fuerza del retroceso del arma suele sacudirla de la empuñadura de la víctima.
    - Estaba tecleando algo en el sistema de la máquina.
    - Peter nunca aborreció más a un hombre en su vida.
    - Tenía una especie de rasgos cincelados.
    - El reloj empezó a sonar.
    - No se anda con rodeos al respecto.
    - Parecía culpable mientras esperaba a ser castigada.
    - No queremos que se pierdan la celebración.
    - Señaló el mapa con el dedo.
    - Consiguió su primer trabajo como contable.
    - Su madre no se anduvo con rodeos.
    - Ella lo empujó fuera de la puerta.
    - Tengo que cargarlo por las escaleras.
    - Era el momento de hablar y arremeter.
    - Se hacían pasar por un equipo de fútbol.
    - Intentaba restarle importancia, pero no era fácil.
    - Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
    - Pagarás por la nariz

- Nějaká žena v davu do mě vrazila.
- Plácali mě po zádech.
- Byli vlákáni do pasti.
- Jeho přítomnost dodala akci lesk.
- Upadl do ponurého mlčení.
- Dělal jsem, co jsem mohl, abych jej uklidnil.
- Přemítala, jestli zůstat nebo jít.
- Stojí za to poznamenat si to.
- Tlumené světlo ukolébalo mé smysly k spánku.
- To je nejmocnější pobídka v každé ekonomice.
- Raději bych měl zaběhnout ven.
- Cesta se pomalu vytrácela.
- Bouchl mě vší silou, kterou sebral.
- Málem jsem z toho vycouval.
- Usekli mu ruku.
- To je ideální místo, kam se na chvíli schovat.
- Posadil se na kraj postele.
- Lod' byla připoutána vedle nich.

- Fui empujado por una mujer en la multitud.
- Me dieron unas palmaditas en la espalda.
- Fueron atraídos a la trampa.
- El evento se magnificó con su presencia.
- Se sumió en un hosco silencio.
- Hice todo lo que pude para apaciguarlo.
- Ella reflexionó sobre si quedarse o irse
- Vale la pena señalar
- La luz tenue parecía arrullar mis sentidos para dormir
- Este es el incentivo más poderoso en cada economía.
- Será mejor que salga fuera.
- La carretera se fue acabando poco a poco.
- Me golpeó con toda la fuerza que pudo reunir.
- Casi me acobardé.
- Le cortaron la mano.
- Este es un lugar ideal para merodear un rato.
- Se ha posado en el extremo de la cama
- El barco estaba atracado junto a ellos.

## Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba\_TEST

- načechrat .....
- stanovit, kodifikovat .....
- otálet .....
- špulit .....
- štvát, vytáčet .....
- sešrotovat .....
- vnucovat někomu něco .....
- zkrotit, umírnit .....
- dávit se, zvracet .....
- ustupovat .....
- letět po hladině .....
- podávat si ruce s .....
- klábosit, kecat .....
- načechrat .....
- ochabovat .....
- setřít, odrhnout .....
- vtrhnout někam, udělat razii .....
- spolknout návnadu .....
- jako na zavalanou .....
- připravený .....
- uronit slzu .....
- přiznat barvu .....
- vychutnávat si, těšit se z .....
- křičet .....
- pročesávat pohledem .....
- třást se .....
- pelášit .....
- nabízet radu .....
- ustoupit, povolit, obměkčit .....
- hašteřit se .....
- znovu zahájit .....
- myslet si, mít zato, že .....
- sledovat, jít po, jít za .....
- znamenat, představovat .....
- vrnět, příst .....
- zakalit, prudce schladit .....
- dělat si legraci, vysmívat .....
- zpevnit .....
- potlačit, rozptýlit .....
- dát podnět, pobídnout .....
- ostýchat se, vyhýbat se .....
- utnout, učinit přítrž .....
- podpořit tvrzení .....
- dát k ledu, odložit na neurčito .....

- zachovat si dobré vztahy .....
- zamračit se .....
- línat, zbavit se .....
- uchýlit se k .....
- pištět, skřípat .....
- znovu doplnit .....
- vyvracet .....

## Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba\_KLÍČ

- načechrat
- stanovit, kodifikovat
- otálet
- špulit
- štvát, vytáčet
- sešrotovat
- vnucovat někomu něco
- zkrátit, umírnit
- dávit se, zvracet
- ustupovat
- letět po hladině
- podávat si ruce s
- klábosit, kecat
- načechrat
- ochabovat
- setřít, odrhnout
- vtrhnout někam, udělat razii
- spolknout návnadu
- jako na zavolanou
- připravený
- uronit slzu
- přiznat barvu
- vychutnávat si, těšit se z
- křičet
- pročesávat pohledem
- třást se
- pelášit
- nabízet radu
- ustoupit, povolit, obměkčit
- hašteřit se
- znovu zahájit
- myslet si, mít zato, že
- sledovat, jít po, jít za
- znamenat, představovat
- vrnět, příst
- zakalit, prudce schladit
- dělat si legraci, vysmívat
- zpevnit
- potlačit, rozptýlit
- dát podnět, pobídnout
- ostýchat se, vyhýbat se
- utnout, učinit přítrž
- podpořit tvrzení
- dát k ledu, odložit na neurčito
- mullir, ahuecar
- establecer
- procrastinar
- hacer mueca
- irritar
- desechar
- despachar
- retener
- arcadas
- retroceder
- sobrevolar
- codearse
- charlar
- mullir, ahuecar
- bajar el ritmo
- pegarse
- asaltar
- morder el anzuelo
- justo a tiempo, en el momento justo
- preparado
- derramar una lágrima
- revelar el verdadero rostro
- disfrutar de
- despotricar
- examinar
- temblar
- alejarse, apresurarse
- proponer el consejo
- ceder
- regatear
- reanudar
- pensar, creer
- perseguir
- plantear
- ronronear
- extinguir, saciar
- burlarse de
- armado
- sofocar
- dar pie
- huir, rehuir
- acallar, silenciar
- probar el punto de vista de alguien.
- archivar



- zachovat si dobré vztahy
- zamračit se
- línat, zbavit se
- uchýlit se k
- pištět, skřípat
- znovu doplnit
- vyvracet

- mantener buenas relaciones
- fruncir el ceño
- perder, prescindir
- recurrir a
- chirriar
- reponer
- rebatir

## Lekce 05\_aktivity\_05\_procvičovací věty\_TEST

- Fronta nikdy nepolevovala. ....
- Dopis nedefinoval žádné další možnosti. ....
- Kdy voda ustoupí? .....
- Vyžadoval, aby sklenice všech byly znovu  
doplněny. ....
- Ten chlap na něj pořád řval. ....
- Ať už sleduje jakýkoli cíl. ....
- Znamenají obrovské riziko. ....
- To nebyla vhodná příležitost handrkovat se  
o ceně. ....
- To by jim nezabránilo udělat u nás razii,  
když budeme pryč. ....
- Řekla to a skoro u toho předla .....
- Abych podpořil své tvrzení, musíš jen  
zvážit různou výchovu .....
- Naše nohy hlasitě zvonily a otřásaly  
starým mostem. ....
- Odpelášil pryč. ....
- Musíš si zachovat dobré vztahy se šéfy .....
- Chtěl, aby ty pověsti ustaly. ....
- Jeho žízeň se schladila. ....
- Vzpouza byla potlačena. ....
- Neodkládej to, udělej to! .....
- To je připraveno způsobit revoluci v oboru. ....
- Máš tu práci, myslím. ....
- Můžete tomu nevěřit a dělat si z toho  
legraci, ale je to pravda. ....
- Pročesávali pole pohledem, hledajíc  
jakékoli náznaky. ....
- Nezbylo jim než přiznat barvu. ....
- Načechral jsem polštář. ....
- vyvracet .....
- Musím si pokecat s každým. ....
- Krásně špulila rty. ....
- Vyvrátili ty nároky .....
- Slyšel ji, jak zvrací. ....
- Nabízel levné suvenýry. ....
- Po roce radil stále stejně. ....
- Bylo třeba tří mužů, aby jej přivedli k  
rozumu. ....
- Jako na zavalanou se ozval hlas z  
reproduktoru. ....
- Neplač pro mě. ....
- Je to uděláno ze zpevněného betonu. ....
- Rádi si podávali ruce s celebritami. ....

- Rád bych rozproudil debatu. ....
- Projekt byl dán k ledu navždy. ....
- Motorový člun letěl po hladině. ....
- Museli ten plán opustit. ....
- Zlobil se sám na sebe, že dovolil Petrovi,  
aby jej vytočil. ....
- Není věc, která by mi nedělala radost  
• Načechral jsem polštář. ....
- Musím vědět, které oddělení si může  
dovolit zbavovat se zaměstnanců. ....
- Doufejme, že se trochu z mého úspěchu  
přenesete na tebe. ....
- Auto se skřípěním zastavilo. ....
- Lidé se vyhýbají i té nejmenší konverzaci  
• Zamračila se, jakmile jsem se odsunul  
stranou. ....
- Čekali, že práce budou obnoveny příští rok.  
• Nejsem oprávněn vám sdělit tuto  
informaci, opakoval ředitel, který přitom neskočil  
na návnadu. ....
- Ustoupí poté, co to párkrát zkusíte. ....

## Lekce 05\_aktivity\_05\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Fronta nikdy nepolevovala.
- Dopis nedefinoval žádné další možnosti.
- Kdy voda ustoupí?
- Vyžadoval, aby sklenice všech byly znovu doplněny.
- Ten chlap na něj pořád řval.
- Ať už sleduje jakýkoli cíl.
- Znamenají obrovské riziko.
- To nebyla vhodná příležitost handrkovat se o ceně.
- To by jim nezabránilo udělat u nás razii, když budeme pryč.
- Řekla to a skoro u toho předla
- Abych podpořil své tvrzení, musíš jen zvážit různou výchovu
- Naše nohly hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem.
- Odpelášil pryč.
- Musíš si zachovat dobré vztahy se šéfy
- Chtěl, aby ty pověsti ustaly.
- Jeho žízeň se schladila.
- Vzpouora byla potlačena.
- Neodkládej to, udělej to!
- To je připraveno způsobit revoluci v oboru.
- Máš tu práci, myslím.
- Můžete tomu nevěřit a dělat si z toho legraci, ale je to pravda.
- Pročesávali pole pohledem, hledajíc jakékoli náznaky.
- Nezbylo jim než přiznat barvu.
- Načechral jsem polštář.
- vyvracet
- Musím si pokecat s každým.
- Krásně špulila rty.
- Vyvrátili ty nároky
- Slyšel ji, jak zvrací.
- Nabízeli levné suvenýry.
- Po roce radil stále stejně.
- Bylo třeba tří mužů, aby jej přivedli k rozumu.
- Jako na zavolanou se ozval hlas z reproduktoru.
- La cola nunca bajó el ritmo.
- La carta no establecía ninguna alternativa.
- ¿Cuándo va a retroceder el agua?
- Exigió que se repusieran los vasos de todos.
- El tipo no dejaba de despotricar contra él.
- Sea cual sea el objetivo que persiga...
- Plantean un gran riesgo.
- No era una ocasión para regatear el precio.
- Eso no impediría que asaltaran nuestra casa mientras estamos fuera.
- Lo dijo casi ronroneando.
- Para demostrar mi punto de vista, solo tienes que considerar la educación diferente
- Nuestros pies resonaron con fuerza y el viejo puente se tembló.
- Se alejó a toda prisa.
- Tienes que mantener las buenas relaciones con tus jefes.
- Quería que los rumores fueran acallados.
- Su sed se sació.
- La rebelión fue sofocada.
- No procrastines, ¡hazlo!
- Está preparado para revolucionar el campo.
- Has conseguido el trabajo, pienso
- Puede que se burle de esto con incredulidad, pero es cierto.
- Examinaron el campo en busca de pistas.
- No les quedó más remedio que revelar sus verdaderos rostros.
- He mullido mi almohada.
- rebatir
- Tengo que charlar con todos aquí.
- Ella estaba haciendo una hermosa mueca con sus labios.
- Rebatieron las reclamaciones.
- Podía oír sus arcadas.
- Estaba despachando souvenirs baratos.
- Un año después estaba proponiendo el mismo consejo.
- Hicieron falta tres hombres para retenerlo.
- Justo en el momento en el que se produjo, una voz se escuchó por el sistema de megafonía.

- Neplač pro mě.
- Je to uděláno ze zpevněného betonu.
- Rádi si podávali ruce s celebritami.
- Rád bych rozproudil debatu.
- Projekt byl dán k ledu navždy.
- Motorový člun letěl po hladině.
- Museli ten plán opustit.
- Zlobil se sám na sebe, že dovolil Petrovi, aby jej vytočil.
  - Není věc, která by mi nedělala radost
  - Načechral jsem polštář.
  - Musím vědět, které oddělení si může dovolit zbavovat se zaměstnanců.
    - Doufejme, že se trochu z mého úspěchu přenesou na tebe.
      - Auto se skřípěním zastavilo.
  - Lidé se vyhýbají i té nejmenší konverzaci
    - Zamračila se, jakmile jsem se odsunul stranou.
  - Čekali, že práce budou obnoveny příští rok.
  - Nejsem oprávněn vám sdělit tuto informaci, opakoval ředitel, který přitom neskočil na návnadu.
    - Ustoupí poté, co to párkrát zkusíte.
- No derrames una lágrima por mí.
- Está hecho de hormigón armado.
- Les gustaba codearse con los famosos.
- Me gustaría dar pie a un debate.
- El proyecto fue archivado definitivamente.
- La lancha rápida sobrevolaba las olas.
- El plan tuvo que ser desechado.
- Estaba molesto consigo mismo por haber permitido que Peter lo irritara.
  - No hay ningún aspecto que no disfrute.
  - He mullido mi almohada.
  - Debo saber qué departamento puede permitirse prescindir de personal.
    - Esperemos que se te pegue algo de mi éxito.
      - El coche se detuvo con un chirrido.
      - La gente rehúye incluso las conversaciones menores.
        - Frunció el ceño mientras me salía del registro.
          - Esperaban que las obras se reanudaran el año que viene.
          - No estoy en libertad de revelar esta información, repitió el alcaide, sin morder el anzuelo.
            - Cederá después de que lo haya intentado varias veces.

## Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba\_TEST

- slintat .....
- dusit se .....
- mžourat, přimhouřit oči .....
- stát v chumlu .....
- držet spolu .....
- srkat .....
- přijít na kloub .....
- pobídnout, popohnat .....
- zakopnout, klopýtnout .....
- trucovat .....
- zamíchat, přimět .....
- šplíchat, cákat .....
- spustit (o muzice) .....
- stulit se, zachumlat se .....
- dusat, maširovat. ....
- přit se .....
- lapit, oko, smyčka .....
- odchýlit se .....
- bloudit, těkat .....
- odchýlit se .....
- vyvalit se .....
- odchýlit se .....
- podlehnout, neodolat .....
- šustění .....
- nasát, vířit .....
- doutnat .....
- vytrhnout, vyrvat .....
- míchat .....
- setřít .....
- uzavřít obchod s .....
- vyloučit, zavěsit .....
- vyprsknout .....
- cítit na sto honů .....
- rašit, pučet .....
- hihňat se .....
- vyměnit .....
- utratit majlant .....
- poklesnout .....
- překlenovat .....
- potlačit, zadusit .....

## Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba\_KLÍČ

- slintat
- dusit se
- mžourat, přimhouřit oči
- stát v chumlu
- držet spolu
- srkat
- přijít na kloub
- pobídnout, popohnat
- zakopnout, klopýtnout
- trucovat
- zamíchat, přimět
- šplíchat, cákat
- spustit (o muzice)
- stulit se, zachumlat se
- dusat, maširovat.
- přít se
- lapit, oko, smyčka
- odchýlit se
- bloudit, těkat
- odchýlit se
- vyvalit se
- odchýlit se
- podlehnout, neodolat
- šustění
- nasát, vířit
- doutnat
- vytrhnout, vyrvat
- míchat
- setřít
- uzavřít obchod s
- vyloučit, zavěsit
- vyprsknout
- cítit na sto honů
- rašit, pučet
- hihňat se
- vyměnit
- utratit majlant
- poklesnout
- překlenovat
- potlačit, zadusit
- babear
- preocuparse, macerar
- entrecerrar los ojos
- estar de pie en un apiñamiento
- permanecer juntos
- sorber
- desmantelar
- animar, incitar
- tropezar
- cabrearse
- revuelo
- salpicar, chapotear
- ponerse en marcha
- acurrucarse
- pisotear
- luchar
- conseguir, lograr
- desviarse, virar bruscamente
- desviarse
- desviarse
- salir en tropel
- desviarse
- sucumbir
- silbido, rumor
- tragarse
- humear
- arrebatat
- moverse
- apartar
- hacer un trato
- suspender
- chisporrotear
- oler por una docena de pasos
- crecer, aparecer
- reírse por lo bajo
- intercambiar
- derrochar
- desplomarse
- extenderse
- reprimir

## Lekce 06\_aktivity\_06\_procvičovací věty\_TEST

- Možná se odchylujeme od tématu, ale ... ..
- Nakonec jsem za pokoj utratil balík. ....
- Cítil jsem to na sto honů. ....
- Stáli v hloučku. ....
- Spolkla dva aspiriny. ....
- Buď opatrný. Nezakopni! ....
- To ho pobídlo, aby pracoval ještě tvrději. ....
- Lidé se trápí celé měsíce než aby se na  
něco zeptali. ....
- Byl vyloučen ze zdravotních důvodů. ....
- Otočil se, aby uviděl, jak se kluci chichotají. ....
- Udělej to předtím, než setřeš špínu. ....
- Nikdo neznal pravdu o domu který byl na  
obou stranách hranice. ....
- Líbala ho a přitom mu poslintala ksicht. ....
- Trucuje? ....
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou  
pozemků. ....
- Potlačil úsměv. ....
- Na chvíli jsem slyšel jenom šustění satelitů. ....
- Můžeme s nimi uzavřít obchod? ....
- Zamířil k doutnajícím zbytkům toho, co  
kdysi byla dílna. ....
- Vysrkal jsem trochu kávy a rychle odešel. ....
- Kličkoval z pruhu do pruhu. ....
- Cákali pivem všude. ....
- Bulvár to podnítí ke spoustě článků. ....
- Mžoural jsem na zářící hvězdy. ....
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny. ....
- Kapela spustila. ....
- Věděl, že tajný systém byl prolomen. ....
- Musel jsem ji nechat odkráčet pryč. ....
- Byl to jen další divný útržkovitý víkend  
• Snažili se přijít na to, co jim přineslo  
úspěch. ....
- Ztěžka klesla na židli. ....
- Vždy chtěl dostat ta práva. ....
- Díval se na mě, jako by na mě rostlo peří. ....
- Vyvalili se ze dveří. ....
- Malé modré plamínky vyprskly do  
vzduchu. ....
- Uvědomil si, že se odchýlil od scénáře. ....
- Myslel jsem, že my pěšáci musíme držet  
spolu. ....



• Její pozornost často utíkala zpět na druhou stranu stolu.

• Zavrtěla sebou, když vyklouzl potichoučku z postele.

• Odolával, ale poté co přišel o docela velkou sumu, to vzdal.

.....

.....

.....

## Lekce 06\_aktivity\_06\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Možná se odchylujeme od tématu, ale ...
- Nakonec jsem za pokoj utratil balík.
- Cítil jsem to na sto honů.
- Stáli v hloučku.
- Spolkla dva aspiriny.
- Buď opatrný. Nezakopni!
- To ho pobídlo, aby pracoval ještě tvrději.
- Lidé se trápí celé měsíce než aby se na něco zeptali.
- Byl vyloučen ze zdravotních důvodů.
- Otočil se, aby uviděl, jak se kluci chichotají.
- Udělej to předtím, než setřeš špínu.
- Nikdo neznal pravdu o domu který byl na obou stranách hranice.
- Líbala ho a přitom mu poslintala ksicht.
- Truceje?
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.
- Potlačil úsměv.
- Na chvíli jsem slyšel jenom šustění satelitů.
- Můžeme s nimi uzavřít obchod?
- Zamířil k doutnajícím zbytkům toho, co kdysi byla dílna.
- Vysrkal jsem trochu kávy a rychle odešel.
- Kličkoval z pruhu do pruhu.
- Cákali pivem všude.
- Bulvár to podnítí ke spoustě článků.
- Mžoural jsem na zářící hvězdy.
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.
- Kapela spustila.
- Věděl, že tajný systém byl prolomen.
- Musel jsem ji nechat odkráčēt pryč.
- Byl to jen další divný útržkovitý víkend
- Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.
- Ztěžka klesla na židli.
- Vždy chtěl dostat ta práva.
- Puede que nos desviemos del tema, pero...
- Al final derroché en la habitación del hotel.
- Podía olerlo a una docena de pasos.
- Estaban de pie en un apiñamiento.
- Se tragó dos aspirinas.
- ¡Ten cuidado! No tropieces.
- Eso le animó a trabajar aún más.
- La gente rumia en silencio durante meses en lugar de pedir algo.
- Fue suspendido por razones médicas.
- Se dio la vuelta para ver a los muchachos riéndose por lo bajo.
- Hazlo antes de apartar la suciedad.
- Nadie sabía la verdad sobre la casa que se extiende a ambos lados de la frontera.
- Ella babeaba besos por toda su cara.
- ¿Sigue cabreado?
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.
- Reprimió la sonrisa.
- Por un momento solo oí un silbido de satélites.
- ¿Podemos hacer un trato con ellos?
- Se dirigió hacia los restos humeantes de lo que una vez fue el taller.
- Sorbí un poco de café y me fui rápidamente.
- Se desvió de un carril a otro.
- Estaban salpicando cerveza por todas partes.
- Eso provocaría un revuelo de titulares en la prensa sensacionalista.
- Entrecerré los ojos hacia las estrellas vidriosas
- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.
- La banda se puso en marcha.
- Sabía que el sistema secreto había sido desmantelado.
- Tuve que dejarla pisotear.
- Fue un extraño fin de semana arrebatado.
- Lucharon por descubrir qué los hizo exitosos.
- Se desplomó en la silla.
- Siempre quiso conseguir los derechos.

- Díval se na mě, jako by na mě rostlo peří.
- Vyvalili se ze dveří.
- Malé modré plamínky vyprskly do vzduchu.
- Uvědomil si, že se odchýlil od scénáře.
- Myslel jsem, že my pěšáci musíme držet spolu.
- Její pozornost často utíkala zpět na druhou stranu stolu.
- Zavrtěla sebou, když vyklouzl potichoučku z postele.
- Odolával, ale poté co přišel o docela velkou sumu, to vzdal.
- Me miró como si me hubieran crecido plumas.
- Salieron en tropel por la puerta.
- Pequeñas llamas azules chisporrotearon en el aire.
- Se dio cuenta de que se había desviado del guión.
- Pensé que los peones debíamos permanecer juntos.
- Su atención se desviaba a menudo hacia el otro lado de la mesa.
- Ella se movió cuando él se deslizó sigilosamente fuera de la cama.
- Se resistió, pero después de perder una suma bastante grande, sucumbió.

## Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba\_TEST

- toužit, prahnout .....
- vydat ze sebe slovo .....
- táhnout se, vléct se .....
- vyždímat .....
- škubnout, trhnout .....
- ohrozit, podminovat .....
- rychle dopravit .....
- bouchnout, fláknout .....
- shodovat se, souhlasit .....
- omdlévat .....
- rozvinout .....
- cukat .....
- výskat, křičet .....
- navnadit .....
- pohrávat si .....
- třást, chvět se .....
- chvět se .....
- šlapat .....
- brodit se .....
- načechrat .....
- plahočit se .....
- propadnout, svalit .....
- jet ztěžka .....
- vytrhnout, vyškubnout .....
- valit se .....
- dařit se, prosperovat .....
- zavanout .....
- pročesávat .....
- načechrat .....
- zdemolovat .....
- pustit se do .....
- naštvat, dopálit někoho .....
- hemžit, překypovat .....
- zchrastit, sehnat .....
- vláčet se, potloukat se .....
- uložit do postele .....
- mít tendenci .....
- vklínit .....
- stáhnout .....
- vyhrát v loterii .....
- otočit se .....
- blábolit, žvanit .....
- uvést do chodu .....
- přežít bouři .....

- rozčilovat, štvát
- vlnit se

.....  
.....

## Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba\_KLÍČ

- toužit, prahnout
- vydat ze sebe slovo
- táhnout se, vléct se
- vyždímat
- škubnout, trhnout
- ohrozit, podminovat
- rychle dopravit
- bouchnout, fláknout
- shodovat se, souhlasit
- omdlévat
- rozvinout
- cukat
- výskat, křičet
- navnadit
- pohrávat si
- třást, chvět se
- chvět se
- šlapat
- brodit se
- načechrat
- plahočit se
- propadnout, svalit
- jet ztěžka
- vytrhnout, vyškubnout
- valit se
- dařit se, prosperovat
- zavanout
- pročesávat
- načechrat
- zdemolovat
- pustit se do
- naštvat, dopálit někoho
- hemžit, překypovat
- zchrastit, sehnat
- vláčet se, potloukat se
- uložit do postele
- mít tendenci
- vklínit
- stáhnout
- vyhrát v loterii
- otočit se
- blábolit, žvanit
- uvést do chodu
- přežít bouři
- ansiar
- pronunciar una palabra
- desgastarse
- escurrir
- tirar
- socavar
- llevar rápidamente
- golpear
- cuadrar
- desmayarse, desvanecerse
- desplegar, desarrollar
- temblar
- gritar
- tentar
- jugar
- temblar
- tambalearse
- pisar
- vadear
- mullir, ahuecar
- caminar a duras penas
- caer
- alejarse a trompicones
- sacudir
- ir en tropel
- prosperar, crecer muy bien
- flotar
- peinar
- mullir, ahuecar
- destrozar
- abordar, afrontar
- sacar de quicio, cabrear
- bullir, rebosar
- pillar
- recorrer
- arropar
- tender
- meter
- bajar la ventanilla
- ganar las quinielas
- giratorio
- paja
- establecerse, arraigar
- capear el temporal

- rozčilovat, štvát
- vlnit se

- irritar
- ondular

## Lekce 07\_aktivity\_07\_procvičovací věty\_TEST

- S pomocí vlády se nám podařilo přežít bouři. ....
- Nahrnuli jsme se do restaurace. ....
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků. ....
- Vypadala, jako by vyhrála v loterii. ....
- Jen se pokoušeli vás napálit. ....
- Stáhl okno (v autě). ....
- Vedla nás po rušné ulici. ....
- Toužila po tom, aby mohla létat. ....
- Mají tendenci vydržet mnohem déle. ....
- Pokoušela se nacpat palec do obálky. ....
- Jsme připraveni pustit se do toho problému. ....
- Byl zničen krutým nevlastním otcem. ....
- Musel jsem se prokousat textem během hodiny. ....
- Hrozilo, že to ohrozí mírový proces. ....
- Říkáš si o facku? ....
- Cítil, že není nic trapnějšího, než šlapat lidem na nohy. ....
- V místnosti byly nějaké otočné židle. ....
- Rychle jsem ji zavezl do jedné z jejích oblíbených restaurací. ....
- Sladká vůně svíček se linula kostelem. ....
- Stromy se vlnily co jsme jen dohlédli. ....
- Byli by omdleli. ....
- Právě jsem se chtěl zeptat, jak schrastila ten skvělý obchod. ....
- To je ostrov, kde se daří olivovníkům a mandlovníkům. ....
- Pročesal jsem všechny noviny, které ten případ zmiňují. ....
- Jak se tohle rozvine? ....
- Trhli mu rameny. ....
- Přestaň žvanit a přejdi k věci. ....
- Proč je to tak naštvávací? ....
- Auto se ztěžka táhlo ulicí. ....
- Zatahala mě silně za bundu. ....
- Vrátil se chvějící. ....
- Plahočili se v dešti. ....
- Ceny pojištění se propadají. ....
- Jak se zima vlekla ... ....
- Čím vás mohu navnadit dnešní večer? ....
- vlnit se ....



- Prsty mi cukaly. ....
- Nevěřil jsem ani slovu z toho, co ze sebe vypouštěl. ....
- Potloukal se Anglií tam a zpátky. ....
- Všichni jednohlasně vykřikli. ....
- Načechral jsem polštář. ....
- Chtěl jsem vyždímat vodu z mých kapajících šatů. ....
- Její hlas se chvěl. ....
- Byl jsem uložený v posteli. ....
- Všechny účty seděly. ....
- Jakmile se systém uvede do chodu, jeho výhody se pravděpodobně ještě zvýší. ....

## Lekce 07\_aktivity\_07\_procvičovací věty\_KLÍČ

• S pomocí vlády se nám podařilo přežít bouři.

- Nahrnuli jsme se do restaurace.
- Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků.

• Vypadala, jako by vyhrála v loterii.

- Jen se pokoušeli vás napálit.
- Stáhl okno (v autě).
- Vedla nás po rušné ulici.
- Toužila po tom, aby mohla létat.
- Mají tendenci vydržet mnohem déle.
- Pokoušela se nacpat palec do obálky
- Jsme připraveni pustit se do toho

problému.

- Byl zničen krutým nevlastním otcem.
- Musel jsem se prokousat textem během hodiny.

• Hrozilo, že to ohrozí mírový proces.

- Říkáš si o facku?
- Cítil, že není nic trapnějšího, než šlapat lidem na nohy.

• V místnosti byly nějaké otočné židle.

- Rychle jsem ji zavezl do jedné z jejích oblíbených restaurací.

• Sladká vůně svíček se linula kostelem.

- Stromy se vlnily co jsme jen dohlédli.
- Byli by omdleli.
- Právě jsem se chtěl zeptat, jak schrastila ten skvělý obchod.

• To je ostrov, kde se daří olivovníkům a mandlovníkům.

• Pročesal jsem všechny noviny, které ten případ zmiňují.

- Jak se tohle rozvine?
- Trhli mu rameny.
- Přestaň žvanit a přejdi k věci.
- Proč je to tak naštvávací?

- Auto se ztěžka táhlo ulicí.
- Zatahala mě silně za bundu.
- Vrátil se chvějící.
- Plahočili se v dešti.

• Con la ayuda del gobierno, logramos capear el temporal.

- Nos acercamos al restaurante en tropel.
- Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas.

• Parecía que había ganado la quiniela.

- Acaban de tratar de sacarte de quicio.
- Bajó la ventanilla.
- Nos condujo por la bulliciosa avenida.
- Ansiaba volar.
- Tienden a durar mucho más.
- Intentaba meter el pulgar en el sobre.

• Estamos listos para abordar el problema.

• Fue destrozado por un padrastro despiadado.

- Tuve que inquirir el texto en una hora.
- Se arriesgó a socavar el proceso de paz.

• ¿Intentas que te golpeen?

• Sentía que no había nada más vergonzoso que pisar los pies de la gente.

• Había algunas sillas giratorias en la habitación.

• La llevé rápidamente a uno de sus restaurantes favoritos.

• El dulce olor de las velas flotaba por la iglesia.

• Los árboles ondulaban hasta donde podemos ver.

• Se habrían desmayado.

• Estaba a punto de preguntarle cómo había pillado este fantástico trato.

• Esta es la isla donde prosperan los almendros y los olivos.

• He peinado en todos los periódicos que mencionan el caso.

• ¿Cómo se va a desarrollar esto?

• Lo sacudieron por los hombros.

• Corta el rollo y ve al grano.

• ¿Por qué es tan irritante?

• El coche se alejó a trompicones por la carretera.

• Ella tiró firmemente de mi chaqueta.

• Volvió temblando.

• Caminaron a duras penas bajo la lluvia.

- Ceny pojištění se propadají.
- Jak se zima vlekla ...
- Čím vás mohu navnadit dnešní večer?
- vlnit se
- Prsty mi cukaly.
- Nevěřil jsem ani slovu z toho, co ze sebe vypouštěl.

- Potloukal se Anglií tam a zpátky.
- Všichni jednohlasně vykřikli.
- Načechral jsem polštář.
- Chtěl jsem vyždímat vodu z mých kapajících šatů.
- Její hlas se chvěl.
- Byl jsem uložený v posteli.
- Všechny účty seděly.
- Jakmile se systém uvede do chodu, jeho výhody se pravděpodobně ještě zvýší.

- Los precios de los seguros caen.
- A medida que el invierno se desgastaba ...
- ¿Con qué puedo tentarle esta noche?
- ondular
- Mis dedos temblaban.
- No creí ni una palabra de lo que decía.
- Estaba recorriendo Inglaterra de un lado a otro.
- Todos gritaron al unísono.
- He mullido mi almohada.
- Quería escurrir el agua de mi ropa empapada.
- Su voz se tambaleaba.
- Estaba arropado en la cama.
- Todas las cuentas cuadraron.
- Una vez que este sistema se arraigue, es probable que los beneficios se refuercen.

## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba\_TEST

- skleník .....
- zisk .....
- hluboký .....
- štěkat .....
- plakat na špatném hrobě .....
- postaven .....
- seno .....
- chodit kolem horké kaše .....
- očekávat, předpokládat .....
- opovržení, pohrdání .....
- pokousaný .....
- fér .....
- foukat, vanout .....
- třeptit se .....
- zádrhel, liška v kurníku .....
- blaženost .....
- ožebračit .....
- v klidu .....
- padat .....
- švorc, rozbitý .....
- poctivost .....
- plot .....
- skončit .....
- fér .....
- favorizovat, upřednostňovat .....
- vinen jako hřích .....
- kobliha .....
- jít kolem .....
- les .....
- dělej jako oni .....
- chválit se .....
- košík .....
- keř .....
- spálený .....
- divák, pozorovatel .....
- když se nad tím tak zamyslíme .....
- vozík .....
- nejtemněji .....
- překročit .....
- obal .....
- mít někoho na něčí straně .....
- smutek .....
- napůl hotovo .....
- zjev .....

- zvědavost
- stát hromadu peněz
- zjev

.....  
.....  
.....

## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba\_KLÍČ

- skleník
- zisk
- hluboký
- štěkat
- plakat na špatném hrobě
- postaven
- seno
- chodit kolem horké kaše
- očekávat, předpokládat
- opovržení, pohrdání
- pokousaný
- fér
- foukat, vanout
- třpytit se
- zádrhel, liška v kurníku
- blaženost
- ožebračit
- v klidu
- padat
- švorc, rozbitý
- poctivost
- plot
- skončit
- fér
- favorizovat, upřednostňovat
- vinen jako hřích
- kobliha
- jít kolem
- les
- dělej jako oni
- chválit se
- košík
- keř
- spálený
- divák, pozorovatel
- když se nad tím tak zamyslíme
- vozík
- nejtemněji
- překročit
- obal
- mít někoho na něčí straně
- smutek
- napůl hotovo
- zjev
- invernadero
- ganancia
- profundo
- ladrar
- ladrar al árbol equivocado
- construido
- heno
- jugar con fuego
- esperar
- desprecio
- mordido
- justo
- soplar
- brillar
- una mosca en la pomada
- bendición
- mendigo
- fácilmente
- caer
- roto
- honestidad
- valla
- llegar a su fin
- justo
- favorecer
- tan culpable como el pecado
- donut
- dar la vuelta, regresar
- bosque
- hacer como ellos
- soplar la trompeta de alg.
- cesta
- arbusto
- quemado
- espectador, quien mira
- venir a pensar en ello
- carro
- más oscuro
- cruzar
- portada
- tener a alguien en su esquina
- duelo
- medio hacer
- apariencia

- zvědavost
- stát hromadu peněz
- zjev

- curiosidad
- costar un brazo y una pierna
- apariencia

## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_procvičovací věty\_TEST

- Lehce nabyt, lehce pozbyl. ....
- Tichá voda břehy mele. ....
- Odvážnému štěstí přeje. ....
- Lepší vrabec v hrsti než holub na střeše. ....
- Bez práce nejsou koláče. ....
- Tráva je zelenější na opačné straně plotu. ....
- Jak se do lesa volá, tak se z lesa ozývá ....
- Zase bude líp. ....
- Pro stromy nevidí les. ....
- V lásce a válce je vše dovoleno. ....
- zjev ....
- Nepřisvoj si všechny zásluhy. ....
- Soustřeď se na to podstatné. ....
- Slibem neuraziš. Kdyby byly v zadku ryby ... ..
- Nesuď knihu podle obalu. ....
- Prohlásil, že je absolutně vinen. ....
- Nevybočuj z řady. ....
- Po každé ráně se zvedni. ....
- Neházej kameny ve skleníku. ....
- Pes, který štěká, nekouše. ....
- Muselo to stát řůru peněz. ....
- Příliš dlouho na jednom místě nesvědčí. ....
- stát hromadu peněz ....
- S chutí do toho a půl je hotovo. ....
- Není všechno zlato co se třpytí. ....
- Nedávej všechna vajíčka do jednoho košíku. Nevsázej vše na jednu kartu. ....
- Aniž bych se chválil ... ..
- Nebudeš chodit kolem horké kaše ....
- Blažená nevědomost ....
- Krása je individuální ....
- Všechno chce svůj čas ....
- Kdo se jednou spálí, nevěří. ....
- Kdo je zvědavý, bude brzy starý. ....
- Kuj železo, dokud je žhavé. ....
- Když tak nad tím přemýšlím, je jenom jedna cesta. ....
- Má štěstí, že jsi na jeho straně. ....
- Všechno dobré jednou končí. ....
- Doufej v to nejlepší a připrav se na to nejhorší. ....

- Je v tom zádrhel. ....
- Sdílená bolest poloviční bolest. ....
- Kdo si hraje s ohněm, spálí se. ....
- Neříkej hop, dokud jsi nepřeskočil. ....
- S poctivostí nejdál dojdeš. ....
- Zdání klame. ....
- zvědavost ....
- Není li to pokažené, nespravuj to, ....
- Pěkně popořadě. ....



## Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Lehce nabyl, lehce pozbyl.
- Tichá voda břehy mele.
- Odvážnému štěstí přeje.
- Lepší vrabec v hrsti než holub na střeše.
- Bez práce nejsou koláče.
- Tráva je zelenější na opačné straně plotu.
- Jak se do lesa volá, tak se z lesa ozývá
- Zase bude líp.
- Pro stromy nevidí les.
- V lásce a válce je vše dovoleno.
- zjev
- Nepřisvoj si všechny zásluhy.
- Soustřed' se na to podstatné.
- Slibem neurazíš. Kdyby byly v zadku ryby ...
- Nesud' knihu podle obalu.
- Prohlásil, že je absolutně vinen.
- Nevybočuj z řady.
- Po každé ráně se zvedni.
- Neházej kameny ve skleníku.
- Pes, který štěká, nekouše.
- Muselo to stát řůru peněz.
- Příliš dlouho na jednom místě nesvědčí.
- stát hromadu peněz
- S chutí do toho a půl je hotovo.
- Není všechno zlato co se třpytí.
- Nedávej všechna vejíčka do jednoho košíku. Nevsázej vše na jednu kartu.
- Aniž bych se chvátil ...
- Nebudeš chodit kolem horké kaše
- Blažená nevědomost
- Krása je individuální
- Všechno chce svůj čas
- Kdo se jednou spálí, nevěří.
- Kdo je zvědavý, bude brzy starý.
- Kuj železo, dokud je žhavé.
- Když tak nad tím přemýšlím, je jenom jedna cesta.
- Má štěstí, že jsi na jeho straně.
- Všechno dobré jednou končí.
- Lo que fácil viene, fácil se va
- Las aguas tranquilas son profundas.
- La fortuna favorece a los valientes.
- Más vale pájaro en mano que ciento volando.
- Sin dolor no hay ganancia.
- La hierba es más verde al otro lado de la valla/ las manzanas siempre parecen mejores en el huerto del vecino
- Lo que va, viene.
- Siempre está más oscuro antes del amanecer.
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
- Todo vale en el amor y en la guerra.
- apariencia
- No soples tu propia trompeta.
- Vigila el donut y no el agujero.
- Si los deseos fueran caballos, los mendigos montarían.
- No juzgues el libro por su portada.
- Se declaró tan culpable como el pecado
- Donde fueres, haz lo que vieres
- Cae siete veces, levántate ocho.
- No tires piedras dentro de una casa de cristal.
- Perro ladrador, poco mordedor.
- Debe haber costado un brazo y una pierna.
- La familiaridad genera desprecio.
- costar un brazo y una pierna
- Una cosa empezada está a medio hacer.
- No es oro todo lo que brilla.
- No pongas todos los huevos en la misma cesta.
- Sin soplar mi propia trompeta ...
- No te vayas por las ramas.
- La ignorancia es una bendición.
- La belleza está en el ojo del que mira.
- Roma no se construyó en un día.
- Una vez mordido, dos veces tímido.
- La curiosidad mató al gato.
- Haz heno mientras brilla el sol
- Pensando en ello, solo hay un camino a seguir.
- Tiene suerte de tenerte en su esquina.
- Todo lo bueno llega a su fin.

• Doufej v to nejlepší a připrav se na to nejhorší.

- Je v tom zádrhel.
- Sdílená bolest poloviční bolest.
- Kdo si hraje s ohněm, spálí se.
- Neříkej hop, dokud jsi nepřeskočil.
- S poctivostí nejdál dojdeš.
- Zdání klame.
- zvědavost
- Není li to pokažené, nespravuj to,
- Pěkně popořadě.

- Espera lo mejor, prepárate para lo peor.
- Hay una mosca en la pomada.
- El duelo dividido se hace más ligero.
- Si juegas con fuego, te quemarás.
- No cruces el puente hasta que llegues a él.
- La honestidad es la mejor política.
- La apariencia puede ser engañosa.
- curiosidad
- Si no está roto, no lo arregles.
- No pongas el carro delante del caballo.

## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba\_TEST

- smích .....
- dlážděný .....
- udělat terno .....
- červ .....
- přežít bouři .....
- trik .....
- kouř .....
- vůle .....
- fér .....
- myši .....
- les .....
- mlčení, ticho .....
- jednooký .....
- fér .....
- žvýkat .....
- hádat se .....
- článek .....
- mít hodnotu .....
- stabilní, plynulý .....
- rozlitý .....
- sklízet .....
- zavřít .....
- prostředek .....
- pohled .....
- lemování .....
- rez, rezivět .....
- stéblo, sláma .....
- blesk .....
- moudrý .....
- příliv .....
- steh .....
- mohutný, mocný .....
- skončilo to .....
- novinky, zprávy .....
- zjev .....
- odložit v čase .....
- stačit .....
- hodit .....
- krajíc .....
- způsoby .....
- palec .....
- cvičení .....
- odložit něco na později .....
- opravit .....

- zjev

.....

## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba\_KLÍČ

- smích
- dlážděný
- udělat terno
- červ
- přežít bouři
- trik
- kouř
- vůle
- fér
- myši
- les
- mlčení, ticho
- jednooký
- fér
- žvýkat
- hádat se
- článek
- mít hodnotu
- stabilní, plynulý
- rozlitý
- sklízet
- zavřít
- prostředek
- pohled
- lemování
- rez, rezivět
- stéblo, sláma
- blesk
- moudrý
- příliv
- steh
- mohutný, mocný
- skončilo to
- novinky, zprávy
- zjev
- odložit v čase
- stačit
- hodit
- krajíc
- způsoby
- palec
- cvičení
- odložit něco na později
- opravit
- risa
- pavimentado, empedrado
- hacer una matanza
- gusano
- capear el temporal
- truco
- humo
- voluntad
- justo
- ratones
- bosque
- silencio
- tuerto
- justo
- masticar
- pelearse
- eslabón
- valer
- constante
- derramado
- cosechar
- cerrar
- medio
- vista
- forro
- óxido, oxidarse
- paja
- rayo, relámpago
- sabio
- marea
- puntada, pinchazo
- poderoso
- se acabó
- noticias
- apariencia
- dejar, posponer
- bastar
- tirar
- pan
- modales
- pulgada
- practicar
- dejar para otra ocasión
- remendar, reparar

- zjev

- apariencia

## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_procvičovací věty\_TEST

- Nikdy není pozdě na nápravu. ....
  - Stačí říct, že... ..
  - Nepřepal to na začátku. ....
  - Slovo je mocnější než meč .....  
.....
  - Některá období je těžké zvládnout. ....
  - Účel světí prostředky. ....
  - Cvičení dělá mistra. ....
  - Řetěz je tak silný jako jeho nejslabší .....
- článek. ....
- Ranní ptáče dál doskáče. ....
  - Každý mrak má zlatý okraj. Na všem .....
- špatném je něco dobré. ....
- Kde je vůle, tam jde všechno. ....
  - Nevylíj vaničku i s dítětem. ....
  - Smích je nejlepší lékař. ....
  - Na hádku je třeba dvou. ....
  - Mezi slepými jednooký králem. ....
  - Tonoucí se stébla chytá. ....
  - Co můžeš udělat dnes, neodkládej na .....
- zítrěk. ....
- Kocour je pryč a myši mají pré. ....
  - Lepší něco než nic. ....
  - Sejde z očí, sejde z mysli. ....
  - Žádné zprávy dobré zprávy. ....
  - V lásce a válce je vše dovoleno. ....
  - Pro stromy nevidí les. ....
  - Kde se jedny dveře zavřely, jiné se .....
- otevívají. ....
- Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného .....
- místa. ....
- Sejde z očí, sejde z mysli. ....
  - Obrázek vydá za tisíc slov. ....
  - Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného .....
- místa. ....
- Není všem dnům konec. ....
  - Nemá smysl plakat nad rozlitym mlékem. ....
  - Neber si příliš velké sousto. ....
  - Co můžeš udělat dnes, neodkládej na .....
- zítrěk. ....
- Cesta do pekla je lemována dobrými .....
- úmysly. ....
- Zdání klame. ....
  - Dej jim prst a vezmou si ruku. ....
  - Jak zaseješ, tak sklídíš. ....
  - Způsoby dělají muže. ....

- Na každém šprochu pravdy trochu. ....
- Pokud to uděláš, můžeš udělat terno. ....
- Starého psa novým kouskům nenaučíš. ....
- Lepší se opotřebovat než zrezivět. ....
- Mlčení znamená (poloviční) souhlas. ....
- Čas na nikoho nečeká. ....
- Bude ti vadit, když to udělám později? ....
- Po bitvě je každý generál. ....



## Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Nikdy není pozdě na nápravu.
- Stačí říct, že...
- Nepřepal to na začátku.
- Slovo je mocnější než meč
- Některá období je těžké zvládnout.
- Účel světí prostředky.
- Cvičení dělá mistra.
- Řetěz je tak ilný jako jeho nejslabší článek.
- Ranní ptáče dál doskáče.
- Každý mrak má zlatý okraj. Na všem špatném je něco dobré.
  - Kde je vůle, tam jde všechno.
  - Nevylíj vaničku i s dítětem.
  - Smích je nejlepší lékař.
  - Na hádku je třeba dvou.
  - Mezi slepými jednooký králem.
- Tonoucí se stébla chytá.
- Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
  - Kocour je pryč a myši mají pré.
  - Lepší něco než nic.
  - Sejde z očí, sejde z mysli.
- Žádné zprávy dobré zprávy.
- V lásce a válce je vše dovoleno.
- Pro stromy nevidí les.
- Kde se jedny dveře zavřely, jiné se otevírají.
  - Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
    - Sejde z očí, sejde z mysli.
    - Obrázek vydá za tisíc slov.
    - Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa.
  - Není všem dnům konec.
  - Nemá smysl plakat nad rozlitým mlékem.
- Neber si příliš velké sousto.
- Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek.
  - Cesta do pekla je lemována dobrými úmysly.
    - Zdání klame.
- Nunca es tarde para remendar.
- Basta decir que ...
- La lentitud y la constancia ganan la carrera.
- Una palabra es más poderosa que una espada.
  - Hay tormentas difíciles de capear.
  - El fin justifica los medios.
  - La práctica hace al maestro.
  - Una cadena es tan fuerte como su eslabón más débil.
- Al que madruga, Dios le ayuda.
- Cada nube tiene un forro de plata. No hay mal que por bien no venga.
  - Donde hay voluntad, hay un camino.
  - No tires al bebé con el agua de la bañera.
  - La risa es la mejor medicina.
  - Se necesitan dos para pelearse.
  - Entre los ciegos el tuerto es el rey
  - Un hombre que se ahoga se aferrará a la paja.
    - Una puntada a tiempo salva nueve. No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy.
    - El gato está lejos, los ratones jugarán.
    - Medio pan es mejor que ninguno.
    - Ojos que no ven, corazón que no siente
    - La ausencia de malas noticias son buenas noticias.
- Todo vale en el amor y en la guerra.
- Los árboles no te dejan ver el bosque.
  - Donde una puerta se cierra, otra se abre.
  - Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
    - Ojos que no ven, corazón que no siente
    - Una imagen vale más que mil palabras.
    - Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.
  - No se acaba hasta que se acaba.
  - Es inútil llorar sobre la leche derramada.
  - No muerdas más de lo que puedes mastigar.
    - No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.
    - El camino al infierno está empedrado de buenas intenciones.
    - La apariencia puede ser engañosa.

- Dej jim prst a vezmou si ruku.
- Jak zaseješ, tak sklídíš.
- Způsoby dělají muže.
- Na každém šprochu pravdy trochu.
- Pokud to uděláš, můžeš udělat terno.
- Starého psa novým kouskům nenaučíš.
- Lepší se opotřebovat než zrezivět.
- Mlčení znamená (poloviční) souhlas.
- Čas na nikoho nečeká.
- Bude ti vadit, když to udělám později?
- Po bitvě je každý generál.

- Dales una pulgada, ellos tomarán una milla.
- Dales la mano y te cogerán el brazo
- Así como siembras, así cosecharás.
  - Los modales hacen al hombre.
  - Donde hay humo, hay fuego.
  - Haciendo esto puedes hacer una matanza.
  - No le enseñes trucos nuevos a un perro viejo.
  - Es mejor desgastarse que oxidarse.
  - El silencio es medio consentimiento.
  - Ni el tiempo ni la marea esperan a nadie.
  - ¿Te importa si lo dejo para otro momento?
  - Es fácil ser sabio a posteriori.

## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba\_TEST

- přínos, výhoda .....
- okraj .....
- prostředí, pozadí .....
- podnět, signál .....
- zproštění .....
- přesvědčení .....
- bedna, přepravka .....
- vrcholek .....
- hřeben, vrchol, erb .....
- hulvát .....
- treska .....
- peněžní polštář .....
- mláží, houština .....
- zvonice na kostele .....
- krátké kývnutí .....
- skotský přízvuk .....
- předzvěst, indikátor .....
- ujištění .....
- drobky .....
- dokonalé štěstí .....
- strnutí šíje, křeč .....
- kukla .....
- jasnovidec .....
- vliv, rána .....
- háček, zádrhel .....
- dychtivost, horlivost .....
- pomocník, nohsled .....
- pádný důkaz .....
- odměna (za dopadení zločince) .....
- večerka, zákaz vycházení .....
- šilink .....
- vlhkost .....
- dlažební kostka .....
- přehoz na postel .....
- pohár .....
- podvodník, křivák .....
- chlast .....
- na znamení .....
- cválat .....
- ponětí, tušení .....
- korálek, krůpěj .....
- ozubené kolečko .....
- to co se stalo .....
- jízlivá poznámka .....

- pokec
- kanec
- zkratka
- zástrčka, západka
- propagační text
- sloup

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba\_KLÍČ

- přínos, výhoda
- okraj
- prostředí, pozadí
- podnět, signál
- zproštění
- přesvědčení
- bedna, přepravka
- vrcholek
- hřeben, vrchol, erb
- hulvát
- treska
- peněžní polštář
- mlází, houština
- zvonice na kostele
- krátké kývnutí
- skotský přízvuk
- předzvěst, indikátor
- ujištění
- drobký
- dokonalé štěstí
- strnutí šíje, křeč
- kukla
- jasnovidec
- vliv, rána
- háček, zádrhel
- dychtivost, horlivost
- pomocník, nohsled
- pádný důkaz
- odměna (za dopadení zločince)
- večerka, zákaz vycházení
- šilink
- vlhkost
- dlažební kostka
- přehoz na postel
- pohár
- podvodník, křivák
- chlast
- na znamení
- cválat
- ponětí, tušení
- korálek, krůpěj
- ozubené kolečko
- to co se stalo
- jízlivá poznámka
- beneficio
- borde
- fondo, respaldo
- pista
- absolució
- credo
- caja
- cresta
- cresta
- canalla
- bacalao
- colchón de efectivo
- bosquecillo
- campanario
- asentimiento de cabeza
- rebufo
- indicador
- afirmación
- miga
- dicha
- retortijón
- pasamontañas
- clarividente
- influencia
- trampa
- presteza, entusiasmo
- acólito
- irrefutable
- recompensa
- toque de queda
- chelines
- humedad
- adoquin
- colcha, edredón
- cubo
- bandido
- bebida
- como si fuera una señal
- a medio galope
- pista, idea
- gota
- engranaje
- el pasado
- bronca

- pokec
- kanec
- zkratka
- zástrčka, západka
- propagační text
- sloup

- charlar
- jabalí
- acrónimo
- pestillo, cerrojo
- propaganda
- columna

## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_procvičovací věty\_TEST

- Anglie vyhrála o sáh. ....
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky. ....
- Jeho dychtivost byla obtěžující. ....
- Stroze mu pokývl. ....
- Ukázal jsem na kyblík velikosti požárního vědra. ....
- Ale pozor, je v tom háček. ....
- Na čele se mu objevily kapičky potu. ....
- Píše sloupky s radami. ....
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu. ....
- Kdo napsal propagační text na vnitřní obálku? ....
- Jeho názor byl pádným důkazem. ....
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že? ....
- Ta byla tak velká, že mohla být klidně prostěradlo pro dvě veleryby. ....
- Zkontroloval, že každé dveře byly zavřené na západku. ....
- Případ skončil zproštěním viny ....
- Snažil se ignorovat tu narážku. ....
- Bylo to jen malé ozubené kolečko v dobře namazaném stroji. ....
- sloup ....
- Nemám ponětí, co bych měl dělat. ....
- Uprostřed vesnice byla zvonice. ....
- Věřila, že to přísloví je svatá pravda a ne pouze klišé. ....
- Měl jsem si s nimi pokecat. ....
- Není žádný peněžní polštář, lituji. ....
- Ujistění bylo několikrát zopakováno. ....
- Bude tam co pít? ....
- To je ale hulvát! ....
- Je pro to nějaká zkratka? ....
- Technologie postrádá regulační rámec. ....
- Bylo to schováno za skupinkou stromů. ....
- Pokud jim to vyjde, nikdy ti to neodpustí. ....
- Jakoby jim někdo dal signál, oba muži vstali ze svých míst. ....
- Řekl to s lehkým edinburghským přízvukem. ....
- Naplnil hrnek po okraj. ....
- Zavedení zákazu vycházení se ukázalo na ostrově jako nutnost. ....
- Stále ještě měl pár šilasů v bance. ....
- Kolem budovy bylo dlážděné náměstí. ....

• Na nich je, aby zametli podlahu a posbírali drobky.

• Je to na hřebenu hory - vidíš?

• Navzdory tučné odměně vypsáné na jeho hlavu nebyl nikdy chycen.

• Pokud by to bylo takto, nebyl bys expert, ale jasnovidec.

• O jeho pomocníky je třeba se postarat.

• Nedalo se zaručit, že to bude výhodné.

• Dívání nahoru mi přivodilo strnutí šíje.

• Je to vždy předzvěst toho, co přijde.

• Jestli se vrátíš včas, bude na tebe čekat bedna piv.

• Myslím že tohle je příležitost udělat tlustou čáru za minulostí.

• Bylo nepravděpodobné, že bude nějak výrazněji reagovat.

• Naznačila mu, jak pokračovat

• Nikomu se nelíbila vlhkost toho místa.

• Rád obědval tresku.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



## Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Anglie vyhrála o sáh.
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- Jeho dychtivost byla obtěžující.
- Stroze mu pokývl.
- Ukázal jsem na kyblík velikosti požárního vědra.
- Ale pozor, je v tom háček.
- Na čele se mu objevily kapičky potu.
- Píše sloupky s radami.
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- Kdo napsal propagační text na vnitřní obálku?
- Jeho názor byl pádným důkazem.
- Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?
- Ta byla tak velká, že mohla být klidně prostěradlo pro dvě veleryby.
- Zkontroloval, že každé dveře byly zavřené na západku.
- Případ skončil zproštěním viny
- Snažil se ignorovat tu narážku.
- Bylo to jen malé ozubené kolečko v dobře namazaném stroji.
- sloup
- Nemám ponětí, co bych měl dělat.
- Uprostřed vesnice byla zvonice.
- Věřila, že to přísloví je svatá pravda a ne pouze kliše.
- Měl jsem si s nimi pokecat.
- Není žádný peněžní polštář, lituji.
- Ujištění bylo několikrát zopakováno.
- Bude tam co pít?
- To je ale hulvát!
- Je pro to nějaká zkratka?
- Technologie postrádá regulační rámec.
- Bylo to schováno za skupinkou stromů.
- Pokud jim to vyjde, nikdy ti to neodpustí.
- Jakoby jim někdo dal signál, oba muži vstali ze svých míst.
- Inlaterra ganó a medio galope.
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- Su presteza era molesta.
- Le hizo un asentimiento de cabeza.
- Señalé el vaso del tamaño de un cubo de fuego.
- Lleva cuidado ¡hay trampa!
- Las gotas de sudor comenzaron a aparecer en su frente.
- Escribe columnas de consejos.
- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- ¿Quién escribió la propaganda para la solapa interior?
- Su opinión fue irrefutable.
- No le vas a dar un salvavidas a este bandido ¿verdad?
- Esta era lo suficientemente grande como para ser una colcha para dos ballenas.
- Comprobó que todas las puertas estaban cerradas con pestillo.
- El caso terminó con la absolución.
- Trató de ignorar la bronca.
- Era sólo un pequeño engranaje en una máquina bien engrasada.
- columna
- No tengo ni idea de lo que debo hacer.
- Había un campanario en el centro del pueblo.
- Consideró que el dicho era un credo, no un cliché
- Tenía que charlar con ellos.
- No hay colchón de efectivo disponible, lo siento.
- La afirmación se repitió varias veces.
- ¿Habrá alcohol?
- ¡Qué canalla!
- ¿Hay un acrónimo para eso?
- La tecnología carece de respaldo normativo.
- Estaba escondido detrás de un bosquecillo de árboles.
- Si resulta ser una dicha, ella nunca te perdonará.
- Como si fuera una señal, ambos hombres se levantaron de sus asientos.

- Řekl to s lehkým edinburghským přízvukem.
  - Naplnil hrnek po okraj.
  - Zavedení zákazu vycházení se ukázalo na ostrově jako nutnost.
- Stále ještě měl pár šilasů v bance.
- Kolem budovy bylo dlážděné náměstí.
- Na nich je, aby zametli podlahu a posbírali drobky.
  - Je to na hřebenu hory - vidíš?
  - Navzdory tučné odměně vypsané na jeho hlavu nebyl nikdy chycen.
    - Pokud by to bylo takto, nebyl bys expert, ale jasnovidec.
      - O jeho pomocníky je třeba se postarat.
      - Nedalo se zaručit, že to bude výhodné.
  - Dívání nahoru mi přivodilo strnutí šíje.
    - Je to vždy předzvěst toho, co přijde.
    - Jestli se vrátíš včas, bude na tebe čekat bedna piv.
      - Myslím že tohle je příležitost udělat tlustou čáru za minulostí.
      - Bylo nepravděpodobné, že bude nějak výrazněji reagovat.
        - Naznačila mu, jak pokračovat
        - Nikomu se nelíbila vlhkost toho místa.
        - Rád obědval tresku.

- Lo ha dicho con un ligero rebufo de Edinbourgh.
  - Llenó la taza hasta el borde.
  - Se demostró que era necesario imponer un toque de queda en la isla
    - Todavía tenía unos cuantos chelines en el banco.
      - Alrededor del edificio había una plaza adoquinada.
  - Les toca barrer el suelo y recoger las migas.
  - Está en la cresta de la montaña, ¿ves?
  - A pesar de que se puso una buena recompensa por su cabeza, nunca lo atraparon.
    - Si fuera así, no serías un experto, sino un clarividente.
      - Hay que ocuparse de sus acólitos.
      - No se ha podido garantizar el beneficio.
      - Lo de mirar hacia arriba me dio un retortijón.
        - Siempre es un indicador de lo que está por venir.
        - Si regresas a tiempo, habrá una caja de cerveza esperándote.
          - Creo que es una oportunidad para dejar el pasado en el olvido.
          - Era poco probable que llevara mucha fuerza de vuelta.
        - Le dio una pista de cómo seguir.
        - Nadie apreciaba la humedad del lugar.
        - Le encantaba cenar bacalao

## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba\_TEST

- blud, klamná představa .....
- podpora, schvalování .....
- zažraná špína .....
- opačná strana mince .....
- volavka .....
- umíráček .....
- figurína, náhrobní plastika .....
- skutek, čin .....
- silná stránka .....
- finanční tíseň .....
- posměšná poznámka .....
- návnada .....
- cudný polibek .....
- chichotání .....
- ztělesnění, prototyp .....
- hatmatilka .....
- překážka .....
- obrubník .....
- poznámka, dodatek .....
- rozruch poprask .....
- nezaměstnaní .....
- pojistka, rozbuška .....
- pravděpodobnost .....
- struhadlo .....
- kus chlapa .....
- úplavice .....
- bajka, pověra .....
- typický znak .....
- vichřice .....
- uhlík .....
- kydanec .....
- klenot .....
- zelenáč, začínající .....
- trdlo, trouba .....
- mýdlová pěna .....
- feťák, narkoman .....
- narážka, náznak .....
- čin, skutek .....
- odpadkový koš .....
- podstata, jádro .....
- kloub na prstech .....
- pouzdro .....
- řádný kus .....
- lok .....

- peřina, deka
- bok, slabina
- záludnost
- výplod
- předzvěst
- úděs, hrůza

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba\_KLÍČ

- blud, klamná představa
- podpora, schvalování
- zažraná špína
- opačná strana mince
- volavka
- umíráček
- figurína, náhrobní plastika
- skutek, čin
- silná stránka
- finanční tíseň
- posměšná poznámka
- návnada
- cudný polibek
- chichotání
- ztělesnění, prototyp
- hatmatilka
- překážka
- obrubník
- poznámka, dodatek
- rozruch poprask
- nezaměstnaní
- pojistka, rozbuška
- pravděpodobnost
- struhadlo
- kus chlapa
- úplavice
- bajka, pověra
- typický znak
- vichřice
- uhlík
- kydanec
- klenot
- zelenáč, začínající
- trdlo, trouba
- mýdlová pěna
- feťák, narkoman
- narážka, náznak
- čin, skutek
- odpadkový koš
- podstata, jádro
- kloub na prstech
- pouzdro
- řádný kus
- lok
- falacia
- respaldo, apoyo
- mugre
- la otra cara de la moneda
- garza
- toque de difuntos
- efigie
- echar un polvo
- fuerte
- apuro financiero
- burla
- señuelo
- casto pico, beso
- carcajada
- epítome, personificación
- jerga
- obstáculo
- bordillo
- nota a pie de página
- furor
- cola del paro
- fusible
- probabilidad
- rallador
- tiarrón
- disentería
- legenda
- sello distintivo
- vendaval
- brasa
- pizca
- gema, joya
- incipiente
- tonto, idiota
- espuma
- yonqui, drogadicto
- insinuación
- hazaña en sí misma
- cubo de basura, basurero
- meollo
- nudillo
- funda
- un gran trozo, una gran parte
- trago

- peřina, deka
- bok, slabina
- záludnost
- výplod
- předzvěst
- úděs, hrůza

- edredón
- flanco
- artimañas
- producto
- presagio
- consternación

## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_procvičovací věty\_TEST

- Každý slyšel umíráček ze zvonice. ....
- Stal se nezaměstnaným. ....
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí. ....
- To byla předzvěst toho co mělo přijít. ....
- Právě mi rozdrtil klouby na ruce. ....
- Je ve finanční tísní? ....
- Je feťák. ....
- Skončí to na smetišti dějin. ....
- Mohu přijít o řádný kus bonusu. ....
- Rozetřel si pěnu po tváři. ....
- Někdy vidíte dokonce volavku. ....
- Jsem si jistý že to budeš schopen vyřídit s diplomací, která je pro vaši firmu typická ....
- Hodila by se mi špetka tvého zdravého rozumu. ....
- Uvědomil si, že to je vše přelud. ....
- Vlastník je opravdový poklad. ....
- Pouč mě, ty drsňáku. ....
- Ujistil ho, že ten stan přežije i horskou bouří. ....
- Proudny vody odstraňovaly zažranou špínu. ....
- Zasáhl jsem, než mohla zavrčct nějaký posměšek. ....
- Zabodl ostruhy koni do slabin. ....
- Každá překážka je výzvou. ....
- Ale je tady i druhá strana mince. ....
- Po závěru řeči bylo slyšet chichotání. ....
- Myslel, že to je jádro problému. ....
- Čekal, až se poprask utiší. ....
- Nakonec jste to udělali, že? ....
- Ignoroval tu nevhodnou narážku. ....
- Je ztělesněním dobrého šéfa. ....
- Mám jen jednu poznámku. ....
- Snadno vybuchne. ....
- Vypil to na jeden lok. ....
- Už nebylo moc na práci krom udusit poslední uhlíky. ....
- Bylo to tam jako návnada. ....
- Odpověděl bez záludnosti. ....
- Hrdinský skutek sám o sobě. ....
- Ležel tam velký kus sýra a struhadlo. ....
- K našemu údivu, společnost odmítala zaplatit byt jen penny. ....
- Zvýšilo to pravděpodobnost o 20%. ....
- Těšili se na legendární čtvrtý set. ....

- Dala mi cudný polibek na rty. ....
- Mohu počítat s tvójí podporou? .....
- Na jeho hrobě byla plastika. ....
- Small talk nebyl nikdy jeho silnou stránkou. ....
- Jakou hatmatilkou to mluví? .....
- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny. ....
- Taxi vyrazilo od obrubníku. ....
- Cítil jsem se jako úplný trouba. ....
- Je to téměř jako by to byl výplod mé fantazie. ....
- Prodali to území nové republice. ....
- Vytáhl pistoli z pouzdra. ....



## Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Každý slyšel umíráček ze zvonice.
- Stal se nezaměstnaným.
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavíci.
- To byla předzvěst toho co mělo přijít.
- Právě mi rozdrtil klouby na ruce.
- Je ve finanční tísní?
- Je feťák.
- Skončí to na smetišti dějin.
- Mohu přijít o řádný kus bonusu.
- Rozetřel si pěnu po tváři.
- Někdy vidíte dokonce volavku.
- Jsem si jistý že to budeš schopen vyřídit s diplomací, která je pro vaši firmu typická
  - Hodila by se mi špetka tvého zdravého rozumu.
  - Uvědomil si, že to je vše přelud.
  - Vlastník je opravdový poklad.
  - Pouč mě, ty drsňáku.
  - Ujistil ho, že ten stan přežije i horskou bouři.
  - Proud vody odstraňovaly zažranou špínu.
  - Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek.
  - Zabodl ostruhy koni do slabin.
  - Každá překážka je výzvou.
  - Ale je tady i druhá strana mince.
  - Po závěru řeči bylo slyšet chichotání.
  - Myslel, že to je jádro problému.
  - Čekal, až se poprask utiší.
  - Nakonec jste to udělali, že?
  - Ignoroval tu nevhodnou narážku.
  - Je ztělesněním dobrého šéfa.
  - Mám jen jednu poznámku.
  - Snadno vybuchne.
  - Vypil to na jeden lok.
  - Už nebylo moc na práci krom udušit poslední uhlíky.
  - Bylo to tam jako návnada.
  - Odpověděl bez záludnosti.
  - Hrdinský skutek sám o sobě.
  - Ležel tam velký kus sýra a struhadlo.
- Todo el mundo escuchó el toque de difuntos desde el campanario.
- Se apuntó a la cola del paro.
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.
- Era un presagio de todo lo que estaba por venir.
- Acaba de destrozarme los nudillos.
- ¿Está en apuros financieros?
- Es un drogadicto.
- Terminará en el basurero de la historia.
- Puede que pierda una gran parte de mi paga extra.
- Se untó la espuma por toda la cara.
- A veces se puede ver hasta una garza.
- Estoy seguro de que sabrás tramitar esto con la diplomacia que se ha convertido en un sello de nuestra empresa.
- Me vendría bien una pizca de tu sentido común.
- Se dio cuenta de que todo era una falacia.
- La dueña es una joya.
- Ponme al corriente, fascinante tiarrón.
- Le aseguró que la tienda sobreviviría incluso a un vendaval de montaña.
- Los chorros de agua eliminaron la mugre.
- Intervine antes de que pudiera gruñir alguna burla.
- Clavó sus espuelas en el flanco del caballo.
- Cada obstáculo es un reto.
- Pero hay otra cara de la moneda.
- La carcajada fue seguida por el cierre.
- Pensó que era el meollo de ello.
- Esperó a que el furor se calmara.
- Al final ¿echasteis un polvo? ¿no?
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- Es la personificación de un buen jefe.
- Solo tengo una nota a pie de página.
- Tiene un fusible muy corto.
- Se lo bebió de un trago.
- Quedaba poco por hacer aparte de humedecer las brasas.
- Estaba allí como un señuelo.
- Ha respondido sin artimañas.
- Una hazaña en sí misma.
- Había un gran trozo de queso y un rallador

- K našemu údivu, společnost odmítala zaplatit byť jen penny.

- Zvýšilo to pravděpodobnost o 20%.

- Těšili se na legendární čtvrtý set.

- Dala mi cudný polibek na rty.

- Mohu počítat s tvou podporou?

- Na jeho hrobě byla plastika.

- Small talk nebyl nikdy jeho silnou

stránkou.

- Jakou hatmatilkou to mluví?

- Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.

- Taxi vyrazilo od obrubníku.

- Cítil jsem se jako úplný trouba.

- Je to téměř jako by to byl výplod mé

fantazie.

- Prodali to území nové republice.

- Vytáhl pistoli z pouzdra.

- Para nuestra consternación, la empresa se negó a pagar un céntimo.

- Aumentó la probabilidad en un 20%.

- Esperaban con ansias al legendario cuarto

set.

- Me dio un casto beso en los labios.

- ¿Puedo contar con tu apoyo?

- Había una efigie en su tumba.

- La charla nunca ha sido su fuerte.

- ¿En qué tipo de jerga está hablando?

- Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.

- El taxi se alejó a toda velocidad del bordillo.

- Me sentí como un auténtico idiota.

- Es casi como si fuera un producto de mi

imaginación.

- Vendieron el territorio a la incipiente república.

- Sacó su pistola de la funda.

## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba\_TEST

- kurděje, podlý .....
- dařit se .....
- nevhodné označení .....
- pěšák (v šachu) .....
- sloup (kouře) .....
- reorganizace .....
- šíje, týl .....
- policejní informátor .....
- výplatní páska .....
- přísaha, slib .....
- výsledek .....
- dar, příspěvek .....
- šance .....
- na základě čeho .....
- riziko .....
- vtipná poznámka .....
- záchrana .....
- penízek, pár šupů .....
- těžká situace .....
- lámaný jazyk .....
- chlívek .....
- trest .....
- píchnutí .....
- platýs .....
- podstavec, sokl .....
- palcové rukavice .....
- ždíbec, kousíček .....
- hňup, debil .....
- výtka, výčitka .....
- záminka .....
- hádanka .....
- džbáněk .....
- rozvětvení .....
- povyk, mela .....
- hrábě .....
- nuzák, žebrák .....
- privilegium, přednostní právo .....
- slovní hříčka .....
- otrava, nepříjemnost .....
- věšáček, háček .....
- trik, fígl .....
- dominový efekt .....
- hádka .....
- rozmar, vrtoch .....

- vlnění .....
- ták .....
- zábrany .....
- despekt .....
- lůza, spodina .....
- expert v určité oblasti .....

## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba\_KLÍČ

- kurděje, podlý
- dařit se
- nevhodné označení
- pěšák (v šachu)
- sloup (kouře)
- reorganizace
- šíje, týl
- policejní informátor
- výplatní páska
- přísaha, slib
- výsledek
- dar, příspěvek
- šance
- na základě čeho
- riziko
- vtipná poznámka
- záchrana
- penízek, pár šupů
- těžká situace
- lámaný jazyk
- chlívěk
- trest
- píchnutí
- platýs
- podstavec, sokl
- palcové rukavice
- ždíbec, kousíček
- hňup, debil
- výtka, výčitka
- záminka
- hádanka
- džbáněk
- rozvětvení
- povyk, mela
- hrábě
- nuzák, žebrák
- privilegium, přednostní právo
- slovní hříčka
- otrava, nepříjemnost
- věšáček, háček
- trik, fígl
- dominový efekt
- hádka
- rozmar, vrtoch
- escorbuto
- hacer lo mejor
- nombre erróneo, nombre no apropiado
- peón
- columna de humo
- reorganización
- nuca
- soplón
- contrato
- juramento
- resultado
- ofrenda
- probabilidades
- A causa de
- peligro
- broma
- salvamento
- ofrenda
- apuro
- pidgin
- pocilga
- punición
- punzada
- platija
- pedestal
- manoplas
- bocado
- imbécil
- reproche
- pretensión, pretexto
- acertijo, adivinanza
- jarra
- ramificación
- bronca, alboroto
- rastrillo
- pobre
- prerrogativa
- juego de palabras
- molestia
- percha
- estratagema
- efecto dominó
- discusión, bronca
- capricho, excentricidad

- vlnění
- táb
- zábrany
- despekt
- lůza, spodina
- expert v určité oblasti

- oleada
- bandeja
- escrúpulo
- desprecio
- escoria
- experto

## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_procvičovací věty\_TEST

- Jedl jsi někdy platýse? .....
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu. ....
- Udělal změny v rámci poslední reorganizace. ....
- Říkalo se, že pokud se mu bude dařit, jeho příští zastávka bude generální ředitel. ....
- Šance jsou proti tobě. ....
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky. ....
- Na základě skutečnosti, že jsi mi zachránil život. ....
- Byl obviněn z pokusu vylákat peníze pod falešnou záminkou. ....
- Je to přednostní právo starého muže promluvit jako první. ....
- Tenhle trik používal pravidelně. ....
- Provozují vysoce ziskovou záchrannou společnost. ....
- Bylo záhadou, jak vyřešil tu hádanku. ....
- Servírka se objevila se džbánkem vody v ruce. ....
- Ten povyk byl kvůli penězům. ....
- Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem. ....
- Později přijde rozvětvení. ....
- Jeho reputaci nelze nic vytknout. ....
- Ta slovní hříčka ho potěšila. ....
- Cítil, jak ho bodlo zklamání ze své ženy. ....
- Měl určité zábrany. ....
- Byl expertem v matematice. ....
- Místo vypadalo jako chlívěk. ....
- Byla na výplatní pásce vinařského průmyslu. ....
- Musí to být nějaká forma žargonu. ....
- Dostaneš výsledek, který si přeješ. ....
- Uvědomil jsem si, že jsem jen pěšák v mnohem vyšší hře. ....
- vzít od někoho to poslední, co má ....
- Stalo se to rozmarem osudu. ....
- Pokud se to stane, může dojít k dominovému efektu. ....
- Ožebračování lidí musí přestat. ....
- Je tam nějaké riziko? ....
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí. ....
- Četl svou přísahu s důvěrou v hlase ....
- Sundal uniformu z háčku. ....

- Na zdi bylo velkým napsáno "KOKOT". .....
- Střed davu zajásal. ....
- Vzala ten dárek směrem k němu. ....
- Práskl ho práskač. ....
- Moje trapná poznámka Mikem trhla. ....
- Bylo pro něj těžké skrývat despekt. ....
- Je to jen malá nepříjemnost. ....
- Skončil v poněkud těžké situaci. ....
- Zvedla se vlna potlesku. ....
- Nazývat to mezinárodní bylo trochu  
nevhodné označení. ....
- Začala ho líbat na týl. ....
- Dával si práci s vybíráním těch  
nejchutnějších kousků. ....
- Socha je na podstavci. ....
- Vinil vládu z represivních daní. ....
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu. ....
- Pohádal jsem se se svojí ženou. ....



## Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Jedl jsi někdy platýse?
- Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu.
- Udělal změny v rámci poslední reorganizace.
- Říkalo se, že pokud se mu bude dařit, jeho příští zastávka bude generální ředitel.
- Šance jsou proti tobě.
- Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.
- Na základě skutečnosti, že jsi mi zachránil život.
- Byl obviněn z pokusu vylákat peníze pod falešnou záminkou.
- Je to přednostní právo starého muže promluvit jako první.
- Tenhle trik používal pravidelně.
- Provozují vysoce ziskovou záchrannou společnost.
- Bylo záhadou, jak vyřešil tu hádanku.
- Servírka se objevila se džbánkem vody v ruce.
- Ten povyk byl kvůli penězům.
- Sloup černého kouře se vznášel nad spálenišťem.
- Později přijde rozvětvení.
- Jeho reputaci nelze nic vytknout.
- Ta slovní hříčka ho potěšila.
- Cítil, jak ho bodlo zklamání ze své ženy.
- Měl určité zábrany.
- Byl expertem v matematice.
- Místo vypadalo jako chlívěk.
- Byla na výplatní pásce vinařského průmyslu.
- Musí to být nějaká forma žargonu.
- Dostaneš výsledek, který si přeješ.
- Uvědomil jsem si, že jsem jen pěšák v mnohem vyšší hře.
- vzít od někoho to poslední, co má
- Stalo se to rozmarem osudu.
- Pokud se to stane, může dojít k dominovému efektu.
- Ožebračování lidí musí přestat.
- ¿Has comido alguna vez platija?
- El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata.
- Hizo cambios en su última reorganización.
- Se habló de que si lo hacía bien, la próxima parada sería la de CEO.
- Las probabilidades están en tu contra.
- Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.
- A causa de que me salvaste la vida.
- Se le acusó de intentar obtener dinero con falsos pretextos.
- Es prerrogativa de un anciano hacer el primer discurso.
- Esta era una estratagema que usaba regularmente
- Dirigen una empresa de salvamento de gran éxito.
- Es un misterio cómo resolvió el acertijo.
- La camarera apareció con una jarra de agua en la mano.
- La bronca fue por el dinero.
- Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.
- Después viene la ramificación.
- Su reputación es irreprochable.
- Le hizo gracia el pequeño juego de palabras .
- Sintió una punzada de desconsuelo por su mujer.
- Tenía algunos escrúpulos.
- Era un experto en matemáticas.
- El lugar parecía una pocilga.
- Estaba a sueldo la industria del vino.
- Debe ser alguna forma de pidgin.
- Obtendrás el resultado que deseas.
- Me di cuenta de que debía ser un peón en un juego mucho más grande.
- tomar la ofrenda de la viuda
- Sucedió por un capricho del destino.
- Si sucede, puede ocurrir un efecto dominó..
- La pauperización de la gente debe parar.

- Je tam nějaké riziko?
- Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí.
- Četl svou přísahu s důvěrou v hlase
- Sundal uniformu z háčku.
- Na zdi bylo velkým napsáno "KOKOT".
- Střed davu zajásal.
- Vzala ten dárek směrem k němu.
- Práskl ho práskač.
- Moje trapná poznámka Mikem trhla.
- Bylo pro něj těžké skrývat despekt.
- Je to jen malá nepříjemnost.
- Skončil v poněkud těžké situaci.
- Zvedla se vlna potlesku.
- Nazývat to mezinárodní bylo trochu nevhodné označení.
  - Začala ho líbat na týl.
  - Dával si práci s vybíráním těch nejchutnějších kousků.
    - Socha je na podstavci.
- Vinil vládu z represivních daní.
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- Pohádal jsem se se svojí ženou.

- ¿Hay algún peligro?
- El ejército sufría de disentería y escorbuto.
- Leyó su juramento con firmeza en su voz.
- Quitó el uniforme de la percha.
- Había un gran "IMBÉCIL" escrito en la pared.
- Hubo una ovación en medio de la escoria.
- Ella le llevó la ofrenda.
- Un soplón le delató.
- Mi broma sobre notas bajas hizo que Mike se retorciera.
  - Le costaba disimular el desprecio
  - Es solo una pequeña molestia
  - Terminó en una especie de apuro
  - Estalló una oleada de aplausos
  - Llamarlo internacional era un poco erróneo.
    - Empezó a besarle la nuca.
    - Se tomó su tiempo para seleccionar los bocados más delicados.
      - La estatua está en el pedestal.
      - Culpó al gobierno por los impuestos punitivos
        - El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.
  - Tuve una discusión con mi mujer

## Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba\_TEST

- lopata .....
- ošetřovna .....
- ješitnost .....
- podmínka, požadavek .....
- datum spotřeby .....
- pahýl, špaček .....
- nadšení, elán .....
- úder, mrtvice .....
- patová situace .....
- pruh, pás .....
- chalupy, řasy .....
- kouzlo .....
- otřes, převrat .....
- úryvek, útržek .....
- rýč .....
- visačka .....
- ponětí, tušení .....
- hádka .....
- čep .....
- husarský kousek .....
- nepodložené podezření .....
- svazek .....
- tání .....
- postoj .....
- řídký, jemný .....
- pruh , pás .....
- náprstek .....
- štos, kupa .....
- chatrč .....
- útěcha .....
- kořist .....
- roj .....
- rejnok .....
- tenký pramínek .....
- svazek, snop .....
- bez vytáček .....
- střep .....
- sprška .....
- švindl .....
- pikantní detail, drb .....
- pomalu téct .....
- dočasné příměří .....
- rozruch .....
- bouchnutí, úder .....

- soudní nařízení, výnos .....
- posláni, povolání .....
- přebytek, nadbytek .....
- ucul, úšklebek .....
- dlouhý krok .....
- pomluva .....
- rozmar, vrtoch .....
- chyba, uklouznutí .....
- odštěpek mýdla .....
- plískanice .....
- podraz, bouda .....

## Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba\_KLÍČ

- lopata
- ošetřovna
- ješitnost
- podmínka, požadavek
- datum spotřeby
- pahýl, špaček
- nadšení, elán
- úder, mrtvice
- patová situace
- pruh, pás
- chaluhy, řasy
- kouzlo
- otřes, převrat
- úryvek, útržek
- rýč
- visačka
- ponětí, tušení
- hádka
- čep
- husarský kousek
- nepodložené podezření
- svazek
- tání
- postoj
- řídký, jemný
- pruh , pás
- náprstek
- štos, kupa
- chatrč
- útěcha
- kořist
- roj
- rejnok
- tenký pramínek
- svazek, snop
- bez vytáček
- střep
- sprška
- švindl
- pikantní detail, drb
- pomalu téct
- dočasné příměří
- rozruch
- bouchnutí, úder
- paleta
- enfermería
- vanagloria
- estipulación, condición
- fecha de caducidad
- colilla
- celo
- al filo, campanada
- punto muerto
- mecha
- algas marinas
- hechizo
- trastorno
- fragmentos, trozos
- pala
- etiqueta
- pista, idea
- discusión, bronca
- girar
- artimaña
- sospecha infundada
- fajo
- deshielo, derretimiento
- postura
- tenue
- franja, hilera
- dedal
- pila, montón
- choza
- consuelo
- botín
- enjambre, nube
- manta
- chorro
- manojo
- sin tapujo
- trozo, esquirla
- andanada de balas
- farsa
- cotilleo
- chorrear
- tregua
- revuelo, sensación
- latir

- soudní nařízení, výnos
- posláání, povolání
- přebytek, nadbytek
- ucul, úšklebek
- dlouhý krok
- pomluva
- rozmar, vrtoch
- chyba, uklouznutí
- odštěpek mýdla
- plískanice
- podraz, bouda
- orden judicial
- vocación
- extra, de más
- sonrisita
- zancada
- calumnia
- capricho
- deslíz, metedura de pata
- rodaja de jabón
- granizo
- estafa, montaje

## Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_procvičovací věty\_TEST

- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu. ....
- Teď už nebude nutné s tím švindlem pokračovat. ....
- Jejich postoj se nezměnil. ....
- Kouzlo bylo zlomeno. ....
- Dobrému krejčímu se podařilo zakrýt, že klient má pár liber nadváhu. ....
- Hra skončila patem. ....
- Ten kousíček mýdla je vše, co dostaneš. ....
- Stalo se to úderem desáté. ....
- Vytáhl svazek bankovek z vnitřní kapsy. ....
- Někteří lidé nacházejí útěchu v duchovním životě. ....
- Zatím jsme neviděli ani náprstek nafty. ....
- Sprška kulek přišla odnikud. ....
- Byl to zle vypadající stříp porcelánového talíře. ....
- V této fázi si nemohu dovolit žádné úlety. ....
- Logika tohoto obratu je jasná. ....
- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu. ....
- Tok se zmenšil na tenký pramínek ....
- Její jediná podmínka byla, že se nikdo nesmí dozvědět původ. ....
- Je to jen kousek vedle. ....
- Byl odsouzen na základě nepodloženého podezření. ....
- Krev mu prýštila z prstu. ....
- Stal se velmi zběhlým ve svém novém poslání. ....
- Dlouze potáhl ze špačku cigarety. ....
- Chce vydat soudní nařízení ve prospěch svého klienta. ....
- Kouzlo bylo zlomeno. ....
- Kdybych věděl, že bude tát, připravil bych zahradu. ....
- Zavřeli ho na dva měsíce. ....
- Udělal to s vervou, jakou nikdy předtím v dílně neukázal. ....
- Propagace je ceněna pro to, že oslovila velkou část populace. ....
- Rádi jsme se dívali na rejnoky. ....
- Kdo byl na hvězdném seznamu hostů? ....
- Štos papírů se zvětšoval. ....
- Přiloudala se s malou hromádkou jídelníčků. ....
- Nemám ponětí, co bych měl dělat. ....

- Zpráva způsobila trochu rozruchu. ....
- Doufal, že najde nějaký drb spojený s nastávajícím manželstvím. ....
- Poslat muže na zbytečnou smrt není projevem vůdcovství, ale ješitnosti. ....
- Ta chatrč byla daleko od toho, co nám bylo slíbeno. ....
- Plískanice byla velmi nepříjemná. ....
- Dovolil si úšklebek. ....
- Nemohl riskovat opakování toho samého husarského kousku. ....
- Byl tam roj much. ....
- Měli za úkol splnit jeho každické přání. ....
- Jakmile byl propuštěn z ošetřovny ... ....
- Občas se mi podařilo zachytit nějaký útržek. ....
- Bez vytáček přiznal, že je švorc. ....
- Opravdu se mi líbily chalužové masáže. ....
- Jediný rozdíl mezi pirátem a politikem je v tom, s kým se dělí o kořist. ....
- Obloha byla pokryta řídkými mraky. ....
- Brzy bylo jasné, že dosáhl hranice svých možností. ....
- Otočila formulář směrem k němu, aby jej podepsal. ....
- Měla růžové pruhy v černých vlasech. ....
- Varuji tě. Neopakuj svou urážku! ....
- Byl to podraz. ....
- Pohádal jsem se se svojí ženou. ....
- Slyšel bít jeho srdce. ....
- Armády se shodly na příměří. ....



## Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- Teď už nebude nutné s tím švindlem

pokračovat.

- Jejich postoj se nezměnil.
- Kouzlo bylo zlomeno.
- Dobrému krejčímu se podařilo zakrýt, že klient má pár liber nadváhu.

- Hra skončila patem.
- Ten kousíček mýdla je vše, co dostaneš.
- Stalo se to úderem desáté.
- Vytáhl svazek bankovek z vnitřní kapsy.
- Někteří lidé nacházejí útěchu v duchovním životě.

- Zatím jsme neviděli ani náprstek nafty.
- Sprška kulek přišla odnikud.
- Byl to zle vypadající střep porcelánového talíře.

- V této fázi si nemohu dovolit žádné úlety.
- Logika tohoto obratu je jasná.

- Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.
- Tok se zmenšil na tenký pramínek
- Její jediná podmínka byla, že se nikdo nesmí dozvědět původ.

- Je to jen kousek vedle.
- Byl odsouzen na základě nepodloženého podezření.

- Krev mu prýštila z prstu.
- Stal se velmi zběhlým ve svém novém poslání.

- Dlouze potáhl ze špačku cigarety.
- Chce vydat soudní nařízení ve prospěch svého klienta.

- Kouzlo bylo zlomeno.
- Kdybych věděl, že bude tát, připravil bych zahradu.

- Zavřeli ho na dva měsíce.
- Udělal to s vervou, jakou nikdy předtím v dílně neukázal.

- Propagace je ceněna pro to, že oslovila velkou část populace.

- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.

- Ahora ya no será necesario seguir con esta farsa.

- Su postura no ha cambiado.
- El hechizo se ha roto.
- Un buen sastre había disimulado que el cliente llevaba unos kilos de más.

- El partido terminó en punto muerto.
- Este trozo de jabón es todo lo que obtendrás.

- Sucedió al filo de las diez.
- Sacó un fajo de billetes de un bolsillo interior.

- Algunas personas encuentran consuelo en una vida espiritual.

- Hasta ahora no hemos visto un dedal de crudo.

- La andanada de balas vino de la nada.
- Era un trozo de plato de porcelana de aspecto vicioso.

- No puedo permitirme ningún desliz a estas alturas.

- La lógica de este trastorno es clara.
- El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.

- El flujo se redujo a un chorro.
- Su única condición era que nadie debía descubrir el origen.

- Está a solo una zancada.
- Fue condenado sobre la base de una sospecha infundada.

- La sangre chorreaba de su dedo.

- Se volvió muy hábil en su nueva vocación.
- Dio una larga calada a la colilla de su cigarrillo.

- Quiere emitir una orden judicial en nombre de su cliente.

- El hechizo se ha roto.
- Si supiera que se acerca el deshielo, prepararía mi jardín.

- Lo ficharon por dos meses.
- Lo hizo con un celo que nunca había mostrado en el taller.

- La publicidad está siendo valorada por traer la amplia franja de población.

- Rádi jsme se dívali na rejnoky.
- Kdo byl na hvězdném seznamu hostů?
- Štos papírů se zvětšoval.
- Přiloudala se s malou hromádkou jídelníčků.
  - Nemám ponětí, co bych měl dělat.
  - Zpráva způsobila trochu rozruchu.
  - Doufal, že najde nějaký drb spojený s nastávajícím manželstvím.
- Poslat muže na zbytečnou smrt není projevem vůdčovství, ale ješitnosti.
  - Ta chatrč byla daleko od toho, co nám bylo slíbeno.
    - Plískanice byla velmi nepříjemná.
    - Dovolil si úšklebek.
    - Nemohl riskovat opakování toho samého husarského kousku.
      - Byl tam roj much.
  - Měli za úkol splnit jeho každické přání.
- Jakmile byl propuštěn z ošetřovny ...
  - Občas se mi podařilo zachytit nějaký útržek.
    - Bez vytáček přiznal, že je švorc.
    - Opravdu se mi líbily chalužové masáže.
    - Jediný rozdíl mezi pirátem a politikem je v tom, s kým se dělí o kořist.
      - Obloha byla pokryta řídkými mraky.
      - Brzy bylo jasné, že dosáhl hranice svých možností.
        - Otočila formulář směrem k němu, aby jej podepsal.
          - Měla růžové pruhy v černých vlasech.
          - Varuji tě. Neopakuj svou urážku!
          - Byl to podraz.
          - Pohádal jsem se se svojí ženou.
          - Slyšel bít jeho srdce.
          - Armády se shodly na příměří.
- Nos encantaba ver las mantas.
  - ¿Quién estaba en la lista cubierta de estrellas?
    - La pila de papeles se hacía cada vez más grande.
      - Se acercó con un pequeño manajo de menús.
        - No tengo ni idea de lo que debo hacer.
        - La noticia creó un poco de revuelo.
        - Esperaba encontrar algún cotilleo sobre el próximo matrimonio.
          - Enviar a los hombres a una muerte innecesaria no es un acto de liderazgo, sino de vanagloria.
            - La choza estaba muy lejos de lo que nos habíamos prometido.
              - El granizo fue muy desagradable.
              - Se permitió una sonrisita
              - No podía arriesgarse a repetir la misma artimaña otra vez.
                - Había un enjambre de moscas.
                - Eran para llevar a cabo sus más mínimos caprichos
                  - En el momento en que fue dado de alta de la enfermería.
      - Solo pude captar fragmentos ocasionales
      - Admitió sin tapujos que estaba arruinado.
      - Realmente disfruté los masajes con algas.
      - La única diferencia entre un pirata y un político es con quién divides tu botín.
        - El cielo estaba cubierto de nubes tenues.
        - Pronto quedó claro que había llegado a sus límites.
          - Ella hizo girar el formulario para que lo firmara.
            - 
            - Te lo advierto. No repitas tus calumnias.
            - Fue un montaje.
            - Tuve una discusión con mi mujer
            - Podía oír el latido de su corazón.
            - Los ejércitos acordaron la tregua.

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba\_TEST

- káravý .....
- neohrabanost .....
- skvrnitý, s vadami .....
- náruživě .....
- flekatý .....
- zpožděný .....
- údajně, domněle .....
- zmatený, pař .....
- velká část .....
- nepřátelský .....
- jízlivý, uštěpačný .....
- nezkušený, nezralý .....
- třebaže .....
- hojný, bohatý .....
- zmatený, bezradný .....
- u kormidla .....
- nesvůj, v rozpacích. ....
- vázaný, mířený .....
- přímočarý, tupý .....
- zmatený .....
- v obraze .....
- záchvat, nával .....
- nedovřený .....
- drsný .....
- markýza .....
- znepokojený .....
- zděšený, konsternovaný .....
- falešná informace .....
- přesvědčivý, pádný .....
- ve vražedném tempu .....

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba\_KLÍČ

- káravý
- neohrabanost
- skvrnitý, s vadami
- náruživě
- flekatý
- zpožděný
- údajně, domněle
- zmatený, paf
- velká část
- nepřátelský
- jízlivý, uštěpačný
- nezkušený, nezralý
- třebaže
- hojný, bohatý
- zmatený, bezradný
- u kormidla
- nesvůj, v rozpacích.
- vázaný, mířený
- přímočarý, tupý
- zmatený
- v obraze
- záchvat, nával
- nedovřený
- drsný
- markýza
- znepokojený
- zděšený, konsternovaný
- falešná informace
- přesvědčivý, pádný
- ve vražedném tempu
- amonestando
- incomodidad
- manchado
- ávidamente
- manchado
- tardía
- presuntamente
- desconcertado
- la mayor parte de
- adverso
- de la bronca
- imberbe
- aunque
- amplio
- desconcertado
- al timón
- avergonzado
- de vuelta
- franco
- desconcertado
- al tanto de, al día sobre
- ataque
- entreabierto
- marimacho
- marquesina
- aprensivo
- consternado
- bulo
- convincente
- ritmo vertiginoso

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_procvičovací věty\_přeložte\_TEST

- Pokuta byla stanovena na své původní-  
třebaže vysoké- hodnotě. ....
- Vypadal zděšeně. ....
- Byl to zpožděný Halloweenský večírek. ....
- Na kůži měla fleky. ....
- Vypadal docela v rozpacích. ....
- Mířil domů. ....
- Dveře byly nedovřené. ....
- Jedl náruživě. ....
- Začínal přemýšlet, jestli si z něj někdo  
nevystřelil. ....
- To byl pro nás pádný důkaz. ....
- Její úsilí se setkávalo s jeho záchvaty  
zuřivosti. ....
- Jednou jsem měl kritizujícího kolegu v  
práci. ....
- Začínal se cítit znepokojeně. ....
- Velká část sídla byla zanechána jeho ženě. ....
- Lidé se vyhýbají konverzaci, pokud je  
nějaká pravděpodobnost trapné situace  
.....
- Vždycky chce zůstat v obraze. ....
- Zněl trochu zmateně. ....
- Mohu být upřímný? ....
- Bylo to v pokoji, ve kterém údajně spáchal  
sebevraždu. ....
- Měla v sobě krásu středního věku, na  
kterou se nezkušení mladí jen těší. ....
- Vzal v úvahu jeho nepříliš čistý rejstřík. ....
- Ignoroval jízlivý komentář. ....
- Zněl trochu zmateně. ....
- Vypadal více ztracený a bezradný. ....
- Pracovali ve vražedném tempu. ....
- Začali módu barevných markýz. ....
- Byl chlapácký. ....
- Měl spoustu času doladit své plány. ....
- Promluvil nepřátelským způsobem. ....
- Je u kormidla už příliš dlouho. ....

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_procvičovací věty\_přeložte\_KLÍČ

- Pokuta byla stanovena na své původní-třebaže vysoké- hodnotě.
- Vypadal zděšeně.
- Byl to zpožděný Halloweenký večírek.
- Na kůži měla fleky.
- Vypadal docela v rozpacích.
- Mířil domů.
- Dveře byly nedovřené.
- Jedl náruživě.
- Začínal přemýšlet, jestli si z něj někdo nevystřelil.
- To byl pro nás pádný důkaz.
- Její úsilí se setkávalo s jeho záchvaty zuřivosti.
- Jednou jsem měl kritizujícího kolegu v práci.
- Začínal se cítit znepokojeně.
- Velká část sídla byla zanechána jeho ženě.
- Lidé se vyhýbají konverzaci, pokud je nějaká pravděpodobnost trapné situace
- Vždycky chce zůstat v obraze.
- Zněl trochu zmateně.
- Mohu být upřímný?
- Bylo to v pokoji, ve kterém údajně spáchal sebevraždu.
- Měla v sobě krásu středního věku, na kterou se nezkušení mladí jen těší.
- Vzal v úvahu jeho nepříliš čistý rejstřík.
- Ignoroval jízlivý komentář.
- Zněl trochu zmateně.
- Vypadal více ztracený a bezradný.
- Pracovali ve vražedném tempu.
- Začali módu barevných markýz.
- Byl chlapácký.
- Měl spoustu času doladit své plány.
- Promluvil nepřátelským způsobem.
- Je u kormidla už příliš dlouho.
- La multa se fijó en su importe anterior, aunque elevado.
- Parecía consternado.
- Fue una fiesta de Halloween tardía.
- Su piel estaba manchada.
- Parecía bastante avergonzado.
- Estaba de vuelta a casa.
- La puerta se quedó entreabierta.
- Comió ávidamente.
- Empezaba a preguntarse si le habían soltado un bulo.
- Esto fue una prueba convincente para nosotros.
- Sus esfuerzos fueron respondidos con ataques de mal genio.
- Una vez tuve un compañero de trabajo que me amonestó.
- Empezó a sentirse aprensivo.
- La mayor parte de su patrimonio se lo dejó a su esposa.
- La gente evita la conversación si hay alguna posibilidad de incomodidad.
- Siempre quiere estar al tanto de las noticias.
- Sonaba un poco desconcertado.
- ¿Puedo ser franco?
- Fue la habitación en la que presuntamente se suicidó.
- Ella poseía la belleza de la mediana edad que los jóvenes imberbes solo esperan.
- Tuvo en cuenta su historial no demasiado limpio.
- Ignoró el comentario de la bronca.
- Sonaba un poco desconcertado.
- Parecía más perdido y desconcertado.
- Trabajaron a un ritmo vertiginoso.
- Iniciaron la moda de las marquisionas de colores
- Era un hombre marimacho.
- Tuvo mucho tiempo para afinar sus planes.
- Habló de manera adversa.
- Lleva demasiado tiempo al timón.

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_procvičovací věty\_TEST

- vlhký .....
- zchátralý .....
- kritický, zásadní .....
- znepokojivý .....
- dychtivý .....
- oživující .....
- kajícnost, lítost .....
- způsobilý .....
- opilý pod obraz .....
- hrozný, zoufalý .....
- odhodlaný .....
- puntičkářský .....
- okouzlující .....
- přehnaný, přemrštěný .....
- svědomitý, pečlivý .....
- svévolně .....
- s ruměncem .....
- tlumený, matný .....
- roztomilý, půvabný .....
- rozsah .....
- nepostižitelný, prchavý .....
- sklíčený .....
- zdecimovaný .....
- vzpurně .....
- slabě, neprůbojně .....
- lačný, bažící .....
- rušivý .....
- oklamat, ošálit .....
- postrádající .....
- stísněný, přeplněný .....

## Lekce 14\_vlastnosti\_01\_procvičovací věty\_KLÍČ

- vlhký
- zchátralý
- kritický, zásadní
- znepokojivý
- dychtivý
- oživující
- kajícínost, lítost
- způsobilý
- opilý pod obraz
- hrozný, zoufalý
- odhodlaný
- puntičkářský
- okouzlující
- přehnaný, přemrštěný
- svědomitý, pečlivý
- svévolně
- s ruměncem
- tlumený, matný
- roztomilý, půvabný
- rozsah
- nepostižitelný, prchavý
- sklíčený
- zdecimovaný
- vzpurně
- slabě, neprůbojně
- lačný, bažící
- rušivý
- oklamat, ošálit
- postrádající
- stísněný, přeplněný
- húmeda
- abandonado
- crucial
- desalentador
- ansioso
- vivificante
- contrición
- elegible
- borracho como una cuba
- desesperado, extremo
- decidido
- fastidioso
- deslumbrante
- exorbitante
- diligente
- deliberadamente
- sonrojada
- vago
- delicado
- punto
- esquivo
- cabizbajo
- diezmado
- desafiantemente
- débilmente
- codiciado
- disruptivo
- iluso
- carecer de
- estrecho



## Lekce 15\_vlastnosti\_02\_procvičovací věty\_TEST

- Neměl jsem jinou možnost než zaplatit přemrštěný poplatek za parkování. ....
- Bude způsobilý k prominutí trestu za dva roky. ....
- To udělalo celou scénu ještě nádhernější. ....
- Ten moment je zásadní. ....
- Byl odhodlán nepustit. ....
- To je nejžádanější místo ve firmě. ....
- Svévolně zadržují informace. ....
- Měla velmi půvabné oči. ....
- Následuje vyjádření lítosti. ....
- Zoufale potřebovali. ....
- Poznamenal jsem to trochu slabě. ....
- Převratná síla technických inovací je neuvěřitelná. ....
- Někdo, kdo byl vychován puntičkářskou matkou. ....
- Zpráva zcela postrádala velká písmena. ....
- Podíval se na ni vzpurně. ....
- Byl pečlivým dítětem. ....
- Ta myšlenka ho poněkud znepokojovala. ....
- Byl dychtivý, aby odhalil to tajemství. ....
- Ten pocit je velmi nepostižitelný. ....
- Přijel do zchátralé stodoly. ....
- Vypadalo to, že se trochu červená. ....
- Jeho zdecimované družstvo mířilo zpět. ....
- Místnost vypadala trochu stísněně. ....
- Vrátil se domů zpitý pod obraz. ....
- Do určité míry je to pochopitelné. ....
- Snažil jsem se nasát oživující efekt kávy. ....
- Vypadal sklíčeně. ....
- Matně si pamatoval dlouhou cestu. ....
- Místnost byla vlhká a zapařená. ....
- Jen ti zmýlení věří, že vítězství je možné. ....

## Lekce 15\_vlastnosti\_02\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Neměl jsem jinou možnost než zaplatit přemrštěný poplatek za parkování.
  - Bude způsobilý k prominutí trestu za dva roky.
- To udělalo celou scénu ještě nádhernější.
- Ten moment je zásadní.
- Byl odhodlán nepustit.
- To je nejžádanější místo ve firmě.
- Svévolně zadržují informace.
- Měla velmi půvabné oči.
- Následuje vyjádření lítosti.
- Zoufale potřebovali.
- Poznámel jsem to trochu slabě.
- Převratná síla technických inovací je neuvěřitelná.
  - Někdo, kdo byl vychován puntičkářskou matkou.
- Zpráva zcela postrádala velká písmena.
- Podíval se na ni vzpurně.
- Byl pečlivým dítětem.
- Ta myšlenka ho poněkud znepokojovala.
- Byl dychtivý, aby odhalil to tajemství.
- Ten pocit je velmi nepostižitelný.
- Přijel do zchátralé stodoly.
- Vypadalo to, že se trochu červená.
- Jeho zdecimované družstvo mířilo zpět.
- Místnost vypadala trochu stísněně.
- Vrátil se domů zpitý pod obraz.
- Do určité míry je to pochopitelné.
- Snažil jsem se nasát oživující efekt kávy.
- Vypadal sklíčeně
- Matně si pamatoval dlouhou cestu.
- Místnost byla vlhká a zapařená.
- Jen ti zmýlení věří, že vítězství je možné.
- No tuve más remedio que pagar una tarifa de aparcamiento exorbitante.
  - Será elegible para la libertad condicional en dos años.
    - Todo esto hizo que la escena fuera aún más deslumbrante.
  - Este momento es crucial.
  - Estaba decidido a no dejarlo pasar.
  - Es el puesto más codiciado de la empresa.
  - Retrasan deliberadamente la información.
  - Tenía unos ojos muy delicados.
  - Sigue una declaración de contrición.
  - Estaban en extrema necesidad.
  - Lo remarqué un poco débilmente.
  - El poder disruptivo de la innovación tecnológica es increíble.
    - Alguien que fue criado por una madre fastidiosa.
      - El mensaje carecía por completo de mayúsculas.
    - Le lanzó una mirada desafiante.
    - Era un niño diligente.
    - La idea le pareció algo desalentadora.
    - Estaba ansioso por revelar el secreto.
    - El sentimiento es muy esquivo.
    - Llegó a un granero abandonado.
    - Parecía un poco sonrojada.
    - Su pelotón diezmado se dirigió de vuelta.
    - La habitación parecía un poco estrecha.
    - Llegó a casa borracho como una cuba
    - Hasta cierto punto es comprensible.
    - Hice lo que pude para absorber los efectos vivificantes del café.
    - Parecía cabizbajo.
    - Podía recordar vagamente un largo viaje.
    - La habitación estaba húmeda y llena de vapor.
      - Solo esos ilusos creen que la victoria es todavía posible.

## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba\_TEST

- nakřáplý .....
- v závěsu .....
- vychrtlý .....
- pohoršený .....
- nepravděpodobný .....
- shovívavý .....
- pořádný, značný .....
- nevhodný .....
- škodolibý .....
- neustálý .....
- křehký .....
- netečný, lhostejný .....
- otvírat si pusu na, odmlouvat .....
- v těsné blízkosti .....
- viděno zpětně .....
- nečinný .....
- chaotický, zmatený .....
- na vážno .....
- neradostný .....
- povýšený, nadutý .....
- pochvalný, vřelý .....
- ve formě .....
- zatuchlý vzduch .....
- rozhořčeně .....
- znepokojivý .....
- úřadující .....
- pitomý, přihlouplý .....
- statečnost .....
- skutečně, opravdu .....
- nesmazatelně .....

## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba\_KLÍČ

- nakřáplý
- v závěsu
- vychrtlý
- pohoršený
- nepravděpodobný
- shovívavý
- pořádný, značný
- nevhodný
- škodolibý
- neustálý
- křehký
- netečný, lhostejný
- otvírat si pusu na, odmlouvat
- v těsné blízkosti
- viděno zpětně
- nečinný
- chaotický, zmatený
- na vážno
- neradostný
- povýšený, nadutý
- pochvalný, vřelý
- ve formě
- zatuchlý vzduch
- rozhořčeně
- znepokojivý
- úřadující
- pitomý, přihlouplý
- statečnost
- skutečně, opravdu
- nesmazatelně
- ronco
- a remolque
- facción
- indignado
- inverosímil
- indulgente
- fuerte
- inapropiado
- alegre
- incesante
- frágil
- impasible
- contestón
- en la estela de alguien, a su paso
- en retrospectiva
- ocioso
- descuidada, desordenada
- en serio
- sombrío
- altivo
- brillante
- en plena forma
- fuga
- con indignación
- serio
- titular
- bobo
- gallardía
- realmente
- indeleblemente

## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_procvičovací věty\_TEST

- Snažil se vypadat znepokojeně. ....
- Je v dobré formě. ....
- Může se zdát trochu zmatená .....  
• Tento vývoj se může zdát zcela .....  
nepravděpodobný. ....
- Díval se na nás s přihlouplým výrazem. ....
- Vypadala ponuře jako vřdycky. ....
- Za to zaplatíš tučný poplatek. ....
- Opravdu doufali, že to takhle neskončí. ....
- Byl v úřadě na začátku devadesátých let. ....
- Viděno zpětně nebylo vše špatné. ....
- Jeho hlas byl nakřáplý. ....
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel .....  
rozhodnutí. ....
- Neotvírej si na mě hubu! ....
- Vypadala mnohem křehčeji než minule. ....
- Neustále o něm mluvil jako o flákavém .....  
kreténovi. ....
- V naší blízkosti se začal srocovat malý dav. ....
- Byl vyznamenán za statečnost v boji. ....
- Nemám rád jeho povýšené způsoby. ....
- Ta slova byla nesmazatelně vyryta v jeho .....  
paměti. ....
- Jeho vychrtlé rysy neprozrazovaly žádné .....  
emoce. ....
- Odpověděl poněkud našťvaně. ....
- Pokračoval se škodolibým úsměvem. ....
- Pohoršeně o tom přemýšlela. ....
- Můj první dojem byl sýrový odér ve .....  
vzduchu. ....
- Nemůžeme vyhrát s dalším autem v .....  
závěsu. ....
- Sedl jsem si při shovívavém potlesku. ....
- Jeho druhá zpráva byla ještě víc pochvalná. ....
- Ignoroval tu nevhodnou narážku. ....
- Kdy to začne na vážno? ....
- Neustálé trubení aut mu připomínalo .....  
jeho domovské město. ....

## Lekce 16\_vlastnosti\_03\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Snažil se vypadat znepokojeně.
- Je v dobré formě.
- Může se zdát trochu zmatená
- Tento vývoj se může zdát zcela nepravděpodobný.
- Díval se na nás s přihlouplým výrazem.
- Vypadala ponuře jako vždycky.
- Za to zaplatíš tučný poplatek.
- Opravdu doufali, že to takhle neskončí.
- Byl v úřadě na začátku devadesátých let.
- Viděno zpětně nebylo vše špatné.
- Jeho hlas byl nakřáplý.
- Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.
- Neotvírej si na mě hubu!
- Vypadala mnohem křehčeji než minule.
- Neustále o něm mluvil jako o flákavém kreténovi.
- V naší blízkosti se začal srocovat malý dav.
- Byl vyznamenán za statečnost v boji.
- Nemám rád jeho povýšené způsoby.
- Ta slova byla nesmazatelně vyryta v jeho paměti.
- Jeho vychrtlé rysy neprozrazovaly žádné emoce.
- Odpověděl poněkud našťvaně.
- Pokračoval se škodolibým úsměvem.
- Pohoršeně o tom přemýšlela.
- Můj první dojem byl sýrový odér ve vzduchu.
- Nemůžeme vyhrát s dalším autem v závěsu.
- Sedl jsem si při shovívavém potlesku.
- Jeho druhá zpráva byla ještě víc pochvalná.
- Ignoroval tu nevhodnou narážku.
- Kdy to začne na vážno?
- Neustálé troubení aut mu připomínalo jeho domovské město.
- Trató de parecer serio.
- Está en buena forma.
- Puede parecer un poco desordenada.
- Este desarrollo puede parecer completamente inverosímil.
- Nos miró con una expresión boba.
- Tenía un aspecto tan sombrío como siempre.
- Se te cobrará una fuerte tarifa por eso.
- Realmente esperaban que no terminara así.
- Fue titular a principios de los noventa.
- En retrospectiva, no todo fue malo.
- Su voz era ronca.
- Se mostró impasible mientras la Justicia dictaba la sentencia.
- No te pongas contestón conmigo.
- Parecía mucho más frágil que la última vez.
- Se refirió a él sin cesar como un pequeño idiota ocioso.
- Una pequeña multitud comenzó a rondar a nuestro paso.
- Fue condecorado por su gallardía en la batalla.
- No me gustan sus modales altivos.
- Estas palabras se fijaron de forma indeleble en su memoria.
- Sus facciones demacradas no revelaban emociones.
- Respondió con cierta indignación
- Con una sonrisa alegre, continuó.
- Lo pensó con indignación.
- Mi primera impresión fue la de una fuga de queso gratinado.
- No podemos ganar con otro coche a remolque
- Me senté entre aplausos indulgentes
- Su segundo informe fue aún más brillante.
- Ignoró la insinuación inapropiada.
- ¿Cuándo empezará en serio?
- El incesante sonido de las bocinas le recordaba a su ciudad natal.

## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba\_TEST

- mírný, shovívavý .....
- důmyslnost .....
- netečný .....
- namíchnutý, dotčený .....
- cinknutý, zmanipulovaný .....
- bez energie, malátný .....
- upjatý, škrobený .....
- náchylný .....
- tíživý, zavazující. ....
- nateklý .....
- vždy, pořád .....
- patetický, sentimentální .....
- hluboký .....
- odhodlaně, mužně .....
- drobounký, malý .....
- předstíraný .....
- zatuchlý .....
- zákeřný .....
- zasvěcený .....
- zkoumavý .....
- nezadržitelně .....
- slušná, nemalá suma .....
- tváří k zemi .....
- nevděčný, nezáviděníhodný .....
- odhodlaný .....
- špatně od žaludku .....
- nehmatatelný .....
- obtěžkaný, naložený .....
- žalostný, katastrofální .....
- obyčejný, nudný .....

## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba\_KLÍČ

- mírný, shovívavý
- důmyslnost
- netečný
- namíchnutý, dotčený
- cinknutý, zmanipulovaný
- bez energie, malátný
- upjatý, škrobený
- náchylný
- tíživý, zavazující.
- nateklý
- vždy, pořád
- patetický, sentimentální
- hluboký
- odhodlaně, mužně
- drobounký, malý
- předstíraný
- zatuchlý
- zákeřný
- zasvěcený
- zkoumavý
- nezadržitelně
- slušná, nemalá suma
- tváří k zemi
- nevděčný, nezáviděníhodný
- odhodlaný
- špatně od žaludku
- nehmatatelný
- obtěžkaný, naložený
- žalostný, katastrofální
- obyčejný, nudný
- indulgente
- ingenio
- ajeno
- mosqueda
- amañado
- apático
- estirado
- propenso
- oneroso
- hinchado
- invariablemente
- sensiblero
- profundo
- Varonilmente
- pobre
- simulado, fingido
- mohoso
- insidioso
- al tanto
- proferir
- inexorablemente
- una suma principesca
- postrado
- incómodo
- decidido
- mareado, indispuesto
- intangible
- cargado, repleto
- peligroso
- mundano, banal



## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_procvičovaci věty\_TEST

- Je mi nějak špatně od žaludku. ....
- Vstoupil do zatuchlého starého obchodu. ....
- Zkoumavě se na to podíval. ....
- Upadl do melancholického ticha. ....
- Stavíš mě do nezáviděníhodné pozice. ....
- Je to jen malá brigáda. ....
- Slyšel jsem jak škrobený hlas odpověděl:  
"U telefonu". ....
- Její nové zodpovědnosti byly náročné. ....
- Jejich vliv bývá často hluboký. ....
- Je zasvěcený do našeho malého tajemství. ....
- Stoly se prohýbaly pod nánosy jídla. ....
- Cítím se trochu bez energie. ....
- Ručička hodin tikala neodvratně k  
jedenácté. ....
- Zase se zdála namíchnutá. ....
- Řekl, že doporučí mírný trest. ....
- Byl odhodlán nepustit. ....
- Snažil se nemyslet na tristní stav svého  
bankovního konta. ....
- Nechci vás nudit banální konverzací. ....
- Neomylně vyhrával. ....
- Bylo to koupeno za slušnou sumu. ....
- Musíš v zít v úvahu i nehmotné aspekty. ....
- Naplánoval ten zločin dovedně a  
důmyslně. ....
- Dotkl se čela v předstíraném pozdravu. ....
- Je netečný k jakýmkoli návrhům. ....
- Měl pověst zákeřného hráče. ....
- Mužně přemáhal pláč. ....
- Hra nebyla vůbec cinknutá. ....
- Povrch je náchylný na praskliny. ....
- Její pleť byla nateklá ....
- Šel k jeho tělu, které leželo tváří dolů. ....

## Lekce 17\_vlastnosti\_04\_procvičovací věty\_KLÍČ

- Je mi nějak špatně od žaludku.
- Vstoupil do zatuchlého starého obchodu.
- Zkoumavě se na to podíval.
- Upadl do melancholického ticha.
- Stavíš mě do nezáviděníhodné pozice.
- Je to jen malá brigáda.
- Slyšel jsem jak škrobený hlas odpověděl: "U telefonu".
- Její nové zodpovědnosti byly náročné.
- Jejich vliv bývá často hluboký.
- Je zasvěcený do našeho malého tajemství.
- Stoly se prohýbaly pod nánosy jídla.
- Cítím se trochu bez energie.
- Ručička hodin tikala neodvratně k jedenácté.
- Zase se zdála namíchnutá.
- Řekl, že doporučí mírný trest.
- Byl odhodlán nepustit.
- Snažil se nemyslet na tristní stav svého bankovního konta.
- Nechci vás nudit banální konverzací.
- Neomylně vyhrával.
- Bylo to koupeno za slušnou sumu.
- Musíš vzít v úvahu i nehmotné aspekty.
- Naplánoval ten zločin dovedně a důmyslně.
- Dotkl se čela v předstíraném pozdravu.
- Je netečný k jakýmkoli návrhům.
- Měl pověst zákeřného hráče.
- Mužně přemáhal pláč.
- Hra nebyla vůbec cinknutá.
- Povrch je náchylný na praskliny.
- Její pleť byla nateklá
- Šel k jeho tělu, které leželo tváří dolů.
- Me siento un poco mareado.
- Entró en la vieja tienda mohosa.
- Echó una mirada proferida.
- Volvió al silencio sensibilero.
- Me estás poniendo en una posición incómoda.
- Es solo una pobre brigada.
- Escuché una voz estirada para responder: "Al habla".
- Sus nuevas responsabilidades eran onerosas.
- Su influencia suele ser profunda.
- Está al tanto de nuestro pequeño secreto.
- Las mesas estaban repletas de comida.
- Me siento un poco apático.
- La manecilla del reloj avanzaba inexorablemente hacia las once.
- Parecía estar mosqueada de nuevo.
- Dijo que recomendaría una sentencia indulgente.
- Estaba decidido a no dejarlo pasar.
- Trató de no pensar en el lamentable estado de su cuenta bancaria.
- No quiero aburrirle con una conversación mundana.
- Ganaba invariablemente el juego.
- Se compró por una suma principesca.
- Debes considerar algunos intangibles.
- Planeó el crimen con habilidad e ingenio.
- Se tocó la frente en un saludo fingido.
- Es ajeno a cualquier sugerencia.
- Tenía fama de jugador insidioso.
- Varonilmente, contuvo las lágrimas.
- El juego no estaba en absoluto amañado.
- La superficie es propensa a las grietas.
- Su piel estaba hinchada.
- Se acercó a su cuerpo postrado.

## Karty\_Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba a věty\_1

|  |  |  |
|--|--|--|
| cumplir  | Es un ciudadano cumplidor de las leyes               | fugarse  |
| Se las arregló para fugarse varias veces.                          | alienar a, enemistarse con                           | Definitivamente no quería alienar a nadie que pudiera venir.           |
| caminar sin prisa  | Caminó sin prisa hacia el oeste dos cuadras más.     | insistir   |
| El proyecto seguirá pendiente hasta que sigamos insistiendo en él. | desconcertar   | Estaba desconcertado por la falsa acusación.                           |
| encerrado, encarcelado   | Nunca se lo hagas a alguien que está encerrado.      | irrumper   |
| Han irrumpido en mi oficina.                                       | disfrutar enormemente                                | Estaba firmando cada libro, disfrutando del brillo de sus admiradores. |
| estar a favor de   | Yo estaba a favor de salir antes de la fecha límite. | estar en juego   |
| Su reputación está en juego.                                       | estar muy equivocado                                 | Estaban muy equivocados.   |

Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |   |
|---|---|---|
| utéct z vězení, uniknout  | Je občanem, který ctí zákon.                | ctít, poslouchat, uznávat                                       |
| Určitě si nechtěl znepřátelit nikoho, kdo by mohl přijít.                       | znepřátelit si                              | Několikrát se mu podařilo uniknout.                             |
| otravovat, prudit   | Pomalů se odšoural ještě dva bloky západně. | šourat se, jít pomalu   |
| Byl omráčen kvůli tomu falešnému obvinění.                                      | vyvést z míry                               | Projekt zůstane zastaven, pokud kolem něj nebudeme stále běhat. |
| vtrhnout  | Tohle nikdy nedelej tomu, kdo sedí.         | zavřít do vězení  |
| Podepisoval každou knihu a přímo se vyžíval v záři svých obdivujících fanoušků. | slunit se, vyhřívát                         | Vpadli do mé kanceláře.   |
| být v sázce   | Byl jsem plně pro to odjet před termínem.   | být plně pro  |
| Byli úplně vedle.   | být úplně vedle                             | Jeho pověst je v sázce.   |

Lekce 01\_aktivita\_01\_slovní zásoba a věty\_2

|  |   |   |
|--|---|---|
| brillar  | Sus ojos estaban brillantes.                                  | soportar, tener paciencia con   |
| Ten paciencia conmigo.   | vencer al lote  | Este lugar venció al lote.  |
| vencer a pesar de las escasas probabilidades                                     | Veamos si puedo vencer a pesar de las escasas probabilidades. | envidiar  |
| No es que Paul envidie el dinero de su hermano mayor.                            | encandilar, deslumbrar  | El objetivo encandiló a su propio equipo al igual que al de la oposición. |
| eructar, echar   | El barco echaba humo y fuego.                                 | otorgar   |
| Este don se otorga sin tener en cuenta el nacimiento, la crianza o la educación. | esperar   | Todo lo que tenemos que hacer es esperar.                                 |
| morder el polvo  | Otro que muerde el polvo                                      | sonar   |
| Las bocinas estaban sonando.   | dar señales de  | Las estaciones estaban simplemente dando una señal de advertencia.        |

Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba a věty\_2

|  |   |   |
|--|---|---|
| snést  | Jejich oči zářily.                                  | zářit radostí   |
| Tohle místo překonalo všechno.                 | překonat všechno                                    | Jen mě snes. Měj se mnou trpělivost.                              |
| upírat, nepřát                                 | Zkusme, jestli vyhraju navzdory malé šanci na výhru | vyhrát i přes malou šanci   |
| Ten cíl okouznil jeho tým stejně jako opozici. | okouzlit  | Ne že by Paul nepřál staršímu bratru ty peníze.                   |
| udělit   | Z lodi se valil dým a oheň.                         | valit se, vyvalit se  |
| Vše co musíme dělat je čekat.                  | dlít, prodlévat                                     | Tento dar se udílí bez ohledu na narození, výchovu nebo vzdělání. |
| řvát   | Další skončil. Další suší hubu.                     | sušit hubu  |
| Stanice jednoduše vysílaly varovný signál.     | bečet, mečet  | Houkačky troubily.  |

Lekce 01\_aktivita\_01\_slovní zásoba a věty\_3

|  |  |   |
|--|--|---|
| desangrar                                    | Me has desangrado.                     | meter la pata   |
| No vuelvas a meter la pata                   | soltar                                 | Lo soltó sin pensar.  |
| presagiar, presagio                          | No era un buen presagio para ellos.    | aburrir   |
| No nos aburrió con detalles.                 | afrontar con descaro                   | ¿Debería probarlo o simplemente pretender que no está pasando nada? |
| romper el molde                              | Siempre estaba rompiendo el molde.     | ponerse a, esforzarse   |
| Tenía que ponerse a ello y trabajar más.     | ceder                                  | Se negó a ceder.  |
| toparse con                                  | No me he topado con la chica adecuada. | enterrar el hacha de guerra   |
| Es su manera de enterrar el hacha de guerra. | entrometerse                           | Gracias por dejarme entrometerme en vuestra cita.                   |

Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |  |
|---|--|--|
| zpackat   | Přivedl jsi mě na kraj sil. Úplně jsi mě vyssál. | vykrvácet, vyssát                                |
| Vyrazil to ze sebe, aniž by moc přemýšlel.            | vyrazit ze sebe                                  | Nezpackej to zase.                               |
| nudit   | Nevypadalo to pro ně dobře.                      | věštit, předzvěst                                |
| Měl do toho jít, nebo dělat, že se nic neděje?        | dělat jakoby nic                                 | Nenudil nás detaily.                             |
| začít makat   | Vždy se vymykal normálu.                         | vymykat se normálu                               |
| Odmítla ustoupit.                                     | ustoupit   | Potřeboval se do toho pustit a pracovat tvrději. |
| pohřbít (válečnou) sekeru                             | Ještě jsem nepotkal tu pravou.                   | potkat někoho                                    |
| Díky, že jste mě nechali dělat křena na vaší schůzce. | plést se do                                      | To je způsob, jakým se usmiřuje.                 |



Lekce 01\_aktivita\_01\_slovní zásoba a věty\_4

|   |  |  |
|---|--|--|
| carajda   | Su risa se carajeó al otro lado de la carretera.                           | gorronear  |
| Tuvo que gorronearle otros cinco dólares.       | dar volteretas   | El coche dio una voltereta en el aire antes de estallar en llamas.               |
| abucheo   | El comentario fue seguido de aplausos y abucheos.                          | ponerse al día   |
| El resto del mundo pronto se pondrá al día.     | cerrar el pico   | Algunas personas cierran el pico.  |
| repiquetar                                      | Nuestros pies repiquetearon con fuerza e hicieron temblar el viejo puente. | traquetear   |
| Pasamos por debajo de un tren que traquetea.    | garra  | El dinero que pagaba de más en el alquiler lo recuperaba en billetes de autobús. |
| apretar   | Apretó los dientes y no dijo nada.   | aferrarse  |
| Aferrémonos juntos a medida que los años pasan. | chocar   | Chocamos vasos de cerveza.   |

Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba a věty\_4

|   |  |                                    |
|---|--|------------------------------------|
| vyloudit  | Jeho chechot byl slyšet přes cestu.                  | chechtat se                        |
| Auto se otočilo ve vzduchu předtím, než začalo hořet.     | skutálet se  | Musel na něm vyloudit další pětku. |
| dostihnout, srovnat krok                                  | Pískot a jásos doprovázel tuto poznámku.             | pískot, hvízdání                   |
| Někteří lidé prostě zmlknou.                              | sklapnout, zmlknout                                  | Zbytek světa brzy srovná krok.     |
| klapat, rachotit  | Naše nohly hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem. | zvonit, znít                       |
| Peníze, co zaplatil navíc na nájmu, ušetřil na cestovním. | dráp, vydrápnout                                     | Prošli jsme pod rachotícím vlakem. |
| lepit se, přiléhat, lnout                                 | Zatla zuby a neřekla nic.                            | zatnout, sevřít                    |
| Ťukli jsme si pivními sklenicemi.                         | ťuknout si   | Držme při sobě, jak roky poplynou. |

Lekce 01\_aktivita\_01\_slovní zásoba a věty\_5

|                                  |                                       |          |
|----------------------------------|---------------------------------------|----------|
| fichar                           | Esperaban que fichara hasta las diez. | sonsacar |
| Siguió sonsacándole sus cuadros. |                                       |          |
|                                  |                                       |          |
|                                  |                                       |          |
|                                  |                                       |          |
|                                  |                                       |          |
|                                  |                                       |          |
|                                  |                                       |          |
|                                  |                                       |          |

Lekce 01\_aktivity\_01\_slovní zásoba a věty\_5

|                   |  |                          |
|-------------------|--|--------------------------|
| vymámit, vyloudit | Očekávali, že si píchne do deseti hodin. | píchnout si příchod      |
|                   |  | Pořád z ní mámil obrazy. |
|                   |  |                          |
|                   |  |                          |
|                   |  |                          |
|                   |  |                          |
|                   |  |                          |
|                   |  |                          |
|                   |  |                          |
|                   |  |                          |

## Karty\_Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |   |
|---|---|---|
| ladear  | El hombre ladeó la cabeza.                            | fastidiar   |
| Después de fastidiar la entrevista...                                 | codificar   | Querían codificar el secreto de la eficacia del equipo. |
| peinar  | Veo que te peinas. Peinaban sus datos para la señal.  | encontrarse con   |
| Seguían encontrándose con investigaciones de psicólogos y sociólogos. | condonar  | No voy a condonar esto.                                 |
| confiar   | No tiene la costumbre de confiar en mí.               | limitarse a   |
| Por favor, límitese a contestar las preguntas                         | evocar  | Esto puede evocar imágenes extrañas.                    |
| contemplar  | Si realmente está contemplando esto, debe estar loco. | contradecir   |
| Todo lo que hace contradice lo que hemos acordado.                    | arrullar  | Encantador, arrulló la chica del teléfono.              |

Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba a věty\_1

|  |   |  |
|--|---|--|
| zpackat, zmrvit                                  | Muž vztyčil hlavu.  | vztyčit  |
| Chtěli ustanovit tajemství<br>efektivnosti týmu. | stanovit, kodifikovat   | Poté, co jsem zpackal ten<br>pohovor...                |
| narazit na                                       | Dívám se jak si češeš vlasy.<br>Pročesávali data, hledajíc znamení. | česat  |
| To nebudu tolerovat.                             | trpět, tolerovat  | Stále naráželi na výzkum<br>psychologů a sociologů.    |
| omezit   | Obvykle mi příliš nedůvěřuje.                                       | svěřit se, důvěřovat                                   |
| To může vyvolat zvláštní obrázky.                | vykouzlit, přivolat   | Prosím omezte se na odpovídání<br>na otázky            |
| být proti, protiřečit                            | Pokud o tom vážně uvažuje, musí<br>být šílený.                      | přemýšlet o, zvažovat                                  |
| Skvělé, zavrkala dívka v telefonu.               | vrkat   | Vše co dělá je proti tomu, co jsme<br>si odsouhlasili. |

Lekce 02\_aktivita\_02\_slovní zásoba a věty\_2

|  |   |   |
|--|---|---|
| hacer frente, lidiar                         | Ya tienes bastante con lo que hacer frente.   | corroborar  |
| Sin duda, corroborarán esta evidencia.       | codiciar  | ¿Por qué es tan codiciado?                            |
| crujir                                       | Mientras subía los escalones de madera, las tablas crujían.   | encogerse   |
| ¡Deja de encogerte!                          | hacer ganchillo   | Hacemos mucho ganchillo.                              |
| salir de la nada                             | Estaba tratando de pensar en cualquier cosa que pudiera salir de la nada en el último momento y estropearnos. | arrugar   |
| Sacó un sobre arrugado del bolsillo trasero. | crujido   | Se oyó un crujido procedente de la cocina.            |
| tocarse suavemente                           | Finalmente se tocó suavemente la cara con una toalla.   | barajar   |
| Empezó a barajar la idea.                    | enfriar   | Quedaba poco por hacer, aparte de enfriar las brasas. |

Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba a věty\_2

|   |  |   |
|---|--|---|
| ověřit  | Máš toho sám dost.   | zvládnout, vypořádat se                 |
| Proč je to tak žádané?                              | prahnout po, dychtit   | Bezpochyby budou ověřovat ten důkaz     |
| cuknout sebou, ošívát se                            | Jak stoupala po dřevěných schodech, desky zavrzaly.  | skřípat, vrzat                          |
| Hodně háčkujeme.                                    | háčkovat   | Přestaň se ošívát.                      |
| zmačkat, zmuchlat                                   | Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu. | nečekaně se objevit                     |
| Z kuchyně bylo slyšet křupání.                      | křupat   | Vyndal zmačkanou obálku ze zadní kapsy. |
| koketovat s čím                                     | Nakonec si vysušil tvář ručníkem.  | poplácat                                |
| Už nebylo moc na práci krom udušit poslední uhlíky. | zchladit   | Začal koketovat s tou myšlenkou.        |



Lekce 02\_aktivita\_02\_slovní zásoba a věty\_3

|  |   |   |
|--|---|---|
| deslizarse   | El trineo se deslizaba por la nieve.              | hacerse realidad                                      |
| La verdad se hizo realidad.  | desviar   | Intentó desviar la púa.                               |
| desafiar   | Eso desafiaba la lógica.                          | descarrilar   |
| Intentaba pensar en cualquier cosa que pudiera surgir en el último momento y hacernos descarrilar. | devorar   | Parecía como una pitón lista para devorar un cordero. |
| disipar  | Cualquier duda persistente debe haberse disipado. | disimular   |
| Nunca se te ha dado bien disimular.  | esquivar  | Esquivó la pregunta.                                  |
| empaparse  | Me empapé en la arena.                            | aliviar   |
| Esperaba que eso le pudiera aliviar el dolor.  | timar   | Se dio cuenta de que le habían timado.                |

Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba a věty\_3

|  |   |  |
|--|---|--|
| úsvit, vyjít na povrch                           | Saně uháněly sněhem.                          | uhánět   |
| Snažil se ignorovat tu narážku.                  | odchýlit, změnit směr                         | Pravda vyšla najevo.   |
| vykolejit  | To se vymyká logice.                          | vzdorovat, vymykat se  |
| Vypadal jako hroznýš připravený spolknout jehně. | sežrat, pohltit                               | Snažil jsem se přijít na to, co by se mohlo objevit na posední chvíli a odchýlit nás od plánu. |
| předstírat                                       | Jakékoli zbylé pochyby musely být rozptýleny. | rozptýlit  |
| Vyhnul se té otázce.                             | vyhnout se                                    | Nikdy jsi nebyl dobrý v předstírání.   |
| zmírnit  | Zabořil jsem se do písku.                     | ponořit, uhasit  |
| Uvědomil si, že byl napálen.                     | napálit                                       | Doufal, že by to mohlo zmírnit bolest.   |

Lekce 02\_aktivita\_02\_slovní zásoba a věty\_4

|   |  |  |
|---|--|--|
| disminuir   | A medida que la fortuna disminuía<br>...                 | escuchar a escondidas  |
| No quieren que nadie escuche a escondidas su conversación privada.                            | transcurrir  | Una vez transcurrido un tiempo prudencial, partieron de viaje.                               |
| embarcarse  | La compañía se ha embarcado en innumerables búsquedas.   | envalentonarse   |
| Se envalentonó con la petición.   | emerger  | Hay algunas habilidades que emergen de la colaboración.                                      |
| dejarse seducir   | Se mostró reacio a dejarse seducir.                      | fascinar   |
| Ella le dedicaba la tímida sonrisa que tanto le había fascinado la primera vez que se vieron. | exagerar   | Él exageró ligeramente su posición y el tamaño de los acuerdos en los que estaba trabajando. |
| sobresalir  | Algunos equipos sobresalieron y otros se quedaron atrás. | ejercer, hacer   |
| Sabía cómo cuidarse sin tener que hacer un gran esfuerzo.                                     | quedarse atrás   | Algunos equipos destacaron y otros se quedaron atrás.  |

Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba a věty\_4

|   |  |   |
|---|--|---|
| odposlouchávat  | Jak se jeho jmění ztenčovalo ...             | ztenčovat se  |
| Poté, co uběhl rozumný čas, vydali se na cestu.                       | uplynout, uběhnout                           | Nechtěl, aby někdo odposlouchával jejich konverzaci.                      |
| povzbudit   | Společnost se vydávala na nekonečné výpravy. | dát se do, nalodit se   |
| Existují určité schopnosti, které vznikají při spolupráci.            | vynořit se                                   | Ten požadavek ji povzbudil.   |
| uvést do tranzu   | Nechtěl se nechat vylákat.                   | vylákat   |
| Mírně přeháněl o své pozici a o velikosti obchodů, na nichž pracoval. | přehánět                                     | Plaše se na něj usmívala stejně jako poprvé, kdy jej to uvedlo do tranzu. |
| vyvíjet   | Některým týmům se dařilo a jiné odpadávaly.  | vyniknout, dařit se skvěle  |
| Některým týmům od dařilo a jiné odpadávaly.                           | odpadávat                                    | Věděl, jak se o sebe postarat, bez nutnosti vyvíjet velké úsilí.          |

Lekce 02\_aktivita\_02\_slovní zásoba a věty\_5

|                                |   |         |
|--------------------------------|---|---------|
| caer en la línea               | No vas a caer en esa línea,<br>¿verdad? | encajar |
| Las cosas empezaron a encajar. |   |         |
|                                |   |         |
|                                |   |         |
|                                |   |         |
|                                |   |         |
|                                |   |         |
|                                |   |         |
|                                |   |         |

Lekce 02\_aktivity\_02\_slovní zásoba a věty\_5

|         |                                |                                |
|---------|--------------------------------|--------------------------------|
| zapadat | Nechystáš se na to skočit, že? | skočit na něco                 |
|         |                                | Věci do sebe začínaly zapadat. |
|         |                                |                                |
|         |                                |                                |
|         |                                |                                |
|         |                                |                                |
|         |                                |                                |
|         |                                |                                |
|         |                                |                                |
|         |                                |                                |

## Karty\_Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba a věty\_1

|   |  |  |
|---|--|--|
| entender                                | Me quedé despierto tratando de entenderlo.               | pasar a buscar                                       |
| ¿Puedes pasar a buscarme al aeropuerto? | averiguar  | Se esforzaron en averiguar qué les hizo tener éxito. |
| llenar el vacío                         | Acabamos de llenar el vacío.                             | desplumar  |
| ¿Permitimos que nos sigan desplumando?  | apartar  | Me apartó como si fuera una mosca irritante.         |
| encender                                | Encendí la televisión y me conformé con un debate.       | aventura   |
| Tuvo una aventura con su secretaria.    | revolotear   | Los clientes entraban y salían del comedor.          |
| salir disparado                         | Salió disparado de la oficina sin decir una palabra más. | floritura  |
| Firmó el documento con la floritura.    | renunciar a  | Nunca estaría dispuesto a renunciar a mi pensión.    |

Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba a věty\_1

|  |   |                                     |
|--|---|-------------------------------------|
| vyzvednout   | Byl jsem vzhůru a pokoušel se tomu přijít na kloub.     | přijít na kloub                     |
| Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch.     | přijít na něco  | Můžeš mě vyzvednout na letišti?     |
| oškubat, oholit                                      | Jen jsme zaplnili mezeru.                               | zaplnit mezeru                      |
| Odehnala mě, jako bych byl nějaká obtížná moucha.    | odmávnout, odehnat                                      | Necháme je, aby nás dál oškubávali? |
| mít poměr  | Zapnul jsem televizi a rozhodl se pro sledování debaty. | přepínat                            |
| Zákazníci chodili sem a tam z a do obývacího pokoje. | poletovat, pendlovat                                    | Měl poměr se svou sekretářkou.      |
| kvést, prosperovat, kudrlinka                        | Vykráčel z kanceláře, aniž by řekl slovo.               | maširovat                           |
| Nikdy bych neměl v úmyslu vzdát se své penze.        | vzdát se čeho, zřít se                                  | Podepsal dokument s kudrlinkou.     |



Lekce 03\_aktivita\_03\_slovní zásoba a věty\_2

|   |  |   |
|---|--|---|
| abandonar   | Ya se ha arrepentido de haberlo abandonado.                              | malgastar   |
| Me pregunto cómo has conseguido malgastar tu fortuna. | hacerse un hueco   | La empresa estaba tratando de hacerse un hueco en Europa. |
| mirar boquiabierto                                    | Todos nos quedamos boquiabiertos ante ella.                              | acumular  |
| ¿Por qué debe acumular todo el mérito?                | reunir, juntar   | Han reunido a los mejores y los más brillantes.           |
| orientado hacia                                       | Fuimos orientados hacia las precauciones impopulares.                    | recibir la patada   |
| Tal vez iba a recibir la patada por teléfono.         | ir al grano  | Déjate de palabrerías y ve al grano.                      |
| borrarse  | Tal vez la información se borró cuando cambiaron su sistema informático. | reír  |
| Se estaba riendo maníacamente en una página web.      | dar un salvavidas  | No le vas a dar un salvavidas a este capullo, ¿verdad?    |

Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba a věty\_2

|  |  |  |
|--|--|--|
| promrhat                                     | Už litovala toho, že to opustila.                      | opustit  |
| Firma se pokoušela najít pevný bod v Evropě. | získat opěrný bod                                      | Rád bych věděl, jak se ti povedlo promrhat tvůj majetek. |
| získat, sbírat                               | Všichni jsme na ni zírali.                             | zírat, čumět   |
| Shromáždili ty nejlepší a nejbystřejší.      | shromáždit   | Proč by měl získat všechny zásluhy?                      |
| dostat padáka                                | Byli jsme směřováni k nepopulárním opatřením.          | přitahovaný k  |
| Přestaň žvanit a přejdi k věci.              | přejít k věci  | Možná jsem měl dostat padáka přes telefon.               |
| hířat se                                     | Možná se info ztratilo, když měnili počítačový systém. | ztratit se   |
| Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?   | dát někomu šanci                                       | Hloupě se hířal na webovou stránku.                      |

Lekce 03\_aktivita\_03\_slovní zásoba a věty\_3

|   |   |  |
|---|---|--|
| admitir   | Tuve que admitirselo.                                   | regodearse   |
| Se dio la vuelta para regodearse.                           | desmoronarse  | No fue hasta las seis cuando las cosas empezaron a desmoronarse. |
| ir a la quiebra   | Se fueron a la quiebra poco después.                    | subir  |
| Los edificios como ese a menudo suben como un polvorín.     | sobreentender, de más está decir                        | No hace falta decirlo.   |
| provocar  | ¿Por qué le provocas?                                   | cornear  |
| Parecía un toro a punto de cornear a un torero.             | quejarse  | Antes de que te quejes, te daré una buena noticia.               |
| refunfuñar  | Intervine antes de que pudiera refunfuñar alguna burla. | quejarse   |
| Cuando muerdas en hueso a la vida, no te quejes, solo silba | destripar   | Se puso a leer un artículo sobre cómo destripar el alce.         |

Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba a věty\_3

|  |  |  |
|--|--|--|
| škodolibě vychutnat                          | To se mu muselo nechat.                        | nechat někomu něco                                     |
| Věci se začaly kazit až v šest.              | jít špatně                                     | Otočil se, aby si to škodolibě vychutnal.              |
| shořet                                       | Brzy poté zkrachovali.                         | krachovat  |
| To se rozumí samossebou.                     | rozumět se samossebou                          | Takové budovy hořívají jako krabička zápalek.          |
| probodnout rohy                              | Proč ho popichuješ?                            | provokovat, popichovat                                 |
| Než začneš pindat, řeknu ti dobrou zprávu.   | pindat, úpět                                   | Vypadal jako býk, který se chystá probodnout matadora. |
| reptat                                       | Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek. | zavrčet  |
| Začal číst článek o tom, jak vyvrhnout losa. | vyvrhnout                                      | Když žvýkáš životní chrupavku, nereptej, zapíšeš si.   |

Lekce 03\_aktivita\_03\_slovní zásoba a věty\_4

|   |  |  |
|---|--|--|
| aclamar, nombrar  | La estructura fue aclamada como parte de un proyecto importante. | dictar   |
| Se mantuvo impassible mientras la Justicia dictaba la sentencia.              | ansiar   | No ansiaba la vida cosmopolita de Nueva York.              |
| aprovechar  | Aprovecharon el poder de la diversidad.                          | apresurar  |
| No tuvieron los cojones de apresurar su partida.                              | tener un caché   | Vivir en Berlín no tenía el mismo caché que vivir en París |
| tener un don para   | Tiene un don para juntar a la gente.                             | tener debilidad  |
| Siempre ha tenido debilidad por su hija.                                      | apilar   | No será necesario apilar más elogios.                      |
| cubrir  | El informe era vago y estaba lleno de peros.                     | seguir el consejo  |
| Habiendo seguido su consejo, todos los clientes salieron mejor de su oficina. | insinuación  | ¿Cuándo podemos esperar lo que insinuaste anoche?          |

Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba a věty\_4

|   |  |   |
|---|--|---|
| vydat, předat   | Stavba byla vychvalována jako součást významného projektu. | oslavovat, vychvalovat  |
| Nedychtil po kosmopolitním životě v New Yorku.          | dychtit, prahnout po                                       | Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí.                                       |
| uspíšit   | Využili sílu jinakosti.                                    | využívat čeho, dát do postroje, zkrotit   |
| Žít v Berlíně nemělo stejnou prestiž jako žít v Paříži. | prestiž  | Neměli koule na to, aby uspíšili jeho odjezd.   |
| mít slabost   | Má talent pro to dávat lidi dohromady.                     | mít talent pro  |
| Nebude nutné sbírat další pocty.                        | hromada, kupit   | Vždycky měl slabost pro svoji dceru.  |
| řídít se radou  | Zpráva byla vágní a plná "jestli" a "ale".                 | vytáčet se, kličkovat   |
| Kdy můžeme očekávat, co jsi včera večer naznačil?       | udělat narážku   | Pokud se řídili jeho radou, všichni jeho klienti opouštěli jeho kancelář v lepší situaci. |

Lekce 03\_aktivita\_03\_slovní zásoba a věty\_5

|  |                     |              |
|--|---------------------|--------------|
| tender algo  | He tendido la mano. | perfeccionar |
| Estaba haciendo uso de las habilidades que había perfeccionado en su anterior trabajo. |                     |              |
|  |                     |              |
|  |                     |              |
|  |                     |              |
|  |                     |              |
|  |                     |              |
|  |                     |              |
|  |                     |              |

Lekce 03\_aktivity\_03\_slovní zásoba a věty\_5

|                         |                   |   |
|-------------------------|-------------------|---|
| štvát, lovit, dosáhnout | Natáhl jsem ruku. | natáhnout   |
|                         |                   | Využíval dovednosti, kterých nabyl v předchozí práci. |
|                         |                   |   |
|                         |                   |   |
|                         |                   |   |
|                         |                   |   |
|                         |                   |   |
|                         |                   |   |
|                         |                   |   |
|                         |                   |   |



## Karty\_Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba a věty\_1

|  |   |   |
|--|---|---|
| cernirse   | Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar. | cargar  |
| Tengo que cargarlo por las escaleras.  | empujar   | Ella lo empujó fuera de la puerta.                  |
| castigar   | Parecía culpable mientras esperaba a ser castigada. | acobardarse   |
| Casi me acobardé.  | sonar, dar  | El reloj empezó a sonar.                            |
| cincel   | Tenía una especie de rasgos cincelados.             | partirse de risa                                    |
| Se partió alegremente de risa cuando escuchó la noticia.                         | incentivo   | Este es el incentivo más poderoso en cada economía. |
| señalar  | Señaló el mapa con el dedo.                         | sacudir   |
| La fuerza del retroceso del arma suele sacudirla de la empuñadura de la víctima. | empujar   | Fui empujado por una mujer en la multitud.          |

Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba a věty\_1

|  |   |   |
|--|---|---|
| nést, vláčet                                 | Sloup černého kouře se vznášel nad spáleništěm. | vznášet se  |
| Vystrčila ho ze dveří.                       | vystřít   | Musel jsem to vláčet do schodů.                           |
| vycouvat z                                   | Vypadala provinile když čekala na trest.        | potrestat   |
| Hodiny začaly odbíjet.                       | odbíjet   | Málem jsem z toho vycouval.                               |
| chechtat se                                  | Měla takové řezané rysy.                        | dláto, vytesat  |
| To je nejmocnější pobídka v každé ekonomice. | popud, stimul                                   | Šťastně se zachechtal, když slyšel tu zprávu.             |
| škubnout, trhnout                            | Zabodl do mapy prst.                            | bodnout   |
| Nějaká žena v davu do mě vrazila.            | strkat se, tlačit se                            | Síla zpětného rázu pistole ji často vytrhne z ruky oběti. |

Lekce 04\_aktivita\_04\_slovní zásoba a věty\_2

|  |  |  |
|--|--|--|
| mirada lasciva                                     | Todavía era capaz de mantener una mirada lasciva sobre ella. | teclear                                    |
| Estaba tecleando algo en el sistema de la máquina. | conseguir un empleo  | Consiguió su primer trabajo como contable. |
| sumirse  | Se sumió en un hosco silencio.                               | agarrar                                    |
| Solo tenía que agarrarme.                          | prodigar   | Prodigó tesoros saqueados de la ciudad.    |
| vivir en un ocho por cuatro                        | Teníamos que vivir en un ocho por cuatro.                    | aborrecer                                  |
| Peter nunca aborreció más a un hombre en su vida.  | cortar   | Le cortaron la mano.                       |
| arrullar   | La luz tenue parecía arrullar mis sentidos para dormir       | arremeter                                  |
| Era el momento de hablar y arremeter.              | atraer   | Fueron atraídos a la trampa.               |

Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba a věty\_2

|  |  |  |
|--|--|--|
| zadávat  | Občas byl schopen na ni pohlédnout.          | občas se podívat                           |
| Dostal první práci jako účetní.                    | dostat lano (práci)                          | Něco zadávala do stroje.                   |
| přifařit se  | Upadl do ponurého mlčení.                    | upadnout, sklouznout                       |
| Rozházel poklady, který získal plundrováním města. | zahrnovat dárky, rozhazovačný                | Potřeboval jsem se jen přifařit.           |
| nesnášet, nenávidět                                | Museli jsme žít v místnosti osm na čtyři.    | žít v místnosti 8 m na 4 m                 |
| Urekli mu ruku.                                    | useknout                                     | Peter nikdy v životě nenáviděl nikoho víc. |
| vrhnout se   | Tlumené světlo ukolébalo mé smysly k spánku. | vábit, kolébat                             |
| Byli vlákáni do pasti.                             | vlákat do pasti                              | Byl čas se ozvat a vykročit z řady.        |

Lekce 04\_aktivita\_04\_slovní zásoba a věty\_3

|  |   |  |
|--|---|--|
| merodear   | Este es un lugar ideal para merodear un rato. | magnificar   |
| El evento se magnificó con su presencia.   | restar importancia a algo                     | Intentaba restarle importancia, pero no era fácil. |
| andarse con rodeos   | No se anda con rodeos al respecto.            | verse forzado a                                    |
| Su hija se vio forzada a quedarse en Londres.                                      | andarse con rodeos                            | Su madre no se anduvo con rodeos.                  |
| perder   | No queremos que se pierdan la celebración.    | atracado   |
| El barco estaba atracado junto a ellos.  | reflexionar sobre                             | Ella reflexionó sobre si quedarse o irse           |
| reunir   | Me golpeó con toda la fuerza que pudo reunir. | ser repetitivamente fastidioso                     |
| Cada vez que él sacaba el tema, ella lo acusaba de ser repetitivamente fastidioso. | salir   | Será mejor que salga fuera.                        |

Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |  |
|---|--|--|
| zvětšit                                       | To je ideální místo, kam se na chvíli schovat. | číhat, ukrýt se  |
| Pokoušel se to zlehčit, ale nebylo to snadné. | zlehčovat něco                                 | Jeho přítomnost dodala akci lesk.                      |
| trčet   | Nedělá s tím žádné tajnosti.                   | dělat tajnosti   |
| Její matka si nebrala servítky.               | říct něco naplno                               | Jeho dcera zůstala trčet v Londýně.                    |
| uvázat  | Nechtěli bychom, aby chyběli na té oslavě.     | chybět na, přijít o                                    |
| Přemítala, jestli zůstat nebo jít.            | přemítat                                       | Loď byla připoutána vedle nich.                        |
| hlodat  | Bouchl mě vši silou, kterou sebral.            | shromáždit, nasbírat                                   |
| Raději bych měl zaběhnout ven.                | zaskočit si, odběhnout si                      | Kdykoli o tom chtěl mluvit, obvinila ho že je urputný. |

Lekce 04\_aktivita\_04\_slovní zásoba a věty\_4

|  |  |  |
|--|--|--|
| señalar                                    | Vale la pena señalar                     | poca distancia de la mirada                        |
| Debes estar a poca distancia de la mirada. | superar                                  | Parecía decidida a superar a su difunto marido.    |
| sobrevivir                                 | Sobrevivió a su marido.                  | pasar  |
| Se hacían pasar por un equipo de fútbol.   | escurrirse, pasar la patata caliente     | Está a punto de pasar la patata caliente de nuevo. |
| dar una palmadita a                        | Me dieron unas palmaditas en la espalda. | pagar por la nariz                                 |
| Pagarás por la nariz                       | irritado                                 | Estaban un poco irritados.                         |
| posarse                                    | Se ha posado en el extremo de la cama    | espabilar  |
| Nos ha espabilado a todos.                 | acabarse                                 | La carretera se fue acabando poco a poco.          |

Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba a věty\_4

|   |                               |                               |
|---|-------------------------------|-------------------------------|
| vzdálenost na dohled                                  | Stojí za to poznamenat si to. | poznamenat si, zapamatovat si |
| Zdála se rozhodnuta překonat svého zesnulého manžela. | předstihnout                  | Musíš být na dohled.          |
| vydávat se za   | Přežila svého manžela.        | přežít                        |
| Zase se to chystá na někoho hodit.                    | hodit to na někoho            | Vydávali se za fotbalový tým. |
| zaplatit pěkný balík                                  | Plácali mě po zádech.         | plácát                        |
| Byli trochu naštvaní.                                 | namíchnutý                    | Zaplatíš balík.               |
| nabudit, vlít krev do žil                             | Posadil se na kraj postele.   | posadit se na okraj           |
| Cesta se pomalu vytrácela.                            | vytrátit se                   | Všechny nás nabudil.          |



Lekce 04\_aktivita\_04\_slovní zásoba a věty\_5

| apaciguar                      | Hice todo lo que pude para apaciguarlo. | desplomarse |
|--------------------------------|---|-------------|
| El avión se desplomó al suelo. |   |             |
|                                |   |             |
|                                |   |             |
|                                |   |             |
|                                |   |             |
|                                |   |             |
|                                |   |             |

Lekce 04\_aktivity\_04\_slovní zásoba a věty\_5

|                   |   |                                     |
|-------------------|---|-------------------------------------|
| řítit se po hlavě | Dělal jsem, co jsem mohl, abych jej uklidnil. | uklidnit                            |
|                   |   | Letadlo se po hlavě zřítilo k zemi. |
|                   |   |                                     |
|                   |   |                                     |
|                   |   |                                     |
|                   |   |                                     |
|                   |   |                                     |
|                   |   |                                     |
|                   |   |                                     |
|                   |   |                                     |

## Karty\_Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |  |
|---|---|--|
| mullir, ahuecar                                     | mullir, ahuecar   | He mullido mi almohada.                                |
| He mullido mi almohada.                             | despachar   | Estaba despachando souvenirs baratos.                  |
| preparado   | Está preparado para revolucionar el campo.  | plantear   |
| Plantean un gran riesgo.                            | hacer mueca   | Ella estaba haciendo una hermosa mueca con sus labios. |
| procrastinar  | No procrastines, ¡hazlo!  | proponer el consejo                                    |
| Un año después estaba proponiendo el mismo consejo. | dar pie   | Me gustaría dar pie a un debate.                       |
| probar el punto de vista de alguien.                | Para demostrar mi punto de vista, solo tienes que considerar la educación diferente | ronronear  |
| Lo dijo casi ronroneando.                           | perseguir   | Sea cual sea el objetivo que persiga...                |

Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba a věty\_1

|                             |   |                                |
|-----------------------------|---|--------------------------------|
| Načechral jsem polštář.     | načechrat   | načechrat                      |
| Nabízel levné suvenýry.     | vnucovat někomu něco  | Načechral jsem polštář.        |
| znamenat, představovat      | To je připraveno způsobit revoluci v oboru.                 | připravený                     |
| Krásně špulila rty.         | špulit  | Znamenají obrovské riziko.     |
| nabízet radu                | Neodkládej to, udělej to!                                   | otálet                         |
| Rád bych rozproudil debatu. | dát podnět, pobídnout                                       | Po roce radil stále stejně.    |
| vrnět, příst                | Abych podpořil své tvrzení, musíš jen zvážit různou výchovu | podpořit tvrzení               |
| Ať už sleduje jakýkoli cíl. | sledovat, jít po, jít za                                    | Řekla to a skoro u toho předla |

Lekce 05\_aktivita\_05\_slovní zásoba a věty\_2

|   |   |  |
|---|---|--|
| sofocar                                     | La rebelión fue sofocada.   | extinguir, saciar  |
| Su sed se sació.                            | regatear  | No era una ocasión para regatear el precio.              |
| asaltar                                     | Eso no impediría que asaltaran nuestra casa mientras estamos fuera. | despotricar  |
| El tipo no dejaba de despotricar contra él. | rebatir   | Rebatieron las reclamaciones.                            |
| retroceder                                  | ¿Cuándo va a retroceder el agua?                                    | pensar, creer  |
| Has conseguido el trabajo, pienso           | armado  | Está hecho de hormigón armado.                           |
| ceder                                       | Cederá después de que lo haya intentado varias veces.               | disfrutar de   |
| No hay ningún aspecto que no disfrute.      | mantener buenas relaciones  | Tienes que mantener las buenas relaciones con tus jefes. |

Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba a věty\_2

|  |   |                                       |
|--|---|---------------------------------------|
| zakalit, prudce schladit                           | Vzpouora byla potlačena.                                    | potlačit, rozptýlit                   |
| To nebyla vhodná příležitost handrkovat se o ceně. | hašteřit se   | Jeho žízeň se schladila.              |
| křičet   | To by jim nezabránilo udělat u nás razii, když budeme pryč. | vtrhnout někam, udělat razii          |
| Vyvrátili ty nároky                                | vyvracet  | Ten chlap na něj pořád řval.          |
| myslet si, mít zato, že                            | Kdy voda ustoupí?   | ustupovat                             |
| Je to uděláno ze zpevněného betonu.                | zpevnit   | Máš tu práci, myslím.                 |
| vychutnávat si, těšit se z                         | Ustoupí poté, co to párkrát zkusíte.                        | ustoupit, povolit, obměkčit           |
| Musíš si zachovat dobré vztahy se šéfy             | zachovat si dobré vztahy                                    | Není věc, která by mi nedělala radost |

Lekce 05\_aktivita\_05\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |   |
|---|--|---|
| reponer   | Exigió que se repusieran los vasos de todos.   | recurrir a  |
| retener   | Hicieron falta tres hombres para retenerlo.  | reanudar  |
| Esperaban que las obras se reanudaran el año que viene.                                   | arcadas  | Podía oír sus arcadas.  |
| revelar el verdadero rostro   | No les quedó más remedio que revelar sus verdaderos rostros.                                 | justo a tiempo, en el momento justo                                     |
| Justo en el momento en el que se produjo, una voz se escuchó por el sistema de megafonía. | irritar  | Estaba molesto consigo mismo por haber permitido que Peter lo irritara. |
| morder el anzuelo   | No estoy en libertad de revelar esta información, repitió el alcaide, sin morder el anzuelo. | codearse  |
| Les gustaba codearse con los famosos.   | pegarse  | Esperemos que se te pegue algo de mi éxito.                             |
| burlarse de   | Puede que se burle de esto con incredulidad, pero es cierto.                                 | acallar, silenciar  |

Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |   |
|---|--|---|
| uchýlit se k  | Vyžadoval, aby sklenice všech byly znovu doplněny.   | znovu doplnit                                   |
| znovu zahájit   | Bylo třeba tří mužů, aby jej přivedli k rozumu.  | zkrotit, umírnit                                |
| Slyšel ji, jak zvrací.                                      | dávit se, zvracet  | Čekali, že práce budou obnoveny příští rok.     |
| jako na zavolanou   | Nezbylo jim než přiznat barvu.   | přiznat barvu                                   |
| Zlobil se sám na sebe, že dovolil Petrovi, aby jej vytočil. | štvát, vytáčet   | Jako na zavolanou se ozval hlas z reproduktoru. |
| podávat si ruce s   | Nejsem oprávněn vám sdělit tuto informaci, opakoval ředitel, který přitom neskočil na návnadu. | spolknout návnadu                               |
| Doufejme, že se trochu z mého úspěchu přenesete na tebe.    | setřít, odrhnout   | Rádi si podávali ruce s celebritami.            |
| utnout, učinit přítrž                                       | Můžete tomu nevěřit a dělat si z toho legraci, ale je to pravda.                               | dělat si legraci, vysmívat                      |



Lekce 05\_aktivita\_05\_slovní zásoba a věty\_4

|   |   |  |
|---|---|--|
| Quería que los rumores fueran acallados.    | examinar  | Examinaron el campo en busca de pistas.                              |
| fruncir el ceño                             | Frunció el ceño mientras me salía del registro.     | desechar   |
| El plan tuvo que ser desechado.             | chirriar  | El coche se detuvo con un chirrido.                                  |
| alejarse, apresurarse                       | Se alejó a toda prisa.                              | establecer   |
| La carta no establecía ninguna alternativa. | perder, prescindir                                  | Debo saber qué departamento puede permitirse prescindir de personal. |
| derramar una lágrima                        | No derrames una lágrima por mí.                     | archivar   |
| El proyecto fue archivado definitivamente.  | temblar   | Nuestros pies resonaron con fuerza y el viejo puente se tembló.      |
| huir, rehuir                                | La gente rehúye incluso las conversaciones menores. | charlar  |

Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba a věty\_4

|  |  |   |
|--|--|---|
| Pročesávali pole pohledem, hledajíc jakékoli náznaky.                | pročesávat pohledem                            | Chtěl, aby ty pověsti ustaly.           |
| sešrotovat   | Zamračila se, jakmile jsem se odsunul stranou. | zamračit se                             |
| Auto se skřípěním zastavilo.   | pištět, skřípat                                | Museli ten plán opustit.                |
| stanovit, kodifikovat  | Odpelášil pryč.                                | pelášit                                 |
| Musím vědět, které oddělení si může dovolit zbavovat se zaměstnanců. | línat, zbavit se                               | Dopis nedefinoval žádné další možnosti. |
| dát k ledu, odložit na neurčito                                      | Neplač pro mě.                                 | uronit slzu                             |
| Naše nohy hlasitě zvonily a otřásaly starým mostem.                  | třást se                                       | Projekt byl dán k ledu navždy.          |
| klábosit, kecat  | Lidé se vyhýbají i té nejmenší konverzaci      | ostýchat se, vyhýbat se                 |

Lekce 05\_aktivita\_05\_slovní zásoba a věty\_5

|                                   |                              |  |
|-----------------------------------|------------------------------|--|
| Tengo que charlar con todos aquí. | sobrevolar                   | La lancha rápida sobrevolaba las olas. |
| bajar el ritmo                    | La cola nunca bajó el ritmo. |  |
|                                   |                              |  |
|                                   |                              |  |
|                                   |                              |  |
|                                   |                              |  |
|                                   |                              |  |
|                                   |                              |  |
|                                   |                              |  |

Lekce 05\_aktivity\_05\_slovní zásoba a věty\_5

|                                 |                            |                            |
|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Motorový člun letěl po hladině. | letět po hladině           | Musím si pokecat s každým. |
|                                 | Fronta nikdy nepolevovala. | ochabovat                  |
|                                 |                            |                            |
|                                 |                            |                            |
|                                 |                            |                            |
|                                 |                            |                            |
|                                 |                            |                            |
|                                 |                            |                            |
|                                 |                            |                            |
|                                 |                            |                            |

## Karty\_Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba a věty\_1

|  |  |   |
|--|--|---|
| babear                                       | Ella babeaba besos por toda su cara.                                   | salpicar, chapotear                           |
| Estaban salpicando cerveza por todas partes. | desplomarse  | Se desplomó en la silla.                      |
| sorber                                       | Sorbí un poco de café y me fui rápidamente.                            | apartar                                       |
| Hazlo antes de apartar la suciedad.          | oler por una docena de pasos   | Podía olerlo a una docena de pasos.           |
| humear                                       | Se dirigió hacia los restos humeantes de lo que una vez fue el taller. | conseguir, lograr                             |
| Siempre quiso conseguir los derechos.        | arrebatar  | Fue un extraño fin de semana arrebatado.      |
| reírse por lo bajo                           | Se dio la vuelta para ver a los muchachos riéndose por lo bajo.        | acurrucarse                                   |
| Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.      | derrochar  | Al final derroché en la habitación del hotel. |

Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba a věty\_1

|  |  |                                      |
|--|--|--------------------------------------|
| šplíchat, cákat                          | Líbala ho a přitom mu poslintala ksicht.                 | slintat                              |
| Ztěžka klesla na židli.                  | poklesnout   | Cákali pivem všude.                  |
| setřít                                   | Vysrkal jsem trochu kávy a rychle odešel.                | srkat                                |
| Cítil jsem to na sto honů.               | cítit na sto honů  | Udělej to předtím, než setřeš špínu. |
| lapit, oko, smyčka                       | Zamířil k doutnajícím zbytkům toho, co kdysi byla dílna. | doutnat                              |
| Byl to jen další divný útržkovitý víkend | vytrhnout, vyrvat  | Vždy chtěl dostat ta práva.          |
| stulit se, zachumlat se                  | Otočil se, aby uviděl, jak se kluci chichotají.          | híhňat se                            |
| Nakonec jsem za pokoj utratil balík.     | utratit majlant  | Zachumlali jsme se do tlusté peřiny. |

Lekce 06\_aktivita\_06\_slovní zásoba a věty\_2

|  |   |   |
|--|---|---|
| chisporrotear                                  | Pequeñas llamas azules<br>chisporrotearon en el aire.                 | crecer, aparecer  |
| Me miró como si me hubieran<br>crecido plumas. | animar, incitar   | Eso le animó a trabajar aún más.  |
| entrecerrar los ojos                           | Entrecerré los ojos hacia las<br>estrellas vidriosas                  | estar de pie en un apiñamiento  |
| Estaban de pie en un apiñamiento.              | preocuparse, macerar  | La gente rumia en silencio durante<br>meses en lugar de pedir algo.                     |
| permanecer juntos                              | Pensé que los peones debíamos<br>permanecer juntos.                   | reprimir  |
| Reprimió la sonrisa.                           | revuelo   | Eso provocaría un revuelo de<br>titulares en la prensa<br>sensacionalista.              |
| moverse  | Ella se movió cuando él se deslizó<br>sigilosamente fuera de la cama. | pisotear  |
| Tuve que dejarla pisotear.                     | extenderse  | Nadie sabía la verdad sobre la casa<br>que se extiende a ambos lados de<br>la frontera. |

Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba a věty\_2

|  |  |  |
|--|--|--|
| rašit, pučet   | Malé modré plamínky vyprskly do vzduchu.             | vyprsknout                                 |
| To ho pobídlo, aby pracoval ještě tvrději.                     | pobídnout, popohnat                                  | Díval se na mě, jako by na mě rostlo peří. |
| stát v chumlu  | Mžoural jsem na zářící hvězdy.                       | mžourat, přimhouřit oči                    |
| Lidé se trápí celé měsíce než aby se na něco zeptali.          | dusit se   | Stáli v hloučku.                           |
| potlačit, zadusit  | Myslel jsem, že my pěšáci musíme držet spolu.        | držet spolu                                |
| Bulvár to podnítí ke spoustě článků.                           | zamíchat, přimět                                     | Potlačil úsměv.                            |
| dusat, maširovat.  | Zavrtěla sebou, když vyklouzl potichoučku z postele. | míchat                                     |
| Nikdo neznal pravdu o domu který byl na obou stranách hranice. | překlenovat  | Musel jsem ji nechat odkráčct pryč.        |



Lekce 06\_aktivita\_06\_slovní zásoba a věty\_3

|   |   |   |
|---|---|---|
| desviarse   | Su atención se desviaba a menudo hacia el otro lado de la mesa. | desviarse   |
| Se dio cuenta de que se había desviado del guión.                       | desviarse   | Puede que nos desviemos del tema, pero...             |
| hacer un trato  | ¿Podemos hacer un trato con ellos?                              | ponerse en marcha                                     |
| La banda se puso en marcha.   | luchar  | Lucharon por descubrir qué los hizo exitosos.         |
| tropezar  | ¡Ten cuidado! No tropieces.                                     | sucumbir  |
| Se resistió, pero después de perder una suma bastante grande, sucumbió. | cabrearse   | ¿Sigue cabreado?                                      |
| salir en tropel   | Salieron en tropel por la puerta.                               | suspender   |
| Fue suspendido por razones médicas.                                     | desmantelar   | Sabía que el sistema secreto había sido desmantelado. |

Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba a věty\_3

|  |   |  |
|--|---|--|
| odchýlit se                                      | Její pozornost často utíkala zpět na druhou stranu stolu. | bloudit, těkat   |
| Možná se odchylujeme od tématu, ale ...          | odchýlit se   | Uvědomil si, že se odchýlil od scénáře.                      |
| spustit (o muzice)                               | Můžeme s nimi uzavřít obchod?                             | uzavřít obchod s   |
| Snažili se přijít na to, co jim přineslo úspěch. | přít se   | Kapela spustila.   |
| podlehnout, neodolat                             | Buď opatrný. Nezakopni!                                   | zakopnout, klopýtnout  |
| Truceje?   | trucovat  | Odolával, ale poté co přišel o docela velkou sumu, to vzdal. |
| vyloučit, zavěsit                                | Vyvalili se ze dveří.                                     | vyvalit se   |
| Věděl, že tajný systém byl prolomen.             | přijít na kloub   | Byl vyloučen ze zdravotních důvodů.                          |

Lekce 06\_aktivita\_06\_slovní zásoba a věty\_4

|                                |  |                              |
|--------------------------------|--|------------------------------|
| intercambiar                   | Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas. | desviarse, virar bruscamente |
| Se desvió de un carril a otro. | tragarse   | Se tragó dos aspirinas.      |
| silbido, rumor                 | Por un momento solo oí un silbido de satélites.    |                              |
|                                |  |                              |
|                                |  |                              |
|                                |  |                              |
|                                |  |                              |
|                                |  |                              |
|                                |  |                              |

Lekce 06\_aktivity\_06\_slovní zásoba a věty\_4

|                       |  |                             |
|-----------------------|--|-----------------------------|
| odchýlit se           | Pohrával si s myšlenkou výměny<br>těch dvou pozemků. | vyměnit                     |
| Spolkla dva aspiriny. | nasát, vířit   | Kličkoval z pruhu do pruhu. |
|                       | Na chvíli jsem slyšel jenom šustění<br>satelitů.     | šustění                     |
|                       |  |                             |
|                       |  |                             |
|                       |  |                             |
|                       |  |                             |
|                       |  |                             |
|                       |  |                             |

## Karty\_Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba a věty\_1

|                                     |  |  |
|-------------------------------------|--|--|
| giratorio                           | Había algunas sillas giratorias en la habitación.                                  | desmayarse, desvanecerse                           |
| Se habrían desmayado.               | abordar, afrontar  | Estamos listos para abordar el problema.           |
| establecerse, arraigar              | Una vez que este sistema se arraigue, es probable que los beneficios se refuercen. | cuadrar  |
| Todas las cuentas cuadraron.        | sacar de quicio, cabrear   | Acaban de tratar de sacarte de quicio.             |
| bullir, rebosar                     | Nos condujo por la bulliciosa avenida.   | tentar   |
| ¿Con qué puedo tentarle esta noche? | tender   | Tienden a durar mucho más.                         |
| prosperar, crecer muy bien          | Esta es la isla donde prosperan los almendros y los olivos.                        | golpear  |
| ¿Intentas que te golpeen?           | jugar  | Jugó con la idea de intercambiar las dos parcelas. |

Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |                                     |
|---|---|-------------------------------------|
| omdlávat  | V místnosti byly nějaké otočné židle.                                       | otočit se                           |
| Jsme připraveni pustit se do toho problému.       | pustit se do  | Byli by omdleli.                    |
| shodovat se, souhlasit                            | Jakmile se systém uvede do chodu, jeho výhody se pravděpodobně ještě zvýší. | uvést do chodu                      |
| Jen se pokoušeli vás napálit.                     | naštvat, dopálit někoho   | Všechny účty seděly.                |
| navnadit  | Vedla nás po rušné ulici.   | hemžit, překypovat                  |
| Mají tendenci vydržet mnohem déle.                | mít tendenci  | Čím vás mohu navnadit dnešní večer? |
| bouchnout, fláknout                               | To je ostrov, kde se daří olivovníkům a mandlovníkům.                       | dařit se, prosperovat               |
| Pohrával si s myšlenkou výměny těch dvou pozemků. | pohrávat si   | Říkáš si o facku?                   |

Lekce 07\_aktivita\_07\_slovní zásoba a věty\_2

|   |   |   |
|---|---|---|
| recorrer  | Estaba recorriendo Inglaterra de un lado a otro.                        | destrozar   |
| Fue destrozado por un padrastro despiadado.       | peinar  | He peinado en todos los periódicos que mencionan el caso. |
| pisar   | Sentía que no había nada más vergonzoso que pisar los pies de la gente. | temblar   |
| Volvió temblando.                                 | ir en tropel  | Nos acercamos al restaurante en tropel.                   |
| caminar a duras penas                             | Caminaron a duras penas bajo la lluvia.                                 | alejarse a trompicones                                    |
| El coche se alejó a trompicones por la carretera. | arropar   | Estaba arropado en la cama.                               |
| tirar   | Ella tiró firmemente de mi chaqueta.                                    | caer  |
| Los precios de los seguros caen.                  | temblar   | Mis dedos temblaban.                                      |

Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba a věty\_2

|   |   |                                     |
|---|---|-------------------------------------|
| zdemolovat  | Potloukal se Anglií tam a zpátky.                         | vláčet se, potloukat se             |
| Pročesal jsem všechny noviny, které ten případ zmiňují. | pročesávat  | Byl zničen krutým nevlastním otcem. |
| třást, chvět se   | Cítil, že není nic trapnějšího, než šlapat lidem na nohy. | šlapat                              |
| Nahrnuli jsme se do restaurace.                         | valit se  | Vrátil se chvějící.                 |
| jet ztěžka  | Plahočili se v dešti.                                     | plahočit se                         |
| Byl jsem uložený v posteli.                             | uložit do postele   | Auto se ztěžka táhlo ulicí.         |
| propadnout, svalit                                      | Zatahala mě silně za bundu.                               | škubnout, trhnout                   |
| Prsty mi cukaly.  | cukat   | Ceny pojištění se propadají.        |



Lekce 07\_aktivita\_07\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |   |
|---|--|---|
| socavar   | Se arriesgó a socavar el proceso de paz.   | ondular   |
| Los árboles ondulaban hasta donde podemos ver.          | desplegar, desarrollar                     | ¿Cómo se va a desarrollar esto?   |
| pronunciar una palabra                                  | No creí ni una palabra de lo que decía.    | irritar   |
| ¿Por qué es tan irritante?                              | vadear                                     | Tuve que inquirir el texto en una hora.                                 |
| paja  | Corta el rollo y ve al grano.              | flotar  |
| El dulce olor de las velas flotaba por la iglesia.      | pillar                                     | Estaba a punto de preguntarle cómo había pillado este fantástico trato. |
| desgastarse   | A medida que el invierno se desgastaba ... | capear el temporal  |
| Con la ayuda del gobierno, logramos capear el temporal. | meter                                      | Intentaba meter el pulgar en el sobre.                                  |

Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |  |
|---|--|--|
| vlnit se  | Hrozilo, že to ohrozí mírový proces.                 | ohrozit, podminovat                          |
| Jak se tohle rozvine?   | rozvinout  | Stromy se vlnily co jsme jen dohlédli.       |
| rozčilovat, štvát   | Nevěřil jsem ani slovu z toho, co ze sebe vypouštěl. | vydat ze sebe slovo                          |
| Musel jsem se prokousat textem během hodiny.                  | brodit se  | Proč je to tak naštvávací?                   |
| zavanout  | Přestaň žvanit a přejdi k věci.                      | blábolit, žvanit                             |
| Právě jsem se chtěl zeptat, jak schrástila ten skvělý obchod. | zchrastit, sehnat                                    | Sladká vůně svíček se linula kostelem.       |
| přežít bouři  | Jak se zima vlekla ...                               | táhnout se, vléct se                         |
| Pokoušela se nacpat palec do obálky                           | vkĺínit  | S pomocí vlády se nám podařilo přežít bouři. |

Lekce 07\_aktivita\_07\_slovní zásoba a věty\_4

|                            |   |  |
|----------------------------|---|--|
| llevar rápidamente         | La llevé rápidamente a uno de sus restaurantes favoritos. | gritar                                       |
| Todos gritaron al unísono. | ganar las quinielas                                       | Parecía que había ganado la quiniela.        |
| bajar la ventanilla        | Bajó la ventanilla.                                       | tambalearse                                  |
| Su voz se tambaleaba.      | escurrir  | Quería escurrir el agua de mi ropa empapada. |
| sacudir                    | Lo sacudieron por los hombros.                            | ansiar                                       |
| Ansiaba volar.             | mullir, ahuecar   | mullir, ahuecar                              |
| He mullido mi almohada.    |   |  |
|                            |   |  |

Lekce 07\_aktivity\_07\_slovní zásoba a věty\_4

|  |  |                                  |
|--|--|----------------------------------|
| výskat, křičet                                   | Rychle jsem ji zavezl do jedné z jejích oblíbených restaurací. | rychle dopravit                  |
| Vypadala, jako by vyhrála v loterii.             | vyhrát v loterii   | Všichni jednohlasně vykřikli.    |
| chvět se   | Stáhl okno (v autě).   | stáhnout                         |
| Chtěl jsem vyždímat vodu z mých kapajících šatů. | vyždímat   | Její hlas se chvěl.              |
| toužit, prahnout                                 | Trhli mu rameny.   | vytrhnout, vyškubnout            |
| načechrat  | načechrat  | Toužila po tom, aby mohla létat. |
|  |  | Načechral jsem polštář.          |
|  |  |                                  |

Karty\_Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_1

|  |  |   |
|--|--|---|
| apariencia   | apariencia                             | La apariencia puede ser engañosa.             |
| tan culpable como el pecado                            | Se declaró tan culpable como el pecado | fácilmente                                    |
| Lo que fácil viene, fácil se va                        | ladrar                                 | Perro ladrador, poco mordedor.                |
| ladrar al árbol equivocado                             | cesta                                  | No pongas todos los huevos en la misma cesta. |
| jugar con fuego  | No te vayas por las ramas.             | mendigo                                       |
| Si los deseos fueran caballos, los mendigos montarían. | espectador, quien mira                 | La belleza está en el ojo del que mira.       |
| mordido  | Una vez mordido, dos veces tímido.     | bendición                                     |
| La ignorancia es una bendición.                        | soplar                                 | No soples tu propia trompeta.                 |

Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_1

|   |                                   |  |
|---|-----------------------------------|--|
| Zdání klame.  | zjev                              | zjev   |
| v klidu   | Prohlásil, že je absolutně vinen. | vinen jako hřích                             |
| Pes, který štěká, nekouše.  | štěkat                            | Lehce nabyt, lehce pozbyl.                   |
| Nedávej všechna vajíčka do jednoho košíku. Nevsázej vše na jednu kartu. | košík                             | plakat na špatném hrobě                      |
| ožebračit   | Nebudeš chodit kolem horké kaše   | chodit kolem horké kaše                      |
| Krása je individuální   | divák, pozorovatel                | Slibem neuraziš. Kdyby byly v zadku ryby ... |
| blaženost   | Kdo se jednou spálí, nevěří.      | pokousaný                                    |
| Nepřisvojuj si všechny zásluhy.   | foukat, vanout                    | Blažená nevědomost                           |

Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_2

|   |  |   |
|---|--|---|
| soplar la trompeta de algn.                 | Sin soplar mi propia trompeta ...              | roto  |
| Si no está roto, no lo arregles.            | construido                                     | Roma no se construyó en un día.             |
| quemado                                     | Si juegas con fuego, te quemarás.              | arbusto                                     |
| Más vale pájaro en mano que ciento volando. | carro  | No pongas el carro delante del caballo.     |
| venir a pensar en ello                      | Pensando en ello, solo hay un camino a seguir. | llegar a su fin                             |
| Todo lo bueno llega a su fin.               | desprecio                                      | La familiaridad genera desprecio.           |
| costar un brazo y una pierna                | Debe haber costado un brazo y una pierna.      | portada                                     |
| No juzgues el libro por su portada.         | cruzar   | No cruces el puente hasta que llegues a él. |

Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_2

|   |   |   |
|---|---|---|
| švorc, rozbitý                          | Aniž bych se chválil ...                          | chválit se                                |
| Všechno chce svůj čas                   | postaven  | Není li to pokažené, nespravuj to,        |
| keř                                     | Kdo si hraje s ohněm, spálí se.                   | spálený                                   |
| Pěkně popořadě.                         | vozik   | Lepší vrabec v hrsti než holub na střeše. |
| skončit                                 | Když tak nad tím přemýšlím, je jenom jedna cesta. | když se nad tím tak zamyslíme             |
| Příliš dlouho na jednom místě nesevďčí. | opovržení, pohrdání                               | Všechno dobré jednou končí.               |
| obal                                    | Muselo to stát řádu peněz.                        | stát hromadu peněz                        |
| Neříkej hop, dokud jsi nepřeskočil.     | překročit   | Nesud' knihu podle obalu.                 |



Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_3

|   |                                  |   |
|---|----------------------------------|---|
| curiosidad                                  | La curiosidad mató al gato.      | más oscuro  |
| Siempre está más oscuro antes del amanecer. | profundo                         | Las aguas tranquilas son profundas.   |
| hacer como ellos                            | Donde fueres, haz lo que vieres  | donut   |
| Vigila el donut y no el agujero.            | esperar                          | Espera lo mejor, prepárate para lo peor.  |
| justo                                       | justo                            | Todo vale en el amor y en la guerra.  |
| caer  | Cae siete veces, levántate ocho. | favorecer   |
| La fortuna favorece a los valientes.        | valla                            | La hierba es más verde al otro lado de la valla/ las manzanas siempre parecen mejores en el huerto del vecino |
| una mosca en la pomada                      | Hay una mosca en la pomada.      | bosque  |

Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_3

|   |                                  |                               |
|---|----------------------------------|-------------------------------|
| nejtemněji  | Kdo je zvědavý, bude brzy starý. | zvědavost                     |
| Tichá voda břehy mele.                            | hluboký                          | Zase bude líp.                |
| kobliha   | Nevybočuj z řady.                | dělej jako oni                |
| Doufej v to nejlepší a připrav se na to nejhorší. | očekávat, předpokládat           | Soustřed' se na to podstatné. |
| V lásce a válce je vše dovoleno.                  | fér                              | fér                           |
| favorizovat, upřednostňovat                       | Po každé ráně se zvedni.         | padat                         |
| Tráva je zelenější na opačné straně plotu.        | plot                             | Odvážnému štěstí přeje.       |
| les   | Je v tom zádrhel.                | zádrhel, liška v kurníku      |

Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_4

|  |   |  |
|--|---|--|
| Los árboles no te dejan ver el bosque. | ganancia  | Sin dolor no hay ganancia.             |
| invernadero                            | No tires piedras dentro de una casa de cristal. | brillar                                |
| No es oro todo lo que brilla.          | dar la vuelta, regresar                         | Lo que va, viene.                      |
| duelo                                  | El duelo dividido se hace más ligero.           | medio hacer                            |
| Una cosa empezada está a medio hacer.  | tener a alguien en su esquina                   | Tiene suerte de tenerte en su esquina. |
| heno                                   | Haz heno mientras brilla el sol                 | honestidad                             |
| La honestidad es la mejor política.    |   |  |
|  |   |  |

Lekce 08\_prislovi\_idiomy\_01\_slovní zásoba a věty\_4

|  |                                  |                                  |
|--|----------------------------------|----------------------------------|
| Bez práce nejsou koláče.                 | zisk                             | Pro stromy nevidí les.           |
| třpytit se                               | Neházej kameny ve skleníku.      | skleník                          |
| Jak se do lesa volá, tak se z lesa ozývá | jít kolem                        | Není všechno zlato co se třpytí. |
| napůl hotovo                             | Sdílená bolest poloviční bolest. | smutek                           |
| Má štěstí, že jsi na jeho straně.        | mít někoho na něčí straně        | S chutí do toho a půl je hotovo. |
| poctivost                                | Kuj železo, dokud je žhavé.      | seno                             |
|  |                                  | S poctivostí nejdál dojdeš.      |
|  |                                  |                                  |

Karty\_Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |  |
|---|---|--|
| masticar  | No muerdas más de lo que puedes masticar.           | pulgada  |
| Dales una pulgada, ellos tomarán una milla. Dales la mano y te cogerán el brazo | se acabó  | No se acaba hasta que se acaba.                                      |
| risa  | La risa es la mejor medicina.                       | rayo, relámpago  |
| Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar.                               | forro   | Cada nube tiene un forro de plata. No hay mal que por bien no venga. |
| eslabón   | Una cadena es tan fuerte como su eslabón más débil. | pan  |
| Medio pan es mejor que ninguno.   | hacer una matanza                                   | Haciendo esto puedes hacer una matanza.                              |
| modales   | Los modales hacen al hombre.                        | medio  |
| El fin justifica los medios.  | remendar, reparar                                   | Nunca es tarde para remendar.  |

Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |  |
|---|---|--|
| palec   | Neber si příliš velké sousto.                 | žvýkat   |
| Není všem dnům konec.                                     | skončilo to                                   | Dej jim prst a vezmou si ruku.                 |
| blesk   | Smích je nejlepší lékař.                      | smích  |
| Každý mrak má zlatý okraj. Na všem špatném je něco dobré. | lemování                                      | Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa. |
| krajíc  | Řetěz je tak ilný jako jeho nejslabší článek. | článek   |
| Pokud to uděláš, můžeš udělat terno.                      | udělat terno                                  | Lepší něco než nic.                            |
| prostředek  | Způsoby dělají muže.                          | způsoby  |
| Nikdy není pozdě na nápravu.                              | opravit                                       | Účel světí prostředky.                         |

Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_2

|   |   |  |
|---|---|--|
| ratones   | El gato está lejos, los ratones jugarán.      | poderoso   |
| Una palabra es más poderosa que una espada.                 | noticias                                      | La ausencia de malas noticias son buenas noticias. |
| tuerto  | Entre los ciegos el tuerto es el rey          | pavimentado, empedrado                             |
| El camino al infierno está empedrado de buenas intenciones. | practicar                                     | La práctica hace al maestro.                       |
| dejar, posponer   | No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy. | pelearse   |
| Se necesitan dos para pelearse.                             | cosechar                                      | Así como siembras, así cosecharás.                 |
| óxido, oxidarse   | Es mejor desgastarse que oxidarse.            | cerrar   |
| Donde una puerta se cierra, otra se abre.                   | vista   | Ojos que no ven, corazón que no siente             |

Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_2

|                             |   |  |
|-----------------------------|---|--|
| mohutný, mocný              | Kocour je pryč a myši mají pré.             | myši   |
| Žádné zprávy dobré zprávy.  | novinky, zprávy                             | Slovo je mocnější než meč                      |
| dlážděný                    | Mezi slepými jednooký králem.               | jednooký                                       |
| Cvičení dělá mistra.        | cvičení                                     | Cesta do pekla je lemována dobrými úmysly.     |
| hádat se                    | Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek. | odložit v čase                                 |
| Jak zaseješ, tak sklídíš.   | sklízet                                     | Na hádku je třeba dvou.                        |
| zavřít                      | Lepší se opotřebovat než zrezivět.          | rez, rezivět                                   |
| Sejde z očí, sejde z mysli. | pohled                                      | Kde se jedny dveře zavřely, jiné se otevírají. |



Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_3

|   |   |   |
|---|---|---|
| silencio  | El silencio es medio consentimiento.          | humo  |
| Donde hay humo, hay fuego.  | derramado                                     | Es inútil llorar sobre la leche derramada.    |
| constante   | La lentitud y la constancia ganan la carrera. | puntada, pinchazo                             |
| Una puntada a tiempo salva nueve. No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy. | paja  | Un hombre que se ahoga se aferrará a la paja. |
| bastar  | Basta decir que ...                           | dejar para otra ocasión                       |
| ¿Te importa si lo dejo para otro momento?                                       | tirar   | No tires al bebé con el agua de la bañera.    |
| marea   | Ni el tiempo ni la marea esperan a nadie.     | truco   |
| No le enseñes trucos nuevos a un perro viejo.                                   | capear el temporal                            | Hay tormentas difíciles de capear.            |

Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_3

|  |                                     |   |
|--|-------------------------------------|---|
| kouř                                   | Mlčení znamená (poloviční) souhlas. | mlčení, ticho                               |
| Nemá smysl plakat nad rozlitym mlékem. | rozlitý                             | Na každém šprochu pravdy trochu.            |
| steh                                   | Nepřepal to na začátku.             | stabilní, plynulý                           |
| Tonoucí se stébla chytá.               | stéblo, sláma                       | Co můžeš udělat dnes, neodkládej na zítřek. |
| odložit něco na později                | Stačí říct, že...                   | stačit                                      |
| Nevylij vaničku i s dítětem.           | hodit                               | Bude ti vadit, když to udělám později?      |
| trik                                   | Čas na nikoho nečeká.               | přiliv                                      |
| Některá období je těžké zvládnout.     | přežít bouři                        | Starého psa novým kouskům nenaučíš.         |

Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_4

|  |  |   |
|--|--|---|
| voluntad                               | Donde hay voluntad, hay un camino.     | sabio   |
| Es fácil ser sabio a posteriori.       | gusano                                 | Al que madruga, Dios le ayuda.                    |
| valer                                  | Una imagen vale más que mil palabras.  | bosque  |
| Los árboles no te dejan ver el bosque. | Ojos que no ven, corazón que no siente | Los rayos nunca caen dos veces en el mismo lugar. |
| apariencia                             | apariencia                             | La apariencia puede ser engañosa.                 |
| justo                                  | justo                                  | Todo vale en el amor y en la guerra.              |
|  |  |   |
|  |  |   |

Lekce 09\_prislovi\_idiomy\_02\_slovní zásoba a věty\_4

|  |                               |                            |
|--|-------------------------------|----------------------------|
| moudrý   | Kde je vůle, tam jde všechno. | vůle                       |
| Ranní ptáče dál doskáče.                       | červ                          | Po bitvě je každý generál. |
| les  | Obrázek vydá za tisíc slov.   | mít hodnotu                |
| Blesk nikdy neudeří dvakrát do stejného místa. | Sejde z očí, sejde z mysli.   | Pro stromy nevidí les.     |
| Zdání klame.                                   | zjev                          | zjev                       |
| V lásce a válce je vše dovoleno.               | fér                           | fér                        |
|  |                               |                            |
|  |                               |                            |

Karty\_Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |  |
|---|---|--|
| acólito   | Hay que ocuparse de sus acólitos.           | absolución                                     |
| El caso terminó con la absolución.                                    | acrónimo                                    | ¿Hay un acrónimo para eso?                     |
| presteza, entusiasmo  | Su presteza era molesta.                    | como si fuera una señal                        |
| Como si fuera una señal, ambos hombres se levantaron de sus asientos. | afirmación                                  | La afirmación se repitió varias veces.         |
| fondo, respaldo   | La tecnología carece de respaldo normativo. | pasamontañas                                   |
| Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas.                      | charlar                                     | Tenía que charlar con ellos.                   |
| bronca  | Trató de ignorar la bronca.                 | gota   |
| Las gotas de sudor comenzaron a aparecer en su frente.                | cubo  | Señalé el vaso del tamaño de un cubo de fuego. |

Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_1

|  |  |   |
|--|--|---|
| zproštění  | O jeho pomocníky je třeba se postarat. | pomocník, nohsled   |
| Je pro to nějaká zkratka?                        | zkratka                                | Případ skončil zproštěním viny                              |
| na znamení                                       | Jeho dychtivost byla obtěžující.       | dychtivost, horlivost                                       |
| Ujištění bylo několikrát zopakováno.             | ujištění                               | Jakoby jim někdo dal signál, oba muži vstali ze svých míst. |
| kukla  | Technologie postrádá regulační rámec.  | prostředí, pozadí   |
| Měl jsem si s nimi pokecat.                      | pokec                                  | Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky.                      |
| korálek, krůpěj                                  | Snažil se ignorovat tu narážku.        | jízlivá poznámka  |
| Ukázal jsem na kyblík velikosti požárního vědra. | pohár                                  | Na čele se mu objevily kapičky potu.                        |

Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_2

|  |  |   |
|--|--|---|
| colcha, edredón  | Esta era lo suficientemente grande como para ser una colcha para dos ballenas. | campanario  |
| Había un campanario en el centro del pueblo.                                   | indicador  | Siempre es un indicador de lo que está por venir.                         |
| dicha  | Si resulta ser una dicha, ella nunca te perdonará.                             | propaganda  |
| ¿Quién escribió la propaganda para la solapa interior?                         | jabalí   | El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata. |
| chelines   | Todavía tenía unos cuantos chelines en el banco.                               | pestillo, cerrojo   |
| Comprobó que todas las puertas estaban cerradas con pestillo.                  | beneficio  | No se ha podido garantizar el beneficio.                                  |
| bebida   | ¿Habrá alcohol?  | recompensa  |
| A pesar de que se puso una buena recompensa por su cabeza, nunca lo atraparon. | borde  | Llenó la taza hasta el borde.   |

Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_2

|   |  |   |
|---|--|---|
| zvonice na kostele  | Ta byla tak velká, že mohla být klidně prostěradlo pro dvě veleryby. | přehoz na postel  |
| Je to vždy předzvěst toho, co přijde.                           | předzvěst, indikátor   | Uprostřed vesnice byla zvonice.                                 |
| propagační text   | Pokud jim to vyjde, nikdy ti to neodpustí.                           | dokonalé stěží  |
| Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu. | kanec  | Kdo napsal propagační text na vnitřní obálku?                   |
| zástrčka, západka   | Stále ještě měl pár šilasů v bance.                                  | šilink  |
| Nedalo se zaručit, že to bude výhodné.                          | přínos, výhoda   | Zkontroloval, že každé dveře byly zavřené na západku.           |
| odměna (za dopadení zločince)                                   | Bude tam co pít?   | chlást  |
| Naplnil hrnek po okraj.   | okraj  | Navzdory tučné odměně vypsané na jeho hlavu nebyl nikdy chycen. |



Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |   |
|---|--|---|
| cresta  | rebufo   | Lo ha dicho con un ligero rebufo de Edinbourgh.           |
| el pasado   | Creo que es una oportunidad para dejar el pasado en el olvido. | canalla   |
| ¡Qué canalla!   | a medio galope   | Inglaterra ganó a medio galope.                           |
| colchón de efectivo                                   | No hay colchón de efectivo disponible, lo siento.              | trampa  |
| Lleva cuidado ¡hay trampa!                            | clarividente   | Si fuera así, no serías un experto, sino un clarividente. |
| irrefutable   | Su opinión fue irrefutable.                                    | influencia  |
| Era poco probable que llevara mucha fuerza de vuelta. | pista, idea  | No tengo ni idea de lo que debo hacer.                    |
| adoquin   | Alrededor del edificio había una plaza adoquinada.             | bacalao   |

Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |   |
|---|--|---|
| Řekl to s lehkým edinburghským přízvukem.                 | skotský přízvuk  | vrcholek  |
| hulvát  | Myslím že tohle je příležitost udělat tlustou čáru za minulostí. | to co se stalo  |
| Anglie vyhrála o sáh.                                     | cválat   | To je ale hulvát!                                       |
| háček, zádrhel  | Není žádný peněžní polštář, lituji.                              | peněžní polštář   |
| Pokud by to bylo takto, nebyl bys expert, ale jasnovidec. | jasnovidec   | Ale pozor, je v tom háček.                              |
| vliv, rána  | Jeho názor byl pádným důkazem.                                   | pádný důkaz   |
| Nemám ponětí, co bych měl dělat.                          | ponětí, tušení   | Bylo nepravděpodobné, že bude nějak výrazněji reagovat. |
| treska  | Kolem budovy bylo dlážděné náměstí.                              | dlažební kostka   |

Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_4

|   |  |  |
|---|--|--|
| Le encantaba cenar bacalao                            | engranaje  | Era sólo un pequeño engranaje en una máquina bien engrasada. |
| columna   | Escribe columnas de consejos.                                | bosquecillo  |
| Estaba escondido detrás de un bosquecillo de árboles. | asentimiento de cabeza                                       | Le hizo un asentimiento de cabeza.                           |
| caja  | Si regresas a tiempo, habrá una caja de cerveza esperándote. | credo  |
| Consideró que el dicho era un credo, no un cliché     | cresta   | Está en la cresta de la montaña, ¿ves?                       |
| retortijón  | Lo de mirar hacia arriba me dio un retortijón.               | bandido  |
| No le vas a dar un salvavidas a este bandido ¿verdad? | miga   | Les toca barrer el suelo y recoger las migas.                |
| pista   | Le dio una pista de cómo seguir.                             | toque de queda   |

Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_4

|  |  |  |
|--|--|--|
| Bylo to jen malé ozubené kolečko v dobře namazaném stroji. | ozubené kolečko                                      | Rád obědval tresku.                                      |
| mlází, houština  | Píše sloupky s radami.                               | sloup  |
| Stroze mu pokývl.  | krátké kývnutí                                       | Bylo to schováno za skupinkou stromů.                    |
| přesvědčení  | Jestli se vrátíš včas, bude na tebe čekat bedna piv. | bedna, přepravka   |
| Je to na hřebenu hory - vidíš?                             | hřeben, vrchol, erb                                  | Věřila, že to přísloví je svatá pravda a ne pouze klišé. |
| podvodník, křivák  | Dívání nahoru mi přivodilo strnutí šíje.             | strnutí šíje, křeč                                       |
| Na nich je, aby zametli podlahu a posbírali drobky.        | drobky   | Nechystáš se dát tomu křivákovi šanci, že?               |
| večerka, zákaz vycházení                                   | Naznačila mu, jak pokračovat                         | podnět, signál   |

Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_5

|  |         |                                       |
|--|---------|---------------------------------------|
| Se demostró que era necesario imponer un toque de queda en la isla | humedad | Nadie apreciaba la humedad del lugar. |
|  |         |                                       |
|  |         |                                       |
|  |         |                                       |
|  |         |                                       |
|  |         |                                       |
|  |         |                                       |
|  |         |                                       |
|  |         |                                       |
|  |         |                                       |

Lekce 10\_podstatna\_jmena\_01\_slovní zásoba a věty\_5

|  |         |   |
|--|---------|---|
| Nikomu se nelíbila vlhkost toho místa. | vlhkost | Zavedení zákazu vycházení se ukázalo na ostrově jako nutnost. |
|  |         |   |
|  |         |   |
|  |         |   |
|  |         |   |
|  |         |   |
|  |         |   |
|  |         |   |
|  |         |   |
|  |         |   |

Karty\_Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_1

|  |  |  |
|--|--|--|
| toque de difuntos                        | Todo el mundo escuchó el toque de difuntos desde el campanario.    | señuelo  |
| Estaba allí como un señuelo.             | echar un polvo   | Al final ¿echasteis un polvo? ¿no?                     |
| consternación                            | Para nuestra consternación, la empresa se negó a pagar un céntimo. | cola del paro  |
| Se apuntó a la cola del paro.            | pizca  | Me vendría bien una pizca de tu sentido común.         |
| trago                                    | Se lo bebió de un trago.   | cubo de basura, basurero                               |
| Terminará en el basurero de la historia. | edredón  | Nos acurrucamos bajo un grueso edredón.                |
| disentería                               | El ejército sufría de disentería y escorbuto.                      | efigie   |
| Había una efigie en su tumba.            | brasa  | Quedaba poco por hacer aparte de humedecer las brasas. |

Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |                              |
|---|---|------------------------------|
| návnada   | Každý slyšel umíráček ze zvonice.                           | umíráček                     |
| Nakonec jste to udělali, že?                        | skutek, čin   | Bylo to tam jako návnada.    |
| nezaměstnaní  | K našemu údivu, společnost odmítala zaplatit byt jen penny. | úděs, hrůza                  |
| Hodila by se mi špetka tvého zdravého rozumu.       | kydanec   | Stal se nezaměstnaným.       |
| odpadkový koš                                       | Vypil to na jeden lok.                                      | lok                          |
| Zachumlali jsme se do tlusté peřiny.                | peřina, deka  | Skončí to na smetišti dějin. |
| figurína, náhrobní plastika                         | Armáda trpěla kurdějemi a úplavicí.                         | úplavice                     |
| Už nebylo moc na práci krom uduzit poslední uhlíky. | uhlík   | Na jeho hrobě byla plastika. |



Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_2

|  |  |  |
|--|--|--|
| respaldo, apoyo                              | ¿Puedo contar con tu apoyo?                | epítome, personificación                             |
| Es la personificación de un buen jefe.       | legenda                                    | Esperaban con ansias al legendario cuarto set.       |
| falacia                                      | Se dio cuenta de que todo era una falacia. | hazaña en sí misma                                   |
| Una hazaña en sí misma.                      | producto                                   | Es casi como si fuera un producto de mi imaginación. |
| apuro financiero                             | ¿Está en apuros financieros?               | flanco   |
| Clavó sus espuelas en el flanco del caballo. | incipiente                                 | Vendieron el territorio a la incipiente república.   |
| la otra cara de la moneda                    | Pero hay otra cara de la moneda.           | nota a pie de página                                 |
| Solo tengo una nota a pie de página.         | fuerte                                     | La charla nunca ha sido su fuerte.                   |

Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_2

|  |                                   |                                |
|--|-----------------------------------|--------------------------------|
| ztělesnění, prototyp                           | Mohu počítat s tvou podporou?     | podpora, schvalování           |
| Těšili se na legendární čtvrtý set.            | bajka, pověra                     | Je ztělesněním dobrého šéfa.   |
| čin, skutek                                    | Uvědomil si, že to je vše přelud. | blud, klamná představa         |
| Je to téměř jako by to byl výplod mé fantazie. | výplod                            | Hrdinský skutek sám o sobě.    |
| bok, slabina                                   | Je ve finanční tísní?             | finanční tíseň                 |
| Prodali to území nové republice.               | zelenáč, začínající               | Zabodl ostruhy koni do slabin. |
| poznámka, dodatek                              | Ale je tady i druhá strana mince. | opačná strana mince            |
| Small talk nebyl nikdy jeho silnou stránkou.   | silná stránka                     | Mám jen jednu poznámku.        |

Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_3

|                                       |  |   |
|---------------------------------------|--|---|
| furor                                 | Esperó a que el furor se calmara.                | fusible   |
| Tiene un fusible muy corto.           | vendaval   | Le aseguró que la tienda sobreviviría incluso a un vendaval de montaña.   |
| gema, joya                            | La dueña es una joya.                            | meollo  |
| Pensó que era el meollo de ello.      | rallador   | Había un gran trozo de queso y un rallador  |
| mugre                                 | Los chorros de agua eliminaron la mugre.         | artimañas   |
| Ha respondido sin artimañas.          | sello distintivo                                 | Estoy seguro de que sabrás tramitar esto con la diplomacia que se ha convertido en un sello de nuestra empresa. |
| presagio                              | Era un presagio de todo lo que estaba por venir. | garza   |
| A veces se puede ver hasta una garza. | insinuación                                      | Ignoró la insinuación inapropiada.  |

Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |                                  |
|---|--|----------------------------------|
| pojistka, rozbuška  | Čekal, až se poprask utiší.              | rozruch poprask                  |
| Ujistil ho, že ten stan přežije i horskou bouři.  | vichřice                                 | Snadno vybuchne.                 |
| podstata, jádro   | Vlastník je opravdový poklad.            | klenot                           |
| Ležel tam velký kus sýra a struhadlo.   | struhadlo                                | Myslel, že to je jádro problému. |
| záłudnost   | Proudy vody odstraňovaly zažranou špínu. | zažraná špína                    |
| Jsem si jistý že to budeš schopen vyřídít s diplomacíí, která je pro vaši firmu typická | typický znak                             | Odpověděl bez záłudnosti.        |
| volavka   | To byla předzvěst toho co mělo přijít.   | předzvěst                        |
| Ignoroval tu nevhodnou narážku.   | narážka, náznak                          | Někdy vidíte dokonce volavku.    |

Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_4

|   |   |                                     |
|---|---|-------------------------------------|
| funda   | Sacó su pistola de la funda.                      | tiarrón                             |
| Ponme al corriente, fascinante tiarrón.             | obstáculo   | Cada obstáculo es un reto.          |
| casto pico, beso                                    | Me dio un casto beso en los labios.               | carcajada                           |
| La carcajada fue seguida por el cierre.             | tonto, idiota                                     | Me sentí como un auténtico idiota.  |
| un gran trozo, una gran parte                       | Puede que pierda una gran parte de mi paga extra. | burla                               |
| Intervine antes de que pudiera gruñir alguna burla. | yonqui, drogadicto                                | Es un drogadicto.                   |
| bordillo  | El taxi se alejó a toda velocidad del bordillo.   | nudillo                             |
| Acaba de destrozarme los nudillos.                  | espuma  | Se untó la espuma por toda la cara. |

Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_4

|                                  |                                 |  |
|----------------------------------|---------------------------------|--|
| kus chlapa                       | Vytáhl pistoli z pouzdra.       | pouzdro  |
| Každá překážka je výzvou.        | překážka                        | Pouč mě, ty drsňáku.                           |
| chichotání                       | Dala mi cudný polibek na rty.   | cudný polibek                                  |
| Cítil jsem se jako úplný trouba. | trdlo, trouba                   | Po závěru řeči bylo slyšet chichotání.         |
| posměšná poznámka                | Mohu přijít o řádný kus bonusu. | řádný kus                                      |
| Je feťák.                        | feťák, narkoman                 | Zasáhl jsem, než mohla zvrčet nějaký posměšek. |
| kloub na prstech                 | Taxi vyrazilo od obrubníku.     | obrubník                                       |
| Rozetřel si pěnu po tváři.       | mýdlová pěna                    | Právě mi rozdrtil klouby na ruce.              |

Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_5

|                                      |                                    |       |
|--------------------------------------|------------------------------------|-------|
| probabilidad                         | Aumentó la probabilidad en un 20%. | jerga |
| ¿En qué tipo de jerga está hablando? |                                    |       |
|                                      |                                    |       |
|                                      |                                    |       |
|                                      |                                    |       |
|                                      |                                    |       |
|                                      |                                    |       |
|                                      |                                    |       |
|                                      |                                    |       |

Lekce 11\_podstatna\_jmena\_02\_slovní zásoba a věty\_5

| hatmatilka | Zvýšilo to pravděpodobnost o 20%. | pravděpodobnost             |
|------------|-----------------------------------|-----------------------------|
|            |                                   | Jakou hatmatilkou to mluví? |
|            |                                   |                             |
|            |                                   |                             |
|            |                                   |                             |
|            |                                   |                             |
|            |                                   |                             |
|            |                                   |                             |



## Karty\_Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_1

|  |  |   |
|--|--|---|
| hacer lo mejor                                   | Se habló de que si lo hacía bien, la próxima parada sería la de CEO. | experto   |
| Era un experto en matemáticas.                   | nombre erróneo, nombre no apropiado                                  | Lamarlo internacional era un poco erróneo.                    |
| ofrenda  | tomar la ofrenda de la viuda   | manoplas  |
| Llevaba un pasamontañas y unas enormes manoplas. | bocado   | Se tomó su tiempo para seleccionar los bocados más delicados. |
| nuca   | Empezó a besarle la nuca.  | soplón  |
| Un soplón le delató.                             | molestia   | Es solo una pequeña molestia                                  |
| juramento  | Leyó su juramento con firmeza en su voz.                             | probabilidades  |
| Las probabilidades están en tu contra.           | ofrenda  | Ella le llevó la ofrenda.                                     |

Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_1

|  |  |  |
|--|--|--|
| expert v určité oblasti                                | Říkalo se, že pokud se mu bude dařit, jeho příští zastávka bude generální ředitel. | dařit se                               |
| Nazývat to mezinárodní bylo trochu nevhodné označení.  | nevhodné označení  | Byl expertem v matematice.             |
| palcové rukavice                                       | vzít od někoho to poslední, co má  | penízek, pár šupů                      |
| Dával si práci s vybíráním těch nejchutnějších kousků. | ždibec, kousíček   | Měla na sobě kuklu a obrovské palčáky. |
| policejní informátor                                   | Začala ho líbat na týl.  | šíje, týl                              |
| Je to jen malá nepříjemnost.                           | otrava, nepříjemnost   | Práskl ho práskač.                     |
| šance  | Četl svou přísahu s důvěrou v hlase  | přísaha, slib                          |
| Vzala ten dárek směrem k němu.                         | dar, příspěvek   | Šance jsou proti tobě.                 |

Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_2

|   |  |   |
|---|--|---|
| A causa de  | A causa de que me salvaste la vida.                    | resultado                                       |
| Obtendrás el resultado que deseas.                                  | punzada  | Sintió una punzada de desconsuelo por su mujer. |
| pobre   | La pauperización de la gente debe parar.               | peón  |
| Me di cuenta de que debía ser un peón en un juego mucho más grande. | percha   | Quitó el uniforme de la percha.                 |
| peligro   | ¿Hay algún peligro?                                    | pidgin  |
| Debe ser alguna forma de pidgin.                                    | pocilga  | El lugar parecía una pocilga.                   |
| jarra   | La camarera apareció con una jarra de agua en la mano. | platija   |
| ¿Has comido alguna vez platija?                                     | apuro  | Terminó en una especie de apuro                 |

Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_2

|   |  |   |
|---|--|---|
| výsledek                                  | Na základě skutečnosti, že jsi mi zachránil život. | na základě čeho   |
| Cítil, jak ho bodlo zklamání ze své ženy. | píchnutí   | Dostaneš výsledek, který si přeješ.                     |
| pěšák (v šachu)                           | Ožebračování lidí musí přestat.                    | nuzák, žebrák   |
| Sundal uniformu z háčku.                  | věšáček, háček                                     | Uvědomil jsem si, že jsem jen pěšák v mnohem vyšší hře. |
| lámaný jazyk                              | Je tam nějaké riziko?                              | riziko  |
| Místo vypadalo jako chlívek.              | chlívek  | Musí to být nějaká forma žargonu.                       |
| platýs                                    | Servírka se objevila se džbánkem vody v ruce.      | džbánek   |
| Skončil v poněkud těžké situaci.          | těžká situace                                      | Jedl jsi někdy platýse?                                 |

Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_3

|   |   |  |
|---|---|--|
| pedestal  | La estatua está en el pedestal.               | estratagema  |
| Esta era una estratagema que usaba regularmente         | columna de humo                               | Una columna de humo negro se cernía sobre el lugar.          |
| imbécil   | Había un gran "IMBÉCIL" escrito en la pared.  | prerrogativa   |
| Es prerrogativa de un anciano hacer el primer discurso. | pretensión, pretexto                          | Se le acusó de intentar obtener dinero con falsos pretextos. |
| juego de palabras                                       | Le hizo gracia el pequeño juego de palabras . | punición   |
| Culpó al gobierno por los impuestos punitivos           | broma   | Mi broma sobre notas bajas hizo que Mike se retorciera.      |
| capricho, excentricidad                                 | Sucedió por un capricho del destino.          | rastrillo  |
| El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.   | ramificación                                  | Después viene la ramificación.                               |

Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_3

|  |                                     |   |
|--|-------------------------------------|---|
| trik, figl   | Socha je na podstavci.              | podstavec, sokl   |
| Sloup černého kouře se vznášel nad spáleništěm.            | sloup (kouře)                       | Tenhle trik používal pravidelně.                          |
| privilegium, přednostní právo                              | Na zdi bylo velkým napsáno "KOKOT". | hňup, debil   |
| Byl obviněn z pokusu vylákat peníze pod falešnou záminkou. | záminka                             | Je to přednostní právo starého muže promluvit jako první. |
| trest  | Ta slovní hříčka ho potěšila.       | slovní hříčka   |
| Moje trapná poznámka Mikem trhla.                          | vtipná poznámka                     | Vinil vládu z represivních daní.                          |
| hrábě  | Stalo se to rozmarem osudu.         | rozmar, vrtoch  |
| Později přijde rozvětvení.                                 | rozvětvení                          | Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.                      |

Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_4

|   |   |  |
|---|---|--|
| reproche                                  | Su reputación es irreprochable.   | reorganización                                   |
| Hizo cambios en su última reorganización. | contrato  | Estaba a sueldo la industria del vino.           |
| acertijo, adivinanza                      | Es un misterio cómo resolvió el acertijo.                                 | oleada   |
| Estalló una oleada de aplausos            | efecto dominó   | Si sucede, puede ocurrir un efecto dominó..      |
| discusión, bronca                         | Tuve una discusión con mi mujer   | bronca, alboroto                                 |
| La bronca fue por el dinero.              | salvamento  | Dirigen una empresa de salvamento de gran éxito. |
| bandeja                                   | El chef entró llevando una gran cabeza de jabalí en una bandeja de plata. | desprecio  |
| Le costaba disimular el desprecio         | escrúpulo   | Tenía algunos escrúpulos.                        |

Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_4

|  |   |   |
|--|---|---|
| reorganizace                                       | Jeho reputaci nelze nic vytknout.                               | výtka, výčitka                              |
| Byla na výplatní pásce vinařského průmyslu.        | výplatní páska  | Udělal změny v rámci poslední reorganizace. |
| vlnění   | Bylo záhadou, jak vyřešil tu hádanku.                           | hádkanka                                    |
| Pokud se to stane, může dojít k dominovému efektu. | dominový efekt  | Zvedla se vlna potlesku.                    |
| povyk, mela  | Pohádal jsem se se svojí ženou.                                 | hádkka                                      |
| Provozují vysoce ziskovou záchrannou společnost.   | záchrana  | Ten povyk byl kvůli penězům.                |
| despekt  | Šéfkuchař vstoupil a nesl velkou kančí hlavu na stříbrném tácu. | tác   |
| Měl určité zábrany.                                | zábrany   | Bylo pro něj těžké skrývat despekt.         |



Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_5

|   |  |           |
|---|--|-----------|
| escoria                                       | Hubo una ovación en medio de la escoria. | escorbuto |
| El ejército sufría de disentería y escorbuto. |  |           |
|   |  |           |
|   |  |           |
|   |  |           |
|   |  |           |
|   |  |           |
|   |  |           |
|   |  |           |

Lekce 12\_podstatna\_jmena\_03\_slovní zásoba a věty\_5

| kurděje, podlý | Střed davu zajásal. | lůza, spodina                       |
|----------------|---------------------|-------------------------------------|
|                |                     | Armáda trpěla kurdějemi a úplavíci. |
|                |                     |                                     |
|                |                     |                                     |
|                |                     |                                     |
|                |                     |                                     |
|                |                     |                                     |
|                |                     |                                     |

## Karty\_Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_1

|  |   |   |
|--|---|---|
| algas marinas  | Realmente disfruté los masajes con algas.               | fecha de caducidad  |
| Pronto quedó claro que había llegado a sus límites.    | choza   | La choza estaba muy lejos de lo que nos habían prometido. |
| farsa  | Ahora ya no será necesario seguir con esta farsa.       | trozo, esquirla   |
| Era un trozo de plato de porcelana de aspecto vicioso. | manejo  | Se acercó con un pequeño manejo de menús.                 |
| enfermería   | En el momento en que fue dado de alta de la enfermería. | manta   |
| Nos encantaba ver las mantas.                          | calumnia  | Te lo advierto. No repitas tus calumnias.                 |
| granizo  | El granizo fue muy desagradable.                        | desliz, metedura de pata                                  |
| No puedo permitirme ningún desliz a estas alturas.     | rodaja de jabón   | Este trozo de jabón es todo lo que obtendrás.             |

Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_1

|   |  |  |
|---|--|--|
| datum spotřeby                                      | Opravdu se mi líbily chaluho­vé masáže.        | chaluhy, řasy                                      |
| Ta chatrč byla daleko od toho, co nám bylo slíbeno. | chatrč   | Brzy bylo jasné, že dosáhl hranice svých možností. |
| střep   | Teď už nebude nutné s tím švindlem pokračovat. | švindl   |
| Přiloudala se s malou hromádkou jídelníčků.         | svazek, snop                                   | Byl to zle vypadající střep porcelánového talíře.  |
| rejnok  | Jakmile byl propuštěn z ošetřovny ...          | ošetřovna  |
| Varuji tě. Neopakuj svou urážku!                    | pomluva  | Rádi jsme se dívali na rejnoky.                    |
| chyba, uklouznutí                                   | Plískanice byla velmi nepříjemná.              | plískanice   |
| Ten kousíček mýdla je vše, co dostaneš.             | odštěpek mýdla                                 | V této fázi si nemohu dovolit žádné úlety.         |

Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_2

|   |   |  |
|---|---|--|
| sonrisita                               | Se permitió una sonrisita                                   | fragmentos, trozos   |
| Solo pude captar fragmentos ocasionales | consuelo  | Algunas personas encuentran consuelo en una vida espiritual.                     |
| pala                                    | El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.       | hechizo  |
| El hechizo se ha roto.                  | botín   | La única diferencia entre un pirata y un político es con quién divides tu botín. |
| pila, montón                            | La pila de papeles se hacía cada vez más grande.            | punto muerto   |
| El partido terminó en punto muerto.     | postura   | Su postura no ha cambiado.   |
| estipulación, condición                 | Su única condición era que nadie debía descubrir el origen. | revuelo, sensación   |
| La noticia creó un poco de revuelo.     | estafa, montaje   | Fue un montaje.  |

Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_2

|  |  |  |
|--|--|--|
| úryvek, útržek   | Dovolil si úšklebek.   | ucul, úšklebek                               |
| Někteří lidé nacházejí útěchu v duchovním životě.                        | útěcha   | Občas se mi podařilo zachytit nějaký útržek. |
| kouzlo   | Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.                         | rýč  |
| Jediný rozdíl mezi pirátem a politikem je v tom, s kým se dělí o kořist. | kořist   | Kouzlo bylo zlomeno.                         |
| patová situace   | Štos papírů se zvětšoval.                                    | štos, kupa                                   |
| Jejich postoj se nezměnil.   | postoj   | Hra skončila patem.                          |
| rozruch  | Její jediná podmínka byla, že se nikdo nesmí dozvědět původ. | podmínka, požadavek                          |
| Byl to podraz.   | podraz, bouda  | Zpráva způsobila trochu rozruchu.            |

Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_3

|   |   |   |
|---|---|---|
| mecha   |   | zancada   |
| Está a solo una zancada.  | al filo, campanada  | Sucedió al filo de las diez.                        |
| ¿Quién estaba en la lista cubierta de estrellas?                          | colilla   | Dio una larga calada a la colilla de su cigarrillo. |
| artimaña  | No podía arriesgarse a repetir la misma artimaña otra vez.                  | extra, de más                                       |
| Un buen sastre había disimulado que el cliente llevaba unos kilos de más. | enjambre, nube  | Había un enjambre de moscas.                        |
| franja, hilera  | La publicidad está siendo valorada por traer la amplia franja de población. | girar   |
| Ella hizo girar el formulario para que lo firmara.                        | etiqueta  | Lo ficharon por dos meses.                          |
| deshielo, derretimiento   | Si supiera que se acerca el deshielo, prepararí mi jardín.                  | dedal   |

Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_3

|                                   |   |  |
|-----------------------------------|---|--|
| dlouhý krok                       | Měla růžové pruhy v černých vlasech.                          | pruh, pás  |
| Stalo se to úderem desáté.        | úder, mrtvice   | Je to jen kousek vedle.  |
| Dlouze potáhl ze špačku cigarety. | pahýl, špaček   | Kdo byl na hvězdném seznamu hostů?                                   |
| přebytek, nadbytek                | Nemohl riskovat opakování toho samého husarského kousku.      | husarský kousek  |
| Byl tam roj much.                 | roj   | Dobrému krejčímu se podařilo zakrýt, že klient má pár liber nadváhu. |
| čep                               | Propagace je ceněna pro to, že oslovila velkou část populace. | pruh , pás   |
| Zavřeli ho na dva měsíce.         | visačka   | Otočila formulář směrem k němu, aby jej podepsal.                    |
| náprstek                          | Kdybych věděl, že bude tát, připravil bych zahradu.           | tání   |



Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_4

|   |  |  |
|---|--|--|
| Hasta ahora no hemos visto un dedal de crudo.   | latir  | Podía oír el latido de su corazón.                     |
| cotilleo  | Esperaba encontrar algun cotilleo sobre el próximo matrimonio. | chorro   |
| El flujo se redujo a un chorro.   | chorrear   | La sangre chorreaba de su dedo.                        |
| paleta  | El juego incluía un rastrillo, una pala y una paleta.          | tregua   |
| Los ejércitos acordaron la tregua.  | sospecha infundada   | Fue condenado sobre la base de una sospecha infundada. |
| trastorno   | La lógica de este trastorno es clara.                          | vanagloria   |
| Enviar a los hombres a una muerte innecesaria no es un acto de liderazgo, sino de vanagloria. | vocación   | Se volvió muy hábil en su nueva vocación.              |
| andanada de balas   | La andanada de balas vino de la nada.                          | fajo   |

Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_4

|  |   |   |
|--|---|---|
| Slyšel bít jeho srdce.                           | bouchnutí, úder   | Zatím jsme neviděli ani náprstek nafty.                                 |
| tenký pramínek                                   | Doufal, že najde nějaký drb spojený s nastávajícím manželstvím. | pikantní detail, drb  |
| Krev mu prýštila z prstu.                        | pomalů téct   | Tok se zmenšil na tenký pramínek  |
| dočasné příměří                                  | Sada obsahovala hrábě, rýč a lopatu.                            | lopata  |
| Byl odsouzen na základě nepodloženého podezření. | nepodložené podezření   | Armády se shodly na příměří.  |
| ješitnost  | Logika tohoto obratu je jasná.                                  | otřes, převrat  |
| Stal se velmi zběhlým ve svém novém poslání.     | poslání, povolání   | Poslat muže na zbytečnou smrt není projevem vůdcovství, ale ješitnosti. |
| svazek   | Sprška kulek přišla odnikud.                                    | sprška  |

Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_5

|   |  |   |
|---|--|---|
| Sacó un fajo de billetes de un bolsillo interior. | capricho   | Eran para llevar a cabo sus más mínimos caprichos         |
| tenue   | El cielo estaba cubierto de nubes tenues.                  | sin tapujo  |
| Admitió sin tapujos que estaba arruinado.         | orden judicial   | Quiere emitir una orden judicial en nombre de su cliente. |
| celo  | Lo hizo con un celo que nunca había mostrado en el taller. | El hechizo se ha roto.                                    |
| pista, idea                                       | No tengo ni idea de lo que debo hacer.                     | discusión, bronca   |
| Tuve una discusión con mi mujer                   |  |   |
|   |  |   |
|   |  |   |

Lekce 13\_podstatna\_jmena\_04\_slovní zásoba a věty\_5

|   |   |   |
|---|---|---|
| Měli za úkol splnit jeho každé přání.                 | rozmar, vrtoch  | Vytáhl svazek bankovek z vnitřní kapsy. |
| bez vytáček   | Obloha byla pokryta řídkými mraky.                        | řídký, jemný                            |
| Chce vydat soudní nařízení ve prospěch svého klienta. | soudní nařízení, výnos                                    | Bez vytáček přiznal, že je švorc.       |
| Kouzlo bylo zlomeno.                                  | Udělal to s vervou, jakou nikdy předtím v dílně neukázal. | nadšení, elán                           |
| hádky   | Nemám ponětí, co bych měl dělat.                          | ponětí, tušení                          |
|   |   | Pohádal jsem se se svojí ženou.         |
|   |   |   |
|   |   |   |

Karty\_Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba a věty\_1

|   |  |  |
|---|--|--|
| avergonzado   | Parecía bastante avergonzado.                            | al tanto de, al día sobre  |
| Siempre quiere estar al tanto de las noticias.        | amonestando  | Una vez tuve un compañero de trabajo que me amonestó.                    |
| adverso   | Habló de manera adversa.                                 | entreabierto   |
| La puerta se quedó entreabierta.                      | incomodidad  | La gente evita la conversación si hay alguna posibilidad de incomodidad. |
| aunque  | La multa se fijó en su importe anterior, aunque elevado. | presuntamente  |
| Fue la habitación en la que presuntamente se suicidó. | amplio   | Tuvo mucho tiempo para afinar sus planes.                                |
| consternado   | Parecía consternado.                                     | aprensivo  |
| Empezó a sentirse aprensivo.                          | al timón   | Lleva demasiado tiempo al timón.   |

Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba a věty\_1

|   |  |  |
|---|--|--|
| v obraze  | Vypadal docela v rozpacích.                                    | nesvůj, v rozpacích.                                   |
| Jednou jsem měl kritizujícího kolegu v práci.                               | káravý   | Vždycky chce zůstat v obraze.                          |
| nedovřený   | Promluvil nepřátelským způsobem.                               | nepřátelský  |
| Lidé se vyhýbají konverzaci, pokud je nějaká pravděpodobnost trapné situace | neohrabanost   | Dveře byly nedovřené.                                  |
| údajně, domněle   | Pokuta byla stanovena na své původní- třebaže vysoké- hodnotě. | třebaže  |
| Měl spoustu času doladit své plány.   | hojný, bohatý  | Bylo to v pokoji, ve kterém údajně spáchal sebevraždu. |
| znepokojený   | Vypadal zděšeně.   | zděšený, konsternovaný                                 |
| Je u kormidla už příliš dlouho.   | u kormidla   | Začínal se cítit znepokojeně.                          |

Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba a věty\_2

|  |                                    |                                      |
|--|------------------------------------|--------------------------------------|
| ávidamente                                       | Comió ávidamente.                  | marquesina                           |
| Iniciaron la moda de las marquesionas de colores | desconcertado                      | Parecía más perdido y desconcertado. |
| de la bronca                                     | Ignoró el comentario de la bronca. | tardía                               |
| Fue una fiesta de Halloween tardía.              | desconcertado                      | Sonaba un poco desconcertado.        |
| desconcertado                                    | Sonaba un poco desconcertado.      | manchado                             |
| Tuvo en cuenta su historial no demasiado limpio. | ritmo vertiginoso                  | Trabajaron a un ritmo vertiginoso.   |
| manchado   | Su piel estaba manchada.           | franco                               |
| ¿Puedo ser franco?                               | de vuelta                          | Estaba de vuelta a casa.             |

Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba a věty\_2

|                                   |                             |  |
|-----------------------------------|-----------------------------|--|
| markýza                           | Jedl náruživě.              | náruživě                                   |
| Vypadal více ztracený a bezradný. | zmatený, bezradný           | Začali módu barevných markýz.              |
| zpožděný                          | Ignoroval jízlivý komentář. | jízlivý, uštěpačný                         |
| Zněl trochu zmateně.              | zmatený                     | Byl to zpožděný Halloweenský večírek.      |
| skvrnitý, s vadami                | Zněl trochu zmateně.        | zmatený, pař                               |
| Pracovali ve vražedném tempu.     | ve vražedném tempu          | Vzal v úvahu jeho nepříliš čistý rejstřík. |
| přímočarý, tupý                   | Na kůži měla fleky.         | flekatý                                    |
| Mířil domů.                       | vázaný, mířený              | Mohu být upřímný?                          |



Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba a věty\_3

|  |  |  |
|--|--|--|
| ataque   | Sus esfuerzos fueron respondidos con ataques de mal genio. | la mayor parte de                                    |
| La mayor parte de su patrimonio se lo dejó a su esposa.                          | bulo   | Empezaba a preguntarse si le habían soltado un bulo. |
| marimacho  | Era un hombre marimacho.                                   | imberbe  |
| Ella poseía la belleza de la mediana edad que los jóvenes imberbes solo esperan. | convinciente   | Esto fue una prueba convincente para nosotros.       |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Lekce 14\_vlastnosti\_01\_slovní zásoba a věty\_3

|   |  |  |
|---|--|--|
| velká část  | Její úsilí se setkávalo s jeho záchvaty zuřivosti. | záchvat, nával   |
| Začínal přemýšlet, jestli si z něj někdo nevystřelil. | falešná informace                                  | Velká část sídla byla zanechána jeho ženě.                               |
| nezkušený, nezralý                                    | Byl chlapácký.                                     | drsný  |
| To byl pro nás pádný důkaz.                           | přesvědčivý, pádný                                 | Měla v sobě krásu středního věku, na kterou se nezkušení mladí jen těší. |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |

## Karty\_Lekce 15\_vlastnosti\_02\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |  |
|---|---|--|
| contrición                                | Sigue una declaración de contrición.          | codiciado  |
| Es el puesto más codiciado de la empresa. | estrecho                                      | La habitación parecía un poco estrecha.                    |
| cabizbajo                                 | Parecía cabizbajo.                            | crucial  |
| Este momento es crucial.                  | delicado                                      | Tenía unos ojos muy delicados.                             |
| húmeda                                    | La habitación estaba húmeda y llena de vapor. | desalentador   |
| La idea le pareció algo desalentadora.    | deslumbrante                                  | Todo esto hizo que la escena fuera aún más deslumbrante.   |
| desafiantemente                           | Le lanzó una mirada desafiante.               | deliberadamente  |
| Retrasan deliberadamente la información.  | iluso   | Solo esos ilusos creen que la victoria es todavía posible. |

Lekce 15\_vlastnosti\_02\_slovní zásoba a věty\_1

|   |                                 |                                       |
|---|---------------------------------|---------------------------------------|
| lačný, bažící                               | Následuje vyjádření lítosti.    | kajícnost, lítost                     |
| Místnost vypadala trochu stísněně.          | stísněný, přeplněný             | To je nejžádanější místo ve firmě.    |
| kritický, zásadní                           | Vypadal sklíčeně                | sklíčený                              |
| Měla velmi půvabné oči.                     | roztomilý, půvabný              | Ten moment je zásadní.                |
| znepokojivý                                 | Místnost byla vlhká a zapařená. | vlhký                                 |
| To udělalo celou scénu ještě nádhernější.   | okouzující                      | Ta myšlenka ho poněkud znepokojovala. |
| svévolně                                    | Podíval se na ni vzpurně.       | vzpurně                               |
| Jen ti zmýlení věří, že vítězství je možné. | oklamat, ošálit                 | Svévolně zdržují informace.           |

Lekce 15\_vlastnosti\_02\_slovní zásoba a věty\_2

|  |  |  |
|--|--|--|
| diezmado   | Su pelotón diezmado se dirigió de vuelta.      | abandonado                               |
| Llegó a un granero abandonado.                                 | decidido                                       | Estaba decidido a no dejarlo pasar.      |
| carecer de   | El mensaje carecía por completo de mayúsculas. | diligente                                |
| Era un niño diligente.   | vago   | Podía recordar vagamente un largo viaje. |
| desesperado, extremo   | Estaban en extrema necesidad.                  | disruptivo                               |
| El poder disruptivo de la innovación tecnológica es increíble. | borracho como una cuba                         | Llegó a casa borracho como una cuba      |
| ansioso  | Estaba ansioso por revelar el secreto.         | elegible                                 |
| Será elegible para la libertad condicional en dos años.        | esquivo  | El sentimiento es muy esquivo.           |

Lekce 15\_vlastnosti\_02\_slovní zásoba a věty\_2

|                                    |   |   |
|------------------------------------|---|---|
| zchátralý                          | Jeho zdecimované družstvo mířilo zpět.  | zdecimovaný   |
| Byl odhodlán nepustit.             | odhodlaný                               | Přijel do zchátralé stodoly.                        |
| svědomitý, pečlivý                 | Zpráva zcela postrádala velká písmena.  | postrádající  |
| Matně si pamatoval dlouhou cestu.  | tlumený, matný                          | Byl pečlivým dítětem.                               |
| rušivý                             | Zoufale potřebovali.                    | hrozný, zoufalý                                     |
| Vrátil se domů zpítý pod obraz.    | opilý pod obraz                         | Převratná síla technických inovací je neuvěřitelná. |
| způsobilý                          | Byl dychtivý, aby odhalil to tajemství. | dychtivý  |
| Ten pocit je velmi nepostižitelný. | nepostižitelný, prchavý                 | Bude způsobilý k prominutí trestu za dva roky.      |

Lekce 15\_vlastnosti\_02\_slovní zásoba a věty\_3

|   |   |                                     |
|---|---|-------------------------------------|
| vivificante   | Hice lo que pude para absorber los efectos vivificantes del café. | exorbitante                         |
| No tuve más remedio que pagar una tarifa de aparcamiento exorbitante. | punto   | Hasta cierto punto es comprensible. |
| fastidioso  | Alguien que fue criado por una madre fastidiosa.                  | débilmente                          |
| Lo remarqué un poco débilmente.                                       | sonrojada   | Parecía un poco sonrojada.          |
|   |   |                                     |
|   |   |                                     |
|   |   |                                     |
|   |   |                                     |

Lekce 15\_vlastnosti\_02\_slovní zásoba a věty\_3

|                                    |   |   |
|------------------------------------|---|---|
| přehnaný, přemrštěný               | Snažil jsem se nasát oživující efekt kávy.    | oživující   |
| Do určité míry je to pochopitelné. | rozsah  | Neměl jsem jinou možnost než zaplatit přemrštěný poplatek za parkování. |
| slabě, neprůbojně                  | Někdo, kdo byl vychován puntičkářskou matkou. | puntičkářský  |
| Vypadalo to, že se trochu červená. | s ruměncem                                    | Poznamenal jsem to trochu slabě.  |
|                                    |   |   |
|                                    |   |   |
|                                    |   |   |
|                                    |   |   |



## Karty\_Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba a věty\_1

|   |  |   |
|---|--|---|
| frágil  | Parecía mucho más frágil que la última vez.      | fuga  |
| Mi primera impresión fue la de una fuga de queso gratinado. | gallardía  | Fue condecorado por su gallardía en la batalla. |
| facción   | Sus facciones demacradas no revelaban emociones. | realmente                                       |
| Realmente esperaban que no terminara así.                   | contestón  | No te pongas contestón conmigo.                 |
| alegre  | Con una sonrisa alegre, continuó.                | brillante                                       |
| Su segundo informe fue aún más brillante.                   | bobo   | Nos miró con una expresión boba.                |
| serio   | Trató de parecer serio.                          | sombrío   |
| Tenía un aspecto tan sombrío como siempre.                  | descuidada, desordenada                          | Puede parecer un poco desordenada.              |

Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba a věty\_1

|                                       |  |   |
|---------------------------------------|--|---|
| zatuchlý vzduch                       | Vypadala mnohem křehčeji než minule.           | křehký                                      |
| Byl vyznamenán za statečnost v boji.  | statečnost                                     | Můj první dojem byl sýrový odér ve vzduchu. |
| skutečně, opravdu                     | Jeho vychrtlé rysy neprozrazovaly žádné emoce. | vychrtlý                                    |
| Neotvírej si na mě hubu!              | otvírat si pusy na, odmlouvat                  | Opravdu doufali, že to takhle neskončí.     |
| pochvalný, vřelý                      | Pokračoval se škodolibým úsměvem.              | škodolibý                                   |
| Díval se na nás s přihloupým výrazem. | pitomý, přihloupý                              | Jeho druhá zpráva byla ještě víc pochvalná. |
| neradostný                            | Snažil se vypadat znepokojeně.                 | znepokojivý                                 |
| Může se zdát trochu zmatená           | chaotický, zmatený                             | Vypadala ponuře jako vždycky.               |

Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba a věty\_2

|   |  |  |
|---|--|--|
| altivo  | No me gustan sus modales altivos.                        | fuerte   |
| Se te cobrará una fuerte tarifa por eso.                        | ronco  | Su voz era ronca.  |
| ocioso  | Se refirió a él sin cesar como un pequeño idiota ocioso. | impasible  |
| Se mostró impassible mientras la Justicia dictaba la sentencia. | inverosímil  | Este desarrollo puede parecer completamente inverosímil. |
| en serio  | ¿Cuándo empezará en serio?                               | en plena forma   |
| Está en buena forma.  | en retrospectiva   | En retrospectiva, no todo fue malo.                      |
| en la estela de alguien, a su paso                              | Una pequeña multitud comenzó a rondar a nuestro paso.    | a remolque   |
| No podemos ganar con otro coche a remolque                      | inapropiado  | Ignoró la insinuación inapropiada.                       |

Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba a věty\_2

|   |  |   |
|---|--|---|
| pořádný, značný                                 | Nemám rád jeho povýšené způsoby.                 | povýšený, nadutý                                    |
| Jeho hlas byl nakřáplý.                         | nakřáplý   | Za to zaplatíš tučný poplatek.                      |
| netečný, lhostejný                              | Neustále o něm mluvil jako o flákavém kreténovi. | nečinný   |
| Tento vývoj se může zdát zcela nepravděpodobný. | nepravděpodobný                                  | Vypadal lhostejně, když soudce pronášel rozhodnutí. |
| ve formě  | Kdy to začne na vážno?                           | na vážno  |
| Viděno zpětně nebylo vše špatné.                | viděno zpětně                                    | Je v dobré formě.                                   |
| v závěsu  | V naší blízkosti se začal srocovat malý dav.     | v těsné blízkosti                                   |
| Ignoroval tu nevhodnou narážku.                 | nevhodný   | Nemůžeme vyhrát s dalším autem v závěsu.            |

Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba a věty\_3

|  |  |   |
|--|--|---|
| incesante                                | El incesante sonido de las bocinas le recordaba a su ciudad natal. | titular   |
| Fue titular a principios de los noventa. | indeleblemente   | Estas palabras se fijaron de forma indeleble en su memoria. |
| indignado                                | Lo pensó con indignación.  | con indignación   |
| Respondió con cierta indignación         | indulgente   | Me senté entre aplausos indulgentes                         |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |

Lekce 16\_vlastnosti\_03\_slovní zásoba a věty\_3

|  |   |  |
|--|---|--|
| úřadující  | Neustálé troubení aut mu připomínalo jeho domovské město. | neustálý                                 |
| Ta slova byla nesmazatelně vyryta v jeho paměti. | nesmazatelně  | Byl v úřadě na začátku devadesátých let. |
| rozhořčeně                                       | Pohoršeně o tom přemýšlela.                               | pohoršený                                |
| Sedl jsem si při shovívavém potlesku.            | shovívavý   | Odpověděl poněkud naštvaně.              |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |

## Karty\_Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba a věty\_1

|   |   |   |
|---|---|---|
| inexorablemente                                 | La manecilla del reloj avanzaba inexorablemente hacia las once. | ingenio                                     |
| Planeó el crimen con habilidad e ingenio.       | insidioso   | Tenía fama de jugador insidioso.            |
| intangible                                      | Debes considerar algunos intangibles.                           | invariablemente                             |
| Ganaba invariablemente el juego.                | incómodo  | Me estás poniendo en una posición incómoda. |
| cargado, repleto                                | Las mesas estaban repletas de comida.                           | indulgente                                  |
| Dijo que recomendaría una sentencia indulgente. | apático   | Me siento un poco apático.                  |
| Varonilmente                                    | Varonilmente, contuvo las lágrimas.                             | sensiblero                                  |
| Volvió al silencio sensiblero.                  | mosqueda  | Parecía estar mosqueada de nuevo.           |

Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba a věty\_1

|                                      |  |   |
|--------------------------------------|--|---|
| důmyslnost                           | Ručička hodin tikala neodvratně k jedenácté. | nezadržitelně                             |
| Měl pověst zákeřného hráče.          | zákeřný                                      | Naplánoval ten zločin dovedně a důmyslně. |
| vždy, pořád                          | Musíš v zít v úvahu i nehmatné aspekty.      | nehmatatelný                              |
| Stavíš mě do nezáviděníhodné pozice. | nevděčný, nezáviděníhodný                    | Neomylně vyhrával.                        |
| mírný, shovívavý                     | Stoly se prohýbaly pod nánosy jídla.         | obtěžkaný, naložený                       |
| Cítím se trochu bez energie.         | bez energie, malátný                         | Řekl, že doporučí mírný trest.            |
| patetický, sentimentální             | Mužně přemáhal pláč.                         | odhodlaně, mužně                          |
| Zase se zdála namíchnutá.            | namíchnutý, dotčený                          | Upadl do melancholického ticha.           |



Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba a věty\_2

|   |  |   |
|---|--|---|
| simulado, fingido                                 | Se tocó la frente en un saludo fingido.              | mundano, banal  |
| No quiero aburrirle con una conversación mundana. | mohoso   | Entró en la vieja tienda mohosa.                                  |
| ajeno   | Es ajeno a cualquier sugerencia.                     | oneroso   |
| Sus nuevas responsabilidades eran onerosas.       | peligroso  | Trató de no pensar en el lamentable estado de su cuenta bancaria. |
| estirado  | Escuché una voz estirada para responder: "Al habla". | una suma principesca  |
| Se compró por una suma principesca.               | al tanto   | Está al tanto de nuestro pequeño secreto.                         |
| proferir  | Echó una mirada proferida.                           | profundo  |
| Su influencia suele ser profunda.                 | propenso   | La superficie es propensa a las grietas.                          |

Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba a věty\_2

|  |  |                                       |
|--|--|---------------------------------------|
| obyčejný, nudný  | Dotkl se čela v předstíraném pozdravu.                 | předstíraný                           |
| Vstoupil do zatuchlého starého obchodu.                    | zatuchlý   | Nechci vás nudit banální konverzací.  |
| tíživý, zavazující.  | Je netečný k jakýmkoli návrhům.                        | netečný                               |
| Snažil se nemyslet na tristní stav svého bankovního konta. | žalostný, katastrofální                                | Její nové zodpovědnosti byly náročné. |
| slušná, nemalá suma  | Slyšel jsem jak škrobený hlas odpověděl: "U telefonu". | upjatý, škrobený                      |
| Je zasvěcený do našeho malého tajemství.                   | zasvěcený  | Bylo to koupeno za slušnou sumu.      |
| hluboký  | Zkoumavě se na to podíval.                             | zkoumavý                              |
| Povrch je náchylný na praskliny.                           | náchylný   | Jejich vliv bývá často hluboký.       |

Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba a věty\_3

|   |                                 |                                     |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|
| postrado                                | Se acercó a su cuerpo postrado. | hinchado                            |
| Su piel estaba hinchada.                | pobre                           | Es solo una pobre brigada.          |
| mareado, indispuosto                    | Me siento un poco mareado.      | amañado                             |
| El juego no estaba en absoluto amañado. | decidido                        | Estaba decidido a no dejarlo pasar. |
|   |                                 |                                     |
|   |                                 |                                     |
|   |                                 |                                     |
|   |                                 |                                     |

Lekce 17\_vlastnosti\_04\_slovní zásoba a věty\_3

|                         |   |                            |
|-------------------------|---|----------------------------|
| nateklý                 | Šel k jeho tělu, které leželo tváří dolů. | tváří k zemi               |
| Je to jen malá brigáda. | drobounký, malý                           | Její pleť byla nateklá     |
| cinknutý, zmanipulovaný | Je mi nějak špatně od žaludku.            | špatně od žaludku          |
| Byl odhodlán nepustit.  | odhodlaný                                 | Hra nebyla vůbec cinknutá. |
|                         |   |                            |
|                         |   |                            |
|                         |   |                            |
|                         |   |                            |